Limburgs Dagblad

FC-fan(atici)

Maandag 2 februari 1981. 63e jaargang nr. 27.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Voor het eerst in de geschiedenis van de Rallye van Monte Carlo, de klassieke winterrit, ging een Turbo van de Fransman Jean Ragnotti met de zege strijken. Het enorme duel dat verwacht werd tussen de Audi Quattro en de Renault-5 Turbo bleef uit. Want alhoewel die Audi met de Fin Mikkola aan het stuur de kleine Renault in de eerste fase van de strijd hautain voorbijschoof werd een crash tegen de rotsen de oorzaak van een abrupte uitschakeling van Audi. Is dit nu een stap vooruit in Turboland? Gerard Larousse, directeur van Renault Sport, doet er nogal laconiek over. Hij trekt nog geen conclusies uit het verslaan van favoriet Audi Quattro. „Wij hadden ook veel geluk", zei Larousse minzaam. Wel is zeker dat het systeem van een compressor, die door uitlaatgassen gedreven wordt, steeds sterker in opmars is. Daarbij voorspellen deskundigen een ontwikkeling, waarbij meer en meer een overstapje gemaakt gaat worden van de tweewielsaandrijving van de Turbo naar de vierwielsaandrijving. Uitlaatgassen efficiënt en milieuhygiënisch benutten met als gevolg een grotere kracht, is een vorm van bezuinigen, die tot betere resultaten leidt. De Europese autoindustrie ziet in deze ontwikkeling een mogelijkheid om een antwoord te geven op de snel stijgende benzineprijzen. Hartverwarmend, zo werd er in Monte Carlo gesteld, was de prestatie van de twee Limburgse deelnemers Henk Vossen en Pie Theunissen. Zij kwamen ruimschoots binnen het door hen gestelde doel als 62e aan. Tussen alle toch betrekkelijk te kwalificeren profs in dit soort wedstrijden waren zij als echte automobilisten, als amateurs in de goede zin, aan de tocht begonnen. De Limburgse liederen daar aan de Middellandse Zee waren niet van de lucht. Goede Morgen, hun meedoen betekende meer dan winnen.

Het weer

In de morgen mist. Meest droog met wolkenvelden. Ook zonnige perioden. Middagtemperatuur rond 7 graden. Matige zuidwestenwind.

VANDAAG:			
zon op	**: 8.20**	**onder:**	**17.29**
maan op	**: 6.28**	**onder:**	**14.57**
MORGEN:			
zon op	**: 8.18**	**onder:**	**17.31**
maan op	**: 7.18**	**onder:**	**15.58**

Amsterdam	**mist**	**4**
Eindhoven	**onbewolkt**	**7**
Zd.-Limburg	**onbewolkt**	**9**
Athene	**onbewolkt**	**15**
Barcelona	**onbewolkt**	**16**
Berlijn	**zwaar bew.**	**6**
Bordeaux	**onbewolkt**	**13**

Hoog

We mogen dan wel de indruk hebben dat bij ons de lente begonnen is, elders in Europa ligt nog volop sneeuw. Tot groot vermaak van de vele honderdduizenden wintersporters, die dit jaar wel erg verwend worden. Ook zijn er die door de gunstige sneeuwberichten aangetrokken worden om met de wintersport te gaan kennis maken. Passeert er een Heerlenaar, die zijn eerste dag in het witte Alpenland doorbrengt, op de skilift op weg naar hogere pistes een stadgenoot die naar beneden suist. „Grüss Gott" roept deze laatste enthousiast zijn stadgenoot toe. Vroeg de nieuwkomer zich af: „Zit ik dan al zo hoog?"

Niet-roker moet worden ontzien



Stakingen in Polen gaan dinsdag niet door

Solidariteit boekt winst

WENEN – Onderhandelaars van de onafhankelijke Poolse vakbond Solidariteit hebben over hun twee belangrijkste eisen, de vrije zaterdag én toegang tot de media, zondag een akkoord bereikt met de regering. Over de erkenning van een onafhankelijke boerenbond kon men echter niet tot een vergelijk komen.

De coördinatiecommissie van Solidariteit heeft besloten de voor dinsdag aangekondigde staking van een uur af te gelasten. Dinsdag is nu uitgeroepen tot een dag van propaganda voor „Plattelandssolidariteit". Alles wat Solidariteit en regering met elkaar hebben afgesproken, moet uiteindelijk door het parlement bekrachtigd worden.

Een woordvoerder van de coördinatiecommissie zei zondag dat de commissie de afzonderlijke bonden heeft aanbevolen op een nader te bepalen tijdstip een algemene staking te organiseren ter ondersteuning van de eis van de Poolse boeren tot erkenning van hun bond. Dit punt komt opnieuw aan de orde bij de behandeling van de eis van de boeren voor het hooggerechtshof in Warschau op 10 februari.

Wat de regering tijdens de onderhandelingen heeft toegestaan, is het recht op drie vrije zaterdagen per maand, een werkweek van 41,5 uur en een werkdag van niet meer dan 6 uur op zaterdagen. Ook bereikte Solidariteit een succes over de wet op de censuur met het verkrijgen van het recht op het drukken van een weekblad in een oplage van 600.000 exemplaren zal verschijnen, plus één uur zendtijd per week op radio en televisie.

De gesprekken met de regering en het bereiken van een gedeeltelijk resultaat heeft geen einde kunnen maken aan stakingen en prikacties over heel Polen. De boeren in Rzeszow in het zuidwesten van Polen houden daar nog steeds openbare gebouwen bezet omdat de regering weigert een onofficiële onafhankelijke boerenbond te erkennen. Over het hele land, waaronder ook het gebied rond Bialystok langs de Russische grens, wordt gestaakt uit protest tegen de censuur en het niet ontslaan, wegzuiveren of vervolgen van corrupte ambtenaren en fabrieksdirecties.

Druk

Solidariteit en de Poolse regering staan onder geweldige druk de bestaande situatie onder controle te krijgen. De andere Warschaupact-landen houden op het ogenblik manoeuvres in Oost-Duitsland, Tsjechoslowakije en Hongarije onder de veelzeggende naam „Vriendschap 81". De dertig divisies die sinds vorig jaar november in staat van paraatheid zijn, worden volgens westerse veiligheidskringen weer regelmatig door nieuwe manschappen vervangen. Het Kremlin ontkende zondag de beschuldiging in een artikel in de Los Angeles Times dat het geduld van de Sovjetunie op is en dat op korte termijn een Russische invasie in Polen te verwachten is.

De nieuwe Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Alexander Haig, greep intussen zijn kans. In zijn antwoord op de gelukwens van zijn Russische collega Andrej Gromiko ter gelegenheid van zijn benoeming tot minister van buitenlandse zaken stuurde hij een scherp antwoord terug waarin hij de Sovjetunie waarschuwde met zijn handen van Polen af te blijven.

Vijftig personeelsleden op straat

Ravesteijn BV opgeheven door belastingschuld

MAASTRICHT – Het Maastrichtse wegenbouw- en aannemersbedrijf Ravesteijn BV wordt opgeheven. Als gevolg hiervan komen 50 man op straat te staan. Vrijdag is het personeel over het directiebesluit ingelicht.

Directeur L. Ravesteijn heeft tot sluiting van zijn bedrijf besloten, omdat de belastingen nog ongeveer een miljoen gulden te vorderen hebben. De financiële situatie van het bedrijf is bijzonder precair geworden omdat de belastingen geen uitstel meer zouden willen verlenen. Dit bedrag kan het bedrijf echter niet meer opbrengen, hoewel het nog over een orderportefeuille van zeven miljoen gulden beschikt.

Rotterdam claimt vergoeding

DEN HAAG – Burgemeester André van der Louw van Rotterdam zal de regering de rekening presenteren van een mogelijke Chinese boycot van de Rotterdamse haven. Wanneer de Chinezen de haven gaan mijden uit protest tegen de levering van twee Nederlandse duikboten aan Taiwan, kan dat Rotterdam jaarlijks een miljoen gulden aan havengeld schelen.

Van der Louw zei zaterdag dat het stadsbestuur serieus overweegt om de regering voor die inkomstenderving aansprakelijk te stellen. „Van Agt heeft gezegd dat alle gevolgen van de duikbotenorder van te voren zijn overwogen. Dan moet de regering ook bereid zijn om Rotterdam tot een miljoen gulden per jaar schadeloos te stellen". Nog onzeker is het, of de Tweede Kamer dinsdag in meerderheid zal stemmen voor de motie van Brinkhorst (D'66), waarin de regering wordt gevraagd de inmiddels verleende exportvergunning voor de duikboten in te trekken. Dat hangt ervan af, of de CDA-fractie dinsdag besluit om alsnog zelf met een motie te komen.

Vijf doden bij kettingbotsing

INNSBRUCK – Een kettingbotsing, waarbij in totaal veertig auto's betrokken waren, heeft zaterdag op de snelweg tussen Kufstein en Innsbruck het leven gekost aan minstens vijf mensen.

Het ongeluk gebeurde in dichte mist. Op de snelweg in de richting Kufstein vlogen enkele auto's op elkaar. Twee wagens branden volledig uit. Het achteropkomende verkeer reed met hoge snelheid in op de wrakken. Kort hierop kwamen op de rijbaan in tegenovergestelde richting twee vrachtwagens met elkaar in botsing. Een personenauto zat tussen de twee vrachtwagens ingeklemd.

Zekere voor onzekere



HEERLEN – Heel wat Zuidlimburgse huismoeders hebben het zekere voor het onzekere genomen en rundvlees het afgelopen weekeinde van het menu geschrapt. Bij het doen van inkopen zaterdag was vooral in de slagerswinkels het met een hormonenpreparaat behandelde rundvlees hét onderwerp van gesprek. De slagers moesten blaren op hun tong praten, om de klanten duidelijk te maken dat met het rundvlees in hún vitrines niets aan de hand was. Een slager in Kerkrade-West maakte van de nood een deugd en gooide varkenslapjes in de aanbieding. Hij had succes. Een slager in Heerlen nam de pen ter hand om zijn klanten duidelijk te maken dat Nederlandse koeien en niet hun Belgische zussen het vlees hadden geproduceerd (zie foto). Na vandaag zal de onrust langzaam wegebben, want vandaag wordt definitief bekend of de koeien met het verboden preparaat diethylstilbestrol waren ingespoten.

Maastrichtse binnenstad slagveld

Mobiele eenheid contra FC-fans

MAASTRICHT – Supporters van FC Utrecht hebben vóór, tijdens en na de wedstrijd tegen MVV in Maastricht flink de beest uitgehangen. Op het Vrijthof kwam het tot een massale vechtpartij, waaraan de mobiele eenheid te pas moest komen. In het stadscentrum werden vernielingen aangericht en voorbijgangers gemolesteerd. Uit een kassa van het Geusseltstadion werden 1200 gulden gestolen. Verscheidene Utrechtse voetbalfans werden door de gemeentepolitie aangehouden en met een procesverbaal na de wedstrijd op de trein gezet. Twee Utrechtenaren bevinden zich nog in arrest en zullen aan de officier van justitie worden voorgeleid.

Reeds voor de wedstrijd maakten dronken FC-supporters de oostelijke en westelijke binnenstad van Maastricht onveilig. In het winkelcentrum Entre Deux werd de toegangsdeur van een winkel ingetrapt. De langvingerige voetballiefhebbers sloegen echter op de vlucht toen de automatische alarminstallatie in werking trad. In de aangrenzende Grote Staat werd een Duitser door een stel Utrechtse supporters getreiterd. Het resultaat was dat de man zodanig in het kruis werd geschopt dat hij zich in het ziekenhuis St.-Annadal onder behandeling moest stellen. In de Wycker Brugstraat werd een jongen zonder enige aanleiding door dronken FC-aanhangers door een etalageruit geduwd. Het slachtoffer liep daarbij snijwonden op aan gezicht, benen en handen en moest zich eveneens onder medische behandeling stellen. Bij het Geusseltstadion werd uit een van de kassahuisjes bij de entree een bundel bankbiljetten ten bedrage van 1200 gulden weggegrist toen men bezig was met het opmaken van de kas. De FC-supporter – een knaap van 17 jaar – rende met het gestolen geld weg en verborg zich onder een auto op de parkeerplaats voor het stadion. De dief werd met het geld ontdekt door een suppost. Nadat in Wyck de straten geterroriseerd waren compleet met verscheidene openlijke geweldplegingen, kwam het later op de avond bij het station bijna tot een veldslag tussen supporters van FC Utrecht en van MVV, welke laatsten supporters uit de domstad daar hadden staan afwachten. De politie wist te voorkomen dat het tot een treffen kwam. Een FC-supporter die met stenen begon te gooien werd aangehouden. Tot een massale knokpartij kwam het echter eerder op de avond wel op het Vrijthof. Daar waren zeker zo'n dertig bezoekers uit Utrecht bij betrokken. Menig FC-supporter was herkenbaar aan een beboed gezicht. De mobiele eenheid moest hier in actie treden.

Van Agt lijsttrekker ondanks 'bedenkingen'

Van onze parlementaire redactie

AMSTERDAM – CDA-lijsttrekker mr. A. van Agt zal in de komende verkiezingsstrijd het CDA-programma „voluit en onverkort" verdedigen. Van Agt zei dat zaterdag in Amsterdam nadat de partijraad van het CDA hem met grote meerderheid als lijstaanvoerder had voorgedragen.

„Het ontgaat mij niet dat er mensen zijn die bedenkingen tegen mij hebben, maar ik wil in volle onbevangenheid met hen daarover spreken." zei van Agt. De bedenkingen bleken ook zaterdag al, toen tot veler verrassing ruim 20 procent van de partijraadsleden zich tegen van Agts kandidatuur uitspraken en kozen voor CDA-fractieleider Lubbers, hoewel die nadrukkelijk verklaarde geen kandidaat te willen zijn.

Het CDA-bestuur had van Agt als enige kandidaat voorgesteld. Een aantal afgevaardigden was het daar niet mee eens, ook omdat zij daardoor geen echte keuze hadden. Eén van de partijraadsleden stelde daarop Lubbers kandidaat, ondanks diens tegenwerpingen. „Ik respecteer de wens dat men uit méér kandidaten wil kunnen kiezen, maar er zijn niet méér kandidaten," aldus Lubbers.

Stemming

Bij de daaropvolgende schriftelijke stemming brachten 241 van de 311 afgevaardigden hun stem uit op Van Agt, 63 op Lubbers en waren er 7 blanco stemmen. „Twintig procent voor iemand die geen kandidaat wil zijn. Kan je nagaan hoeveel hij had kunnen krijgen als hij zich wel kandidaat had gesteld," zei een CDA-Tweede-Kamerlid. De tegenstanders van van Agt voerden aan dat hij te veel een vertegenwoordiger van het CDA-VVD-kabinet is en bovendien op enkele punten duidelijk andere meningen heeft als het CDA-programma. „Als het u alleen gaat om een groot CDA, dan moeten we van Agt kiezen," klonk het. Johan de Leeuw, voorzitter van de CDA-jongeren, had kritiek op de „heilloze weg van de persoonsverheerlijking" van van Agt. Overigens hebben de CDA-jongeren binnenkort een gesprek met van Agt.

● Zie verder pag. 3
IN CDA-PROGRAMMA GEEN ONVERVULBARE BELOFTEN

Van Agt ziet Abraham

KERKRADE – Het Abrahamcomité uit Kerkrade-West heeft minister-president Dries van Agt vandaag 'n gelukwenstelegram gestuurd in verband met het bereiken van de vijftigjarige leeftijd. Het comité wil Van Agt de gebruikelijke attentie in de vorm van een fles Abraham-water aanbieden tijdens een bezoek aan de Kerkraadse Rodahal op zaterdag 23 mei. Het CDA heeft dan een grote meeting. Tevens is Van Agt als eregast uitgenodigd op de Abrahamdag 1981.

- **MVV verliest van FC Utrecht: 1–3**
- **Roda JC gelijk tegen NEC: 2–2**
- **Fortuna Sittard haalt uit: 5–1**
- **Stamsnijder kampioen cyclecross**
- **Van der Looy wint NK driebanden**
- **Toon Karsmakers zegeviert bij motorcross in Venray**
- **Meer over deze en andere evenementen in ons sportkatern**

CDA-partijraad achter abortusvoorstel

AMSTERDAM – De partijraad van het CDA heeft zaterdag met overgrote meerderheid haar instemming uitgesproken met het abortuswetsvoorstel van het kabinet-van Agt. Deze opstelling van de ongeveer 500 afgevaardigden bleek bij de stemming over een voorstel van het kamerlid van Leyenhorst om het verkiezingsprogramma op dit punt aan te scherpen. Vrijwel unaniem wees de partijraad dit voorstel van de hand.

Deze uitspraak betekent dat in het CDA-programma geen artikel over abortus voorkomt. De opstellers hadden hier indertijd van afgezien omdat het kabinet met een „haalbaar" compromis was gekomen. Van Leyenhorst, die in het debat vorig jaar tegen het wetsvoorstel stemde, wilde alsnog een verbod van het plegen van abortus in het programma opgenomen zien.

De uitspraak van de partijraad heeft meer dan alleen historische betekenis omdat het wetsvoorstel eind maart nog door de Eerste Kamer behandeld wordt. Het besluit van zaterdag legt een zware druk op de CDA-senatoren. De fractieleider in de Eerste Kamer prof. van Hulst, heeft al betwijfeld of alle CDA'ers het voorstel wel zullen steunen.

De vrolijke slijpers: hit dank zij piraten

Van onze showpagina-redactie

GELEEN – De invloed van de piratenzenders begint steeds sterker te worden in de vaderlandse hitlijsten. Werd de "vogeltjesdans" al een gigantische hit, ook Hepi en Hepi werden door piratenzenders naar grote verkoopcijfers gedreven. De nieuwste "piratenhit" dreigt er een uit Limburg te worden. "De slijpers van Parijs". Een oorspronkelijk Duits nummer vliegt in drie verschillende versies over de toonbanken. Deze week kwam het plaatje binnen in de tiplijst, en na de uitzending in "Op losse groeven" van afgelopen donderdag zal het hek helemaal van de dam zijn.

"De slijper van Parijs" kent een behoorlijk dubbelzinnige tekst. Dit is dan ook de reden waarom het plaatje niet gedraaid werd op Hilversum drie.

Bij platenmaatschappij Telstar kwam men echter op het idee om een andere tekst te maken en dit op een bandje te zetten. Tros-D.J. Aadje Roland draaide deze band waarop een enorme vraag naar het plaatje ontstond. De plaat die op de radio gedraaid werd was echter niet voorhanden. Vandaar dat de dubbelzinnige versie, die niet op H-3 gedraaid werd snel van de hand ging. Hierdoor kwam de plaat, die nog nooit op de radio was geweest in de Tipparade terecht. Een nieuw succes voor de piratenzenders die het plaatje immers gewoon draaiden. Om alle problemen uit de weg te gaan heeft de platenmaatschappij inmiddels een "gekuiste" versie uitgebracht. Dit staat met grote letters op de hoes aangegeven. Het vreemde van de zaak is nu, dat de mensen die de plaat willen kopen, beide versies mee naar huis nemen. Inmiddels is er als reactie op de dubbelzinnige versie (kunt u het nog volgen) een antwoord verschenen. Dit plaatje, uitgevoerd door de "slijpsters van Rotterdam" is op de zelfde melodie gemaakt als de slijpers van Parijs. En ook dit plaatje kent een opmerkelijke "ondeugende" tekst.

DE VROLIJKE SLIJPERS
WIJ MAKEN ALLES SCHERP

● *De vrolijke slijpers*
...hier in actie tijdens het tv-programma "Op volle toeren"...

Ritsibie

Centraal in alle drie de platen staan echter de woorden "rietsibie-ritsiba", en dat zal de komende carnaval wel overal te horen zijn, ongeacht welke versie gezongen wordt. De originele Nederlandse versie, die momenteel in de hitlijsten staat, wordt uitgevoerd door Leo van Helmond. Van Helmond die onder de naam "Dikke Leo" al behoorlijk wat bekendheid geniet is een van de meest populaire vertolkers van feestmuziek. In het verleden had hij "hits" met "Schoorsteenveger", "Als 't water van de Rijn" en een Nederlandse versie van "Borrequitto". Met de "slijpers van Parijs" kan hij een nieuwe knaller op zijn conto bijschrijven.

Overigens is er pas nog een single van hem verschenen met de titel "Heimwee naar mijn stamcafé". Dit plaatje wordt ook al weer grijs gedraaid bij de piratenzenders. Zodoende snijdt het mes aan twee kanten. Want met "de slijpers" zal nog veel aandacht aan hem besteed worden.

TV-speelfilm van vanavond (Nederland I)

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

Hans en Heinz als Sherlock Holmes en dr. Watson

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Met „De man, die Sherlock Holmes was" – vanavond (maandag) op de televisie – heeft een speurneus bij de NCRV een UFA-film uit de Hitler-tijd boven water gebracht. Onschuldig vermaak overigens, met twee onverdachte acteurs, die veel te populair waren om zich door de „Filmkammer" van het nazigespuis de wet te laten voorschrijven.

HANS ALBERS, destijds wijd en zijd geliefd als de kwieke, kranige doordouwer met de onschuldige blauwe ogen, en Heinz Rühmann, het humoristische drukke baasje met z'n merkwaardig stemmetje, hebben indirect het regime natuurlijk wel gediend. Maar echt vuile handen hielden zij er niet aan over.

IN „DER MANN der Sherlock Holmes war" (de UFA had er ook in ons land in '37 veel succes mee) klikt het goed tussen die twee in de rollen van onverwoestbaar-optimistische detectives met internationaal befaamde attributen. Het personeel van de expresstrein naar Brussel, die zij tot stilstand brengen om enige bankrovers uit het reizigersbestand te plukken, gelooft dan ook dadelijk met de „echte" Sherlock Holmes en dr. Watson te doen te hebben. Het „combineren en deduceren" door de grote speurder kan intussen niet verhinderen, dat de boeven de benen nemen, met achterlating van hun koffers en van twee aardige, argeloze meisjes, die bijna waren gestrikt.

ZELFS DE POLITIE blijkt te geloven in deze Sherlcok en z'n Watson – erg Duitse Britten, dat wél – en stuurt het duo op pad om vier op een tentoonstelling gestolen kostbare postzegels te achterhalen. Wat nog lukt ook, al moeten de privé-detectives daarvoor eerst wel in handen van een schurkenbende vallen. Het laatst en het best lacht sir Vonan Doyle, die zijn geesteskinderen in levenden lijve tegenkomt (Nederland I 19.55 uur).

● **HEINZ RÜHMANN**
...samen met Hans Albers hoofdrolspelers...

televisie- en radioprogramma's

TELEVISIE

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.30 Schooltelevisie. Jan en Jacobien. Vrienden maken.
11.00 - 12.00 Schooltelevisie. 11.00 een Beetje veel. 11.30 Op weg naar Compostela. De stad van St.-Jacob.
13.00 - 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.25 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.30 Jeugdjournaal. Presentatie: Leotien Ceulemans.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Klem. De actuele ontwikkelingen in de samenleving. Vandaag geldzorgen door schulden.
19.00 Wollies wereld. Jeugdserie.
19.05 Minivoetbalshow. Negende wedstrijd. West-Duitsland–Politieteam.
19.55 De man die Sherlock Holmes was. Westduitse speelfilm uit 1937 onder regie van Karl Hartl het Hans Albers, Heinz Rühmann, Marie-Louise Claudius en anderen. De internationale trein naar Brussel wordt tot stoppen gedwongen en de man die instapt lijkt veel op Sherlock Holmes. Als zich dan onder de reizigers dr. Watson bevindt is het de passagiers duidelijk dat er iets aan de hand is... Een bende valsemunters wordt gezocht.
21.37 Journaal.
21.55 Egypte, piramide van mensen. Documentaire over het werk van Unicef in Eygpte.
22.45 Tot besluit. Door ds. W. Dijckmeester, predikant in Bloemendaal.
23.00 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.42 De antieke wereld. Introductie.
18.57 Journaal.
18.59 De vijf. De vijf en het circusmysterie. Jeugdserie.
19.25 Banana Split. Scènes opgenomen met de verborgen camera.
20.00 Journaal.
20.27 Dodelijke kennis. Tv-serie.
21.20 Wordt u al geholpen? De nieuwe woning. Tv-serie. De verhuisplannen van mrs. Slocombe ondervinden problemen. Zij mag een lege afdeling van het warenhuis bewonen.
21.50 Aktua-TV. Actualiteitenrubriek.
22.25 Soap. Comedyserie.
22.50 Tros Sport Extra. WCT tennis. Hoogtepunten van de strijd tijdens het World Championship Tennistoernooi in Philadelphia.
23.45 Journaal.
23.50 Journaal voor gehoorgestoorden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Het einde van de regenboog. Speelfilm uit 1979.
12.05 Rondblik.
12.15 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.18 Journaal.
16,10 Journaal.
16.15 Joan en Harry. Tv-serie over een Engelse familie.
17.00 Plezier op maandag. Voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Aanlegsteiger St.-Pauli. Tv-serie.
18.30 Een waas van magie. „In de woonkamer." Tv-serie.
18.40 Opgelet, douane.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Typisch Waterman.
20.00 Journaal.
20.15 Onder de Franse driekleur. „Vier handtekeningen." Tc-serie.
21.15 Kruis of Kremlin. Portret van een plattelandspriester in de Sovjetunie, waar de Russische Orthodoxe Kerk na jaren van vervolging een opmerkelijke „opstanding" beleeft.
21.45 Retourtje Engeland. De Engelse gade in Londen en aan zee in Blackpool.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Heartland. Amerikaanse speelfilm uit 1979 met Conchata Ferrell, Megan Folsom en anderen. De weduwe Randell komt met haar dochter in de mannenwereld terecht. Zij is aangesteld als huishoudster op een ranche. Clyde fokt runderen en paarden en Elinore heeft maar een buurvrouw met wie zij dikke vriendschap sluit. Zij vertelt haar dat het leven in Wyoming zwaar valt, maar toch probeert zij hier een toekomst op te bouwen.
0.35 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 Journaal.
10.03 Het einde van de regenboog. Tv-film.
11.50 Dagboek.
12.05 Rondblik.
12.15 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.10 Journaal.
16.30 Inleiding in het arbeidsrecht.
17.00 Journaal.
17.10 Grottenwereld zonder zon. „Grot zonder einde." Tv-film.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Family Affair.
18.20 IOB-speciale opdracht. „Eerste klas", Tv-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Rock-Pop. Presentatie: Christian Simon.
20.15 Anders dan jullie denken. Magazine over levensvragen. De jeugd, vriendschap en sexualiteit.
21.00 Journaal.
21.20 Een eenvoudige geschiedenis. Film. Marie woont samen met haar zoon. Gescheiden gaat zij door het leven. Zij is zwanger van haar vriend Serge. Hun relatie is niet meer zo best en Marie denkt erover zich te laten aborteren. Zij zoekt troost bij haar ex-man.
23.05 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Duits.
19.00 Het cultuurlandschap van de Moezel.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Maandagavond op drie. Informatief programma.
21.45 ■ Flesh. Amerikaanse speelfilm uit 1932 onder regie van John Ford met Wallace Beery, Karen Morley en Ricardo Cortez. Polakai is een sterke goedmoedige maar niet zo slimme Duitse worstelkanpioen, die als kelner in een klein restaurant werkt. Hij wordt verliefd op Laura. Zij voelt niets voor hem maar neemt wel geld en hulp aan. Polakai trouwt met Laura, die een kind krijgt, dat niet van hem is.
23.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Duits.
19.00 Onderneming huishouden.
19.30 Nonstop Nonsens. „Didi en het miljoenending". Door en met Dieter Hallervorden.
20.15 Over onze grenzen. De Kentucky Derby. Documentaire. De grootste paardenrennen ter wereld.
21.45 Faces in Jazz. De swing van de jaren dertig.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Paulus de boskabouter. Nederlandse poppenfilmserie voor kinderen.
18.05 Maja de bij. Tekenfilm.
18.30 Open school. Bonjour la Fance.
19.00 Egypte. Documentaire film.
19.30 Kijk uit! Verkeerstips.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal,
20.10 Weerman.
20.15 Het geslacht Rius. Tv-serie.
21.04 Sportshow.
21.50 Horizon. Wetenschappelijk Magazine.
22.30 Journaal.
22.45 Open school. Handel en wandel. 9. Middenstand in planologie.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.15 Schooltelevisie.
17.40 De toverdoos. Voor de kinderen.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Seniorama. Magazine voor bejaarden.
19.00 Lundi-sports. Sportrubriek.
19.24 Toto- en voetbaluitslagen.
19.30 Journaal.
19.55 Harry en Tonto. Amerikaanse speelfilm uit 1974 met Art Cartney, Ellen Burstyn, Chief Dan George en anderen. Harry, een zeventigjarige weduwnaar, heeft alleen maar een kat. Hij gaat op bezoek naar zijn dochter Shirley in Chicago... Daarna: discussieprogramma.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

13.30 Teletekst.
14.00 - 17.40 Overname van de programma's België (Frans I).
17.40 Teletekst.
18.30 De Muppet show. Poppenshow. Gast: Don Knotts.
19.55 Le cabaret Tournaisien. Waals tv-spel.
22.00 De stille revolutie. Tv-serie.
22.30 Theatermagazine.

RADIO

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Een goede morgen met Henk Kamperman. (8.03 Aktua). 9.03 Continu muziek. 10.30 Te gast bij John Woodhouse en Herman Emmink. 11.02 Tunes van toen. 12.03 De heer en mevrouw de Bok met Nederlands fabrikaat. 13.03 Aktua. 13.20 Raad een lied... of niet. 14.02 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 De tien om kindershow. 16.30 Café-Chantant. 17.02 Toerja-toernee. 18.11 Aktua. 18.25 De verhalen van Virgilius van Tuil. 18.30 De kinderplatenbak. 18.45 Het zesde continent. Hoorspelserie. 19.02 Tros-Country. 20.02 Voorzichtig, breekbaar. 20.30 Peekel; ongezouten. 21.02 Tros-dansparty. 22.02 Aktua-Sportcafé. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Pim Jacobs' Platenscala. 1.02 In the still of the night. 2.02 Avro's Service Station. 6.02-7.00 Auto in, Avro aan. 6.30 (Avro's Radiojournaal).

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.26 Hier en nu. 8.11 Te Deum Laudamus. 8.36 Hier en nu. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 NCRV's Scheepsradio. 9.20 Onder schooltijd. 9.30 Plein Publiek. 11.00 Onder schooltijd. 11.10 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en nu. 13.11 Kerk vandaag. 13.30 In beweging. 13.45 Onder schooltijd. 14.30 Open school. 15.15 Woord in de middag. 15.30 In 't zilver. 16.30 Focus. 17.00 Tempo giusto. 17.23 Mededelingen. 17.36 Hier en nu. 18.00 Muziek in vrije tijd. 18.50 Zendtijd PvdA. 19.00 Steen in de vijver. 20.00 Muziek in NCRV-Studio 2. 21.30 Literama-maandag. 22.25 Bond zonder naam. 22.30 Open school. 23.25-23.55 Muziek van eigen tijd.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.00 Vol gas. 7.30 Avro's Radiojournaal. 8.20 Avro's Radiojournaal. 8.35 Bingo. 10.02 Arbeidsvitaminen. 11.03 Hollands Glorie. 12.03 'n Rondje voor Nederland. (12.30 Avro's Radiojournaal. 13.57 Beursberichten. 14.03 Showparade. 15.30 Ha, die Hoiting. 16.03 Toppop disco. 18.03 De avondspits met de Nationale nationale hitparade. Praatpaal 15. 20.02 Het Steenen Tijdperk. 21.02 Blues, Ballads and Beat. 22.20 Avro's Swingtime. 23.02-24.00 Candlelight.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 12.00, 14.00

7.02 Aubade. 9.02 Aan woorden voorbij. 9.10 Laudate. 10.00 Radio Filharmonisch Orkest met viool. Klassieke muziek. 11.30 Hedendaagse kamermuziek. 12.02 Interval. 14.02 Spektakel magazine. 14.30 Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.30-17.00 Van hoog naar laag en omgekeerd.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.
West-Vlaanderen: 10.05 Allemaal mensen. 11.00 Joekebokssouvenir. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variété van twaalf tot twee.
Antwerpen: 14.00 De eerste dag. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Pardon, madame. Musical en operette.
Oost-Vlaanderen: 17.00 Focus. 17.15 Dag-in, dag-uit. 17.20 Piek-uur. Actuele hitmuziek uit binnen- en buitenland. **18.10 Meer muziek. 18.50 Sport** in... Oost-Vlaanderen. 19.15 Relax.
Limburg: 20.00 Popwijzer. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Thuishaven. Kleinkunst in alle genres. 22.05 Muziek... ludiek. 23.00-23.40 Nachtvogels. Stemmingsprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröhliche Wecker II. Rolf. 8.30 Der Radiomann ist da. Rainer. 10.30 Cacapo. Ferien von RTL mit Monika. 12.00 RTL – 12 Uhr Mittags. Jochen und Hugo aus dem Düsseldorfer Messestudio. Um 12.30 RTL Aktuell, Reinhard Münchenhagen. 14.00 Hits bei RTL. Thomas Gottschalk öffnet seinen Oldie-Koffer. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Karnevalitis. Edys närrische Hitparade mit 7 Neuvorstellungen. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL Young. Felix – Progressive Musik für junge Leute. Start in die Woche. 20.00 Gefragt – Gespielt. Sie Wünschen – wir Spielen, Jörg. 21.00 Disco-Radio Action. Jörgs Disco-Markt. 22.00 Nacht-Rock. Peter aus Los Angeles. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter, Achim.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10 Vacaturebank. 18.14-19.00 Landelijk bekende economen geven hun visie op de vastgelopen sociaal-economische situatie in Zuid-Limburg.

puzzel van de dag

klap-loper / land in Z.-Am.	▼	mogelijkheid / biet	▼	▼	ei (Eng.)	▼	verpakk.-gewicht / melk-produkt
▶							
waardigheid ▶					recto ▶		
lok-middel ▶				teug	pl. in Duitsl.		
▶			Perzisch keizer ▶				
boom		Eng. bier ▶				niet even	
gravure		bloedgever ▶					
▶			speldenwerk ▶				

oplossing zaterdag

- o - k a - r - - s - a -
- v o o r k o m e n - l m
g e v a t - e e - e s l a
- r e l - e s - m e t e r
i s r a e l - m i - a s e
- t v - n i g e r i a - -
r e a l i t e i t - r o l
- - l e g e n d e - t r a

de koperen knullen
suske en wiske

Heb... heb je dat gehoord, Suske?
Dacht je dat ik doof was! Kom, we gaan kijken!
Je laat me toch niet alleen, hé!
Voorzichtig, Suske! Niet te vlug... We hebben al de tijd!
77
Allemachtig! Koperen kereltjes die in een soort mijn werken!
De koperen knullen!
78

panda en de meester-schraper

WEL THUIS, PANDA. EN NOG HARTELIJK BEDANKT VOOR DE MANIER, WAAROP JE DEZE ZAAK HEBT OPGEKNAPT.
GEEN DANK, HET WAS EEN KLEINE MOEITE.
IK BEN ONOVERWINNELIJK GEWORDEN DOOR M'N TALISMAN ...IK WORD NOG BEROEMD ZO...
SUPER-PANDA OF ZOIETS ..KLINKT NIET GEK...
HOOGMOED... IK WAS ER AL BANG VOOR ..HET ZIJN STERKE BENEN, DIE DE WEELDE VAN MIJN GELUKS-POPPETJE KUNNEN DRAGEN.
54-152

recept
wina born

Gevulde artisjokbodems

Als u weinig lust in de keuken aan de slag te gaan met stekelige artisjokken, dan neemt u de bodems. Deze zijn zo geschikt om gevuld als voorgerecht op tafel te komen en in blik is goede kwaliteit verkrijgbaar. Laat ze uitlekken en leg ze een uurtje in een sausje van 3 eetlepels olie op 1 eetlepen citroensap, 1 theelepel ragfijn gesnipperde ui of bieslook, zout en peper naar smaak en desgewenst een theelepeltje mosterd.

Een heel bijzondere vulling maakt u met behulp van een klein potje imitatie-kaviaar, meestal van Deense herkomst. Het is wel degelijk echte viskuit maar, wat de prijs betreft, gelukkig niet van een steur. Meng er 2 fijngemaakte hardgekookte eieren door, citroensap en peper naar smaak en vul er de artisjokbodems mee. Als vulling kan ook dienen gepelde garnalen, zalm enz. Geef er brood bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns

Hoofdredakteuren:
N.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen

Postbus 3100,
6401 DP Heerlen

Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881

Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

FNV-voorzitter Wim Kok: „Aasgieren liggen op de loer"

Inleveren voor korter werken bespreekbaar

TILBURG – Inleveren voor korter werk is voor de vakbeweging bespreekbaar in het verdere overleg met de werkgevers in de Stichting van de Arbeid over verbetering van de werkgelegenheid en arbeidsmarktbeleid. Als de werkgevers bereid zijn om alle vormen van arbeidstijdverkorting inclusief de kortere werkweek ter discussie te stellen dan moet de vakbeweging niet schromen om als dat nodig blijkt een offer te brengen om die arbeidstijdverkorting te betalen. De overheid heeft niet veel ruimte meer en er zijn veel ondernemingen die het te moeilijk hebben voor de financiële gevolgen van arbeidstijdverkorting en dan blijven de werknemers over. Dit stelde FNV-voorzitter Wim Kok zaterdag in Tilburg op een bijzondere vergadering van het FNV-district Noord-Brabant.

Inhakend op de berekening van het centraal planbureau, dat een werktijdverkorting van twee en een half procent per jaar in vier jaar ruim driehonderdduizend banen kan opleveren, zei Kok dat het de taak is van werkgevers en werknemers zowel op centraal niveau in de Stichting van de Arbeid als bij de CAO-onderhandelingen bij bedrijfstakken en ondernemingen om gestalte te geven aan een werktijdverkortingsbeleid dat tot een dergelijke groei van de werkgelegenheid leidt. De FNV-voorzitter constateerde dat het ook in ondernemerskringen ingang begint te vinden dat verdeling van de beschikbare arbeid noodzakelijk is. Kok zei de indruk te hebben dat er in het kamp van de werkgevers een idealogisch gevecht gaande is over de vraag of het afstappen van de 40-urige werkweek daarbij ook aan de orde mag worden gesteld. Op centraal niveau lijkt die bereidheid al wel te bestaan, maar in veel ondernemingen schijnt men er nog fel tegen te zijn, aldus Kok.

Kok wees nog eens op de gevaren van het demoraliserende effect van de groeiende werkloosheid. Veel mensen krijgen de indruk dat het toch niets helpt, wat er ook wordt gedaan. Deze toenemende matheid wordt gebruikt om de mensen tegen elkaar uit te spelen, aldus Kok, die in dit verband waarschuwde voor pogingen van werkgevers- en regeringszijde om de inkomens van werknemers en mensen die van een uitkering moeten leven te ontkoppelen. Voor velen zal die verleiding erg groot worden, als de huidige sombere economische ontwikkeling nog doorgaat, om die gedachtengang over te nemen, aldus Kok. „De aasgieren liggen op de loer, inspelend op het egoïsme van de mensen", aldus de FNV-voorzitter die het de taak van de vakbeweging noemde om de koppeling overeind te houden, ook als daar door de werknemers een prijs voor moet worden betaald.


● WIM KOK
....demoraliserend effect...

CDA-lijsttrekker Dries van Agt, geflankeerd door (rechts op de foto) oud-CDA-voorzitter Piet van Zeil en (links) de huidige voorzitter Piet Bukman.



US-tanks voor Marokko

WASHINGTON – Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft vrijdag bekendgemaakt goedkeuring te hebben gegeven voor de verkoop van 108 M-60 tanks aan Marokko, maar voegde er in een adem aan toe, dat dit niet moet worden gezien als slag in het gezicht van Algerije, dat een beslissende rol speelde in de oplossing van de gijzelingskwestie.

Volgens Stockman, zijn de tanks, die 108 miljoen dollar kosten en in ongeveer drie jaar worden geleverd, bedoeld ter dekking van legitieme defensiebehoeften van Marokko en niet geschikt voor oorlog voeren in West-Sahara, waar Marokko in strijd is gewikkeld met het door Algerije gesteunde Polisariofront voor de bevrijding van West-Sahara.

Overlevenden scheepsramp

JAKARTA – Op een eiland op rond 160 kilometer van de plek in de Javazee waar de veerboot „Tamponas-2" dinsdag zonk, werden 45 overlevenden aangetroffen.

De Indonesische autoriteiten die de reddingsoperaties inmiddels hebben afgelast, schatten dat er bij de ramp 450 mensen zijn omgekomen. Ongeveer 730 opvarenden zijn gered.

Van oplichting verdachten aangehouden

PARIJS – De 41-jarige A.O. uit Laren en de even oude W.P. uit Amsterdam zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag aangehouden in een hotel in Parijs. Zij worden ervan verdacht de Amsterdamse notaris mevrouw J. Slis-Stroom te hebben opgelicht voor een bedrag van drie miljoen gulden.

Op de luchthaven Schiphol zijn vrijdagavond de vriendin van O., de 35-jarige mevrouw O.K. uit Laren, en de vriendin van P., de 31-jarige mevrouw M.H. uit Amsterdam, aangehouden. Deze twee vrouwen worden verdacht van medeplichtigheid aan de oplichting.

In CDA-programma geen onvervulbare beloften

Vervolg van pagina 1

Van Agt probeerde de twijfels over zijn houding tegenover het programma - met name op de punten kernwapens en kernenergie - weg te nemen door uitdrukkelijk te verklaren dat hij het CDA-programma met overtuiging zal verdedigen. „Wij zullen de kiezers tegemoet treden met een programma dat uiting geeft aan ons idealisme om de nationale en internationale samenleving een rechtvaardiger vorm te geven", aldus Van Agt. Het programma zal geen onvervulbare beloften bevatten. „Wij zullen de kiezers onverholen uiteenzetten hoe en waarom ons land deelt in de malaise die over heel Europa gaat en ronduit zeggen dat veel groepen het de komende jaren met minder zullen moeten doen."

Van Agt zei dat het CDA de verkiezingsstrijd zal voeren op waardige wijze. „Wij zullen onze overtuiging zoeken in de kwaliteit van het beleid dat het CDA zelf wil voeren en niet in het neerhalen van mensen."

Een aantal partijraadsleden wilde de zekerheid hebben dat Van Agt, ook als hij geen minister in een nieuw kabinet wordt, toch bereid is vier jaar in de Tweede Kamer te zitten. Er bestaat voor CDA-politici die minstens 8 jaar in de politiek zitten een ontheffingsmogelijkheid.

CDA-voorzitter Piet Bukman zei dat Van Agts intentie om daarvan gebruik te maken „tot nagenoeg nul is gereduceerd". Van Agt zelf zei zaterdag voor de KRO-tv „in beginsel wel" vier jaar in de Kamer te willen gaan zitten. Die toezegging is volgens hem een „ja, tenzij..." Op welke gevallen dat „tenzij" slaat, kon hij niet zeggen.

Kernwapens

In zijn rede tot de partijraad ging CDA-fractieleider Lubbers met name in op de kernwapenproblemen, ook al kwamen die door tijdgebrek zaterdag niet aan de orde bij de behandeling van het ontwerp-verkiezingsprogramma.

„We moeten oppassen de kernwapenproblemen niet te versmallen tot slechts een „ja" of „nee", een keuze uit twee onaanvaardbaars. Voorop moet staan dat een minder hier niet mag leiden tot méér elders", aldus Lubbers.

In een artikel in „Trouw" schreef hij vrijdag dat Nederland wellicht akkoord zou kunnen gaan met plaatsing van 16 in plaats van 48 nieuwe kruisraketten. „Dat is niet bedoeld om koehandel te bedrijven, maar om na te gaan of er een zinvolle bijdrage mogelijk is", aldus Lubbers zaterdag. „Politiek is niet alleen doen wat je wilt, maar ook wat je kan bereiken."

In de wandelgangen van de partijraad bleek dat Lubbers tussenoplossing bij de CDA-loyalisten uit de fractie niet enthousiast is ontvangen. Met name omdat Lubbers de mogelijkheid van nul kruisraketten duidelijk afwijst. „Een winstpunt is wel dat hij erkent dat er voor deze wapens in Nederland geen militaire noodzaak is", aldus een CDA-kamerlid.

Een van de loyalisten, oud-AR-voorzitter Hans de Boer, zei zaterdagavond dat hij het CDA zal verlaten als de loyalisten niet in staat worden gesteld om een afwijzend standpunt ten aanzien van de kernwapenmodernisering in te nemen.

Max Woiski overleden

HOOGEVEEN – In zijn woning in Hoogeveen is zaterdag de bekende musicus en componist Max Woiski overleden. Op 11 februari zou hij zeventig jaar zijn geworden.

Max Woisky verhuisde in 1937 van zijn geboorteland Suriname naar Amsterdam. Hij had daar een nachtclub en werd een begrip in de uitgaanswereld. Zelf speelde hij onder meer flageolet. Hij was de zanger en de muzikale vertolker van het Surinaamse lied. Later had hij een nachtclub op Mallorca. In april 1974 vestigde hij zich in Hoogeveen waar hij de laatste jaren leefde onder min of meer behoeftige omstandigheden.

„Weerstand bieden aan schreeuwers en tirannen"

Bani-Sadr haalt uit naar tegenstanders

TEHERAN – De Iraanse president, Abolhassan Bani-Sadr heeft in een zondag door het persbureau Pars gepubliceerde rede een nauwelijks verhulde zeer felle aanval gedaan op politieke tegenstanders. „Indien u een onafhankelijk en vrij land wilt, indien u niet geregeerd wilt worden door hen die de donkere dagen van het verleden willen terugbrengen door leugens, bedrog, smaad, laster, marteling en gevangenisstraf, wees dan nergens bang voor", zo zei Bani-Sadr in een vluchtelingenkamp in de zuidoostelijke stad Jiroft. Hij riep de Iraniërs op met alle kracht en eenheid weerstand te bieden aan „schreeuwers en tirannen".

Volgens Bani-Sadr kan het slechts als poging worden beschouwd hem in diskrediet te brengen, wanneer bepaalde groepen het feit ongedaan proberen te maken dat hij door elf miljoen mensen is gekozen tot president omdat deze kiezers hem vertrouwen." Het is nu zaak voor het volk zijn votum te verdedigen, aldus Bani-Sadr.

Waarnemers zien in de uitspraken van Bani-Sadr een scherpe aanval op de islamitische fundamentalisten die worden geleid door de Republikeinse Partij (IRP) van ayatollah Behesjti.

President Bani-Sadr verweet de Iraanse regering met al haar voorstellen in het parlement slechts zijn positie te willen verzwakken. Volgens Bani-Sadr is de nieuwe wet over het beheer van radio en televisie in strijd met de grondwet. Toen de geluidsinstallatie uitviel riep de Iraanse president zijn gehoor toe dat hij, zoals al zijn hele leven lang, „nu nog steeds onder censuur staat."

Van der Spek lijsttrekker PSP

DEN BOSCH – Met grote meerderheid van stemmen heeft het congres van de Pacifistische Socialistische Partij zaterdag Fred van der Spek aangewezen als lijsttrekker bij de verkiezingen voor de Tweede Kamer in mei. Van der Spek is momenteel het enige PSP-kamerlid.

Op de tweede plaats van de kandidatenlijst heeft het congres de 28-jarige mevrouw Andree van Es uit Amsterdam geplaatst. Bij de verkiezingen wil de PSP lijstverbindingen met PvdA, PPR en (eventueel) CPN, om de reststemmen binnen het progressieve kamp te houden.

DS'70: prioriteit aan inflatiebestrijding

ARNHEM – DS'70 gaat de verkiezingen in met een programma waarin inflatiebestrijding centraal staat. Een aanmeldingsplicht voor prijsstijgingen bij een loonmaatregel wees het DS'70-congres in Arnhem zaterdag van de hand. Wel moeten er afspraken worden gemaakt met bedrijven om sterke produktiviteitsverhogingen tot uitdrukking te brengen in prijsverlaging. Een dergelijk systeem heeft in de jaren '50 goed gewerkt, zo betoogde het hoofdbestuur van DS'70.

De speelruimte voor afspraken bij cao-onderhandelingen dient de regering te beperken. Als het onderhandelingsresultaat niet aan de regeringsvoorwaarden voldoet, is een geleide loonpolitiek noodzakelijk. Een loonmaatregel voor individuele cao's moet in uiterste gevallen mogelijk gemaakt worden. Op dit moment is de economische toestand zo belabberd dat een geleide loonpolitiek absoluut noodzakelijk is, zo besloot het congres.

Volgens de meerderheid van het congres lost inkomensnivellering de problemen op de arbeidsmarkt niet op. De minderheid was wel voor nivellering geporteerd, maar dan wel minder drastisch dan de PvdA wil. DS'70 voelt er meer voor werklozen eerder dan thans het geval is een uitkering te onthouden als er werk beschikbaar is, door een verruiming van het begrip „passende arbeid". Gastarbeiders uit landen buiten de EEG moet de toegang tot Nederland worden ontzegd.

Mirages voor Irak

PARIJS – Het Franse ministerie van buitenlandse zaken heeft zondag bevestigd dat de eerste zes van de zestig door Bagdad bestelde Mirages afgeleverd zijn. De zes mirages F-1 zijn op Cyprus overgedragen aan Iraakse piloten.

Het Franse ministerie legde er de nadruk op dat de leverantie voortvloeit uit de verdragen die Frankrijk in 1977 met Irak heeft gesloten. Parijs heeft nog in november van het vorig jaar „om politieke redenen" geen toestemming willen geven voor de levering van de Mirages en daarbij verwezen naar de oorlog tussen Irak en Iran.

Van der Klaauw waarschuwt voor isoleren Israel

RIYADH – Minister Van der Klaauw heeft zaterdag in Riyadh zijn Saoedische collega, prins Saoed al Feisal, gewaarschuwd voor de gevolgen van het isoleren van Israel. Als de islamitische landen erin slagen om Israel uit de Verenigde Naties te stoten, zal dit, afgezien van de gevolgen voor de volkerenorganisatie zelf, leiden tot een verharding die een oplossing van het Middenoosten-conflict niet gemakkelijker maakt.

Prins Saoed al Feisal lichtte minister van der Klaauw in over de resultaten van de conferentie die staats- en regeringsleiders van 27 mohammedaanse landen en de PLO de afgelopen week in de Saoedische stad Taif hebben gehouden. Een der conclusies van deze conferentie is dat Israel uit de VN moet worden gezet. Vooropstellend dat hij de tekst van de besluiten van Taif nog niet kende, sloot minister van der Klaauw niet uit, dat misschien „de soep niet zo heet wordt gegeten als hij wordt opgediend". De Saoedische minister stelde hier tegenover dat Israel zich zelf isoleert. Het staat voor de keuze, óf doorgaan met het huidige beleid en zich zelf in een steeds groter isolement brengen, óf samenwerken met de regio waarvan het deel uitmaakt.

Minister van der Klaauw, die als voorzitter van de Ministerraad van de Europese Gemeenschap in gesprekken met Arabieren, Israeli's, en Amerikanen nagaat in hoeverre een Europees initiatief kan bijdragen tot een algehele vredesregeling in het Midden-Oosten, gaf in het algemeen een uiteenzetting van de opvatting der Westeuropese landen. Omdat hij tijdens dit bezoek meer als Nederlands minister dan als EEG-voorzitter optreedt, zal hij later nogmaals, uitsluitend als EEG-voorzitter, naar Riyadh gaan.

Bosbranden aan Rivièra

NICE/GENUA – Zowel ten noorden van de Franse als de Italiaanse Rivièra woeden verscheidene bosbranden. Aan de Franse kant van de grens brandde het dit weekeinde op meer dan 15 plaatsen, waardoor volgens de autoriteiten enige honderden hectares bos en struikgewas verloren gingen. Aan de Italiaanse kant werden meer dan 20 branden geteld. De toestand was het ernstigst in de omgeving van Genua waar de brandweren de hulp inriepen van het leger en speciale vliegtuigen voor brandbestrijding. In de betrokken gebieden is de afgelopen maanden slechts weinig regen gevallen, terwijl het niet, zoals anders in dit jaargetijde, heeft gesneeuwd.

Mevr. Haars uit politiek

HILVERSUM – Staatssecretaris Haars van justitie zal ná de verkiezingen in mei niet in de politiek terugkeren.

In het televisieprogramma 'Schrikdraad' van de NCRV zei de staatssecretaris zaterdagavond dat zij de politiek vaarwel zegt in verband met haar leeftijd. „Ik vind dat er een moment komt in je leven dat je de moed moet hebben om te zeggen dat je het lang genoeg hebt gedaan. En dat moment is bij mij nu aangebroken", aldus de staatssecretaris.



Thuisblijven

Het is vanaf morgen thuisblijven geblazen voor hen die een vakantie geboekt hebben bij de Vliegunie. Zoals het Limburgs Dagblad reeds zaterdag wist te melden, is deze nieuwe vinding van directeur Verlinden van de voormalige Christoffel Reizen geen lang leven beschoren geweest. Gebrek aan vertrouwen in de reiswereld heeft de initiatiefnemer ertoe gedwongen vandaag de sleutel om te draaien. Vandaag vertrekken zijn laatste klanten. Wie voor later heeft geboekt, krijgt zijn geld terug. ● Dan maar op vakantie met de eigen auto. Wie niet al te zeer staat te trappelen om weg te komen, kan wachten tot de uitslag bekend is van de landelijke wedstrijd die is uitgeschreven voor het Automuseum Lips Autotron in Drunen en die als inzet heeft het construeren van een zuinige auto. ● De tijd gaat snel, ook voor de Telefonische Nieuwsdienst van het ANP. Deze op service aan het naar nieuwsdorstende publiek gerichte dienst vierde gisteren haar 20e verjaardag.

Werk

Werk hebben is niets, maar werk houden. Een oude volkswijsheid die met de dag meer waarheid blijkt te bevatten. Om dat werk te behouden trokken zaterdag in Amsterdam duizenden mensen de straat op in een betoging tegen de dreigende sluitingen van de Ford-fabrieken en de scheepswerf ADM/NSM. ● Licht in de duisternis begint er te schijnen voor de werknemers van het enkele weken geleden failliet verklaarde Bredase textielbedrijf Holiday Textiles. De kans is groot dat het bedrijf heropend en dat zou betekenen dat ongeveer een derde van de 117 ontslagen personeelsleden weer aan de slag zou kunnen. ● Goed nieuws aan het begin van de week voor de Etna in Breda. Deze onderneming mag van het moederbedrijf Internatio Müller ruim twee miljoen gulden investeren voor een nieuwe beitserij.

Pech

Pech had een assistent-bedrijfsleider van een supermarkt in Leiden. Hij werd zaterdagavond, toen hij de dagopbrengst veilig wilde stellen, overvallen en van 40.000 gulden beroofd. ● Wie gedacht had dat het op een schip veiliger zou zijn dan aan de wal, moet maar eens zijn licht opsteken bij de kapitein van het Griekse motorschip "Lambros Tsagliotis". Uit de kluis werden 13.000 dollar (zo'n slordige 30.000 gulden) ontvreemd. In de Merwehaven van Rotterdam nog wel.

Brand

Door een brand in een woonhuis in Amersfoort zijn dit weekeinde 14 Marokkanen dakloos geworden. Zij werden gelukkig tijdig door passanten gewekt, maar meer dan wat kledingstukken konden zij op hun vlucht voor het vuur niet meenemen. ● Bij een felle brand in het Peebos bij het Westgroningse Doezum werd voor 350.000 gulden schade aangericht. ● Niet helemaal zonder schade zullen ook de 85 luxe koopflats aan het Churchillplein in Rotterdam erafkomen, die zaterdagavond door een 40-tal jongeren werden gekraakt. De panden liggen in de markt voor 250.000 tot 470.000 gulden.

Mist

Niet iedereen en overal heeft het afgelopen weekeinde zo van het weer kunnen genieten als wij. Glas- en blikschade konden tientallen automobilisten noteren, die bij een zicht van amper 50 meter toch zo'n 120 kilometer op de teller brachten en abrupt in hun vaart werden gestuit toen zij achter op een file reden. Bij Maasdriel, Utrecht en Brielle gebeurde dat onder meer. ● Mist ook op onze nationale luchthaven Schiphol, waar zaterdagavond alle luchtverkeer moest worden stilgelegd. Hadden de Rotterdammers zondag wat te kijken op Zestienhoven, want daarnaar waren de luchtreuzen uitgeweken. Een niet alledaags gezicht voor de bewoners van de Maasstad.

In de prijzen



De film "Le dernier Metro" van de Franse filmregisseur François Truffaut is in Parijs vijf keer onderscheiden met de Franse filmprijs Cesar. De film kreeg de Cesar voor de beste Franse film, de beste actrice (Catherine Deneuve), de beste acteur (Gerard Dupardieu) en het beste scenario (François Truffaut en Suzanne Schiffman). ● Over uiterlijk vijf jaar moeten de batterijkooien voor kippen uit de EEG-landen verdwenen zijn. De dieren moeten dan weer kunnen rondscharrelen in moderne schuren. Zo willen de internationale dierenbeschermingsorganisaties het, die afgelopen weekeinde op initiatief van actie "Lekker Dier" in Zeist bijeen waren. ● Ter bevordering van de communicatie tussen de volkeren willen de christen esperantisten, dat een nieuwe wetgeving het mogelijk zal maken, dat esperanto op de lagere scholen wordt onderwezen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 80 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Roos Leblanc

weduwe van

Wiel Bouwens

Hulsberg: J. Bouwens
J. Bouwens-Laumen
Spaubeek: G. Pijpers-Bouwens
G. Pijpers
Schimmert: A. Speetjens-Bouwens
J. Speetjens
Einighausen: M. Kupers-Bouwens
M. Kupers
Schimmert: H. Bouwens
J. Bouwens-van Loo
Beek: W. Bouwens
M. Bouwens-Bours
Spaubeek: H. Bouwens
Tr. Bouwens-Brouwers
Schinnen: M. Bouwens
M. Bouwens-v.d. Linden
Spaubeek: Th. Bouwens
A. Bouwens-Jacobs
Stein: J. Bouwens
B. Bouwens-Pepels
Spaubeek: G. Bouwens
H. Bouwens-van Prömeren
en al haar kleinkinderen

6176 CJ Spaubeek, 30 januari 1981
Holstraat 23.
Corr.adres: Clemensstraat 13, 6336 BC Hulsberg

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 4 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

In plaats van kaarten

†

Met zijn medestudenten op skivakantie in Andorra, is de 24e januari 1981 onze lieve zoon, broer, kleinzoon en neef

Paul Frans Xavier Luk Cremers

door God plotseling van ons weggeroepen.

Paul is 31 juli 1952 in Den Haag geboren.
Hij studeerde lichamelijke opvoeding en fysiotherapie aan de Katholieke Universiteit van Leuven.

Epse: M. Cremers
D. Cremers-Duelz
Guadalajara, Mexico: Mirjam
Cécile
Epse: Irène
Brussel: C. Duelz-Moors
Sittard: J. Cremers-Custers
Familie Cremers
Familie Duelz
Twello: Familie Kobus, die zo veel voor Paul betekende

7214 PE Epse, 31 januari 1981
Oude Larenseweg 73

De uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 4 februari om 12.00 uur in de parochiekerk Maria ten Hemelopneming, Joppelaan 71, 't Joppe (gem. Gorssel), waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot condoleren na afloop van de plechtigheid in het Bosrestaurant, Joppelaan 100.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden onverwachts tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 49 jaar, mijn innniggeliefde man, onze goede vader en schoonvader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Paul Ludwiczak

echtgenoot van

Elly Jägers

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Eygelshoven: E. Ludwiczak-Jägers
Kerkrade: Martha en John
Bechholz-Ludwiczak
Eygelshoven: Adele en Sjaak
Irene en Jo
Familie Ludwiczak
Familie Jägers

Eygelshoven, 1 februari 1981
Prins Hendrikstraat 29

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 5 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst aan de kerk.

Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn, is er geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van woensdag as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel Lückerheidekliniek te Chèvremont van 18.15-19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, geheel onverwachts, onze allerliefste, kleine

Jetje

Zij mocht maar 14 maanden bij ons zijn.

Frans Wetzelaer
Bernadine Wetzelaer-Goebbels
Micke

Terwinselen, 1 februari 1981
Schaesbergerstraat 50

De engelenmis zal plaatsvinden op woensdag 4 februari as. om 12.00 uur in de parochiekerk Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoléance.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, op 68-jarige leeftijd, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Arnold Geilen

echtgenoot van

Sophia Von Cleef

weduwnaar van

Margaretha Stoffels

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Koningsbosch: S. Geilen-Von Cleef
Golzheim (W.Dld.): L. Korte-Geilen
H. Korte
Margot, Helga
Roosteren: M. Wolfs-Geilen
Th. Bocken
Koningsbosch: T. Geilen
Koningsbosch: M. Geilen
Nattenhoven: A. Timmermans-Geilen
C. Timmermans
Familie Geilen
Familie Von Cleef
Familie Stoffels

6104 BH Koningsbosch, 31 januari 1981
Prinsenbaan 110

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 4 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Dinsdag 3 februari as. om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 65 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Clara Maria van Houtem

echtgenote van

Peter van der Linden

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
P. van der Linden
J. van der Linden
Tr. van der Linden-van de Booren
en kinderen
T. van der Linden
A. van der Linden-Wouters en kinderen
H. van der Linden
E. van der Linden-Bollen
Familie van Houtem
Familie van der Linden

6467 AG Kerkrade, 31 januari 1981
Kaalheidersteenweg 180

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 4 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, bezoek van 18.15-19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met groot verdriet geven wij kennis van het overlijden van de heer

H.N. Derks

voorzitter van onze stichting

Zijn warme menselijkheid en zijn enorme werklust zullen ons steeds in herinnering blijven.

Bestuur en leerkrachten van
de Stichting R.K. Onderwijs
Kerensheide Stein

OVERLEDEN

† **Anna Vrinzen-Otto**, in de leeftijd van 31 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 3 februari om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Schriftelijke condoléance in de kerk vanaf 14.00 uur.

† **Maria Elisabeth Dohmen**, weduwe van Mathieu Hubert Reinders, in de leeftijd van 89 jaar. De h. eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 3 februari om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen. Schriftelijke condoléance in de kerk vanaf 10.30 uur.

† **Maria Adriana Naves**, geboren 17 december 1948, in leven echtgenote van Hugo Ecaspar Ernst. Dankbaar voor het vele wat zij voor ons heeft betekend en zal blijven betekenen, hebben wij om haar welverdiende rust gebeden tijdens de uitvaartdienst, welke hedenmorgen gehouden is in de evangelisch-lutherse kerk te Gouda. Wij hebben Ria daarna naar haar laatste rustplaats gebracht op de algemene begraafplaats te Waddinxveen.

† **Catharine op de Kamp**, weduwe van Johannes Gerardus van Helden, in de leeftijd van 79 jaar. Wij nodigen u uit deel te nemen aan de plechtige eucharistieviering, welke gehouden zal worden op dinsdag 3 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn werkzaam leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze pap, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Joseph Spee

echtgenoot van

Maria Agnes Suylen

Hij overleed in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Dieteren: M.A. Spee-Suylen
Dieteren: Leontine Spee
Jan Bus
Heerlen: Riny Alberts-Spee
Ton Alberts
Garrelt en Marcelle
Rekken: Marjo Kuypers-Spee
Ad Kuypers
Dieteren: Cato Hulsman
Familie Spee
Familie Suylen

6114 JN Dieteren, 31 januari 1981
Schelberg 5

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 4 februari as. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren, waarna vertrek per auto naar de begraafplaats te Oud-Roosteren voor de begrafenis.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Dinsdag 3 februari as. om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Antonius-Gasthuis, Kreyerstraat 27, Echt. Doorlopend bezoek.

---

†

„De mens wikt maar God beschikt"

Heden is na een kortstondige ziekte, in alle rust, op 53-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Vos

echtgenoot van

Wies Delsing

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Echt: W. Vos-Delsing
Echt: Milou Vos
Ed Delsing
Echt: Wim Vos
Echt: Leon Vos
Echt: Raoul Vos
Familie Vos
Familie Delsing

6101 AP Echt, 30 januari 1981
Plats 4

De plechtige eucharisitieviering zal plaatsvinden op woensdag 4 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.

Dinsdag 3 februari as. om 19.15 uur liturgische rozenkrans in voornoemde kerk.

---

†

Met grote droefheid geven wij kennis dat heden door een noodlottig ongeval op 21-jarige leeftijd van ons is heengegaan, onze geliefde zoon, broer, zwager, mijn kleinkind, onze oom, neef en vriend

Harry Passage

Schinnen: J.M. Passage
M.C. Passage-Lamine
Puth: Marie-Josée Wallink-Passage
Ben Wallink
Schinnen: Marianne
Puth: Jos Passage
Angela Passage-Möller
Gaby, Josje, Monika
Schinnen: John en Sonja
Leckie
Robbie
Schinnen: wed. Passage-Dieteren
Genhout: Linda Schoutelen
Familie Passage-Lamine

6365 BG Schinnen, 30 januari 1981
Nieuwe Markt 6

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 4 februari om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Avondwake voor Harry zal gehouden worden op dinsdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Vertrouw rustig op God, mijn ziel, want van Hem komt mijn Heil.
Ps. 62

Met leedwezen, maar tevens vervuld van dankbaarheid voor alles wat zij gedurende haar leven voor ons is geweest en heeft gedaan, delen wij u mede dat op zaterdagmorgen 31 januari 1981 in het r.k. ziekenhuis te Sittard afscheid van ons heeft genomen, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Jozefina Vranken

weduwe van

Joseph Deriks

Zij bereikte de leeftijd van 78 jaar.
Wij vragen u haar in uw gebeden te gedenken.

Stein: Martin Deriks
Mia Deriks-Menten
Marion, Jo en Paul
Sittard: Mia Schmeitz-Deriks
Leo Schmeitz
Resi, Elianne en Elita
Saint Louis (Fr.): Lambert Deriks
Lily Deriks-Alsweh
[illegible]
Nico Janssen
Jos en Anita
Guttecoven: Frans Deriks
Tonny Deriks-van Deursen
Joop en Ber
Guttecoven: Jo Deriks
Truus Deriks-Kohnen
Joost en Martin
Sittard: zr. Thérèse Deriks
Munstergeleen: Ton Deriks
Joos Deriks-Brouwer
Rita en Ellen
Warrego (Austr.): Annie Huijs-Deriks
Jan Huijs
Bert en Ingrid
Familie Vranken
Familie Deriks

6141 AD Limbricht, 31 januari 1981
Dr. Nolensstraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 4 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Salvius te Limbricht.

De eucharistieviering wordt gehouden op dinsdag 3 februari as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Er is geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en zorgvol leven is onverwachts van ons heengegaan, nog voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van bijna 80 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Jan Hendrik Joseph Bronneberg

echtgenoot van

Maria Cornelia Wenmakers

Sittard: mevr. M.C. Bronneberg-Wenmakers
Nibbixwoud: Wil Bronneberg
Emmy Bronneberg-Lansu
Angelique, Marieen, Niels
Familie Bronneberg
Familie Wenmakers

6133 XM Sittard, 30 januari 1981
Molenweg 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 4 februari as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Geen condoleren.

Dinsdag as. zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden, na een langdurige ziekte, voorien van het h. sacrament der zieken, is overleden in de ouderdom van 70 jaar, mijn innig geliefde man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, oom en neef

Emiel van Keeken

echtgenoot van

Cäcilia Kaulen

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: C. van Keeken-Kaulen
kinderen en kleinkinderen

6462 XK Kerkrade, 30 januari 1981
Maria Gorettistraat 9f

De eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 3 februari 1981 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland, waarna de crematie volgt in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden, maandag 2 februari 1981, om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

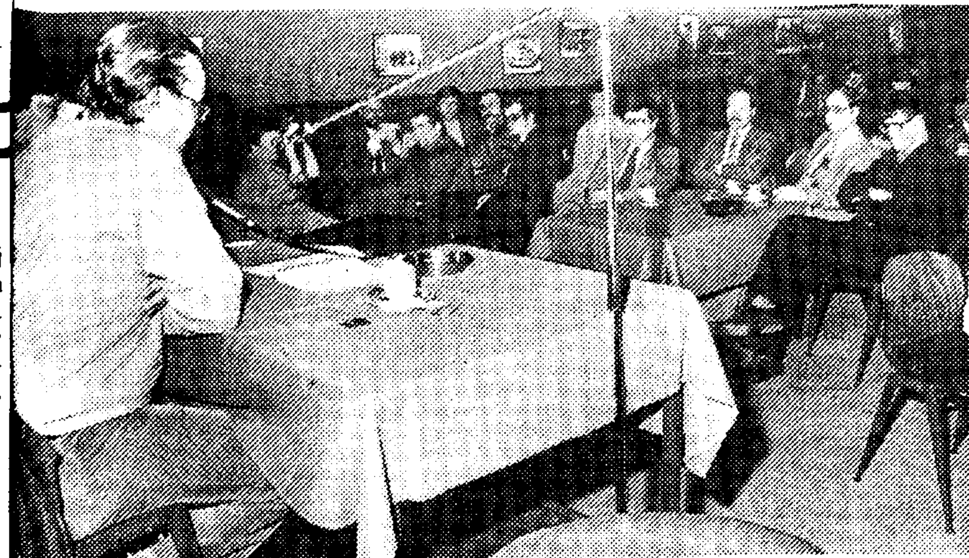
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Frits Castricum sprak in Pancratiushoes

PvdA zonder bedenking achter plan herindeling

door serve overhof

EERLEN – De Partij van de Arbeid wil het wetsontwerp voor een gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg zo snel mogelijk door de Staten-Generaal loodsen. De kamerfractie an die partij is voornemens het wetsontwerp volledig te steunen en zal slechts in het iterste geval, afhankelijk van de uiteindelijke politieke krachtsverhoudingen, een of meer elangrijke amendementen van andere zijde steunen. Dit verklaarde gistermorgen in Heeren het socialistische kamerlid Frits Castricum tijdens een politiek café onder auspiciën van e afdeling Mijnstreek en het gewest Limburg van de PvdA.



Frits Castricum (links) tijdens zijn toespraak in het Pancratiushoes van Heerlen ...

In parlementaire wandelgangen had spreker beluisterd dat het ontwerp voor een bestuurlijke herindeling van Zuid-Limburg het enige maatschappij-hervormend wetsvoorstel is dat de huidige regering heeft voortgebracht. Castricum maande in dat opzicht tot voorzichtigheid. Het zijn, zo zei hij, geen Haagse regeerders of hoge ambtenaren die vanuit een ivoren toren met satanisch genoegen Nederland opnieuw zitten in te delen. Met name het voorstel om Zuid-Limburg een ander bestuurspatroon te geven, is na jarenlange voorbereiding door het provinciaal bestuur aangekaart. Het kabinet heeft de eindverantwoordelijkheid genomen zonder afbreuk te doen aan het plan van Gedeputeerde Staten en dat van de politieke partijen waarop dat college in zijn dagelijks existeren steunt.

Dat de Partij van de Arbeid adhesie betuigt met het voorliggend wetsontwerp betekent niet, aldus Frits Castricum, dat deze partij niet de nodige opmerkingen heeft te maken over de totstandkoming van een voorstel tot herindeling. Zij zou graag zien dat regionale en lokale bestuurders, maar ook de betrokken burgers, meer dan tot nog toe betrokken worden bij dergelijke voorstellen. De minister van binnenlandse zaken denkt op eenzelfde lijn en is van plan de procedure in die zin ook te herzien. De rol van Provinciale Staten in deze zal krachtiger en actiever moeten worden.

Juist omdat het provinciaal bestuur van Limburg zo nadrukkelijk achter het wetsvoorstel blijkt te staan, wil de Partij van de Arbeid haar steun daaraan niet onthouden. Voor alles wil zij ervoor waken, dat het ontwerp van de baan raakt. Tornen aan de hoekstenen van het voorstel – gelegen in de beide mijnstreken en het land van Gulpen – zou kunnen betekenen dat de minister van binnenlandse zaken intrekking van het wetsontwerp gaat overwegen, hetgeen deze, aldus het kamerlid, reeds meerdere malen heeft laten doorschemeren.

De afloop van het komende kamerdebat lijkt moeilijk te voorspellen. Volgens Castricum moet worden afgewacht of met name CDA en VVD hun eerder gereserveerde stellingen ook daadwerkelijk zullen betrekken. Mede daarvan is de uiteindelijke opstelling van de PvdA afhankelijk. De kamerfraktie van deze partij zal pas in de komende weken haar definitieve standpunt bepalen.

„Uitgangspunt blijft evenwel het wetsontwerp zo snel en zo ongeschonden mogelijk door de kamer te leiden", verzekerde Frits Castricum. Hij verwierp de recentelijk in Den Haag vernomen verwachting dat de herindeling van Zuid-Limburg pas per 1 juli 1982 doorgang zal vinden. Zijn fraktie blijft vasthouden aan de datum van 1 januari van volgend jaar.

Overval op muzikant

GREVENBICHT – De jeugdige muzikant Walter Coemaat van harmonie St.-Caecilia in Grevenbicht is beroofd van zijn klarinet. De jongen was vrijdagavond op weg van Born naar Grevenbicht voor de wekelijkse repetitie toen hij door een onbekende van zijn fiets werd getrokken. De man ging er met zijn instrument vandoor. De dichte mist maakte achtervolging onmogelijk. De politie zocht tevergeefs.

Tijdens symposium in Den Bosch:

Prof. Zijderveld: „Carnaval heeft gouden toekomst"

DEN BOSCH – Het carnaval heeft niet alleen een sociologisch bestaansrecht maar ook een gouden toekomst. Dat is de overtuiging van prof. dr. A. Zijderveld van de Katholieke Hogeschool in Tilburg. Hij was vrijdag een van de sprekers op een symposium over carnaval, belegd door het Noordbrabants genootschap en de 99 jaar oude Oeteldonkse club uit Den Bosch.

Prof. Zijderveld is van mening dat geen enkele wijsheid echt kan bestaan zonder zotheid: „De rijke geschiedenis van de Europese zotheid heeft ons geleerd dat narren hulpeloos zijn indien zij het gezelschap van geestelijken en geleerden moeten missen. Al is het alleen maar vanwege het feit dat juist deze een zo dankbaar doelwit vormen voor hun zotte grollen." „Het is zot", zo voegde hij daaraan toe. Het is zot, een inleiding te houden over carnaval.

Daarom juist is het ook verstandig.

Prof. Zijderveld noemde de wereld ten tijde van de Middeleeuwen „één grote tovertuin vol verrassingen en ongewisheden". Daarin speelde de zotheid een belangrijke rol.

„De zotheid en met name het carnaval vervreemt de deelnemers van hun alledaagse werkelijkheid met de bedoeling hen in staat te stellen om – eenmaal teruggekeerd – deze alledaagse werkelijkheid weer aan te kunnen. Net zoals men op vakantie gaat omdat het thuiskomen zo leuk is, met andere woorden: „Zotheid en vooral carnaval waren voor de middeleeuwse mensen lessen in werkelijkheidsbeleving." Hoewel de maatschappij intussen „onttoverd" is en veranderd in een verzorgingsmaatschappij waarin alles is verzekerd en gepland, is de functie van het carnaval daarin naar de mening van prof. Zijderveld niet veranderd. „Zotheid is nog even noodzakelijk als toen, meer dan vroeger heeft de mens van vandaag lessen in werkelijkheidservaring nodig."

Die lessen worden, aldus Prof. Zijderveld, wel op de geëigende instituten wetenschappelijk verantwoord gegeven, maar dat is bij lange na niet voldoende. „Het is bovenal de zotheid en in het bijzonder het carnaval maar ook de circusclown en de cabaretvirtuoos die de moderne mens lessen in werkelijkheidservaring geeft."

Waarschuwen

Aan het slot van zijn betoog hief prof. Zijderveld nog de waarschuwende vinger. „Er wordt bij carnavalsverenigingen steeds meer vergaderd en gepland. Er worden commissies ingesteld. Als dat schertsenderwijs en ironisch is bedoeld, is het een legitiem spelen in een zelf gecreëerde tovertuin.

Als er uit vertegenwoordigers van verschillende carnavalsverenigingen een boerenparlement wordt gekozen van waaruit weer een ministerraad wordt samengesteld, is dat een meesterlijke scherts. Maar waar eindigt scherts en waar begint bureaucratie. Ik vraag me af of bij onderlinge wedijver tussen verschillende carnavalsorganisaties en geïnstitutionaliseerde verschillen tussen links en rechts worden gehekeld, of gedachteloos worden overgenomen en in de tovertuin van het carnaval worden binnengesmokeld? Dat zou mijns inziens een ontoelaatbare milieuvervuiling zijn."

Verspreiding

Ook de Amsterdamse cultureel antropoloog drs. J. Helsloot verwacht een verdere opbloei van het carnaval dat zich geleidelijk aan vespreid over heel Nederland. De toenemende belangstelling voor carnaval na de Tweede Wereldoorlog is zijns inziens vooral het gevolg van de soepeler instelling van Kerk en overheid ten aanzien van dit volksfeest en het proces van schaalvergroting dat zich de laatste decennia heeft voltrokken.

Resoort over PNL-overleg met regering

„Resultaten lijken mooier dan ze zijn"

OERMOND – „De resultaten van het overleg over herstructurering van imburg waarmee GS van Limburg onlangs zijn teruggekomen uit Den aag lijken op een aantal punten mooier dan ze in werkelijkheid zijn". Dit i het Provinciale Staten-lid A. Resoort zaterdag op de algemene ledenveradering van D'66 Limburg in de Oranjerie in Roermond.

olgens Resoort is maar een derde eel van de toegezegde arbeidsplaaten structureel en van dit deel is ongeeer een kwart de invulling van eerder emaakte afspraken. Ook moet de speale statencommissie die zich bezigoudt met de perspectievennota Limurg regelmatiger worden ingelicht oe de stand van zaken is, en meer inoed krijgen bij de besluitvorming ond de herstructurering. Aan de ernige werkloosheid onder vrouwen is olgens het Provinciale Staten-lid tijens het PNL-overleg met de regering elemaal geen aandacht besteed en en actievere rol van de Statencomissie had dit mankement kunnen oorkomen.

'66 vindt ook dat de rijkspedagogihe academie in Maastricht gehandaafd dient te blijven.

n de motie zegt D'66 onder andere dat it de enige openbare pedagogische cademie in Zuid-Nederland is en dat in tegenstelling tot het bijzonder- en openbaar onderwijs, die academie de laatste jaren een grote groei doormaakt. Ook vindt D'66 dat het provinciaal bestuur in verband met de stijgende werkloosheidscijfers met „grote voortvarendheid een sociaal-economisch beleidsplan voor Limburg moet ontwikkelen".

Andere moties die aangenomen werden handelden over het regionaal beleid en de uitbreiding van vlieghaven Zuid-Limburg en een amandement over het verkiezingsprogramma. In verband met de uitbreiding van de luchthaven Zuid-Limburg sprak D'66-Limburg zich uit tegen de aanleg van de Oost-West-baan, voor handhaving van het geldende verbod op nachtvluchten en voor verlenging van de Noord-Zuid-baan. Het congres in Roermond werd bezocht door ongeveer vijftig leden.

Brandje in viskraam

HEERLEN – In een viskraam op de Bongerd in het centrum van Heerlen is zaterdagmiddag brand uitgebroken. De brandweer kon het brandje, dat omstreeks half vier uitbrak, snel blussen. Volgens de brandweercommandant was er in de diepvrieskast kortsluiting ontstaan.



● *Gouverneur Kremers geflankeerd door de laureaten Loek Kessels-Brandt en René Swartenbroek.*

Mathias Kempprijs stijlvol uitgereikt

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In het gouvernementsgebouw in Maastricht werd vrijdagavond de Mathias Kempprijs 1980 uitgereikt aan de laureaten Loek Kessels-Brandt uit Schaesberg en René Swartenbroek uit Waterschei (B.). De prijs werd uitgereikt door gouverneur dr. J. Kremers in aanwezigheid van gouverneur dr. H. Vandermeulen van Belgisch-Limburg. Namens de stichting sprak drs. Jef Notermans. Het juryrapport werd gelezen door drs. Jos Gielen.

Het juryrapport van René Swartenbroek werd voorgelezen door drs. Jos Gielen en dat van Loek Kessels door Felix Heidendal.

Loek Brandt schreef meerdere kinderboeken, het eerste op 12-jarige leeftijd, ongeveer 250 verhalen, twee romans en een toneelstuk voor kinderen. Haar kinderboeken werden in het Engels, Frans en Duits vertaald. Het bekroonde boek over het circuspaard Ferdinand wordt ook in Amerika uitgebracht. Het is een positief boek volgens de jury; het spreekt van een creatieve verbeelding, heeft eenvoudige dialogen die met liefde en overtuiging zijn geschreven. Met „Dat moet ik je vertellen" werd de jeugdschrijver René Swartenbroek voor de tiende maal bekroond. Hij schreef meer dan 30 kinder- en jeugdboeken, luisterspelen, bloemlezingen. Hij werkte mee aan diverse jeugdtijdschriften. De kern van zijn verhaal is historisch, afkomstig van de hoofdpersoon zelf. Het handelt over druggebruik, maar de schrijver neemt geen veroordelende positie in. Hij verstaat de kunst een verhaal logisch op te bouwen. Het is een overtuigend boek dat tot nadenken stemt, aldus de jury.

Ford-fabriek in Genk valt stil

BRUSSEL – De directie van de Ford-fabriek in het Belgische Genk heeft bevestigd dat vanaf vandaag de ongeveer negenduizend werknemers van dat bedrijf voorlopig werkloos zullen zijn. Dat komt omdat de aanvoer van onderdelen die men in het assemblagebedrijf te Genk gebruikt, is stilgevallen. Die onderdelen moeten komen uit de Ford-fabrieken te Dagenham in Engeland. In het Britse bedrijf te Dagenham bestaan sociale problemen en het personeel daar is twee dagen geleden in staking gegaan. Als gevolg daarvan stagneert de aanvoer van de onderdelen van personenauto's en lichte vrachtwagens, die men in Genk assembleert.

Oostenrijker had Tiroler nacht...

ROERMOND – Een 22-jarige Oostenrijkse vrachtwagenchauffeur maakte in de nacht van zaterdag op zondag in Roermond werkelijk een Tiroler nacht door. De man had de bisschopsstad als rustplaats gekozen en ging in de avonduren stappen. Hij trof een hem passend meisje en het gevolg was dat het duo een kamer in een hotel afhuurde voor een prettige nacht. Maar toen de man 's morgens ontwaakte was niet alleen het liefje weg maar ook zijn geld. Het ergste van alles was, dat het meisje ook zijn pantalon had meegenomen. De Roermondse politie maakte – nadat de chauffeur voorzien was van een broek – en tocht langs de cafés waar het tweetal zaterdagavond was geweest. Men kwam er toen achter, dat de juffrouw uit Maasbracht afkomstig was en achttien jaar jong was. Bij de aanhouding had ze de broek én het geld nog in haar bezit...



● *Na de voortijdige beëindiging van de vergadering werd in groepjes nog druk nagediscussieëerd over het zand- en grindprobleem en over de stappen die de schippers nog willen ondernemen.*

Tijdens bijeenkomst van Federatie in Maasbracht

Schippers dreigen met blokkade

MAASBRACHT – Een voorlichtingsvergadering van de federatie van Schippersbonden in Maasbracht is zaterdag voortijdig beëindigd, omdat de vertegenwoordigers van de „tegenpartij" - de schippersbonden ONS en ASV - de bijeenkomst met gejoel en gezang verstoorden. De Federatie wilde voorlichting geven over de onlangs in werking getreden zand- en grindregeling in de binnenvaart. De federatie steunt deze regeling, ONS en ASV zijn er een fel tegenstander van en willen de regeling afgeschaft zien.

Het vervoer van zand en grind maakt het grootste deel van de Nederlandse binnenvaart uit. Staatssecretaris mevr. Smit-Kroes van verkeer en waterstaat wilde een deel van dit vervoer - met steun van ONS/ASV - over de schippersbeurs evenredig verdeeld zien, maar zij werd door de Tweede Kamer gedwongen voorlopig een regeling vanuit het bedrijfsleven de voorkeur te geven.

Woordvoerder S. Veninga van de Federatie van Schippersbonden verwijt ONS/ASV dat zij hun leden hebben opgeroepen de vergadering in Maasbracht - het bolwerk van zand en grind - te verstoren. De ONS-schippers waren met bussen uit Rotterdam gekomen. Van de ongeveer 300 aanwezige schippers vertegenwoordigden volgens Veninga ongeveer de helft ONS en ASV.

Met krachtige taal maakten zij zaterdag hun wensen en eisen kenbaar aan de Federatie van Schippersbonden. Die wilde daarvan echter niets weten. „Op verzoek van de zand- en grindboeren is de bestaande regeling gecreëerd U spreekt over regeling maar bedoelt iets anders dan wij, namelijk: „Hoe goedkoop kan ik de schipper laten varen en hoe zaai ik tweedracht in de binnenvaart." Uw doel is primair een goede vrachtprijs voor de verladers en een eerlijke verdeling voor de zand- en grindproducenten. Dat is duidelijk een regeling voor de verladers en niet voor de binnenvaart", aldus wendde zich een van de schippers tot de woordvoerders van de Federatie van Schippersbondcn. Voor het eerst sinds lange tijd werd zaterdag door de schippers ook weer gedreigd met blokkades.

Mevrouw Smit-Kroes, de staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, heeft de aangekondigde acties van de protesterende binnenschippers voorbarig en ondemocratisch genoemd.

†

Diepbedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God plotseling tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 77 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Pierre Francois Joseph Vaessen

oud-gerechtsdeurwaarder te Sittard

echtgenoot van

Maria Johanna Derrez

Meerssen: **M.J. Vaessen-Derrez**
Eindhoven: **L.H.M. Buisman-Vaessen**
M.P. Buisman
Istanboel: **M. Ersen-Vaessen**
C. Ersen
Sittard: **F.G.C. Vaessen**
G. Vaessen-Ververgaert
en kleinkinderen

6231 EA Meerssen, 31 januari 1981
Proost Hugostraat 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 4 februari om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

De overledene wordt herdacht, dinsdag tijdens de avondmis van 19 uur in de basiliek.

Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen, van 18.00 tot 19.00 uur.

Met droefheid geven wij te kennen dan van ons is heengegaan, de heer

Col Derks

In hem hebben wij een vriend verloren en een fijne collega die jarenlang zijn beste krachten aan onze parochie heeft gegeven. Dankbaar zullen wij hem blijven bewaren in onze herinnering. Moge hij ruste in vrede.

Kerkbestuur St.-Josefparochie Kerensheide-Stein

Auto's en motoren

MERCEDES Benz 406 D. Chassiscabine evt. in comb. m. 4 m open laadb. (2000 kg laadvermogen). Speciale pr. Tel. 045-414646, b.g.g. na 18 uur, 04450-1480.

PEUGEOT 504 TI. Bj. 78, kleur beige, v.v. radio-cass., electr. ramen, schuifdak, stuurbekr. en leren bekleding. Auto verkeert in z. mooie staat. Elke gewenste keuring toegestaan. Off. Mercedes-Benz-dealer, Park-garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

MERCEDES Benz 200 benzine. Bj. 77. kleur groen, stuurbekr., elektr. schuifdak, centrale portiervergrendeling en getint glas. Wagen is in zeer mooie staat. Elke gewenste keuring toegest. Off. Mercedes Benz-dealer, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen. Tel. 045-414646.

MERCEDES Benz 200 D. Bj. 80, kleur ivoor, met centrale deurvergrendeling, stuurbekr. en warmtew. glas v.v., radio-cass. Wagen verkeert in zeer mooie staat. Elke gewenste keuring toegestaan. Off. Mercedes-Benz-dealer, Park-garage, Heerlerbaan 233, Heerlen. Tel. 045-414646.

BMW 525. Bj. 78, 1e eigen., metall.blauw, stuurbekr., getint glas, radio. Wagen verkeert in staat van nieuw. Servicerapport ter inzage. Elke gewenste keuring toegestaan. Off. Mercedes-Benz-dealer, Park-garage, Heerlerbaan 233, Heerlen. Tel. 045-414646.

MERCEDES Benz 220 D: Bj. 12-78, kleur ivoor, stuurbekr. en schuifd. In zeer mooie staat. Elke gewenste keuring toegestaan. Off. Mercedes-Benz-dealer, Park-garage, Heerlerbaan 233, Heerlen. Tel. 045-414646.

Let op, let op, inruilauto's van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefpr. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, let op; MERCEDES 280 SE, type, '76, LPG, veel extra's ƒ 14.750,–, Peugeot 604, SL '77, LPG, echte leren bekl. alles electr. ƒ 7650,–, Peugeot '76, 504 diesel ƒ 3950,–, Pontiac Grand le mans, '77, LPG, 8 cyl. autom. alles erop en eraan, zeer mooi, ƒ 5950,–, BMW 2800 '75, ƒ 3750,–, Toyota Carina, '75 ƒ 2450,–, Mazda 929, '75, ƒ 2450,–, Datsun 160 B '75, ƒ 1750,–, Fiat 128 '74, ƒ 950,–, Datsun Cherry '75, ƒ 2450,–, Escort '75 ƒ 1950,–, Ford Granada '77 2 L op LPG, autom. ƒ 3950,–, Opel Manta '73, autom., ƒ 2450,–, Ford Capri 1600 L '73, ƒ 1950,–, Simca 1501 op gas, '75, Stationcar ƒ 1450,–, Peugeot 304, '76, ƒ 2450,–, Mazda 818, '75, ƒ 2450,–, Mazda 1300, '72, ƒ 950,–. Inruil mogelijk, Crombacherstr. 7, Kerkrade-W. (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Bromfietsen

Gebruikte PUCH Maxi, Vespa, Kreidler. Willy Meijs, Groenstraat 136, Ubach over Worms.

YAMAHA Enduro z.g.a.n. ƒ 1295,–, Florets v.a. ƒ 495,–, Vespa Ciao's v.a. ƒ 340,–, Puchs voetsch. ƒ 495,–, ƒ 395,–, Zündapps v.a. ƒ 795,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 495,– 6 mnd gar. Floret ƒ 125,–, Peugeot ƒ 100,–, Mobylette ƒ 95,–, Grond, Schaesbergerstr. 51, Terwinselen.

Te k. KAWASAKI 900 bwjr. '76. Kloosterbosstr. 31 Kerkrade.

Te k. CROSSMOTOR merk Kreidler, 5 versn. etc. Te bevr. Calbertsweg 47, Kerkrade-West.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN waardebepalen is vrijblijvend en wordt door ons per computer gedaan. Wilt u konstant geld voor uw spaarbrieven dan garanderen wij u een-discrete afwikkeling en de hoogste prijs. EMP. CV, Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 04446-3296.

Cont. geld. Ned., buitenl. GOUD zilver munt. verzamel. Groenstr. 109, Geleen.

Direkt kontant geld voor al uw SPAARBRIEVEN. In alle vertrouwen, zoals het beloont. Fides Bank, Elzentlaan 2, Eindhoven, telefoon 040-112519 (geen kredietinstelling als bedoeld in WTK).

SPAARBRIEVEN verzilvert Spaarbrief-Kollektief tussentijds. Informeer juist nu. Eindhoven, A'dam, Rijswijk, Leeuwarden, Apeldoorn. Heerlen 045-710801 Uilestraat 7.

Onderwijs

In 10 weken uw RIJBEWIJS onder toeziend oog van vakbekwame/rijksgediplomeerde instructeurs, die het bewijs al vele malen hebben geleverd. Rijksged. autorijschool W. Jutten, Hompertsweg 19, 6371 CW Schaesberg, tel. 045-311003.

Ook in Heerlen, opleiding voor CHAUFFEURSDIPLOMA CCVB voor truck, bus en gevaarlijke stoffen. Inl. Picokrie, 04192-2824, Trucktraining.

MANNEQUININSTITUUT Iris start nieuwe avondcursus mannequin-, dressman-, houdingsverbetering in Heerlen 9 februari; Maastricht 11 februari; Sittard 12 februari. Tel. inl. 04402-1732.

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

Er start een nieuwe CURSUS met een gevarieerd programma voor vrouwen van 17 tot 30 jaar. Voor een uitgebreide folder bel Inpoet, Klompstraat 22 te Heerlen, telefoon, 045-714667 en vraag naar Irene Smeets.

Er start een nieuwe cursus KLUSJES in huis voor vrouwen van 17 tot 30 jaar op woensdagavond 5 februari van 20.00 tot 22.30 uur. De kosten zijn ƒ 2,50 per keer, voor informatie Inpoet, Klompstraat 22, Heerlen, telefoon 045-714667, Irene Smeets.

Autorijschool E. Rouwette voll. rijksgedipl., ƒ 32,50 per uur. Tev. gehaald en gebracht voor de theorie. Esschenderweg 80, Voerendaal. Tel. 04446-1241.

Landbouw

Cont. geld. NED. MUNTEN, goud, zilver munt, verzamel. Groenstr. 109, Geleen.

MOTORZAGEN v.a. ƒ 198,– tot ƒ 1098,–, onderdelen, kettingen en rep. Enter-force. Bij vliegveld Beek. Tel. 04402-3090.

De goedkoopste oplossing voor al uw reinigingsproblemen is een Kärcher HOGEDRUKREINIGER, elk gewenst type warm- of koudwaterreiniger is direct leverbaar. Vraag geheel vrijblijvend voor een demonstratie. Bezoek onze grandioze landbouwwerktuigenshow 1981 op 13, 14 en 15 februari. Fa. Collé, Nusterwg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

TRACTORBANDEN, o.a. Kléber, Pirelli e.a. Dubbelluchtwielen en rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Te koop tegen voord. prijzen: 1 gebruikte TRACTOR, Fiat 211 R, zonder cabine en zonder hef, ecl. ƒ 2250,–, 1 gebruikte tractor David Brown met hef, sirocco cabine en veiligheidsbeugel, excl. ƒ 2250,–, 1 nieuwe Leyland-trekker, model 245, 47 pk, compleet met veiligheidscabine, excl. ƒ 23.500,–. J.J. Dabekausen BV, Heerlen, 045-717766, Maasbracht 04746-3100.

Te k. Same 50 pk. m. VEILIGHEIDSCABINE, m. luchtremmen, ± 1300 draaiuren, 2 jr. oud, pr. ƒ 10.500,-. Inl. na 17 u., tel. 045-270154.

Vakantie

Te koop gevraagd: TOUR-/STACARAVANS en homecars, ook beschadigde. Ireneweg 14, Borgharen. Tel. 043-629557.

SPANJE, Rosas aan zee, villa's, appartem., te h. en te k. CBS 04704-3535.

BUNGALOWS en appartementen in heel Europa. Voor zomer en winter. Reisburo Van Hulst, Heerlen, Geleen, Sittard, Maasticht.

Aguilas (Spanje) vrijst. BUNGALOW te h. nabij de zee. Inl. 045-721723.

CARAVAN (4 à 5 pers.) te huur aangeb. in seizoen. Van alle comfort voorzien o.a. douche, w.c., warm water, electr. enz. Standplaats Heeze, bosrijke omg. Tel. 045-219555, (na 18.00 u.)

CARAVAN-SHOW van de grootste collectie vouw-, tour- en stacaravans in het zuiden. Vouwcaravans: Alpenkreuzer en Esterel (vaste wanden); tourcaravans: Bürstner, Eifelland, Eriba, Hobby, Knaus, Munsterland en Wolf; stacaravans in diverse maten van 7 tot 11,5 m. Diverse aanbiedingen ook mooie gebruikte. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade, 04492-1860.

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

Officiële mededelingen

GEMEENTE MARGRATEN

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Margraten; gelet op artikel 12 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend, dat op 14 januari 1981 bij hen een aanvraag is ingekomen van de gebrs. N. en J. Conjarts, Termaar 65-71, te Margraten voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een landbouwbedrijf en veehouderij, gelegen aan Termaar 65-71 te Margraten.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen op de afdeling Algemene Zaken in het gemeentehuis, Hoenderstraat 2 te Margraten ter inzage en wel tot 2 maart 1981 elke werkdag van 9.00 uur tot 12.00 uur en elke maandag van 17.00 uur tot 20.00 uur.

Na deze datum, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, elke werkdag van 10.00 uur tot 12.00 uur. Desgewenst kan aldaar een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.Gemotiveerde bezwaren kunnen tot bovengenoemde datum schriftelijk bij ons college worden ingebracht en dienen te worden gezonden aan burgemeester en wethouders van Margraten, Hoenderstraat 2, 6269 BS Margraten.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Eveneens kunnen mondeling bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op 20 februari 1981, om 11.00 uur in het gemeentehuis van Margraten, waarbij tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.

Zij vestigen er ten slotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te dienen.

Margraten, 26 januari 1981

Burgemeester en wethouders van Margraten,
de burgemeester,
A.A.J. Kuijpers
de wethouder,
H.J. Essers.

Gemeente Sittard

Openbare bekendmaking

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 3 februari 1981 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, kamer 411 voor een ieder ter inzage ligt de door de gemeenteraad in zijn vergadering van 15 januari 1981 vastgestelde wijziging van het bestemmingsplan "Op de Lien" met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting.

Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn tegen deze wijziging bezwaren indienen bij het College van Gedeputeerde Staten van Limburg.

Sittard, 2 februari 1981.
De burgemeester voornoemd
J.J.G. Tonnaer

GEMEENTE VOERENDAAL

Burgemeester en wethouders van Voerendaal maken bekend, dat met ingang van 4 februari 1981, gedurende 14 dagen, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van de 5e wijziging – in de zin van artikel 11 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening – van het Algemeen Bestemmingsplan, inhoudende de aanwijzing van een agrarisch bebouwingsoppervlak voor het uitbreiden van het agrarisch bedrijf van de heer M. Cox, Eyserheide 2 te Wittem, aan de Achterweg, gelegen in het „agrarisch gebied met landschappelijke waarde".

Binnen bovenvermelde termijn kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren tegen dit ontwerp bij het college van burgemeester en wethouders indienen.

Voerendaal, 2 februari 1981

Burgemeester en wethouders voornoemd,
P.L. Houben, burgemeester

GEMEENTE VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Vaals brengt ingevolge het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat met ingang van 3 februari 1981 gedurende één maand ten gemeentehuize van Vaals, afdeling Publieke Werken, von Clermontplein 15 voor eenieder ter inzage wordt gelegd het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 2 januari 1979 no. BH 1002 tot goedkeuring van het bestemmingsplan Buitengebieden.

Gedurende genoemde termijn bestaat voor de gemeenteraad, voor de Inspecteur van de Ruimtelijke Ordening en voor hen die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend de mogelijkheid om tegen het besluit van Gedeputeerde Staten bij de Kroon in beroep te komen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder die bezwaren heeft tegen onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten van enkele planonderdelen en voorschriften, zoals die bij het besluit van Gedeputeerde Staten zijn aangegeven.

Aangezien het hier een hernieuwede publicatie betreft, behoeven zij die zich reeds met een beroepschrift wendden tot H.M. de Koningin zulks niet meer te herhalen.

Beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en kunnen worden ingediend bij de Raad van State, afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1 te 's Gravenhage.

Vaals, 2 februari 1981.

De Burgemeester voornoemd,
Mr. E.M. van Leent.

GEMEENTE SCHAESBERG

Burgemeester en wethouders van de gemeente Schaesberg maken bekend dat bouwplannen zijn ingediend voor de bouw van 52 appartementen aan het Stationsplein in het bestemmingsplan „Dr. Calsstraat", voor de bouw van twee woningen aan de Honigmannstraat en voor de bouw van een transformatorhuisje ten zuiden van de Honigmannstraat, beide in het bestemmingsplan „Aan de Baan".

Het ligt in de bedoeling de gevraagde bouwvergunningen te verlenen met gebruikmaking van het bepaalde in artikel 50, lid 8, van de Woningwet juncto artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening.

De betreffende bouw- en situatietekeningen liggen ingaande 3 februari 1981, gedurende 14 dagen, ter gemeentesecretarie (kamer 11) voor een ieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de bouwvergunningen bij ons college worden ingediend.

Schaesberg, 2 februari 1981

Burgemeester en wethouders
mr. H.Th. Vrouenraets
de secretaris,
H.H. Drossaert

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebruikt. Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

Huwelijk

Iedere maandag bal voor ALLEENSTAANDEN café Koninswinkel Valkenburg-Broekhem.

Charmante jonge vrouw zkt. sportieve MAN voor goede relatie. Br.ond.nr. Ma 206 LD Maastricht, 6221 BN.

Jongeman 33 jr., volslank, zkt. k.m. Ned. of Ind. MEISJE, 28-33 jr., 1 kind geen bezw., voor vriendschap en evt. huwelijk. Br. m. foto op erew. ret. Br.ond.nr. B 1126 LD Brunssum.

Nette KOSTHEER gevr. m. huisel. verkeer. Br. o. nr. KE 4651 LD Kerkrade.

Actief. Het bureau voor uw discrete en betrouwbare hulp bij het zoeken naar een voor u geschikte PARTNER. Het enige bureau onder Limburgse leiding. Gevestigd Hereweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. U bent welkom voor een vrijblijvend gesprek met mevr. C. Krutzen-Maar. Van ma. t.m. vrijd. van 10-16 uur of volgens afspraak. Erkend door de Raad van Toezicht.

Gesch. jonge vrouw, 37 jr., niet onknap, met 1 dochter v. 15 jr. zoekt een goede MAN en vader voor het gezin weer compleet te maken, lngt. ong. 1.75-1.80 m. Geen bar- of uitgaanstype en die het eerlijk meent. Br. o. nr. 7787 LD Schaesberg.

VROUW, 35 jaar zkt. na grote teleurstelling, kennism. m. man tot 45 jr. Liefst met auto. Huw. niet uitgesl. Alleen br. met foto worden beantw. SP. 77, L.D. Spekheide.

Lieve JONGEMAN leeft. 34 jr. wil graag ser. kennismaking met dito meisje leeft. 25-38 jr. Postbus 251, 6430 AE Hoensbroek.

VROUW, 40 jr., zkt. man voor vriendschap, tot 45 jr. Br. met foto en tel. nr. o.no. SH 273 LD Heerlen.

Contacten/clubs

VIDEOPORNO-prijzenslag 2 uur cass. ƒ 89,– vraag gratis folder, intervideo box 9094 5000 HB Tilburg. Onze winkel: Lovensestr. 53, tel. 013-362779/360217.

Tel. 04492-1616.

Bicky's PRIVÉCLUB een zeer goed en discreet adres met de beste service, 5 leuke gastvrouwen aanwezig. Za., zo. gesloten. Tel. 045-421879. Agathagracht 3, Kerkrade-West.

Sex-video-club INTIEM. Doorlopend voorstelling, alles op gebied van seks. Meisjes aanwezig. Tel. 043-51067. Kleine Gracht 10, Maastricht. 100 m vanaf de Markt.

Club BRASIL, ook in het nieuwe jaar alles voor elkaar. Better in the Brasil, met geheel nieuw team, films en liveshow. The better in Brasil, Massboulevard 2, Maastricht. Tel. 043-51040.

Wat zit u toch altijd te zoeken, naar al die namen in al die boeken. Kom vrijblijvend maar eens langs OMEGA-Club biedt u die kans. Gezelligheid kent hier geen grenzen, tevens vervullen wij al uw wensen. Ma. t/m vrij. 14.00 tot 24.00 uur. Bredestr. 31, M'str. Tel. 043-14485.

Prive Nachtclub 007. Open van 2 's middags tot half vijf 's morgens. Nieuw bestuur, nieuwe MEISJES, nieuw systeem. Kom eens kijken. Boschstr. 96, Maastricht, tel. 043-13485.

Club privé 18 Breulingstr. 18 M'str. tel. 043-16981 Leuke meisjes aanw., nu ook met video en lifeshow. Van maand. t/m vrijd. 13-24 uur.

Kom je eens warmen bij MIRJAM en Kizzy, dag. v.a. 12.00 uur ook weekends. Tel. 04490-20464.

Gezelligheid met film bij NATALIE, ma. t/m vr. v. 13.00 tot 23.00 uur, tel. 045-319492.

MADSON Club, bar-sauna-solarium. Geopend vanaf 14 u. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045--454372.

BERTIE privé en escort van 11.00 tot 23.00 uur, ma. t/m vrijd., tel. 045-420017.

CLUB PRIVÉ, 65 Brusselsestr. Maastricht open 10-23, vrijdag 12-24, zat. 10-18. Het mooiste huis van Nederland verkozen door Franse pers als een van de tien beste huizen ter wereld.

Wilt u RELAXEN bel dan 045-713958. Niet in het weekend.

Bar op de Hei Hoogstraat 82 NIEUWENHAGEN geopend van 14.00 tot 2.00 uur.

Rustig PRIVÉ-RELAXEN zonder taboes! met video, gratis drankje enz. Uitgebreide mogelijkheden. 100% discretie verzekerd. Altijd meerdere sexy en charmante assistentes aanwezig. Wannerplein 5, Heerlerheide (oude markt, schuin t.p. postkantoor).

T. k. life-, speel-, sex- en pornovideocassettes v.a. ƒ 49,-. Stationstr. 31, Sittard.

CONTACTBURO Limburg, privéadres, keuze d.m.v. naaktfoto's, geen beroeps, ook v. p.ruil, dames die thuis bijverd. zoeken, gelieve te bellen. Tevens kamerverhuur 11.00-23.00 uur, ook weekends. Rijksweg-Zuid 178 B, Geleen, tel. 04494-46884.

DRIEVOGELCLUB, heropend! De club waar u zich het meest thuis voelt, gezellige warme sfeer, met verrassingen. Geopend va. 21.00 uur tot in de late uurtjes. Drievogelstraat 4, Spekholzerheide.

Bar de Jachthut voor een GEZELLIG avondje uit. Geopend v. maand. t.m. dond. 20 tot 2 uur en vrijd. van 20 tot 3 uur. Grensstr. 23, Haanrade Kerkrade.

HEREN wilt u een leuk uurtje thuis. Bel dan 045-418392.

PATRICIA, 18 jr., voor discreet relaxen. Tel. 04490-20796.

SONJA, 27 jr. Griekse brunette voor alle massages. Tel. 04490-20796.

Gezellig en ontspannen RELAXEN in bar Play Boy Club 04745-312. Maaseikerweg 20 Susteren.

HELENA, 21 jr., gezellige brunette (bijzonder lief) af 12.00 uur, tel. 045-721759.

NIEUW NIEUW Sabina 22 jr. sexy blond 100% discreet af 10.00 uur, tel. 045-721759, Schaesbergerweg 130, Heerlen.

NIEUW TROPICAL Bar. Geopend vanaf 20.00 uur. Heerlernersteenweg 21, Kerkrade-West. Tel. 045-412510.

Heerlijk privé bij MARTINA vanaf 18 uur. Telefoon 045-721759.

Privé bij MELANIE verwennen is mijn hobby, met drankje en video, 04490-15299.

VIDEOCLUB Heerlen, sexfilms op tv., keuze uit 30 lopende films door middel van druktoetsen. Onbeperkt overschakelen mogelijk. Zoals op uw toestel thuis, speciale films op verzoek. Parallelweg 7a, tel. 045-717996.

Goed lopend privéhuis vraagt GASTVROUWEN, tel. 04490-20796. Brockaar, Dr. Nolenslaan 85-II, Sittard.

Wij zoeken voor ons gezellig privé-huis nog enkele DAMES. De Vossekuil 300, Heerlen, tel. 045-419071.

PASCALLE is weer terug. Tel. 045-419071.

MARGO, blond en mollig. Tel. 045-419071.

ANNY, blond en slank. Tel. 045-419071.

JESSY, 18, slank en knap. Tel. 045-419071.

045-224893 de moeite WAARD.

045-224893, 2 exotische SCHOONHEDEN.

045-224893, voor ALLES in.

Privé bij NATASCHA van 15.00 t/m 23.00 uur, tel. 04498-52150.

ESPE HOME cinema elke dinsdagavond vanaf 18.00 uur doorlopend. Steeds met de nieuwste films! Espe Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.

PLAISIR d'Amour met charmante girls en eroticfilms in goede sfeer. ma-vr. vanaf 14 uur, La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

Geopend van 10-19 uur. 04750-24016.

Charmante blonde, volslanke jonge vrouw zou gaarne in haar luxe flat enige HEREN willen ontvangen. Natuurlijk geheel privé, tel. 045-421976.

Helemaal nieuw!! Wilt u een meisje thuis of een jongen. Wilt u naar ons toe komen? Wilt u partnerruil? Wij zijn zonder taboe's. Bel Bertie of CLIFF, 045-420017 van 11.00 tot 23.00 uur.

„KINGS CLUB" Voor de man van nu. Bar-sauna-video-baden. All-in prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade. 045-421920 vanaf 11.00 uur v.m.

PRIVÉ Anita, 26 jr. Tel. 045-352543.

045-222537 RELAXEN zonder taboes!

045-222537. Het betere PRIVÉ-ADRES.

045-222537. Met 3 sexy jonge DAMES.

DAMES wilt u pret en plezier, schrijf willy galant en chefke plezier. Postbus 15, 6190 AA Beek.

M Blue Bell Club geopend vanaf 16 uur, charmante GASTVROUWEN verwennen u tot laat in de nacht. 's-Zondags gesloten. Zaterdags vanaf 20 uur.

JONGEMAN, 27 jr. wil dames verwennen, tegen redelijke vergoeding. Kan ook overdag, thuis of in hotel. Uiterste discretie verzekerd. Br. o. nr. 2038 LD Hrl.

PRIVÉ 043-18884, maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 23.00 uur.

CLUB ELLE. Kapoenstraat 29, Maastricht, 043-18884, open van maandag t/m vrijdag van 11.00-23.00 uur. Een goed en zeer discreet adres.

Eenzaam zijn is ook niet fijn. De COCKTAILGIRLS maken altijd gein. Paradiso Bar, Ubach o. Worms, 045-317032. Geopend van 14 tot 2 uur v. ma. tot vr.

SUPERCLUB Belvedère Strabeek 11 Valkenburg vanaf 14.00 uur geopend. Veel ruimte en gezelligheid. Tel. 04406-40905.

De bar met veel plezier, biedt iedere man zijn vertier. Bediening dan door charmante dames. Dus waarheen gaan we?: BAR LE BRASSERI qui, qui. Geopend van ma. t/m za. vanaf 15.00 u. Ook S.M. Terwinselen, Tunnelweg 28, Kerkrade, tel. 045-416882.

Nette heer wil graag vriendschap met VROUW tot 50 jaar. Brieven met adres en tel. onder nr. GE 322 LD Geleen, 6161 GE.

Gezellig en DISCREET relaxen, in ongedwongen sfeer. Ma. t.m. vrijd. Tel. 045-415432.

Leuke MEISJES gevr. voor goedl. sex-shop en privéhuis, erv. niet vereist ƒ 1000 garantieloon. Stationsstraat 31, Sittard.

Doorl. GELUIDSFILM-VOORST. shop privé. Stationsstraat 31, Sittard . 10-22 uur, meisjes aanw.

Privé bij TAMARA tel. 043-31440, ook escorts service.

Privé bij OLIVIA tel. 043-72538. Tevens leuk meisje gevraagd.

Uw stoutste dromen kunnen nu waarheid zijn in privéhuis TAMARA, waar u alles vindt voor een romantisch en zeer discreet avontuur, 043-31440.

Privé CHRISTIEN van 10-24 uur, tel. 043-627853.

NIEUW. Nieuw. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m vrijdags. 2 km van Nuth. Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Welk ECHTPAAR tot 60 jr. wil met slank echtpaar kennism. v. vriendschap en p.r. zijn uit goed milieu. Br. met adr. of tel. o.nr. SH 271, L.D. Hrl.

Leuke VROUW met auto en tel. zoekt werk, hetzelfde wat en voor alles in tel. 045-216722.

Eerlijk goed privéadres bij JOZEFIENE, 35 jr. Bel voor afspraak. Tel. 045-714006.

Antiek

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, (voetg. domein), Kerkrade, tel. 045-455770.

Uit part. verzameling, enkele REGULATEURS en pendules te k. Past. Moreesstr. 3, Meerssen.

Te k. 6 antieke STOELEN, tafel, kast en bank. Tel. 045-316013 b.g.g. 312756.

Prachtige EETHOEKEN, kasten en salontafel. Alles in eigen werkplaats gerestaureerd. Antiek Het Oude Ambacht. Bilderdijkstr. 28, Heerlen, tel. 421722.

Te k. weg. emigratie orig. comtoise HARPSLINGERKLOK, geh. koperen opzichtersmijnlamp. Tel. 045-225609.

Diversen

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend. B.g.g. 04406-13003.

LOONBEL., BTW, boekh., adm.str., balans etc. Tel. 045-223886/04492-1981.

T. k. life-, speel-, sex en pornovideocassettes v.a. ƒ 49,-. Stationstr. 31, SITTARD.

Helderziende voor al uw TOEKOMSTVOORSPELLINGEN. Tel. 043-73309.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg). Schaesberg, tel. 045-315921.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg tv-service. Telefoon 045-314122.

Al uw DAK-, goot- en isolatiewerk voeren wij voor u uit onder volledige garantie. Wij verzorgen de subsidieaanvr. Tel. 04950-21307-21591.

PARAGNOST helderziende voor al uw problemen en toekomstvoorspellingen. Tel. 043-628427 b.g.g. 04406-40561.

RITSSLUITINGEN voor kleding en camping koopt u bij ons zeer voordelig. Ben Eilers, Maasnielderweg 6, Roermond.

Reklame: PERMANENT voor ƒ 35,– Kapsalon Jaspers Bautscherweg 44 Heerlen-Heerlerbaan tel. 413455.

Beant. v. vragen, adviezen d.m.v. het KAARTLEGGEN. Alléén volgens tel. afspr. na 12 uur. Tel. 045-419404.

Ook deze avond voor u onderweg TV GURGENS, tel. 045-314122.

Elektro service Limburg. specialist voor alle Wasa niatenonderdelen. Tevens paratie van kleuren-TV's, automaten, koelkasten, d vriezers. Geen voorrijko Elisabethstr. 7-9 Geleen, 04494-42695.

Geïnteresseerd in KONTA LENZEN?? vraagt dan g en vrijblijvend toezending folders en prijzen, schrift of telefonisch. Zuid Ned. taktlenscentrum. Oranje 23a, Roermond, tel. 04 12627 b.g.g. 04936-2070.

Technische dienst Spre reparatie van alle merken visie en radio, met gara SERVICE t/m 21.00 uur. H len Schelsberg 41, tel. 720024.

Vier Limburgse korpsen veroverden ook vier wimpels

Michael Thorn grandioos



Fanfare St.-Cecilia zaterdagnacht bij aankomst in Bocholtz. Toch nog enige vreugde na een lager puntentotaal.

door jos frusch

HAARLEM – De vier Limburgse korpsen, die afgelopen weekeinde deelnamen aan de kampioenswedstrijden van de FKM in het concertgebouw in Haarlem, zijn allen met een wimpel naar huis teruggekeerd. Een absoluut hoogtepunt vormde zondagavond het optreden van harmonie St.-Michael uit Thorn onder leiding van Walter Boeykens.

Het lijkt langzamerhand eentonig te worden om steeds dezelfde superlatieven aan deze vereniging toe te kennen. Wat St.-Michael zondagavond echter ten gehore bracht was gewoon perfect. Een schitterend uitgevoerde Tweede Symphonie van Jong Chance en het moderne Transitions van Henk Badings zorgden voor liefst 346 punten in de afdeling superieur.

Zaterdagavond was er grote vreugde bij harmonie St.-Caecilia uit Swalmen die de blauwe wimpel (afdeling uitmuntendheid) behaalde met 308,5 punten. Dirigent J. Peters was gelukkig met dit resultaat. „Ik ben blij dat de spanning nu eindelijk weg is. Omdat de basklarinettist gisteren uitgevallen is, heb ik vannacht nog enkele partijen moeten omschrijven. Mijn complimenten dan ook voor de spelers die alles goed hebben opgevangen." De uitvoering van harmonie St.-Caecilia was van prima gehalte. Vooral het middengedeelte uit het verplichte werk Three Caprices for Band van Henk van Lijnschoten was van uitzonderlijk niveau. De jury kende voor dit werk 155,5 punten toe. Voor Third Suite van Robert Jager kreeg het korps 153 punten.

Het totaal van 308,5 punten kon zelfs niet overtroffen worden door fanfare St.-Cecilia uit Bocholtz. Onder leiding van Jeu Weijers speelden de muzikanten in de superieure afdeling 305 punten bij elkaar.

Vooral het verplichte werk The Frogs van G. Bantock getuige van een opvallend gemis van accuratesse en spanning. Toch werd Cecilia mijns inziens te karig voor de totale uitvoering beloond. Vooral ook omdat het keuzewerk Images d'été van J. Moerenhout goed werd uitgevoerd. Van echte feestvreugde was bij Bocholtz dan ook geen sprake ondanks de behaalde Oranje wimpel. Voorzitter Pierey van de Limburgse bond van Muziekgezelschappen hierover: „Bij elk concours zijn er tevreden en minder tevreden mensen. Toch wil ik alle korpsen een compliment maken omdat zij na een lang en intensief seizoen toch nog aan deze kampioenswedstrijden hebben willen deelnemen."

Zondag kreeg het Limburgse succes nog meer inhoud, door fanfare St.-Nicolaas uit Broekhuizen. Met de Hertog Jan-variaties gecomponeerd door dirigent Jos Rijken als verplicht werk en Vagantes van Marcel de Boeck als keuzewerk behaalde St.-Nicolaas 309 punten, bleef de fanfare De Eendracht uit St.-Willibrord met 1,5 punten voor en behaalde daarmee de blauwe wimpel in de afdeling uitmuntendheid sectie fanfare.



● *Bert d'n Ierste groet zijn onderdanen.*

Bert d'n Ierste carnavalsprins van Maastricht

MAASTRICHT – Maastricht leek gisteren op de markt zo niet een zonnekoning dan toch een zonneprins te verwelkomen. Prins Bert d'n Ierste luidt de naam van Maastrichts carnavalsprins 1981, die vóór hij als zodanig werd geproclameerd, te boek stond als Bert Beenkens (43), van beroep investerings-analist bij de KNP in Maastricht. Het was een massaal gevulde markt die zondag getuige was van de „ontmaskering" van de nieuwe stadsprins, die incognito als schutterskeizer in een ware carnavalsstoet werd aangevoerd. Met traditioneel Tempeleersprotocol werd de carnavalsprins geïnstalleerd. Na zijn installatie en maiden-speech ontpopte zich een spontaan carnavalsfestijn, compleet met Kachelpiers, „zaate" en nuchtere muziekgezelschappen en uiteraard de reus Gigantius. De Maastrichtse hooglustigheid is gehuwd met Mieke Eyssen en vader van twee kinderen. Buiten Maastricht is hij onder meer bekend als voorzitter van de afdeling Mergelland van Scouting Nederland. In de verkennerbeweging is hij al meer dan 25 jaar actief. In de vijftiger jaren schreef hij drie „komikke opera's" in het Maastrichts.

Kostbaarheden achter glas niet meer veilig

[H]EERLEN – Geen ruit lijkt meer veilig voor de grijpgrage handen van per[so]nen die lichtelijk problemen hebben met het onderscheid tussen mijn en [dij]n. Vrijdagavond ging de ruit van een slijterij aan de Bautscherweg aan [di]ggelen. Diverse flessen drank werden ontvreemd. Broden, vlabodems, ca[ke]s etc. werden gestolen uit een etalage van een bakkerij aan de Anjelierstraat: eveneens vrijdagnacht.

[...] tegen twee uur die nacht sloegen [...]verlaten met een ijzeren voorwerp [de] etalageruit van een radiozaak aan [de] Akerstraat kapot en stalen een [vi]deorecorder. De dader nam niet eens [de] moeite om zijn wagen aan de kant [va]n de straat te parkeren, maar liet zijn [wa]gen op de weg staan. Zodoende [moe]sten er een aantal auto's wachten [tot] de dief klaar was met zijn werk. Er [we]rd wel nog een kenteken doorgegeven aan de politie, maar dat bleek vals [te] zijn. Een scanner werd ontvreemd [uit] een etalage van een winkel aan de [D]r. Hanssenstraat. Ook hier werd de [ru]it met een ijzeren voorwerp ingeslagen. De dieven ontkwamen in een oranjekleurige Opel-Kadett. In de nacht van zaterdag op zondag werd een ruit ingeslagen van een woning aan de Joost van den Vondelstraat. Er werd een antieke hoorn, die op de vensterbank stond en een waarde van 4000 gulden vertegenwoordigde, gestolen.

Brief naar federatie over geleende krachten

St.-Cecilia door beschuldigingen erg onzeker

HAARLEM/BOCHOLTZ – Gemengde gevoelens bij dirigent, bestuur en leden van fanfare St.-Cecilia uit Bocholtz na het landskampioenschap van de FKM afgelopen weekend in Haarlem. Oorzaak van een brok ongenoegen is een brief, waarin de Bocholtzer fanfare ervan wordt beschuldigd met geleende krachten het concours te zijn ingegaan. Een brief, gericht aan het adres van het Concertgebouw in Haarlem, die via de Noordhollandse Bond en de administrateur van de federatie in handen kwam van de commissie van toezicht van de katholieke federatie.

De toch al gespannen muzikanten en dirigent kregen in Haarlem pas te horen dat er zo'n brief was gestuurd. Eén en ander was er de oorzaak van dat het korps nu niet bepaald ontspannen het Haarlems podium betrad.

Van wie de brief met de beschuldiging afkomstig is, is voorals nog niet bekend.

Dirigent Jeu Weijers: „Pas vijf minuten voor ons optreden kreeg ik van de voorzitter van onze vereniging te horen, dat alles in orde was en dat ik met het korps met een gerust hart kon optreden. Daar sta je dan na dagen van moordende spanning. Ik ben 21 keer met een korps op concours geweest, maar wat me nu geflikt is, is ongelooflijk."

Voorzitter Piet Junnemen: „U begrijpt dat er onrust heerste over alles wat er kon gebeuren. Een moordende spanning. Enkele bestuursleden spraken reeds van niet deelnemen." De secretaris van de vereniging, Karl Crutsen, zei ervan overtuigd te zijn dat over de hoofden van de Bocholtzenaren een hetze tegen de Limburgse Bond wordt uitgespeeld. Hij weet het lage aantal punten dat de fanfare St.-Cecilia tijdens het concours behaalde aan het genoemde voorval met de brief.

Of er inderdaad sprake was van geleende krachten? Jeu Weijers: „Enige tijd geleden werd een van onze leden, de heer Habets ziek. Wij vroegen toen vergunning om een vervanger te laten meespelen. Wij vonden die in de heer Bonnema van Kaalheide en kregen ook de vereiste toestemming van de bond om de heer Bonnema te laten meespelen tijdens het bondsconcours te Hegelsom. Omdat de heer Habets voor het landskampioenschap nog niet beschikbaar was, vroegen en kregen wij weer toestemming om de heer Bonnema te laten spelen in Haarlem. Het bericht van de brief, en dat de zaak onderzocht zou worden heeft echter voor de nodige opwinding gezorgd, vooral toen bleek dat het bestuur – om begrijpelijke redenen overigens – de zaak geheim wilde houden.

De heer F. Smits, voorzitter van de commissie van toezicht, heeft intussen beloofd, dat de zaak tot op de bodem zal worden uitgezocht.

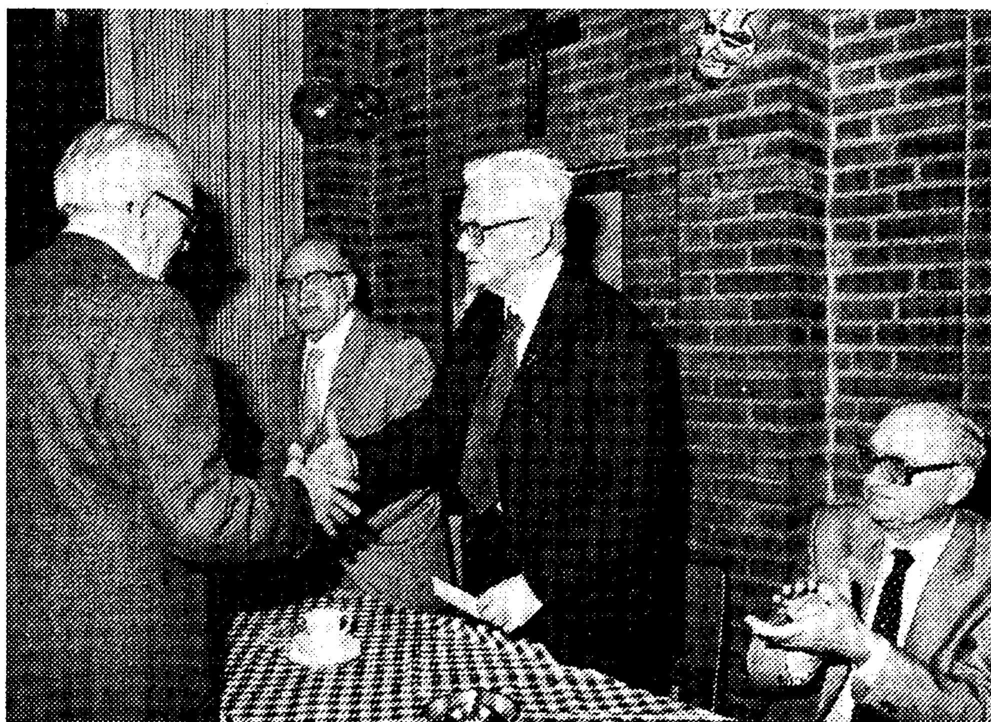
Motor met zijspan rijdt tegen bus

KERKRADE – De bestuurder van een motor met zijspan, de 23-jarige F.B. uit Kerkrade, is zaterdagmiddag naar het ziekenhuis overgebracht nadat hij op de Hamstraat in botsing kwam met een bus.

De motorrijder raakte in een bocht de macht over het stuur kwijt en reed tegen de hem tegemoetkomende bus aan. Hij liep een kniefractuur op. De motor werd niet beschadigd, de bus liep beschadigingen op aan de zijkant.

Lekkages aan woningen in Hulsberg

[H]ULSBERG – Bij een aantal woning[...]etwoningen in het bestemmings[pl]an Meswa zijn lekkages geconsta[te]erd aan de daken. De gebreken zijn [do]or de slechte weersomstandighe[de]n van de afgelopen weken aan het [da]glicht gekomen. De juiste oorzaak [is] nog niet bekend. Wethouder [...]yens vermoedt dat een aantal dak[pa]nnen verkeerd is gelegd en dat [hi]erdoor het vocht door de isolatie is [ge]drongen. De amper een jaar oude [w]oningen zullen, aldus de wethou[de]r, door de aannemer hersteld wor[de]n. Om hoeveel woningen het pre[cie]s gaat kon de wethouder niet zeg[ge]n.



● *Pastoor J. van Hoek ontvangt een enveloppe met inhoud uit handen van de heer K. Gort. Naast pastoor van Hoek staat broeder Adriaan de Jonge.*

Treebeek nam afscheid van pastoor en broeder

TREEBEEK – Heel wat Treebeekenaren zijn zondag naar het gemeenschapshuis Chalet in Treebeek gekomen om afscheid te nemen van pastoor J. van Hoek en broeder Adriaan de Jonge, die beiden vanwege hun hoge leeftijd de parochie O.L. Vrouw van de Rozenkrans gaan verlaten. Ter gelegenheid van dit afscheid werd om 11 uur in de parochiekerk een plechtige eucharistieviering opgedragen door pastoor van Hoek, die daarbij werd geassisteerd door deken Frencken van Brunssum. Deze viering werd vocaal opgeluisterd door het gemengd kerkelijk zangkoor St.-Gregorius die de mis van Gretchaninoff ten gehore bracht.

Als blijk van waardering voor het werk dat pastoor van Hoek en broeder Adriaan voor de Treebeekse gemeenschap hadden verricht, kregen beiden een enveloppe met inhoud. Pastoor Verhamme uit Brunssum zal tijdelijk, tot er een nieuwe pastoor benoemd is, in deze parochie waarnemen.

Botsing tussen auto en motor

EYGELSHOVEN – Op de kruising Hoofdstraat-Torenstraat in Eygelshoven zijn zaterdagmiddag een motor en een auto met elkaar in botsing gekomen. Beide voertuigen kwamen uit Eygelshoven en reden in de richting van Ubach over Worms. Bij de Torenstraat wilde de automobilist linksaf de Torenstraat inslaan, de motorrijder – naar zijn zeggen – ook. Omtrent de ware toedracht van het ongeluk bestaat echter geen duidelijk beeld. Daarom roept de rijkspolitie in het SUN-gebied eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen, telefoon: 045-313555.

Schuttersorde voor Wiel Franzen

BOCHOLTZ – Wiel Franzen uit Bocholtz heeft in de Kruisherenkerk in Maaseik (België) het zilveren kruis van de Souvereine Orde van de Rode Leeuw van Limburg en de heilige Sebastianus- – een Belgische schuttersorde – ontvangen.

De heer Franzen kreeg deze onderscheiding voor zijn buitengewone verdiensten voor het schutters- en gildewezen. Omdat er in Bocholtz geen geweerdragende schutterij meer bestaat, is Wiel Franzen reeds vele jaren lid van de schutterij St.-Hubertus van Ubachsberg. Tevens is hij penningmeester van de Zuidlimburgse bond en medewerker van het OLS. Hij werd tevens als „schutbroeder" opgenomen in de gelederen van de Orde van de Rode Leeuw van Limburg.

Beurs uit hand gegrist

[H]EERLEN – Van een 52-jarige me[vr]ouw uit Heerlen, die wilde betalen [wat] zij bij een marktkraampje iets [ha]d gekocht, werd zaterdagmiddag op [br]utale wijze haar beurs afhandig ge[m]aakt. Een jongeman griste de leren [ge]ldbuidel, waar zo'n 175 gulden in [za]t, uit haar handen en rende er mee [we]g.

[Ui]t een woning aan de Nederlandlaan [we]rd zaterdagavond tijdens een feest[je] uit een ladenkast in de woonkamer [ee]n boekje met voor 4000 gulden aan [va]kantiezegels ontvreemd.

● *Michel Havenith.*

Michel Havenith dirigent Pancratius

HEERLEN – Michel Havenith uit Kerkrade is benoemd tot dirigent van het Koninklijk Heerlens Mannenkoor „St.-Pancratius". Hij volgt in die functie Eric Hermans op.

Michel Havenith behaalde het einddiploma schoolmuziek aan het conservatorium te Maastricht en vervolgde er zijn studie voor het einddiploma koor- en orkestdirectie. Op dit moment is hij bezig deze studie te voltooien aan het conservatorium in Den Haag. De heer Havenith is al dirigent van het koor van de Rijksuniversiteit in Maastricht en van het parochiële koor te Chèvremont.

Officiële mededeling
GEMEENTE SCHAESBERG

[D]e burgemeester van Schaesberg [m]aakt ter voldoening aan het bepaal[d]e in de Wet op de Ruimtelijke Orde[ni]ng bekend dat een verzoek van de [E]urostroom BV, Postbus 24 te Heer[le]n is ontvangen voor verlenging van [ee]n tijdelijke bouwvergunning voor [de] plaatsing van een prefab houten [ka]ntoorgebouw op het perceel Hei[stra]at 76.

[H]et ligt in de bedoeling deze verlen[gi]ng tot 8 september 1982 te verlenen [m]et gebruikmaking van het bepaalde [in] artikel 17 van de Wet op de Ruimte[lij]ke Ordening.

[D]e op dit bouwplan betrekking heb[be]nde bouw- en situatietekeningen [li]ggen ingaande 3 februari 1981, gedu[re]nde 14 dagen, ter gemeentesecreta[ri]e (kamer 11) voor een ieder ter inza[ge].

[D]e rechthebbenden op aangrenzende [e]n nabijgelegen gronden kunnen ge[d]urende deze termijn schriftelijk be[z]waren indienen tegen het verlengen [va]n de tijdelijke bouwvergunning bij [h]et college van burgemeester en wet[h]ouders.

[S]chaesberg, 2 februari 1981

De burgemeester voornoemd,
mr. H.Th. Vrouenraets

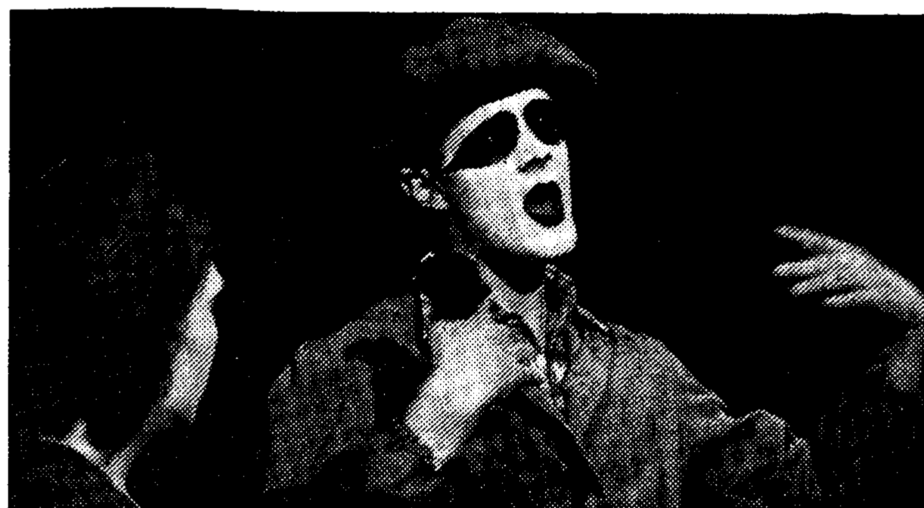
HEERLENSE SCHOLEN OP HET PODIUM

Jong talent actief bij Janus 1981

HEERLEN – De Janus '81, het jaarlijks terugkerend feestgebeuren van de Heerlense scholen Bernardinus, Coriovallum, Grotius en Sintermeerten, zit er weer op. Vrijdagavond gaf, voor schouwburgzaal, een keur van jonge artiesten acte de présence.

De organisatie van dit voor de 24e maal in successie gehouden festival, berustte in de handen van de Scholengemeenschap Sintermeerten. Centraal bij elke happening staat de Januskop; een kop met twee aangezichten die het verleden en de toekomst symboliseren. Diverse artiesten van de schoolgemeenschappen tracteerden het publiek op klassieke werken, popmuziek, toneel, dans etc. De avond werd geopend met een declamatie van Sintermeerten: de buskenblazer. De avond werd echter hoofdzakelijk gevuld met diverse muzikale werken, waarbij The Tramps, die enkele stukjes van Supertramp ten gehore brachten; vooral opvielen. Ook de gong-show nam in het geheel een bijzondere plaats in. De avond werd besloten met moderne muziek van de groep Spoil the Frade. Kortweg was het weer een gezellige happening met veel afwisseling, waarin totaal 14 optredens ten tonele werden gebracht. Veel lof was er overigens voor de decorbouwers die een fantastisch decor op de bühne hadden geplaatst.

Zoals bekend is het uitreiken van de Januskop vorig jaar reeds gestaakt, omdat het traditioneel geworden stelen van die kop, ongewild op echte inbraken ging lijken.



● *De Buskenblazer, openingsdeclamatie van het Sintermeertencollege, de school die dit jaar de organisatie van de Janusfeesten in handen had.*

RPF-avond in Heerlense Gereformeerde kerk

HEERLEN – Abuisievelijk heeft in onze krant gestaan dat de lijsttrekker van de Reformatorische Politieke Federatie (RPF) dinsdagavond spreekt in het Pancratiushoes in Heerlen. De RPF-man, de heer Meindert Leerling, spreekt namelijk om 20 uur in de Gereformeerde kerk aan de Burgemeester Wassinkstraat 2 in Heerlen.

Auto rijdt tegen woningen

HEERLEN – Een 21-jarige automobilist uit Heerlen is in de nacht van zaterdag op zondag rond twintig over twee met zijn auto tegen twee woonhuizen, die aan de Heerenweg te Versiliënbosch liggen, aangereden. De jongeman reed op de Heerenweg richting Brunssum, raakte in de bocht bij Versiliënbosch in een slip en ramde de woningen. De bestuurder liep geen letsel op. De onfortuinlijke Heerlenaar bleek te veel alcoholhoudende drank te hebben gebruikt.

Houtwal gekapt

SCHAESBERG – Om zijn weiland te vergroten heeft een boer uit Schaesberg een 300 meter lange houtwal omvergehaald. Eikjes, haagbeuken en andere bomen moesten eraan geloven. De boer, die aan de Kakert woont, werd door de politie betrapt. De politie vond uit, dat de boer in het geheel geen vergunning had om de bomen weg te halen. De politie heeft daarop de werkzaamheden van de boer stopgelegd. Er zal een onderzoek naar deze kwestie worden ingesteld.

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Voor dir. gevr. leuke BARMEISJES voor 's middags en 's avonds, beste voorwaarden, 04490-23730.

Mi Amore vraagt nog enkele BARMEISJES voor de middag en/of avond, 04490-19534.

BARMEISJES gevr. voor dir. Mona Lisa Bar 04490-17363. Bellen na 20.00 uur.

ECHTPAAR gevr. voor buffetwerk voor bar-dancing in het centrum van Heerlen, ervaring niet vereist, tel. 045-320009, b.g.g. 712466.

Staalconstructie Schinveld BV vr. BANKWERKERS en leerling-bankwerkers m. erv. Inl. Jabeekerstr. 20, Schinveld, tel. 045-251345.

BARMEISJES gevr. tev. assistente v. privéclub. Tel. 045-420017, b.g.g. 045-455074.

Gevr. voor spoedige indiensttreding LUCHTKANAALMONTEUR. H.A. Spork. Aan de Noot 56 Vaals. Tel. 04454-2174.

Charmante BARDAMES gevraagd. Exclusieve bar Cleopatra Hoensbroek, tel. 04742-2820.

Bouwbedrijf Lupro Heerlen BV, zoekt nog enkele goede all-r. TIMMERLIEDEN en betontimmerlieden. Melden na 18 uur. Tel. 045-221194 721629.

RECREATIEMEDEWERKERS gevr. voor juli en augustus. Vakantiecentrum „De Bousberg" Schaesberg, tel. 045-311213.

CASSIÈRES gevr. voor direkt, enige ervaring, part-time mogelijk. Schriftelijke sollicitaties te richten aan: B.V. Kepu z.b. t.a.v. dhr. Janssen, Ganzeweide 173A Heerlen.

Gevr. v.d. avondu. BARDAMES, hoog gar. + verv. vrij. Inl. v.a. 14 u. Tel. 045-317032.

METSELAARS, handlangers, timmerlui gevr. v. grensstr. 09-49245145371. Liefst m. verv.

Met spoed gevr. AFWASHULP in keuken van 17 tot 21 uur. Dagelijks behalve donderdag. Inl. tel. 045-712779.

MEISJES gevr. voor club in Valkenburg. Strabeek 11 tel. 04406-40905.

Ochtenblad De Telegraaf zoekt voor het agentschap Nuth ACTIEVE BEZORGERS. Ruime verg. Gratis spaarregeling. Tel. afspr. 045-452513 rond 18 uur.

f 400 à *f* 600 p. wk. netto v. ECHTPAAR, i.b.v. auto, min. 15 uur p. wk. Tel. dag. v. 19-20 uur. 045-457078.

Café Brasserie in Luik zoekt CAFEMEISJE Indonesisch type, goede verdiensten, intern. Breusterstr. 15, Eijsden, tussen 16 en 17 uur.

Gevraagd: HULP in de huishouding, op buitengoed nabij Aken, bij voorkeur per 1 maart as., intern, eigen kamer met bad en w.c., goed salaris en geregelde werktijden in overleg. Kennis van koken gewenst, doch niet strikt noodzakelijk. Sollicitaties met referenties en eventuele getuigschrift over huishoudelijke ervaring onder nr. SH 265 LD Heerlen.

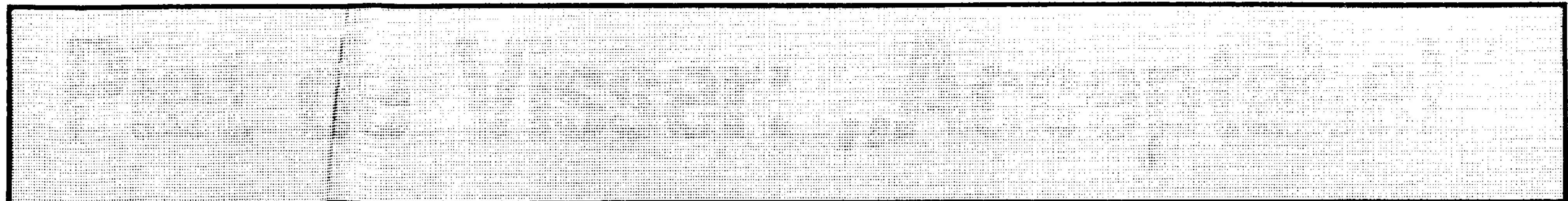
Part-time INVALSTER. Mora Snacks B.V. vraagt met spoed dames tussen 18 en 40 jaar om regelmatig in te vallen in haar produktie. Gemiddeld 2 tot 3 hele dagen per week, inpakwerk in 2-ploegendienst. Eigen vervoer en telefoon is noodzakelijk. Sollicitaties elke werkdag, liefst tussen 9.00 uur en 13.00 uur. Mora Snacks B.V., Fregatweg 53, 6222 NZ Maastricht. Tel. 043-17644.

BEZORGERS gevr. Tel. 04494-44493.

HULP in de huish. gevr. 1 á 2 ochtenden p.wk. Welterlaan, tel. 045-714590.

imburgs agblad

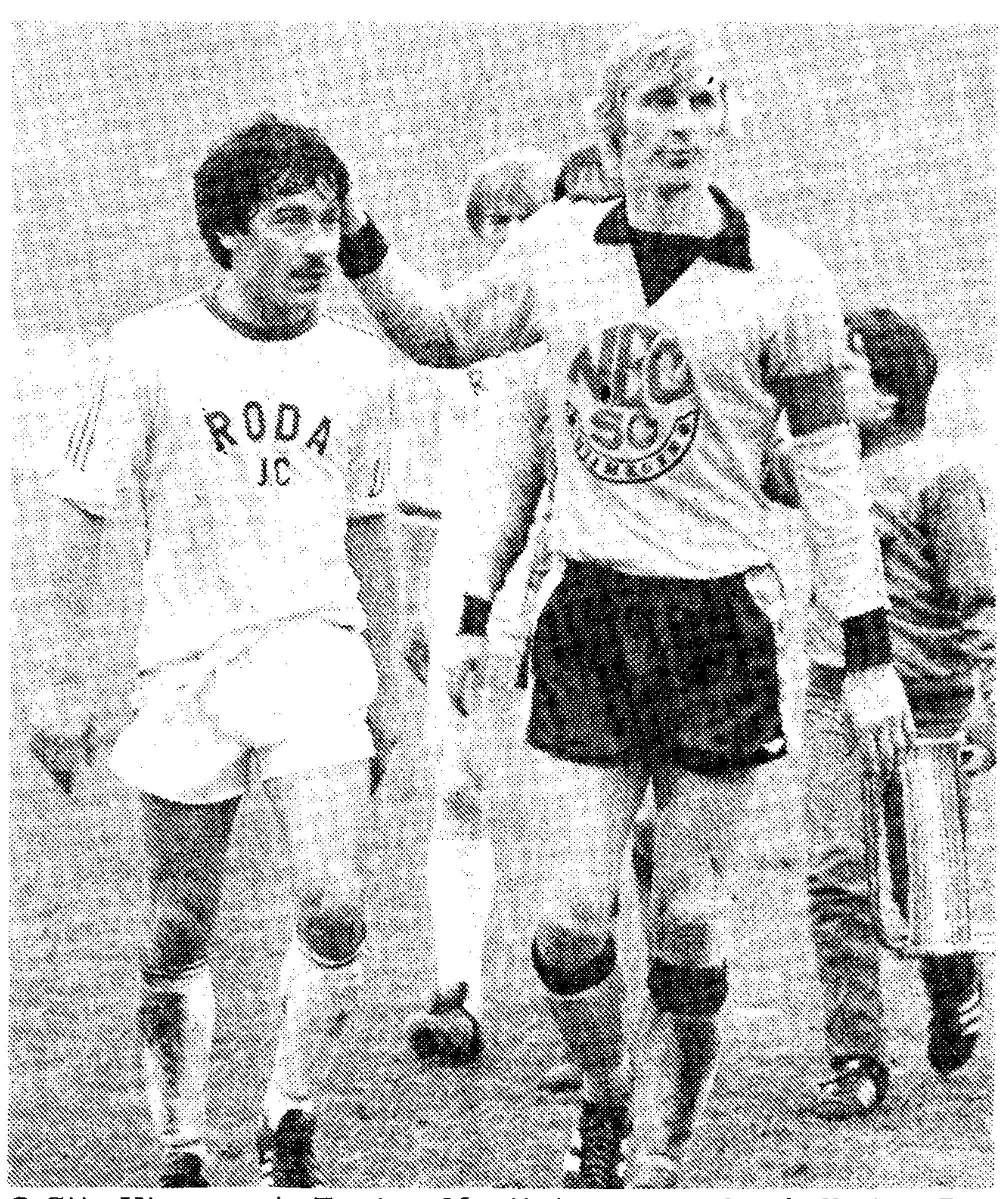
Maandag 2 februari 1981 ● Pagina 9



Van onze sportredactie

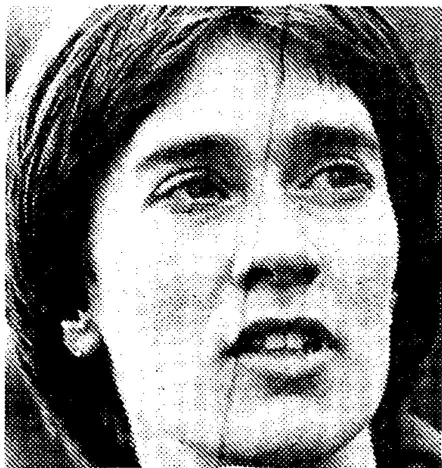
NIJMEGEN – Piet de Visser glunderde omdat Roda JC in de slotfase tegen NEC toch nog de dans was ontsprongen door de gelijkmaker (2–2) van John Eriksen. „We zitten met een stuk of vijf sukkelgevallen in de ploeg. Marijt niet in vorm, Nanninga al een tijd uit de roulatie, de Jong geblesseerd, Hendriks en Nielsen niet fit, Ehlen geschorst. Als je dan met een jong team toch een punt pakt, nou, dan kan het publiek dat toch accepteren. En dan zeg je ook: goed dat zo'n jongen als Willy Smeets eens aan de bak komt."
Roda JC liet de kansen in de eerste helft liggen. Daar was De Visser het roerend mee eens. „We missen vijf uitgespeelde kansen. Je krijgt een tegengoal en dan zit je in de problemen. Toch verdiend, dat punt." Omdat Roda JC er in het laatste half uur fors tegenaan ging. „Inderdaad, het was een beetje een knokwedstrijd in de slotfase. Engels werk."

(Zie verder sport 3).



● *Sije Visser aait Eugène Marijnissen over het bolletje. „Dat hebben jullie 'm aardig gefikst", aldus de NEC-captain nadat John Eriksen Roda JC drie minuten voor het einde naast de Nijmegenaren had geschoten (2–2).* **Foto: 3-POOT**

Vier titels naar Limburgse atleten



Carla Beurskens...nieuw Nederlands indoorrecord op de 3000 meter...

ZWOLLE – De Limburgse afvaardiging bij de NK-indooratletiek heeft een bijzonder succesvol weekeinde achter de rug. Bij de dames 3000 meter ging de titel naar Festina-atlete Carla Beurskens in de nieuwe recordtijd van 9.20.8 min. Haar clubgenoot Johan Kuypers veroverde bij de B-junioren de nationale titel op zowel de 1500 meter (4.04.1 min) als op de 3000 meter (8.57,4 min). De snelwandeltitel (3000 meter) bij de junioren ging naar Unitasatleet Wim Versluis in 15.12.5 min.

Zie verder sport 8

Pijnlijke trap voor arbiter uit Nieuwenhagen

HEERLEN – Scheidsrechter Ramaekers uit Nieuwenhagen zal met gemengde en vooral pijnlijke gevoelens terugdenken aan de wedstrijd Wit Groen-Treebeek. Na afloop van die ontmoeting werd hij door een speler of supporter hard tegen zijn genitaliën getrapt waarna hij zich onder doktersbehandeling moest stellen. Vandaag wordt hij in het ziekenhuis aan een nader medisch onderzoek onderworpen.

Gisteravond klaagde hij over veel pijn. Zijn relaas van gistermiddag: „Ali Mommer, de speler die ik uit het veld stuurde beledigde mij zwaar. Hij is er ook de schuld van dat dit incident na afloop gebeurde. Ik zal rapport opmaken en dat aan de KNVB sturen. Ook zal ik de politie inschakelen, want als ik mijn werk in de friture niet kan uitoefenen wordt dat ook een financiële kwestie."

Ramaekers is van mening dat het bestuur van Wit Groen er alles aan gedaan heeft om dit incident te voorkomen. „Deze mensen treffen geen enkele schuld." De heer Pelzers namens Treebeek: „Ramaekers floot een prima wedstrijd, maar helaas kunnen dergelijke heethoofden een club de nek omdraaien."

Ramakers weet niet wie hem getrapt heeft. Hij hoopt via getuigen de naam van de dader aan de politie te kunnen geven.

Hölzenbein naar States

FRANKFURT – Bernd Hölzenbein (34) heeft een tweejarige verbintenis met de Amerikaanse profclub Fort Lauderdale afgesloten. De aanvoerder van Eintracht Frankfurt heeft de clubleiding afgelopen weekeinde van zijn beslissing in kennis gesteld. Indien Hölzenbein aan het einde van het seizoen overgaat, is hij volgens contract transfervrij. Bij tussentijdse overgang zal de Amerikaanse club een transfersom dienen te betalen.

Jan Monster steelt show in de Geusselt: 1-3

Wanvertoning van MVV

door jos van wersch

MAASTRICHT – Afgaande op het knullige spelpeil dat MVV zaterdagavond tegen FC Utrecht liet zien, heeft het er alle schijn van dat de Maastrichtse ploeg voor de winterstop boven zijn stand heeft geleefd.

De 1–3-nederlaag, een uitslag waar MVV best „tevreden" mee mocht zijn, toonde aan dat er voorlopig in Maastricht geen sprake mag zijn van jubelstemming of enige hoop op Europacupvoetbal.

Ging de ploeg van Leo Steegman een weekend eerder al als een gieter af in de bekerstrijd tegen de Eagles, acht dagen later was het opnieuw doffe ellende in de Limburgse ploeg. Het trio Van Staveren-Schapendonk-Van Marwijk (die laatste weggehaald als libero omdat Van Bommel voor de wedstrijd niet fit bleek) stond machteloos. Schapendonk weigerde buitenom of naar de vleugels te gaan en de twee vleugelspitsen liepen elkaar meer in het centrum in de weg dan via de flanken voor gevaar te zorgen.
Ook het middenveld en de achterste vier – met Dijkstra als laatste man – kregen totaal geen greep op het Utrechtse spel. Vleugelverdediger Jean Maas werd door dé uitblinker van de avond, Jan Monster, voor schut gezet. Monster – die in tegenstelling tot zijn naam voor wondermooie akties zorgde – zou best wel eens de ontdekking van dit seizoen kunnen worden. Vorig seizoen speelde hij nog als amateur bij vierdeklasser Zevenhuizen, zaterdagavond stal hij met zijn rushes en passeerbewegingen de show in de Geusselt. Roda-trainer Piet de Visser was weg van zijn spel. „Wat een kanjer! Zo zie je maar dat er toch nog talent rondloopt in Nederland. Het hele seizoen stroop ik alle velden af, maar zo'n knaap ben ik nog nooit tegengekomen."

MVV-FC Utrecht: 1–3 (0–3). 4. Kruys 0–1. 43. Monster 0–2, 45. De Kruyk 0–3. 54. V.d. Poppe 1–3 (penalty). Toeschouwers: 5000. Scheidsrechter: V.d. Laar. Gele kaart voor Maas (MVV).
MVV: Gerards, Colombain, Busk, Dijkstra, Maas, V.d. Poppe, Mühren, Janssen, Van Marwijk, Schapendonk, Van Staveren.
FC UTRECHT: Van Breukelen, Van Tamelen, Wilbret, Fligt, Wouters, De Kruyk, Van Hanegem, Kruys, Monster, Van Veen, V.d. Lem (78. Carbo).

En dan te bedenken dat diverse eredivisieclubs (waaronder Feyenoord en FC Den Haag) niets zagen in de sloom ogende maar onwaarschijnlijk snel accelererende Monster. Han Berger, de Utrechtse coach: „Ik had hem een half uur bezig gezien en toen wist ik het zekèr. Pakken die man! Hij heeft alles in huis om zeer ver te komen." De spelers van FC Utrecht spraken na afloop zowaar niet over de zege (want die was vanzelfsprekend tegen dit rammelend MVV), wel over Monster. Gerard v.d. Lem: „Zo'n man heb ik nog nooit gezien. Die troeft Pierre Vermeulen heel snel af, let op."

Hulpeloos

Steegman zal best gezien hebben dat de Utrechtse hazewind drie maten te groot was voor Jean Maas, maar de enige MVV'er die mogelijk in staat zou zijn geweest om hem te volgen was Jo Quaden. Maar die zat met een knieblessure in de dug-out. Steegman: „Ik had al gehoord dat die Monster kon voetballen, maar zo'n formidabele prestatie had ik nooit voor mogelijk gehouden."
Na 45 minuten voetbal lag MVV al in kansloze positie. Drie uitgespeelde kansen leidden tot doelpunten via Kruys (4e min.), Monster (43e min.) en De Kruyk (45e min.). Maar ook zonder ene Monster was MVV tegen dit niet sprankelend maar wel slim en gemotiveerd spelend Utrecht hulpeloos geweest. Natuurlijk, de vroege tegentreffer gooide roet in het taktisch plan (eerst de kat uit de boom kijken, daarna via een „break" toeslaan) maar de ploeg van Berger kón gewoonweg niet verliezen van deze tegenstander.

Na rust – toen de kaarten al waren geschud – kwam er vanuit het MVV-middenveld iets meer pressie , maar hoge ballen voor de pot op de muishoge Schapendonk zijn niet de oplossing. Bert v.d. Poppe benutte tien minuten na rust een penalty (1–3) nadat Wilbret de doorgebroken Van Marwijk had neergelegd. Meer wapenfeiten wist MVV niet te behalen, hoogut in negatieve zin , waaronder het zwakke optreden van doelman Gerards voor rust. Als Steegman ooit reden heeft gehad om Chrit Baetsen een nieuwe kans te geven was dat eergisteravond wel. Al was het alleen maar om de concurrentiegedachte binnen de spelersgroep levend te houden.



● *Willem van Hanegem (rechts) is Bert van der Poppe te snel af. De veteraan van FC Utrecht liep geen meter te veel, maar had een groot aandeel in de 1–3-overwinning.* **Foto: PIETER VAN DAAL**

Anderlecht wil Dusbaba ruilen tegen Schapendonk



● *Cees Schapendonk: nog steeds te koop en opnieuw een bod, nu vanuit Brussel.* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN**

MAASTRICHT – Anderlecht is hevig geïnteresseerd in Cees Schapendonk van MVV. Vorige week dinsdag is er tussen MVV en de Brusselse club contact geweest. Anderlecht wil Schapendonk ruilen tegen Johnny Dusbaba, plus een transferbedrag betalen aan de Maastrichtse club. MVV heeft als nieuwe spits eventueel Jacky Linders van hoofdklasser Caesar achter de hand. Zowel manager Jongen als trainer Steegman van MVV waren gisteravond onbereikbaar voor kommentaar.

Michels bereid Oranje te adviseren

DEN HAAG – Rinus Michels zal voorlopig niet de vacature-Zwartkruis bij de KNVB opvullen. De oude supervisor is bereid een eerder door de voetbalbond gedane aanbieding bondscoach te worden per 1 juli 1982 in overweging te nemen, maar niet om het eventuele tijdstip van indiensttreding met een jaar te vervroegen. Wel zal Michels willen adviseren bij de twee thuiswedstrijden die het Nederlands elftal in de komende maanden speelt tegen Cyprus en Frankrijk in de kwalificatieronden van het toernooi om het wereldkampioenschap 1982.

Herman Choufoer, in het bondsbestuur van de KNVB belast met de techische zaken en dus met het Nederlands elftal, heeft zaterdag uitsluitsel van Michels gekregen. Choufoer werd duidelijk dat Michels de voorkeur geeft aan verlenging van zijn contract bij FC Köln voor het volgende seizoen. Die overeenkomst is overigens nog niet vastgelegd.
Voor de KNVB betekent het dat er verder zal worden gezocht naar een bondscoach, nu de eerste kandidaat voorlopig is afgevallen. „Wanneer wij spoedig slagen", stelde Choufoer, „is het denkbaar dat het niet nodig zal zijn gebruik te maken van de bereidheid van Michels om als adviseur op te treden. Het kan ook tot gevolg hebben dat wij een overeenkomst sluiten, die over een langere periode reikt dan tot 1 juli 1982. In dat geval zullen wij ook na Spanje niet met Michels kunnen gaan werken. Het enige dat wij op dit moment moeten doen, is zo spoedig mogelijk een opvolger vinden voor Zwartkruis. Liefst per 2 februari al."

Wereldrecords op de schaats

DAVOS – De Nederlandse schaatsjunior Jan Ykema brak bij internationale sprintwedstrijden drie wereldrecords..Ykema reed de records op de 500 meter (38.42 sec.) en 1000 meter (1.17.49 sec.). Ook het puntentotaal van 155.395 betekende een nieuw record. Bij de senioren vestigde de Canadees Gaetan Boucher twee wereldrecords. Op de 1000 meter sneide hij naar een tijd van 1.13.39 min. Het oude record stond op naam van Eric Helden (1.13.60 min.). Ook Bouchers puntentotaal was goed voor een wereldrecord: 148.785.



● *Tiny Ruys steekt juichend zijn arm omhoog nadat hij de score in Sittard heeft geopend. Van Well en Titaley lopen in het kielzog van Fortuna's linkerspits.* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN**

Vijfmaal raak in de Baandert

door jo gerards

SITTARD – „Wij kunnen nu eenmaal niet verdedigen", zei Frans Körver na afloop van de 5–1-zege op Heracles. „Daarom hebben we opnieuw gekozen voor een aanvallend concept. Ik ben blij met die twee punten maar het aantal doelpunten is te laag."
Vijf goals en nog niet tevreden? Inderdaad, ondanks de vreugde relativeerde de Sittardse coach deze overwinning. Er bleven namelijk teveel kansen onbenut. Körver: „Met uitzondering van één puntverlies tegen SVV hebben we thuis alle competitiewedstrijden winnend afgesloten. En daar komt ons publiek op af. Ons toeschouwersgemiddelde ligt daardoor ook beduidend hoger dan verleden seizoen. Vandaag 4000 mensen op de tribune. Dat is meer dan menige eredivisieclub".



● *Hans Engbersen moest gisteren genoegen nemen met een plaats op de reservebank ...*

Engbersen

Körver laat de concurrentiestrijd binnen de spelersgroep niet verslappen. Werd vóór de aanvang van het seizoen Hans Engbersen na veel touwtrekkerij teruggehaald naar de Baandert, gisteren zat de bonkige spits op de wisselbank. „Bij Hans is de scherpte er een beetje af", aldus Körver. Anders gezegd: Engbersen laat teveel kansen liggen. Zuidersma stond wel weer in de basis. „Die knaap kan op zijn leeftijd nog best meedraaien", aldus Körver.

Fortuna is de derde periode goed begonnen. Uit de twee eerste wedstrijden werd het maximale aantal punten (4) gehaald.
Meer over deze wedstrijd, zie Sport 3.

scorebord

eredivisie

Groningen-Excelsior (8500)	2–2
Den Haag-PSV (6000)	1–4
AZ '67-NAC (6000)	6–1
PEC Zw.-Wageningen (6000)	1–0
NEC-Roda JC (2500)	2–2
Ajax-GA. Eagl. (8000)	4–2
MVV-Utrecht (4500)	1–3
Feyenoord-Sparta (20.388)	2–2
Twente-Willem II (7000)	5–1

AZ '67	18	17	1	0	35	62–16
Feyenoord	18	12	4	2	28	39–18
FC Utrecht	17	10	3	4	23	36–19
PSV	18	9	5	4	23	37–17
FC Twente	18	9	4	5	22	37–26
Ajax	17	8	3	6	19	47–37
MVV	17	7	5	5	19	28–29
Roda JC	18	7	5	6	19	39–34
Willem II	17	7	3	7	17	24–29
PEC Zwolle	18	5	6	7	16	17–24
Sparta	18	7	2	9	16	29–43
FC Den Haag	18	7	1	10	15	29–44
Groningen	17	4	5	8	13	26–37
Wageningen	17	3	6	8	12	21–27
Excelsior	18	2	7	9	11	21–32
NEC	18	3	5	10	11	25–45
NAC	18	3	4	11	10	19–39
G.A. Eagles	18	3	3	12	9	21–41

eerste divisie

Cambuur-DS'79	(5000)	1–1
Fortuna S-Heracles	(4000)	5–1
Vlaardingen-Amsterdam	(2500)	0–1
Amersfoort-Haarlem	(4500)	0–1
Vitesse-Graafschap	(3000)	0–2
Telstar-Volendam	(2000)	1–1
Den Bosch-VVV	(4100)	3–0
Eindhoven-SVV	(2500)	0–0
Helmond Sp.-Veendam	(3000)	0–0

Haarlem	19	14	3	2	31	47–14
Fortuna S.	18	11	4	3	26	40–22
Den Bosch	19	11	2	6	24	26–17
Volendam	19	7	8	4	22	29–21
Eindhoven	20	8	6	6	22	30–24
Graafschap	19	6	9	4	21	29–25
Heerenveen	18	7	6	5	20	30–22
DS '79	18	8	4	6	20	29–28
SVV	19	6	8	5	20	14–16
Vitesse	19	6	7	6	19	29–30
Cambuur	17	6	6	5	18	22–18
Veendam	19	6	5	8	17	30–34
Amsterdam	18	5	6	7	16	21–25
Helmond Sp.	20	4	8	8	16	19–28
Telstar	18	3	9	6	15	20–28
FC VVV	19	6	2	11	14	28–44
Vlaardingen	20	4	6	10	14	15–26
Heracles	19	4	4	11	12	20–35
Amersfoort	18	2	5	11	9	11–32

Haarlem en Den Bosch periodekampioenen.

Stand derde periode:

Haarlem	3	2	1	0	5	8–1
Fortuna S.	2	2	0	0	4	7–2
Den Bosch	2	2	0	0	4	6–1
Eindhoven	3	1	2	0	4	4–2
Telstar	3	1	2	0	4	4–3
Graafschap	2	1	1	0	3	3–1
Amsterdam	2	1	1	0	3	3–2
Veendam	3	1	1	1	3	5–5
Helmond Sp.	3	1	1	1	3	2–3
Volendam	2	0	2	0	2	3–3
SVV	2	0	2	0	2	0–0
Vlaardingen	3	0	2	1	2	3–4
Cambuur	1	0	1	0	1	1–1
DS '79	1	0	1	0	1	1–1
Vitesse	2	0	1	1	1	1–3
Heerenveen	1	0	0	1	0	0–1
Heracles	2	0	0	2	0	2–7
Amersfoort	2	0	0	2	0	0–7
FC VVV	3	0	0	3	0	1–7

programma

Eredivisie:
Sparta-FC Groningen
Excelsior-FC Den Haag
PSV-AZ '67 (zat.)
NAC-PEC Zwolle (zat.)
FC Wageningen-NEC (zat.)
Roda -Ajax
GA Eglas-MVV (zat.)
FC Utrecht-FC Twente
Willem II-Feyenoord

Eerste divisie:
DS '79-Fortuna S.
SC Heracles-FC Vlaardingen
FC Amsterdam-SC Amersfoort
Haarlem-Vitesse
De Graafschap-Telstar
FC Volendam-FC Den Bosch
FC VVV-Eindhoven
SVV-Helm. Sport
SC Veendam-Heerenveen

scoreverloop

Fortuna Sittard-Heracles: 5–1 (2–0). 16. Ruys 1–0, 23. Ruys 2–0, 61. Zuidersma 3–0, 72. Bux 4–0, 77. Zuidersma 5–0, 82. Den Haag 5–1. Scheidsrechter De Munnik.
Vlaardingen-Amsterdam: 0–1 (0–1). 26. Bischot 0–1. Scheidsrechter Keizer.
Amersfoort-Haarlem: 0–1 (0–1). 21. Gullit 0–1. Scheidsrechter Gans.
Vitesse-De Graafschap: 0–2 (0–0). 71. Kelderman 0–1, 79. Van Zoest 0–2. Scheidsrechter Mulder.
Telstar-Volendam: 1–1 (0–1). 37. Jonk, 47. Boot 1–1. Scheidsrechter van Swieten.
Eindhoven-SVV: 0–0. Scheidsrechter Schrik.
Helmond Sport-Veendam 0–0. Scheidsrechter De Hond.
FC Den Bosch-VVV: 3–0 (2–0). 27. Storm 1–0, 44. van der Horst 2–0, 89. Goossens 3–0. Scheidsrechter Oetlemans.
Cambuur-DS'79: 1–1 (0–0). 60. Peltz 1–0, 87. Lens 1–1. Scheidsrechter Blankenstein.

topscorers

Eredivisie:
1. Schapendonk (MVV) 15; 2. Welzl (AZ '67) 14; 3. Nygaard en Tol (beiden AZ), Nanninga en Eriksen (beiden Roda JC) 11; 7. Kieft (Ajax), Hazelhekke (Wageningen) en Houtman (Groningen 9; 10. Melis (Den Haag), McDonald (Wageningen), Raeven (Willem 2), Arnesen (Ajax) en Postuma (PSV) 8.

Eerste divisie:
1. Hendriks (Haarlem, Metz (Veendam) en Romijn (Den Bosch) allen 9 doelpunten; 4. Engbersen en Zuidersma (Fortuna), Nijgh (Heerenveen), Van der Meer (Telstar), Deykers (Vitesse), Nijdam (Haarlem) en Peltzer (Cambuur), allen 8 doelpunten; 11. Hutting (Fortuna); Kurcinac en Janssen (beiden VVV) 7.

kaarten

Geel: Rodderhof (Excelsior), Maas (MVV), Quaars (NAC), Hovenkamp (AZ'67), Huijbreghts (Willem II), Nielsen (Feyenoord), Valke (PSV), Van Vijfeiken (Wageningen), Ritter (FC VVV), Rijkens (Heracles), Kraak, Melissen, Van Loon (Amersfoort), Nijdam, Leen (Haarlem), Smand, Koolhof, Blijenberg (Vitesse), De Boer, Helling (Volendam), Blijderveen (Eindhoven), Korte, Veneboer (Veendam).

toto/lotto

Lotto 5
Winnende getallen: 3 - 6 - 8 - 39 - 40 - 41.
Reservegetallen: 19 en 35.
Aantal deelnemers: 763.823.
Inleg: ƒ 3.266.128,50.
Prijzenbedrag: ƒ 1.551.411,04.
Uit Jackpot: 133.533,22.
Eerste prijs: ƒ 676.527,08
Tweede prijs: ƒ 155.141,10.
Derde prijs: ƒ 232.711,66.
Vierde en vijfde prijs: ƒ 310.282,21.
Toto 5
Winnende kolom: 3 - 2 - 1 - 3 - 2 - 1 - 3 - 3 - 2 - 1 - 3 - 3.
Aantal deelnemers: 142.505.
Inleg: ƒ 486.690,50.
Prijzenbedrag: ƒ 231.177,99.
Eerste prijs: ƒ 69.353,40
Tweede prijs: ƒ 46.235,60
Derde prijs: ƒ 115.589,–
Toto Gelijk
Winnende wedstrijden: 6 - 10 - 20 - 24 - 28. Toegevoegde wedstrijd: 1.
Aantal deelnemers: 18.193.
Inleg: ƒ 67.298,–
Prijzenbedrag: ƒ 31.966,55
Uit Jackpot: ƒ 2.221,81
Eerste prijs: ƒ 11.811,77
Tweede prijs: ƒ 1.598,32
Derde prijs: ƒ 7.991,63
Vierde prijs: ƒ 12.786,62
Westduitse lotto:
Winnende getallen: 11 - 12 - 24 - 31 - 42 48. Reservegetal 43. Spel 77: 7214142.
Belgische lotto:
Winnende getallen: 6 - 19 - 20 - 21 - 22 - 37. Reservegetal: 18.
Supertrio (Hollandiaprijs te Hilversum)
Juiste volgorde: 7 - 2 - 1.
Uitslag: 1. nummer 7 (Robby Performer, W.C. Strooper), 2. nummer 2 (Samba Judson, W. Duivenvoorden), 3. nummer 1 (Olaf Pluto, L. Dooper).
Omzet: ƒ 275.766,–
Uitkering: ƒ 398,50.

Buitenland

BELGIË

Wintersl.-Beringen	2–1
RWDM-Beerschot	1–1
Kortrijk-Antwerp	0–0
Gent-Waregem	0–1
Standard-Anderlecht	0–1
Beveren-Waterschei	2–0
Berchem-Club Brugge	1–1
Cercle B.-Lokeren	1–1
Lierse-Club L.	1–1

Stand aan kop:
1. Anderlecht 34 punten, 2 Beveren 30, 3. Standard 27, Lokeren 24, 5. RWD Molenbeek 23, 6. Lierse 22.

W.-DUITSLAND:
Voetbalbeker

Borussia M.-Atlas Delmenhorst	6–1
Fortuna D.-Werder B.	2–0
Osnabrück-Stuttgart	1–3
Oldenburg-Eintracht F.	4–5

Bundesliga:

1 FC Keulen-Arminia Bielefeld	1–0

ENGELAND
Eerste divisie

Arsenal-Coventry	2–2
Aston-Manchester C.	1–0
Brighton-Hotsput	0-2
Ipswich-Stoke	4–0
Leeds U.-Norwich C.	1–0
Liverpool-Leicester City	1–2
Manchester U.-Birmingham	2–0
Middelesbrough-Crystal P.	2–0
Nottingham F.-Everton	1–0
Southampton-Sunderland	2–0
Wolverhampton-W.Bromwich A.	2–0

De stand aan kop:
Ipswich 27–40, Aston Villa 28–40 Liverpool 28–36, Southampton 28–33, West Bromwich 27–33, Arsenal 28–33, Tottenham Hotspur 28–32, Nottingham Forest 27–31, Manchester United 28–31.

Beslist géén kwaad woord in het nadeel van TOON KARSMAKERS, maar twee „groten" speelden niet of nauwelijks mee in de strijd om de Rank Xerox Trofee. Honda-rijder Karsmakers pakte tijdens de werkelijk enerverende KNMV-cross in het Venrayse zand dat zegeteken, in weerwil van een onwillige koppeling, op basis van drie tweede plaatsen in de drie manches. Een triomf dus op de fundamenten van pure regelmatigheid. Bij afwezigheid van, op de eerste plaats, Maico-man PETER HERLINGS. Hij was weliswaar op het appel verschenen, maar Peter trok zich na de ochtendlijke training terug. Uit voorzorg. Peter zélf: „Afgelopen week tijdens een bosloop zakte ik door mijn rechterknie. Tijdens de training merkte ik duidelijk dat er vocht in de knie zat. Ik ondervond er hinder van. Om geen enkel risico te lopen, ben ik niet meer van start gegaan. Morgen zoek ik de dokter op..." GERARD ROND vervolgens kroop wél op zijn KTM, maar slaagde er niet in zich in de strijd om de eerste plaatsen te mengen. Slechts een tiende plaats in de eerste manche, gevolgd door opgave in de tweede heat waarna Rond zijn zaakjes maar weer inpakte. Gerard legde uit: „Grote problemen met de carburateur. Van de afstelling klopte er niks. Afgelopen week ben ik met de motor in Italië geweest, daar liep alles op rolletjes. Maar nu in het zand, slaagden we er niet in de juiste afstelling te vinden." Bij afwezigheid van het tweetal Herlings-Rond moest het vuurwerk van anderen komen. Karsmakers, maar vóóral GERRIT WOLSINK, KEES VAN DER VEN en FRANS SIGMANS meldden zich voor dat spektakel. Met gevolg dat het bijna twaalfduizendkoppige publiek vooral gedurende de eerste twee manches handenwrijvend stond te genieten. Over bijvoorbeeld de bijna „close-finish" tussen Wolsink en Karsmakers in de eerste manche zullen de cross-enthousiastelingen nog wel enkele dagen napraten... Geconfronteerd met de grote publieke interesse, gevoegd bij het feit dat al die mensen ook nog waar voor hun geld kregen, dwaalden mijn gedachten af naar de malaise waarin zich momenteel de Limburgse motorracesport bevindt. Gedonder met vergunningen voor het houden van wegraces, vrijwel algehele absentie van Limburgse rijders die een voorname rol kunnen spelen annex een aantal andere factoren...: dit allemaal geplaatst in het licht van de spectaculaire cross die altijd een magneet voor het publiek vormt, doet de conclusie voor de hand liggen: waarom niet méér motorcrosses in Limburg? Met andere woorden, de Limburgse organisatoren van wegraces zouden toch kunnen switchen?

Crosser Arno Bosch en zijn nieuwe ambities

Van race naar cross? Microfonist JAN DE ROOY bleek het volledig met me eens te zijn. „In Limburg zijn prachtige parcoursen voorhanden en ik geloof dat, gezien de huidige situatie, de autoriteiten vlugger vergunningen voor het houden van crosses dat voor het organiseren van wegraces afgeven. En, zoals je zélf weet, crossen is ook lang niet zo gevaarlijk..." Het is maar een idee. NMB-sportcommissielid JAN DE VETH, een der promotors van wegraces in onze regio, moet er maar niet boos om worden... ARNO BOSCH, de crossende organisator (van de altijd veel volk trekkende cross in het Heerlense Hellegat), is het nieuwe seizoen ambitieus begonnen. Gesponsord door THEO LUYTEN (Gulpen) wil hij, op de bok van zijn Honda, dit jaar zijn H-nummer heroveren. Bosch legde in Venray al een kleine basis. Hij sleepte er twee vijfde plaatsen weg en eindigde in het totaalklassement als vierde. Sterk vermagerde Arno Bosch: „Ik wil er weer eens ouderwets tegenaan gaan. Ik heb er veel zin in en heb me goed voorbereid." Dat was hem duidelijk aan te zien. Bosch is zo'n tien à twaalf kilo lichter geworden. Een crosser dient nu eenmaal over een ijzersterke lichamelijke conditie te beschikken. Anders „speelt" hij gewoon niet mee en valt hij min of meer van zijn motor. JAC MULDERS, normaliter een der Limburgse betrouwbaarheidsrijders, ondervond dat aan den lijve. Niet dat hij van zijn Canam donderd („Een lekker machientje. Niet duur óók"), maar toen hij na de eerste manche (250 cc junioren) het rennerskwartier bereikte, liet hij zich puffend ontvallen: „Ik heb een maand niet gereden. Verleden week was ik in Oost-Duitsland, daar is het elke avond laat geworden. Kun je je voorstellen hoe ik me nu voel? Ik zal het je zeggen: gewoon kapot." Jac Mulders zal zijn conditie wel weer opvijzelen. Hij weet dat hij er niet zonder kan. Hij mag zich spiegelen aan zijn stadgenoot en collega ARNO DREEZEN. Die kondigde aan: „Ik plak er nog maar een jaartje bij. Ik wil dit jaar in Italië nog één keer de zesdaagse rijden. Daarna stop ik ermee. Dan is het mooi geweest." Betrouwbaarheidsrijden is lang niet hetzelfde als crossen. Maar deze disciplines vormen bijzonder attractieve onderdelen van de motorsport. In Venray had het publiek er een goede neus voor. Het kwam aan zijn trekken. En dát belooft een hoop voor de Cross der Azen, straks in St.-Anthonis...



● *ARNO BOSCH wil zijn H-nummer terug*

Feiten en cijfers R. Xerox-cross

Internationale motorcross om de Rank Xerox Troffee, onder auspiciën van de KNVB, georganiseerd door MCV Janslust). Uitslagen:
Internationalen 500 cc:
eerste manche: 1. Gerrit Wolsink (Honda), 2. Toon Karsmakers (Honda), 3. Bennie Wilken (Maico), 4. Tapani Pikkarainen, Finland (Maico), 5. Patrick Drobecq, Frankrijk (Husqvarna), 12. Math Gielen (Suzuki), 22. Math Hensen (Maico).
Tweede manche: 1. Kees van der Ven (KTM), 2. Karsmakers, 3. Wolsink, 4. Frans Sigmans (Maico), 5. Wilken. Ghielen en Hensen vielen uit.
Derde manche: 1. Sigmans, 2. Karsmakers, 3. Van der Ven, 4. Ad Verstegen (Yamaha), 5. Pikkarainen, 20. Ghielen. Hensen niet meer gestart.
Superklasse:
eerste manche: 1. Kees Roelands (Maico), 2. Henk Seppenhout (Honda), 3. Jappie de Jong (Maico), 4. Johnny Ponjee (Honda), 5. Arno Bosch (Honda).
Tweede manche: 1. Roelands, 2. Seppenhout, 3. De Jong, 4. Fons Nijhof (Honda), 5. Bosch. Ponjee uitgevallen.
Totaal klassement: 1. Roelands 100 punten, 2. Seppenhout 94, 3. De Jong 90, 4. Bosch 82.
250 cc junioren:
eerste manche: 1. Van Rees (Suzuki), 2. Van Wijk (KTM), 3. Van de Hoek (Honda), 37. Jac Mulders (CanAm).
Tweede Manche: 1. Van Rees, 2. Van Wijk, 3. Oskam (Suzuki), 36. Mulders.

EVEN APART met



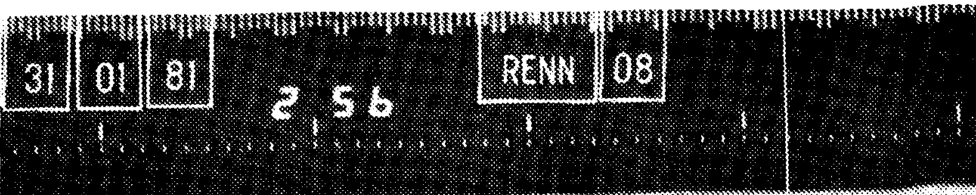
nino tomadesso

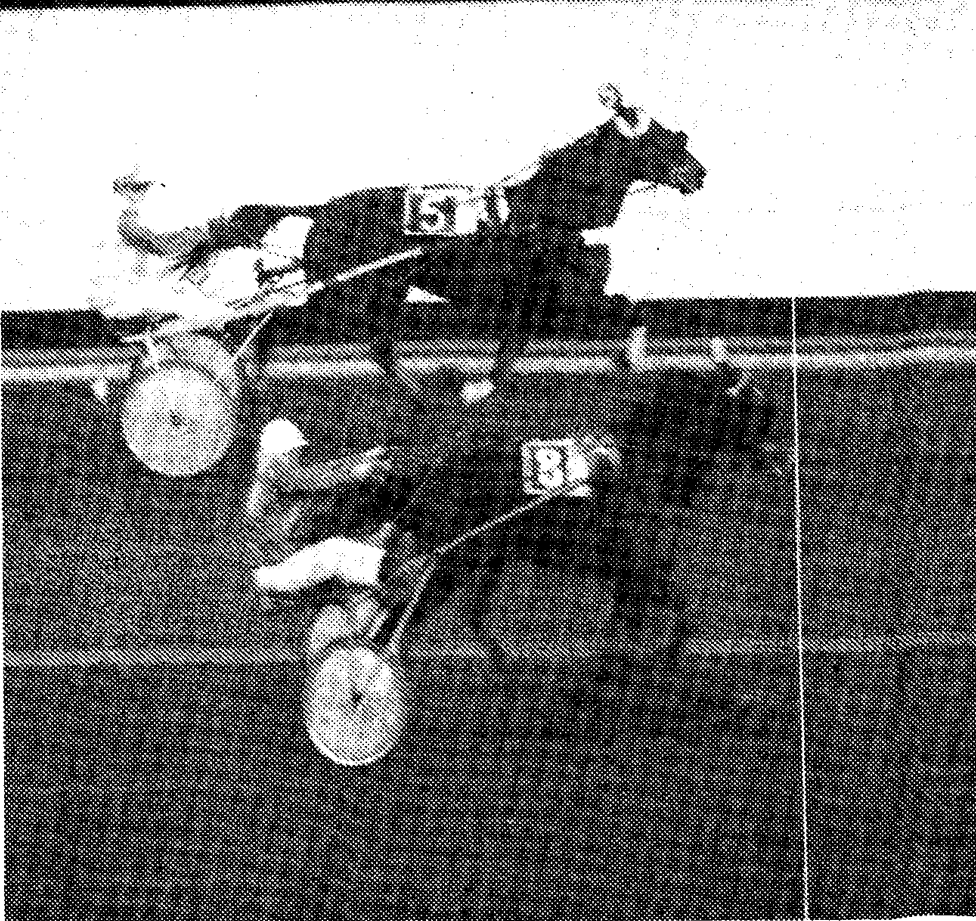
Verrassing op goed bezocht Schaesberg

Massel T verslaat Robin Buitenzorg

door george taylor

SCHAESBERG – Wim Duivenvoorde kon zijn vreugde niet op. Hij zwaaide met de bloemen naar de ruim 1500 toeschouwers op Schaesberg. Hij gaf duidelijk blijken van waardering aan zijn draver Massel T en hij genoot zichtbaar van de ovatie voor de fraaie en verrassende overwinning in het hoofdnummer, de Grontmij Limburg n.v. Roermondprijs. Massel T. Altijd een draver, die van achter af komt. Altijd een paard, dat aan de buitenkant zo graag à la Kees Verkerk langs het veld wil marcheren. Zo hebben we Massel T al diverse malen naar voren zien komen. Maar slechts zelden reikte hij met die slotrush naar een eerste plaats.





● *De spannende (foto)finish van het hoofdnummer. Massel T (nr. 8) wint voor Robin Buitenzorg (nr. 5).*

Kruimels van prijzen hier, andere kruimels daar. Vorige week bijv. vijfde in Wolvega. Daarvoor ongeplaatst op Schaesberg. Niemand had Massel T in de kijkerd toen het hoofdnummer van start ging. Bovendien moest de ruin nog veertig meter „geven" aan de eerste vier starters, Rabbani, Ofraya Majo, Majoor Rara en Pannepieta. Twintig meter bovendien nog op „reuzen" als Nubar van Echten en Robin Buitenzorg. Een reuze-opgaaf om in dit gezelschap over 2140 meter voorin te eindigen.

Voor Massel T was echter niets onmogelijk. Wim Duivenvoorde had na één ronde de ruin al bij het veld gebracht, maar bleef lekker achterin hangen. Voorop streden Nubar van Echten en Robin Buitenzorg. Daarachter Pannepieta. Toen Nubar van Echten – na wekenlang op rust te zijn geweest – bij het uitgaan van de laatste bocht de pijp aan Maarten gaf, leek de weg voor Robin Buitenzorg geëffend voor de zoveelste overwinning in Schaesberg.

En toen kwam daar Massel T. Helemaal aan de buitenkant. Een kreet van verrassing ter ere van de toeschouwers. Wat een rush! Wat een reclame voor de drafsport! De manier waarop Massel T de concurrentie passeerde en toen vlak voor de finish ook de moegestreden Robin Buitenzorg op de knieën dwong. Wim Duivenvoorde en Massel T. Terwijl Robin Buitenzorg door Jan Wagenaar naar de inspanstallen werd gereden, vierde de Helmondse trainer een klein feestje. Samen met de toeschouwers, die hem een ovationeel applaus brachten.....

Wagenaar-Velis

In de trainerscompetitie versterkte Jan Wagenaar zijn leidende positie door twee overwinningen met de uitmuntende Udo Rotary, die spelenderwijs won en met Una Rotary. Hij werd tweede met Rosy Rapid en Robin Buitenzorg. Wim Velis zegevierde eveneens twee maal en nam daardoor revanche op zijn falen van de week daarvoor. Sef en Tyfoon Hazelaar hadden van start tot finish. Hennie Grift had een prima winnaar in de veelbelovende Tacho V, terwijl Sjeng Hendriks nu niet met Reinaldo, maar wel met de pas bij hem in training zijnde schimmelhengst Scotch Oostwijck naar de overwinning snelde.

In de trainercompetitie leidt Jan Wagenaar nu met 99 punten voor Wim Velis (60), Hennie Grift (50), Piet Zandt (44) en Sjeng Hendrikx (29 punten).

Zwak bezet

Slechts twee rennen waarin Limburgse trainers John Ives en Henk v.d. Kraats bij de amateurs(-trice-)koers winnende volbloeds hadden in Emlaghmore en Out of Date. Volgende week zijn de inschrijvingen bij de volbloeds zo klein, dat de NDR heeft besloten de twee uitgeschreven rennen te annuleren en te vervangen door extra draverijen, waar wel een goede inschrijving was. Dus komende zaterdag negen draverijen.

De omzet was op een behoorlijk peil en veel hoger dan de zaterdag ervoor. Een gemiddelde van bijna ƒ 9300,– per koers. De magische 10.000-guldengrens blijft dichtbij en zal zonder twijfel in de naaste toekomst worden overschreden.

De uitslagen:
Kasteel Puthprijs: 1. Una Rotary (J. Wagenaar) 3.03,3 - 1.25,7, 2. Trawant, 3. Tsarina Prince. Tot.: wi. ƒ 1,40, pl. ƒ 1,50, ƒ 2,–, koppel ƒ 3,–, trio ƒ 9,80. Niet gestart: Urgence Hazelaar en Telg van Myria.
Kasteel Erensteinprijs: 1. Tyfoon Hazelaar (W.A.J. Velis) 3.41,8 - 1.25,3, 2. Tamara Rita, 3. Reinaldo. Tot.: wi. ƒ 3,30, pl. ƒ 1,80, ƒ 2,80, ƒ 1,70, koppel ƒ 30,40, trio ƒ 120,50.
French Plaisirprijs (ren: 1. Out of Date (mej. L.A. Davis) 2.02,2, 2. Zilverster, 3. Pfalzknabe. Tot.: wi. ƒ 9,10, pl. ƒ 3,90, ƒ 6,50, koppel ƒ 35,90.
Sportver. G. de B.-prijs: 1. Scotch Oostwijck (J.J. Hendrikx) 2.52,3 - 1.20,5, 2. Rosy Rapid, 3. Puskas Mendel. Tot.: wi. ƒ 2,70, pl. ƒ 1,20, ƒ 1,30, ƒ 1.30, koppel ƒ 2,70, trio ƒ 58,90.
Early Boy-prijs (ren): 1. Emlaghmore (K. Davis) 1.53,0, 2. Prince Pam., 3. Pake. Tot.: wi. ƒ 4,–, pl. ƒ 1,90, ƒ 2,40, koppel ƒ 13,20.
Kasteel Geulleprijs: 1. Sef Hazelaar (W.A.J. Velis) 2.10,2 - 1.21,0, 2. Overtax, 3. Oscar Star. Tot.: wi. ƒ 1,80, pl. ƒ 1,60, ƒ 2,60, koppel ƒ 14,70, trio ƒ 132,40.
Kasteel Nyswillerprijs: 1. Udo Rotary (J. Wagenaar) 2.57,0 - 1.23,5, 2. Rose Bowl, 3. Thor Wolfrath. Tot.: wi. ƒ 1,20, pl. ƒ 1,20, ƒ 5,90, koppel ƒ 13,20. Niet gestart: Tivoli Hazelaar.
Grontmij Limburgprijs: 1. Massel T (W. Duivenvoorde) 2.55,7 - 1.20,6, 2. Robin Buitenzorg, 3. Pannepieta. Tot.: wi. ƒ 54,30, pl. ƒ 4,70, ƒ 1,30, ƒ 1,70, koppel ƒ 22,30, trio ƒ 414,50.
Politiehondenver. DTV-prijs: 1. Tacho V (H.W.J. Grift) 3.07,4 - 1.27,6, 2. Ulyssus Hage, 3. Nickory du Moulin. Tot.: wi. ƒ 2,–, pl. ƒ 1,20, ƒ 1,20, koppel ƒ 2,20. Niet gestart: Trudi Marijke en Udo.
Totalisatoromzet ƒ 84.365,– (over 9 koersen).

Limburgse rallyequipes in buitenland

MAASTRICHT – De pas uit d Rally Monte Carlo teruggekeerd Limburgse equipe Henk Vossel Pie Theunissen komt komen weekeinde in de Ardennen aan d slag. Het tweetal staat ingesch ven voor de Boucles de Spa (Eur pees kampioenschap), een rall die van vrijdagavond 6 tot en m zondag 8 februari verreden worden. Onder de andere Nede landse deelnemers o.a. het tweet Jan van der Marel-Bruno va Traa (Opel Ascona). Henk Voss weet nog niet zeker of hij met zij vertrouwde Ford Escort aan de start zal komen.
In het komende weekeinde is d Limburgse equipe Lei Mengele Leon Grooten (Toyota) eveneen in het buitenland actief. Het res uit Geleen en Sittard afkomstig tweetal neemt zaterdag en zond deel aan een rally in Zwede Mengelers: „Weliswaar zal er ve sneeuw liggen met alle moeilijk heden vandien, maar het lijkt o toch een goed begin van het nie we seizoen."

Porsche-triomf in Daytona

DAYTONA – De 24-uurs race v Daytona is gewonnen door Br Redman en de Amerikanen Bob G retson en Bobby Rahal. Zij reden een Porsche 935 bijna 936 ronden een etmaal.
De uitslag: 1. Redman (Eng)/Gar son/Rahal (VSt), Porsche 935, 7 r den, 4458,7 km, gemiddelde snelh 185,5 km/uur, 2. Bell (Eng)/Akin/S bert (VSt), Porsche, op 12 ronden, Koll/Kline/MCarlin (VSt), Porsche 60 ronden, 4. Carney/Davenport/J son (VSt), Datsun op 79 ronden.

● TILBURG – Door de Nederland ijshockeycompetitie won Tilb Trappers met ruime cijfers Smoke Eaters: 13–1.

● SANKT ANTON – Harti Weirat heeft een afdaling in het kader va wereldbeker Alpineskiën gewonn Peter Wirnsberger werd tweede Steve Podborski, nog steeds aan het wereldbekerafdalingsklas ment, derde.
Ingemar Stenmark won de sla Kandahar. Het was zijn zesde overw ning dit seizoen. Stenmark heeft positie in de stand om de wereldbe opnieuw versterkt. Het was zijn triomf in wedstrijden voor de were beker.

John Eriksen knalt Roda JC naast NEC: 2-2

Temperament op valreep

door harry muré

NIJMEGEN – „Hier mogen we niet verliezen", gromde een bezorgde Roda JC-supporter. „Volgende week Ajax thuis en daarna MVV"... De man zal zich ongetwijfeld een uur lang hebben staan opvreten, want zo lang duurde het voordat Roda JC z'n „Goffertcomplex" opzij schoof. Toen pas trok de mist op en durfde Roda JC de les van Piet de Visser in praktijk te brengen: „Jongens, breng temperament in de wedstrijd!" Resultaat: drie minuten voor het einde knalde John Eriksen Roda JC van 2–1 naar 2–2. Het was allemaal niet groot wat NEC en Roda JC lieten zien; de grauwe nevel kon niet álles camoufleren. En tóch: beter een half ei dan een lege dop. Leuk meegenomen voor Roda JC, dat punt.



● *René Hofman (links) scoort 1–1. De NEC-verdediging heeft het nakijken.* **Foto: 3-POOT**

Piet de Visser zat in de dug-out met het reclame-opschrift: „Yamaha - orgels - muziek", maar Roda JC opereerde allerminst harmonieus. Teveel hoge en lage tonen door elkaar. Goede acties van De Wit en Hofman, afgewisseld met de wanklanken van gemiste kansen (Hofman, Marijnissen, Eriksen).

NEC-Roda JC 2–2: score: 30. De Groot 1–0, 35. Hofman 1–1, 47. Jansen 2–1, 87. Eriksen 2–2. Toeschouwers: 2.500. Scheidsrechter: Corver.
NEC: Schellekens, Sije Visser, Dries Visser (46. Jacobs), Mulderij, Willemse, Selbach, Van Zinnen, Hiddink, De Groot, Helsper, Jansen.
Roda JC: Jongbloed, De Wit, Tsinos, Hanssen, Degens, Smeets (60. De Jong), Nielsen, Marijnissen, Eriksen, Nanninga (78. Hendriks), Hofman.

Roda JC, weer met drie spitsen, al is Nanninga nog niet de oude, stelde zich gretig op. Eriksen en Hofman wisselden regelmatig, een poging tot variatie die overigens weinig effect opleverde. Via een tempoverhoging tastte NEC zich toch nog onverwacht naar een voorsprong. Ronnie de Groot scoorde omdat het even niet klikte tussen Hanssen en Tsinos. Vijf minuten later trok Hofman met een ver, laag schot de zaak weer gelijk.

Obsessie

Ook het tweede doelpunt van NEC, vlak na de rust, was het gevolg van een communicatiestoornis bij Roda JC. Frans Jansen strafte het slecht wegwerken van de bal simpel af: 2–1. Vanaf dat moment dreigden NEC en De Goffert helemaal een obsessie te worden voor Roda JC. Het zit al dagen tevoren met dit soort wedstrijden in zijn maag, en als puntje bij paaltje komt mist de ploeg elk greintje zelfvertrouwen.

Natuurlijk probeerde Roda JC wat terug te doen via de inspiratie van Gregor Tsinos en de wissels De Jong voor Smeets, en Hendriks voor Nanninga. Theo de Jong ging als een soort vierde spits aan het werk en plotseling zag het weer wat gevaarlijker uit. Wel kroop Roda JC eerst nog door het oog van de naald toen Helsper de bal over, maar ook lángs Jongbloed lepelde. Daar stond tegenover dat Eugène Marijnissen seconden later een identieke kans kreeg, en miste.

Drie minuten voor het einde Leo Degens achter de bal voor een vrije trap. „Ik riep: hoe lang nog? Want nu moet het gebeuren", aldus Leo Degens. Het gebeurde inderdaad. John Eriksen nam de bal goed op zijn slof: 2–2.

Jammer dat Roda JC zijn temperament zo lang oppotte. Gène Hanssen: „Wat wil je? De laatste vijf jaar hebben we hier in Nijmegen misschien één punt gepakt. We mogen dik tevreden zijn".

● *De gelijkmaker (2–2) van Roda JC. John Eriksen (links) bezorgt zijn ploeg daarmee een kostbaar punt.*

Communiqué Roda JC-PvdA Kerkrade

KERKRADE – Naar aanleiding van een interview van Roda JC-manager Coerver en een drietal gesprekken tussen PvdA Kerkrade en Roda JC hebben beide partijen het volgend communiqué uitgegeven: „Aan de hand van de notulen van de raadsvergadering is aangetoond dat de passages welke betrekking hadden op uitlatingen door een PvdA-fractielid, niet op juistheid berustten. De partijen hebben alle zaken betreffende het betaald voetbal diepgaand doorgesproken, waardoor bij de politici een beter begrip is ontstaan, vooral daar waar het gaat om het betaald voetbal in onze regio. De fractie heeft duidelijk gemaakt dat, indien er opmerkingen worden gemaakt, deze als positief kritisch moeten worden gezien. Het was allerminst de bedoeling zich te bemoeien met de interne zaken van Roda Jc. Afgesproken is dat op gezette tijden het contact in stand wordt gehouden voor het verstrekken van informaties."

Twee rode kaarten in Luik

LUIK – Het treffen tussen koploper Anderlecht en Standard in Luik, de topper in België, is een bikkelhard duel geworden, waarbij twee spelers uit het veld werden gezonden en nog vier anderen een gele kaart kregen te zien.

Door een strafschop, die Juan Lozano in de 20e minuut feilloos nam, werd de Luikse ploeg geveld. Maar de 40.000 toeschouwers kregen wel waar voor hun geld, althans gemeten naar maatstaven die meer met vechten dan met voetballen te maken hadden. De voorsprong die de Brusselaars na 20 minuten namen, was enigszins geflatteerd. Bij een schot van Lozano zou de bal door een Standard-verdediger uit het doel zijn geslagen: Lozano mocht zelf het vonnis vellen: 0–1.

Deze beslissing van scheidsrechter Peeters ontlokte zowel binnen als buiten de lijnen het nodige tumult, zodat de scheidsrechter zich genoodzaakt zag nog voor rust viermaal een gele kaart te trekken, onder andere voor Dusbaba. Na rust scoorde Anderlecht nog een tweede doelpunt, maar wegens hands werd de treffer afgekeurd.

De strijd werd steeds harder en na een handgemeen met Simon Tahamata werd Lozano, de man van het doelpunt, door de scheidsrechter naar de kleedkamer gestuurd. Enkele minuten later escaleerde de strijd opnieuw en nu werd de IJslander Sigurvinsson het slachtoffer, want de scheidsrechter tolereerde niet dat hij Arie Haan een vuistslag had toegediend.

Den Bosch maat te groot voor FC VVV

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

DEN BOSCH – De cijfers (3–0) waarmee een gedevalueerd VVV kopje onder ging in het stadion De Vliert, waren niet eens geflatteerd. Een vooral in de eerste helft subliem spelend FC Den Bosch heeft de Venlonaren geen schijn van kans gegeven.

Symbolisch voor deze suprematie was de eerste minuut. VVV mocht aftrappen, maar binnen 60 seconden had de thuisclub al twee hoekschoppen mogen nemen. FC Den Bosch wilde het thuisfront een heerlijk, dus doelpuntrijk, voetbalavondje presenteren. Dat er uiteindelijk maar drie treffers te bejubelen vielen, is grotendeels te danken aan een eminent keepende Ton Tullemans. De lange VVV-doelman voorkwam een debâcle met grote cijfers.

In aanvallend opzicht presteerde VVV nagenoeg niets. Op papier stonden drie spitsen, maar doelman Han van der Pluym hoefde hooguit vijfmaal in actie te komen. Eenmaal keerde de lat een spetter van Kurcinac.

Jan Morsing over het wedstrijdverloop: „We hadden blijkbaar niet de ploeg die op de counter kan spelen. Bij balbezit miste ik de pass naar de spitsen. Die man ontbrak op het middenveld. Maar wat zeur ik. Dit Den Bosch was gewoon een maat te groot voor ons".

Excuus

Morsing hoefde zich niet te schamen. Hij had een geldig excuus. Liefst zes basisspelers ontbraken, nl. Coort, Mostert, Bours, Bothmer, Bish en Nijssen. Tot overmaat van ramp had rechtsback Frans Nijssen tijdens de warming-up nog een rugblessure opgelopen.

Zijn vervanger was Nunemete, die na een absentie van vijf maanden wegens een gebroken pols zonder wedstrijdritme de wei in moest.
Het „tweedehandse VVV" kwam het eerste halfuur brandschoon door. Maar toen was het gedaan. Kees Storm stond op de juiste plek om een voorzet vanaf de cornerlijn van de opgerukte rechtsback Dik Salm in te tikken: 1–0.

In de blessuretijd van de eerste helft verhoogde Den Bosch de marge. Peter Ressel (overigens „onzichtbaar") speelde terug op zijn laatste man Van Rosmalen, Gozems onderschepte de pass, maar strandde op doelman Tullemans. Wim van der Horst trof in de rebound van 20 meter met een boogschot het verlaten doel: 2–0. De tweede helft was een formaliteit en leek uit te gaan als een nachtpitje. Op de valreep slaagde uitblinker Bert Gozems erin met een droge schuiver het standsverschil wat meer cachet te geven: 3–0.

En tóch was Frans Körver niet tevreden...

Fortuna rolt Heracles op

door jo gerards

SITTARD – Tóch was Fortuna Sittard-trainer Frans Körver niet helemaal tevreden na afloop van de wedstrijd tegen Heracles. „Wij moeten minstens vier doelpunten méér scoren. Straks gaat dat doelsaldo weer meetellen". Inderdaad waren er legio mogelijkheden voor de thuisclub om de score nog verder op te voeren en was de 5–1-nederlaag waarop de Almeloërs getracteerd werden, maar een zwakke afspiegeling van het klasseverschil tussen beide ploegen.

● ***Jo Bux (links) heeft doelman Rijckens met een kopbal verslagen: 4–0. Tini Ruys blijft bij de bal totdat die over de doellijn rolt. „Die kopbal van Bux kon ik gemakkelijk inschieten," aldus Tini Ruys, „maar de bal had genoeg snelheid. Dus bleef ik er van af om Jo ook een goaltje te gunnen ..."*** *Foto: THIJS HABETS*



Ondanks geroutineerde spelers als Oranen en Van Iersel bleek de Heracles-achterhoede zo lek als een zeef. Fortuna's voorhoedespelers mochten in alle rust de bal aannemen, konden zich vrijlopen en schoten ongehinderd uit alle standen.

Hans Zuidersma, door Körver als centrumspits opgesteld, had weinig moeite met zijn directe tegenstander Prijs en had dan ook een groot aandeel in de ruime overwinning. „Ik heb op die plaats mijn steentje bijgedragen", zei een tevreden Zuidersma na afloop. „Ik kon tweemaal zelf scoren en twee keer Ruys in staat stellen een doelpunt te maken."

Steun

Op het middenveld heerste de hardwerkende Bux, die onder Körver niet alleen aanvoerder is, maar ook een steun is voor de rest van de ploeg. Het beste typeerden de woorden van Ruys de betekenis van Bux. „Die kopbal van Bux kon ik gemakkelijk inschieten, maar de bal had genoeg snelheid, dus bleef ik daar van af om Jo ook een goaltje te gunnen."

Fortuna Sittard - Heracles 5–1 – Score: 15. Ruys 1–0; 23. Ruys 2–0; 53. Zuidersma 3–0; 58. Bux 4–0, 71. Zuidersma 5–0, 86. Den Haag 5–1. scheidsrechter: Van Munnik. Toeschouwers: 4.000. Gele kaart Rijckens (Heracles).
Fortuna Sittard: Hanssen, Maessen (65. Hutting), Van de Berg, Pfennings, Schrijnemakers, Van de Ven, Bux, Titaley (45. Koevermans), Van Well, Zuidersma, Ruys.
Heracles: Rijckens, Van Iersel, Oranen, Prijs, Van Dijk, Lalupoa, Bakker (61. Langhenkel), Mulder, Kruzen (73. Den Haag), Polko, Kerr.

Tegenover de Fortunezen stonden de gasten stil. Lalupoa, vaker afgeschilderd als spelbepaler, bleek geen enkele keer gevaarlijk te kunnen worden. Polko kwam ook nu niet aan de bak tegen Jaap van de Berg, die de gevaarlijke spits volledig uitschakelde. „Ik kan nu eenmaal niet tegen hem spelen. Hij speelt je finaal uit de wedstrijd als hij dat wil", zei Polko, die blijkbaar helemaal niet onder de indruk was van de grote nederlaag.

Het begon al vroeg op een debâcle voor de Almeloërs te lijken. Na een kwartier kon een schot van Bux niet weggewerkt worden door de achterhoede van de gasten en kon Ruys van dichtbij inschieten: 1–0.

Toen zeven minuten later Zuidersma een perfecte voorzet op Ruys gaf, kon deze zijn blonde kuif gemakkelijk onder de bal zetten: 2–0. Het leek een walk-over te worden, want Titaley kwam alleen voor Rijckens, schoot naast en Ruys en Van Well berekenden beide een lob verkeerd.

Bux

Na rust was het al weer direct raak. Zuidersma had wel een andere verdediger bij zich gekregen, maar deze kon niet verhinderen dat hij uit een korte draai toch nog kon inschieten: 3–0. Bij de laatste twee doelpunten was Jo Bux nauw betrokken. Eerst torende de baardige middenvelder hoog boven de grijphanden van doelman Rijckens uit (4–0) en bij een vermeend buitenspelgeval stelde hij onbaatzuchtig Zuidersma in staat de bal in het net te schuiven: 5–0.

Vanaf dat moment geloofde Fortuna Sittard het wel en kreeg Heracles wat meer gelegenheid zich uit de stevige omklemming los te maken. Drie kansen kregen de Tukkers. De derde was raak. Rechterspits Den Haag mocht inkoppen: 5–1. Heracles-doelman Rijckens moest nog enkele malen handelend optreden en deed dat éénmaal op een grove manier. Buiten het strafschopgebied haalde hij de doorgebroken Theo van Well onderuit. De goed leidende scheidsrechter De Munnik toonde voor deze overtreding terecht de gele kaart.

Frans Körver wilde niets weten van een zwakke tegenstander: „Je moet een ploeg zwak maken. Je speelt goed als je de beste mensen op de bank hebt zitten." De Fortuna-trainer doelde hiermee op o.a. Hans Engbersen, die in tegenstelling tot Koevermans en Hutting niet ingezet werd.

Sobczak fluitist

Van onze medewerker

VENLO – Eddy Sobczak, voormalig doelman van onder andere Limburgia, PSV, NEC en FC VVV, is onlangs voor het scheidsrechtersdiploma geslaagd en staat nu ingeschreven op de arbitersiijst van de Afdeling Limburg. Voorlopig is hij echter nog contractspeler bij de Venlose eerstedivisieclub. Pas vorige week werden VVV en Sobczak het eens over een verbintenis voor de rest van dit seizoen. Zoals bekend, kreeg Sobczak aan het eind van het vorige seizoen geen contract meer van VVV. Sobczak – binnenkort 34 jaar – pikte dat niet omdat het arbeidsbureau geen ontslagvergunning had verleend. In hoger beroep kreeg Sobczak gelijk. Sobczak zaterdagavond in Den Bosch: „Vanaf oktober sleepte deze kwestie. Uiteindelijk zijn VVV en ik het vorige week eens geworden over een contract. Ik mag wel zeggen: tot ieders tevredenheid." Tot het einde van het seizoen? „Dat ligt aan VVV. Als het tijdig een ontslagaanvrage bij het arbeidsbureau indient en deze vergunning wordt verleend, dan is het afgelopen. Dan ga ik fluiten."

WIJ RUIMEN OP !

20-30-40-50% KORTING OP DIV. WAND-/VLOERTEGELS, PLAVUIZEN, MOZAÏKMATJES EN STEENSTRIPS

EUROTEGEL

LAANDERSTR. 47, HEERLEN (EIKENDERVELD) TEL. 045-715544

DONDERDAG 5 FEBRUARI

Groot auwwieverbal

In café
Bar
Dancing

'T KLAVERBLAD

Rijksweg-Zuid Geleen
Passende karnavalskleding gewenst.

Doorlopende kredieten

Netto	Mnd. afl.	
f. 7.500,-	f. 150,-	En als u 'ns krap zit?
f. 9.000,-	f. 180,-	U krijgt 2 vrijstellingskaarten
f. 10.000,-	f. 200,-	per jaar.
f. 12.000,-	f. 240,-	Die mag u inzenden als u met
f. 15.000,-	f. 300,-	uw afl. 1 mnd. wilt overslaan.

Alle bedragen tot en met 25.000,- gld. mogelijk. Kwijting bij overlijden.

Uw "intermediair"

CLAESSENS

assurantiën ◦ financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870
Let op bord "Ennia".
bij geen gehoor 04494-48430

Tennis- en squashcentrum Kerkrade (voorheen Sportstar)

TUNNELWEG 86,
KERKRADE
TEL. 045-459054
Wij vragen voor het avond- en weekendbeheer van ons tennis- en squashcentrum een

horeca-echtpaar

Zij zullen onder directe leiding van de manager functioneren.
VEREISTEN:
- goede contactuele eigenschappen
- sportminded
- papieren voor café en aanverwante bedrijven strekken tot aanbeveling

Salaris en provisie nader overeen te komen.
Sollicitaties alleen schriftelijk zo spoedig mogelijk aan ons centrum Postbus 1266, 6460 BG Kerkrade.

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend

PRAKTIJKDIPLOMA COBOL

Leergangen in: Tilburg, Eindhoven, Goes, Nijmegen en Heerlen

Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs naar 4e klas HAVO (HBS-VWO). Vrijstelling voor MBO, HBO OBAO A of B, SPD I, MBA.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen., E.C.S. Passage 4-6 6411 JT Heerlen, tel. 045-710446.

Naam .... leeftijd ....
Adres .... opl. ....
Woonplaats ....
LD

CCO — CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN

opleidingen te: HEERLEN, EINDHOVEN

Een beroep met toekomst?

Voor de energieke jonge man of meisje onze avondopleiding

COMPUTER-PROGRAMMEUR

(diploma rijkserkend)

Vooropleidingeis: MAVO-4, HAVO, VWO, MBO.
Wenst u uitgebreide inlichtingen?
Stuur danonderstaande coupon ongefrankeerd naar:
C.C.O., antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen.
Tel. 045 - 712695

Naam: .... Opl. ....
Adres: .... Leeft. ....
Woonpl.: .... L.D.

Jupiler

Wij vragen te koop/te huur

bestaande cafépanden

(of panden die tot café verbouwd kunnen worden)
Wij bieden te huur aan:

CAFÉPANDEN

in Schaesberg, Nieuwenhagen, Brunssum, Eygelshoven, Hoensbroek (2 panden), Lindenheuvel-Geleen
* enig eigen kapitaal * goede winstmogelijkheden
* gunstige condities * voordelige drankinkoop

ERCO

Er zijn nog veel slijters, horeca-ondernemingen, winkels, groot-winkelbedrijven, school-, bedrijfs-verenigingskantines, zuivelhandelaren enz., die hun dranken duur inkopen!!!

Bij ERCO kan dat voordeliger!!!

Al meer dan 45 jaar
Neem kontakt op met onderstaand adres voor een **vrijblijvende offerte**

SPECIALE AANBIEDING IN
SEVEN-UP LITERS
COCA-COLA LITERS
Afhaalcentrum en drankenhandel
J. Erkens & Zn. B.V.
Ampèrestraat 10, Schaesberg. Tel. 045-314666
Industrieterrein Strijthagen

Elke dag geopend van 8.00-12.30 uur en van 13.30-17.00 uur. Zaterdags van 9.30-14.00 uur

Jupiler

TE HUUR CAFÉPAND

gel. te HOENSBROEK aan de Akerstraat 234

Horecapapieren en enig eigen kapitaal vereist.

Te bevr.: brouwerij De Ridder, Oeverwal 4,
6221 EN Maastricht, tel. 043-16057

Op onze tekenkamer kunnen wij plaatsen een

ervaren bouwkundig tekenaar

die zelfstandig kan werken.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto te richten aan onderstaand adres

AANNEMERSBEDRIJF JONGEN BV
Postbus 31007, 6370 AA Schaesberg.

4923

JONGEN BV AANNEMERSBEDRIJF
Hompertsweg 34, Schaesberg, tel. 045-722851

---

pegasus PARKET

'Primitive' of 'Normandi' wordt gemaakt van massieve planken Frans eiken; variabel in breedte (7 - 15 cm). Een ruige knoestige vloer. Pegasus maakt deze vloer reeds jaren, als eerste in Limburg. Natuurlijk levert Pegasus alle soorten parket in vele patronen en prijzen, vanaf *f* 53,10 gelegd incl. BTW.



PEGASUS IS LID VAN DE V.P.L. EN LEVERT OP CONSUMENTEN-VOORWAARDEN.

Kom kijken in onze showroom of bel voor folder met prijslijst. Vraag eens naar onze maandelijkse aanbieding.

pegasus parket b.v.

Showroom GELEEN
RIJKSWEG-ZUID 233 TEL. 04494-46675
geopend: ma., di., vrijd., zat., tot 18.00 uur
do. tot 21.00 uur, woensdag gesloten
Showroom MAASTRICHT
SCHARNERWEG 69 TEL. 043-625621
geopend: di., zat. tot 18.00 uur
do. tot 21.00 uur

Geld per telefoon

Persoonlijke leningen:
f 10.000,- = 96 x *f* 181,-
f 15.000,- = 96 x *f* 265,-
f 20.000,- = 96 x *f* 349,-
f 25.000,- = 96 x *f* 433,-
f 30.000,- = 96 x *f* 517,-

2e Hypotheken:
f 15.000,- vanaf *f* 170,-
f 25.000,- vanaf *f* 270,-
f 30.000,- vanaf *f* 320,-

Doorlopend krediet:
f 15.000,- vanaf *f* 198,-
f 20.000,- vanaf *f* 258,-
f 25.000,- vanaf *f* 315,-

Caravan en pleziervaart.:
f 15.000,- = 120 x *f* 230,-
f 20.000,- = 120 x *f* 302,-
f 25.000,- = 120 x *f* 375,-

1e Hypotheken v.a. 10,2%

Lid. Ned. Ver. Fin. Adv.

Smets Money shops
Akerstr. 210 a, Hoensbroek
045-218218

Deuren niet meer verven!

voor — na

Alle deuren worden weer als nieuw

- Passend bij uw interieur
- In vele houtmotieven en effen kleuren
- Voordelig binnen een dag gereed
- Deuren 's morgens gehaald 's avonds gebracht

PORTAS®

Gratis advies - *bel meteen voor een afspraak*
Of vraag informatie-materiaal aan

Alleenvertegenwoordiger voor Maastricht Noord, Meerssen, Elsloo, Spaubeek, Brunssum, Hoensbroek en Heerlen
PORTAS VAKBEDRIJF timmerbedrijf Th. van Wel,
Hoekerweg 4, 6241 NG Bunde
Tel. 043-647833
MISTER PORTAS Deuren-Service Vakbedrijven in vele plaatsen in Holland

PORTAS

V.A.K.O.S. v/h S.T.I.V.A.S.

★ **schoonheidsspecialiste**
★ **pedicure**
★ **applicatiecursussen**

elly wals

OPLEIDINGSINSTITUUT VOOR SCHOONHEIDSSPECIALISTE

elly wals

Zeer gunstig gelegen, recht tegenover het station
Dag- en avondopleiding
Cursussen in groepen van 12 leerlingen

Aanvang nieuwe cursus februari/maart 1981.
Open huis elke zaterdag van 10.00-13.00 uur.

Stationsplein 7-8, Sittard
Telefoon 04490-12510/21159

ZONNESCHERMEN
De moderne zonwering voor woonhuizen en projekten. Leverbaar in diverse uitvoeringen en met hand- of elektrische bediening.

MARKIEZEN
Het degelijke houten zonnescherm voor woonhuizen en winkels. Leverbaar in alle maten en kleuren.

ROLLUIKEN
Energiebesparend – geluiddempend – zonwerend – meer privacy – inbraak beveiligend.
Uitvoering in hout – aluminium – P.V.C.
Tevens levering van industriepoorten in aluminium en staal.
Rolhekken voor bescherming van etalages in aluminium en roestvrijstaal.

KOMPLEET LEVERINGS-PROGRAMMA
Zonneschermen – markiezen.
Vlakhangende buitenzonwering.
Houten rolluiken.
Aluminium rolluiken.
P.V.C. rolluiken.
Industrierolluiken en -hekken.
Gordijn-binnen- en -buitenjalouzieën.
Vouwwanden in hout en kunstleer.
Rolgordijnen – horren.

Eigen service- en montagedienst.

Wij repareren alle zonweringen en rolluiken met volledige garantie op de reparatie.
Bezoek onze showroom of vraag vrijblijvend offerte met deskundig advies.

LAUMEN
ROLLUIKEN ZONWERING

Dorpstraat 14
Simpelveld
Telefoon (045) 44 12 07 of 44 21 29

Wij zijn er om U aan geld te helpen

Al vele jaren helpt Venak iedereen aan geld. Dat is ons vak. Geld, dat past bij uw wensen. Of het nu gaat om het betalen van opgelopen schulden, de aanschaf van auto, boot of caravan, of de verbetering van uw woning, Venak weet meestal de juiste weg om een passende lening voor u te verzorgen. En gemakkelijk vanuit uw stoel aan te vragen. Even een telefoontje of de bon opgestuurd en wij gaan voor u aan de slag. Het is onze zorg dat u geld krijgt.

Briljant Lening en geen andere schulden

Lopende lening(en) en toch geld nodig? Geen probleem. U krijgt een geheel nieuwe lening. We lossen de oude lening(en) helemaal af en het restant ontvangt u in de hand.
En vaak betaalt u per maand nog minder dan de som van de oude aflossingen.

Voorbeeld Briljant Lening:

Restantschuld lopende lening(en)	f 16.000,-
met een totale maandlast van	f 502,-
Nieuwe Briljantlening	f 25.000,-
Kontant in handen	f 9.000,-
Nieuwe maandlast (96x)	f 433,45

100 0/o Krediet voor Pleziervaartuigen, Kampeerauto's en Caravans

Geniet nú van uw vrije tijd. Wacht niet tot alles duurder is, of laat dat koopje niet lopen.
Voordelen:
1) U bent prijsverhogingen vóór,
2) U geniet nú van uw bezit en niet jaren later.

Enkele tarieven:

f 25.000,- is 96 x f 433,45
f 30.000,- is 120 x f 454,69
f 40.000,- is 120 x f 602,05
f 75.000,- is 120 x f 1.182,60
f 100.000,- is 120 x f 1.687,61
f 150.000,- is 120 x f 2.531,42

De Privé Lening tot f 40.000,–
Inkl. overlijdens risico tot f 25.000,-

Met onze Persoonlijke Lening kunt u werkelijk alle kanten uit. Denk eens aan de aanschaf van een auto, boot of caravan.
Of aan de verbetering van uw woning.
U betaalt een vast bedrag per maand over de overeengekomen periode.
U weet dus exact waar u aan toe bent.

Enkele tarieven:

f 1.000,- is 24 x f 50,88
f 1.500,- is 36 x f 55,31
f 10.000,- is 60 x f 243,93
f 15.000,- is 96 x f 265,12
f 20.000,- is 96 x f 349,28
f 30.000,- is 96 x f 517,61
f 40.000,- is 96 x f 685,94

Doorlopend Krediet
Inkl. overlijdens risico tot f 25.000,-

Steeds geld achter de hand.
U betaalt per maand v.a. 1,75 o/o (vanaf f 15.000,-) of meer (naar wens) van het limietbedrag, dat wij samen overeenkomen. U lost af en neemt zoveel op als u wilt.
Voorbeeld: uw limiet is f 20.000,-, u heeft f 12.000,- reeds opgenomen en mag dus nog f 8.000,- besteden.

Enkele voorbeelden:

f 5.000,- per maand f 100,-
f 10.000,- per maand f 200,-
f 15.000,- per maand f 262,50
f 20.000,- per maand f 350,-
f 25.000,- per maand f 437,50
f 30.000,- per maand f 525,-

2e en 3e hypotheken

Gebruik de waarde van uw huis om grotere bedragen te lenen, die u dan kunt terugbetalen over een zeer lange periode. De maandbedragen blijven daardoor laag. Uiteraard kunt u het geld besteden zoals u wilt. Ook hier is de rente weer aftrekbaar.

Enkele tarieven:

f 15.000,- is 180 x f 191,68
f 25.000,- is 240 x f 276,13
f 30.000,- is 240 x f 348,42
f 40.000,- is 240 x f 434,27
f 60.000,- is 240 x f 763,60
f 100.000,- is 240 x f 1.272,67
f 150.000,- is 240 x f 1.909,01

1e Hypotheek vanaf 10,4%
(5 jaar vast)

Is uw huidige hypotheek nog steeds de voordeligste? De juiste fiskale vorm? Laat onze hypotheekcomputer u vrijblijvend adviseren. Of neem een grotere nieuwe 1e hypotheek om daarmee uw huidige 1e en eventuele 2e en 3e hypotheek af te lossen. Opnieuw geld in de hand en vaak voor een lagere maandlast. Rente aftrekbaar.

GEVOLMACHTIGD INTERMEDIAIR:
VERENIGDE NEDERLANDSE ASSURANTIE KANTOREN B.V.

Venak assurantiën
☎ 045-22 05 22

Voor Limburg: Kantoor Hoensbroek
Hoofdstraat 376, 6432 GN

GELD-BON

Naam ______
Adres ______
Postcode ______
Woonplaats ______
Telefoon ______
Geb. datum ______
Gehuwd nee/ja met ______
Geb. datum ______
Beroep man ______
Bij ______
Inkomen: bruto/netto f. ______ per ______
Kinderbijslag van ______ kinderen
Overige inkomsten (b.v. echtgenote) f. ______ per maand
Woninglasten f. ______ per ______
als huur/aflossing hypotheek
Indien eigendom:
Wat is de waarde? f. ______
Hoe groot is de huidige hypotheek? f. ______
tegen ______ 0/o rente
Bij welke maatschappij? ______
2e hypotheek: nee/ja van f. ______
bij: ______
Welk bedrag wilt u lenen?
f. ______ op ______ maanden als
Persoonlijke Lening
Doorlopend Krediet
2e of 3e Hypotheek
Boot/kampeerauto financiering
1e Hypotheek
Moeten er leningen worden ingelost?
Lopende lening(en) nog te betalen:
______ x f. ______ bij ______
______ x f. ______ bij ______
______ x f. ______ bij ______
Opmerkingen: ______

Ongefrankeerd sturen in gesloten envelop naar
VENAK, Antwoordnummer 4, 6400 WG Hoensbroek.

LD 2-2

Eindsprint Brevok is te veel voor Maastrichtenaren

VC Sutherland weer in slijtageslag ten onder

BREDA – Voor de derde achtereenvolgende maal verloor VJC Sutherland een kompetitiewedstrijd die langer dan 2 uur duurde en vijf sets omvatte. In het bomvolle Sportcentrum van Breda, waar een onvermoeibare dixielandband voor een sfeerrijke ambiance zorgde, moesten de Maastrichtse volleyballers een 10–14-voorsprong in het laatste bedrijf tegen Brevok alsnog prijsgeven: 3–2 (3–15, 15–11, 15–11, 9–15, 17–15).

De vraag dringt zich op of het verlies van de Poolse steunpilaar Janek Zaremba in november de ploeg nu niet teveel opbreekt. Trainer Jos Gereadts daarover: „Natuurlijk werkt dat door. Niet alleen door de rust die van zijn routine uitging, maar met hem erbij waren we in staat meerdere spelsystemen te hanteren. We spelen momenteel beslist niet slecht ondanks dit hernieuwde verlies, maar onze beperkingen qua wissels zijn bekend. Zo kon ik vandaag vanaf de kant niets doen aan het wegebben van onze voorsprong in de eindfase van de wedstrijd, omdat de time-outs en die ene, beschikbare wissel al opgesoupeerd waren."

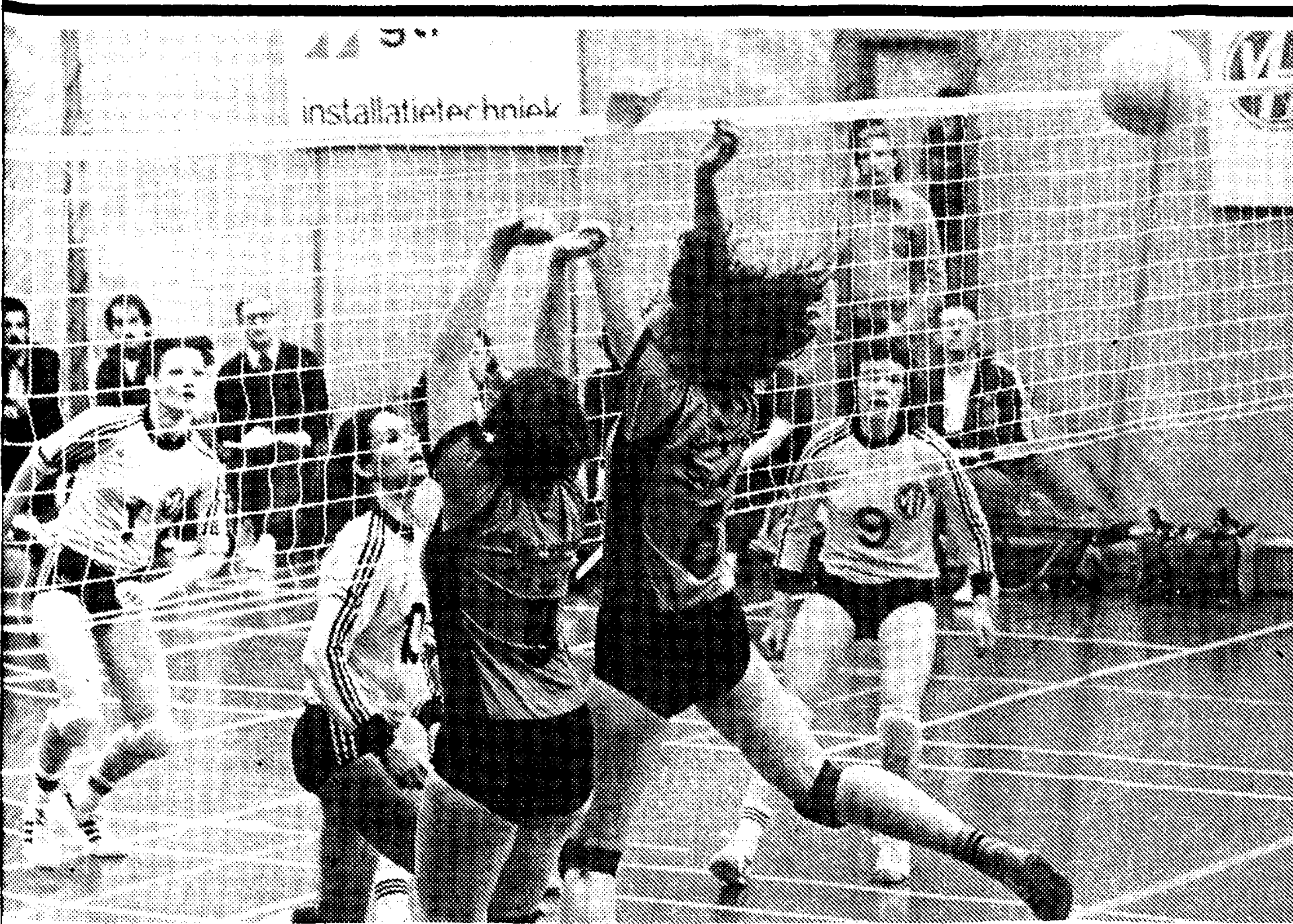
Droomstart

Met Toon van de Kroonenberg in de basis op de plaats van Harrie Willems die sukkelt met een slijmbeursontsteking aan een schouderspier, had VJC Sutherland een droomstart. IJzersterk serveren stond aan de basis van de 3–15-setwinst, die in nauwelijks 10 minuten bewerkstelligd werd. Daardoor gesterkt kwam VHC Sutherland ook in de tweede set met 1–4 voor, maar via hun meest bestendige aanvaller Erroll Rooy, sloeg Brevok terug: 6–4. Een time-out van Geraedts had even effect: 6–8, maar via 12–9 trok de thuisploeg de stand in evenwicht: 15–11.

Donderspeech

Luidkeels ondersteund door het fanatieke publiek liet de ploeg van voorzitter Frans Derks er in het volgende bedrijf geen gras over groeien: 15–11 en leek Sutherland naar een afgang gespeeld te worden, toen Brevok bijna onstuitbaar doorging tot 5–0 in de vierde set. Geraedts over dat stadium in de wedstrijd: „Onze zwakker wordende service en minder snel lopende aanvalspatronen werkten deze ontwikkeling in de hand."

Een donderspeech van de Maastrichtse coach miste zijn uitwerking niet. In enkele opslagbeurten gaf het scorebord 5–11 aan en werd met 9–15 een vijfde set uit het vuur gesleept. Die beslissende periode gaf aanvankelijk een agressief en gretig spelend Sutherland te zien. Met 0–4 en 4–8 leek alles naar wens te verlopen. Zelfs een 10–10-stand werd gepareerd tot 10–14. Maar Brevok weerde het eerste matchpoint af. Slim wisselen van coach Partouns gaf de thuisploeg weer veerkracht en dank zij onder meer de opslagen van oude vos Huybregts bleven de punten in Breda: 17–15.



● *De Springendal-netverdediging is veel te laat bij een snelle Van Houten VCH-aanval. Gertie Tersteeg (1) en Truus Gielen (9) kijken toe hoe Germa Poels (10) scoort.*
Foto: ELLY DEBEN

Springendal kansloos in Heerlen

Van Houten VCH stijgende vorm

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Van Houten VCH lijkt de vormcrisis, waaronder de ploeg begin januari gebukt ging, grotendeel overwonnen te hebben. Tegen Springendal/SU'65 zagen de overigens matig bezette tribunes een als herboren Heerlense ploeg aan het werk, die gretig en snel op de maximale winst afstevende: 3–0 (15–4, 15–5, 15–6). Cordula Pütter was wegens ziekte niet inzetbaar, maar tegen deze vrij zwakke opponent was dat geen gemis. De debutant uit Twente beschikte via de zusjes Brunninkhuis wel over veel lengte maar het gebrek aan basistechniek en ploegverband brak de gasten danig op.

Van Houten VCH speelde voornamelijk op snelheid en kon dat ook omdat de verdediging in de Heerlense gelederen voortreffelijk draaide. Alleen Agnes Brunninkhuis kon tegenover de Heerlense suprematie enige knap geslagen aanvallen zetten.

In de openingsset bepaalden zeer korte balwisselingen het spelbeeld. Van Houten VCH liet 5–0 aantekenen en op 6–2 sloeg Carla Lanatta 4 opslagen achtereen binnen: 10–2. Truus Gielen maakte vanaf de serveerlijn met een zeer effectvolle service – waarnaar door 3 Springendal-speelsters tevergeefs gegrabbeld werd – een einde aan het eerste bedrijf: 15–4. Gertie Tersteeg sloeg het eerste gat wederom vanuit het opslagvak: 6–0. Op 9–3 viel er eindelijk van wat spectaculairs te genieten: een minutenlange rally, die Springendal zowaar in zijn voordeel wist te beslissen. Typisch genoeg legde Van Houten VCH in die fase van de eenzijdige krachtmeting wat te veel risico in de opslagen en kon 6 beurten lang geen punt aan het totaal toevoegen. De gasten akteerden echter ook maar in de marge. Via 10–5 werd Springendal opnieuw onder de voet gelopen: 15–5.

Voorsprong

Van Houten VCH liet even de teugels vieren aan het beging van de derde periode. Springendal smaakte daardoor zelfs het genoegen van een minimale voorsprong: 3–4, na enige gedurfde acties van de jonge Rita Deperink.

Coach Ger Spijkers liet daarop Jopie Bartels debuteren in de Heerlense hoofdmacht en onweerstaanbaar liep Van Houten VCH weer uit. Zo gemakkelijk zelfs, dat arbiter Nico Putman het spelverloop in technisch opzicht coulanter ging beoordelen. Desondanks kon Springendal nog maar twee schamele punten aan het geringe totaal toevoegen: 15–6.

Trainer Ger Spijkers constateerde na afloop met genoegen dat zijn speelsters de draad uit het begin van de competitie weer opgevat hebben. „Er werd gewoon goed en solide gespeeld, met veel inzet en spelvreugde", aldus de Heerlense oefenmeester.

Handbalteam verliest weer

SOFIA – Het Nederlands herenteam is er tijdens het zeslandenhandbaltoernooi in Bulgarije niet in geslaagd tot een overwinning te komen. De vierde wedstrijd, tegen Litouwen, leverde een 27–20-uitslag op. Gisteren, in de slotontmoeting, werd het tegen de Roemeense B-ploeg 25–18. Het toernooi kreeg Spanje als winnaar.

NK-driebanden

Van der Looy titelwinnaar

AMSTELVEEN – Eddie van der Looy is in Amstelveel verrassend Nederlands biljartkampioen driebanden geworden. In de zevende en laatste ronde versloeg Van der Looy de titelverdediger Christ van der Smissen.

Eindstand

1. Van der Looy	12	10	1131
2. De Jong	12	12	1082
3. Van Bracht	10	12	1144
(Nederlands record)			
4. Van der Smissen	8	11	1141
5. Lorist	4	7	0977
6. Van Cromvoirt	4	9	0932
7. Popeyus	4	7	0790
(Popeyus degradeert)			
8. Doggen	2	8	0929

Timman en Sosonko delen eerste plaats

[W]IJK AAN ZEE – Jan Timman en [G]ennadi Sosonko delen de eerste [p]laats in de slotstand van de grootmeestergroep van het Hoogovens [s]chaaktoernooi. Zondag behaalde [T]imman in de dertiende en laatste [r]onde de noodzakelijke overwinning [o]p de Zweed Ulf Andersson om zich [n]aast Sosonko, die vrijdag al was uitgeschaakt, te kunnen scharen.

De resultaten van de dertiende en laatste ronde zijn: Sax (Hon)-Langeweg (Ned) 1–0, Gheorghiu (Roe)-Unzicker (Wdl) ½-½, Ree (Ned)-Svesjnikov (Sov) 0–1, Timman (Ned)-Andersson (Zwe) 1–0, Torre (Fil)-Miles (Eng) ½-½, Taimanov (Sow)-Browne (VSt) 1–0.

De eindstand: 1. Sosonko en Timman 8 punten, 3. Taimanov en Svesjnikov 7 pnt., 5. Browne 6½ pnt., 6. Sax. Gheorghiu en Andersson 6 pnt., 9. Ree 5½ pnt., 10. Miles 5 pnt., 11. Torre en Unzicker 4½ pnt., 13. Langeweg 4 pnt.

Eindstand in de meestergroep: 1. Van der Wiel 7 punten, 2. Ligterink 6½ pnt., 3. Boehm en Law 5 pnt., 5. Povah, Haik en Van der Sterren 4½ pnt., 8. Bernat 3,5 pnt., 9. Lee 3 pnt., 10. Faase 1½ pnt.



Overzicht eredivisie

AZ'67 vloert NAC in tien minuten

● *PSV'er Willy Janssen (links) verliest een kopduel van Ton Wickel. Tempelaar hoeft niet tussenbeide te komen.*

DEN HAAG – De eerste speeldag uit de tweede helft van de competitie in de eredivisie heeft niets bijzonders gebracht. AZ'67 bleef (ruim) winnen, de concurrentie verspeelde punten. In beperkte mate overigens dit weekeinde, want alleen Feyenoord moest inleveren, terwijl Utrecht, PSV en Twente sprekende overwinningen behaalden. Maar Feyenoord was juist de enige club, die nog een beetje in de buurt van Alkaar bleef, de anderen hebben al tien tot dertien verliespunten meer.

In de staartgroep kropen NEC en Excelsior een beetje weg van de verliezers NAC en Go Ahead Eagles, maar daar zijn de verschillen veel kleiner.

Tussen PEC/Zwolle (tiende) en het nog altijd op een degradatieplaats staande NAC zit slechts een gat van zes punten.

NAC heeft in Alkmaar niet willen afgaan en daarom had trainer Jo Janssen zijn elftal met een versterkte verdediging het veld in gestuurd. Het werkte aanvankelijk niet slecht, maar waar de Alkmaarse voorhoede werd afgestopt en het middenveld afgeremd, besteedde NAC onvoldoende aandacht aan de opkomende verdedigers... en dat werd fataal. Tussen de dertigste en de veertigste minuut vielen drie doelpunten. Eerst twee van de opgekomen verdedigers Spelbos en Hovenkamp en daarna ook nog één van Tol. Na rust speelde NAC vrijer, er was toen nog weinig meer te verliezen, maar pas nadat Lokhof (eigen doel), Tol en Jonker de voorsprong hadden verdubbeld, kwam de tegentreffer van Sprangers: 6–1.

Gehandicapt

De klap van Haarlem echode nog een beetje na in de Kuip. Feyenoord immers speelde maar weinig beter dan Sparta in een matige wedstrijd. Vaclav Jezek voerde als verontschuldiging aan dat de ploeg gehandicapt was door de schorsing van Stafleu en Van Deinsen, de blessures van Peters, Peturson en Balkestein en door het niet volledig fit zijn van Nielsen en Vermeulen. Dat alles nam niet weg dat Feyenoord twee keer een voorsprong kende, door Vermeulen en Notten. Van Gaal en Van der Gijp maakten, op grond van hun persoonlijke kwaliteiten gelijk.

PSV had in het Zuiderpark simpelweg meer kwaliteit in de ploeg dan FC Den Haag. Dat leidde tot een voorsprong van 2–0 door Huh en Van der Kuylen (strafschop). Het bleek het duidelijkst nadat Mansveld van elf meter de achterstand tot 1–2 had teruggebracht. Toen had PSV het even moeilijk, maar daar konden de weinig inventieve Hagenaars geen gebruik van maken. Het Haagse strovuurtje doofde door Postuma en werd ten slotte definitief uitgetrapt door Willy van de Kerkhof, die doelpuntte na een verre uittrap van doelman Doesburg: 1–4.

Bouma, die na een langdurige afwezigheid wegens een operatie weer terug was bij Den Haag, moet weer op de operatietafel. Bij een botsing met Huh in een kopduel, liep hij een gebroken jukbeen op.

UEFA-cup

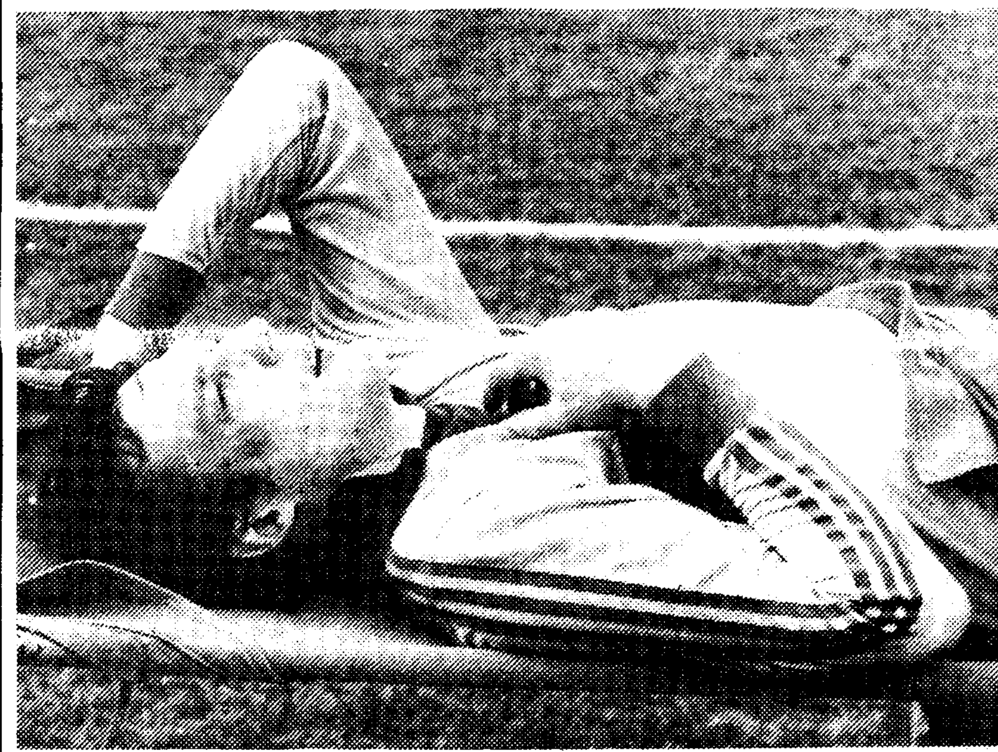
Europees voetbal in het volgende seizoen voor FC Twente kan alleen nog maar UEFA-bekervoetbal zijn. Hennie Hollink heeft zijn spelers daarvan overtuigd en het resultaat was dat de Twentenaren flink uithaalden tegen Willem II. Na een goed uur stond er al een stand van 5–0 op het bord door doelpunten van Rohde (2), Kila, Thoresen en Sanchez Torres. Willem II was opgerold, maar werd ten slotte niet volledig ingepakt omdat ook aan de Twentse drift een einde kwam. Havermans scoorde, kort voor tijd uit een strafschop, zelfs nog tegen.

Go Ahead heeft best leuk gevoetbald tegen Ajax, maar daarvan kan de schoorsteen niet roken en de KNVB-boekhouding kent voor de standen geen prestatiepunten toe, alleen maar winstpunten, en die waren er niet voor de „Adelaars". Na het openingsdoelpunt van Kristiansen, volgden er twee van andere Denen, de Ajacieden Lerby en Arnesen. Ten Cate maakte nog een keer gelijk, voor Ling met twee treffers zijn weer stijgende waarde voor Ajax bewees.

Klantenbinding

PEC/Zwolle heeft aan klantenbinding willen doen. Er werd leuk gevoetbald, maar de meeste acties tegen Wageningen vielen stil in de buurt van de zestienmeterlijn. Er was maar een uitzondering en dat leverde het doelpunt op van Van der Hengst. Niet kunnen scoren en wel sterker zijn werkt frustrerend.

PEC ondervond dat en daardoor kon Wageningen nog terugkomen uit een positie die eigenlijk niets beloofde. Maar een gelijkmaker leverde het niet op, mede omdat een goed schot van Hazelhekke de kruising vond in plaats van het net.



● *Bouma (FC Den Haag) gaat per brancard het veld af na een botsing met Huh*

Uitslag gunstig voor Swift Roermond

Hellas in slotfase toch nog naast SEW

Van onze sportredactie

NIBBIXWOUD – In de eredivisie zaalhandbal vond het voorbije weekeinde welgeteld één ontmoeting plaats. Het was de inhaalwedstrijd bij de dames tussen het thuisspelende Entius SEW en de regerend landskampioen DW Hellas. Voor de overige damesteams in de top van het Nederlands handbal was er rust. Bij de heren werd niet gespeeld vanwege de trip die de nationale ploeg maakte naar Bulgarije.

Het treffen tussen Entius SEW en DW Hellas stond bol van spanning en kreeg geen winnaar (15–15), waardoor beide teams qua verliespunten gelijk staan met het Roermondse Swift. Toen het arbitrale duo Hoymans-Wang in de tweede helft – die begonnen was met de stand 8–8 – een speelster van Hellas voor twee minuten naar het strafbankje zond, kon de thuisclub naar 11–8 uitlopen. De Haagse formatie kwam hiervan echter niet onder de indruk en bracht de score weer in evenwicht: 11–11. Bij 15–13 leek de strijd niettemin beslist. Opnieuw echter sloeg Hellas terug. Het werd 15–14 en in de laatste seconden, dank zij een strafworp door Hannie de Kok, 15–15. Oefenmeester Koopen van Entius SEW noemde deze strafworp niet terecht. „Ingrid van Koppen versierde deze zevenmeterworp", zei de Noordhollandse trainer. „Blijkbaar huldigden de scheidsrechters het standpunt dat de strijd het best met een gelijkspel afgesloten kon worden, vandaar dat ze in de truc van de Haagse speelsters trapten. Overigens, wij hebben het als club die pas kort in de eredivisie speelt, extra moeilijk tegen de groten. Op alle gebied. Die clubs (Hellas, Swift, Nitoc, red.) zijn als het ware gesetteld."

Met ieder vijf doelpunten waren Marga Mol (Entius SEW) en Ingrid van Koppen (DW Hellas) topscoorsters in het treffen dat door een bomvolle sporthal in de kop van Noord-Holland werd bijgewoond.

Komend weekeinde is er voor dames opnieuw geen competitiehandbal, met uitzondering van de inhaalwedstrijd (zondag, 13.45 uur in Venlo) tussen hekkesluiter Loreal en Entius SEW. Voor de heren evenmin een wedstrijdprogramma op 7 en 8 februari. De nationale selectie vertrekt namelijk volgende week maandag naar een trainingskamp in Tsjechoslowakije als laatste voorbereiding op het WK (in de B-klasse) in Frankrijk (20 februari tot en met 1 maart).

Wel staan er de komende dagen enkele bekerwedstrijden op het programma, namelijk Iason-Onasam (dames) op donderdag 5 febr. om 20 uur; Vlug en Lenig-Swift (dames) op vrijdag 6 febr. om 19.30 uur alsmede Vlug en Lenig-Swift (heren) op zaterdag 7 febr. om 18.30 uur.

Stand eredivisie dames: DW Hellas 13–22, Swift Roermond 13–22, Entius SEW 12–20, Niloc 13–20, V en K 13–18, Quintus 13–9, Sittardia/DVO 13–8, Mosam 13–6, HMS 13–3 en Loreal 12–0.

aalhandbal

ames
redivisie

nt Sew-DW Hellas	15–15

erste divisie.

nimo-Zonnebloem	6–5
ings-EBHV	8–7
DBDES-Verburch	12–11
ncora-DW Hellas 2	8–7
ittardia/DVO-PSV	7–15

e stand:

SV	13–20
DBDES	13–18
ings	13–15
nimo	13–14
ncora	13–13
W Hellas 2	13–12
BHV	13–11
tt./DVO 2	13–11
onnebloem	13–9
erburch	13–7

weede divisie B

HV-Arnhemia	11–11
lauw Wit-V en L	6–16
Posterholt-Merefeldia	8–8
UDI-KHC Dev.	8–13
Iason-Heel	11–12

De stand:

Vlug en Lenig	13–25
IASON	13–19
Meregeldia	13–19
Heel	13–17
Arnhemia	13–16
BHV	13–16
Posterholt	13–9
KHC Denter	13–5
UDI	13–4
Blauw Wit	13–0

Derde divisie.

Oranje Wit-SVM	12–10
Ospel-EHV	9–13
Swift R 2-Roda	13–8
Fortuna-Swift H	8–11
Beatrix-De Vriendschap	7–8

Heren
Eerste divisie

Animo-Loreal	13–15
Volt-Pius X	25–19
Swift A-DW Hellas	18–11

De stand:

PSV	12–21
Swift A	13–21
Str. Meteoor	12–20
Pius X	13–14
DW Hellas	13–10
Internos	12–9
Volt	13–9
Sittardia 2	12–8
Loreal	13–8
Animo	13–6

Tweede divisie

RHC-Arnhemia	19–14
Herten-Caesar	13–13
VdB DES-Kerkrade	17–14
UDI-Tachos	23–18
Bssp De Gaz 2-U. Tongelre	14–12

De stand:

UDI	13–19
Tachos	13–15
Caesar	13–15
Arnhemia	13–14
vd Broek/DES	13–14
Herten	13–13
Kerkrade	13–11
Uitkomst/Tongelre	13–11
RHC Huwolt	13–11
De Gazellen	13–7

Derde divisie

Oranje Wit-Alfa Schinnen	25–17
H. UVG-Quick	18–14
Fortuna-Swift H	19–20
Blerick-PSV 2	20–26
HVV-Trmeg	18–11

Volleybal

DAMES

Ere Divisie

Tecoclean/D-Starlift	3–0
V. Houten-Springendal	3–0
Sudosa/SFC-Lycurghus	3–2
Longa-Delta Lloyd	3–1
Quick/Orion-Utrecht	3–0
Prins/DVC-Energo	3–0
Starlift-Longa	3–1
Energo-V. Houten VCH	1–3

Stand

Prins	
DVC	15–30
V. Houten VCH	14–26
Starlift	16–22
Tecoclean/D	15–20
Quick/Orion	15–20
Longa	15–16
Sudosa/SFC	14–14
Delta Lloyd	14–10
Energo	16–8
Springendal	16–6
Utrecht	15–4
Lycurghus	15–4

Eerste divisie B

J. Sutherl./M-R. Roest	0–3
V. Houten VCH 2-Sarto	1–3
V. Santen/H-Vollkei	3-1
Cito-Polaris	3–0
Were Di-Gemini/K	3–1
Geevers/P. en P.-Thornax	3–0
V. Houten VCH 2-Polaris	3–2

Stand

V. Santen/H	15–39
Sarto	15–38
Vollkei	15–27
Thornax	15–26
R. Roest	15–26
Were Di	15–23
Geevers/P. en P.	15–22
V. Houten VCH 2	14–20
Cito	14–15
Sutherl./M	15–13
Polaris	15–11
Gemini/K	15–7

Tweede divisie C

VC Rooy-PSV	3–0
V. Houten VCH 3-Brevok	3–2
Antares-Doe Luxe/R	0–3
Marathon-Nijmegen	1–3
BVC-Valuas/VCT	2–3
Oikos-VVC	0–3

Stand

VVC	15–37
Brevok	15–33
Doe Luxe/R	15–30
V. Houten VCH 3	15–28
Oikos	15–26
Valuas/VCT	15–25
Nijmegen	15–25
PSV	15–20
BVC	15–16
Marathon	15–15
VC Rooy	15–15
Antares	15–0

Derde divisie E

Hovoc-Furos	3–1
Activia-Doe Luxe/R 2	3–0
Tartwijk-Meterik	3–1
HBC-Polaris 2	uitg.
Nuvoc-Atrotos	3–2
VCN-Concordia	0–3

Stand

Concordia	15–41
Activia	15–39
Hovoc	15–37
Tartwijk	15–29
Doe Luxe/R 2	15–27
VCN	15–25
Muvoc	15–24
Meterik	15–16
Atrotos	15–15
HBC	14–5
Furos	15–5
Polaris 2*	14–1

HEREN

Ere Divisie

Texoclean/D-Starlift	1–3
Brevok-J. Sutherl./M	3–2
De Lampenier-Lycurghus	1–3
Robey Sp./DG-Delta Lloyd	1–3
Quick/Orion-EAVV	3–0
Zaan '69-VVC	1–3
Zaan '69-De Lampenier	3–0

Stand

VVC	16–30
Delta Lloyd	15–28
Starlift	15–22
Zaan '69	14–18
J. Sutherl./M	16–18
De Lampenier	15–14
Quick/Orion	15–14
Brevok	15–12
Lycirghus	15–12
EAVV	14–6
Robey Sp./DG	15–4
Tecoclean/D	15–2

Eerste divisie B

SDO-Starlift 2	2–3
V. Houten VCH-Sarto	3–0
Linne-Ceverbo/Or.	3–2
V. en A.-Polaris	1–3
Valkenb./M-Geevers	3–0
Radius-Broleco	2–3

Stand

Valkenberg/M	16–48
Polaris	16–30
Broleco	15–29
Starlift 2	15–28
Ceverbo/O.	15–25
Sarto	15–21
Radius	15–20
V. en A.	15–19
SDO	15–17
Linne	15–16
V. Houten VCH	15–12
Geevers/P. en P.	15–8

Tweede divisie C

VC Rooy-Flamingo's	3–2
Odulphus-Brevok 2	3–2
Bermig/VIG-Doe Luxe/R	3–2
Concordia-Atak	2–3
Were Di-Udenhout	3–0
MVC-Hajraa	0–3

Stand

Udenhout	15–41
Flamingo's	15–30
Atak	15–26
Brevok 2	15–25
VC Rooy	15–25
Odulphus	15–22
Hajraa	15–23
Bermi/VIG	15–18
Were Di	15–18
Doe Luxe/R	15–17
MVC	15–13
Concordia	15–12

Derde divisie E

Wevoc-Furos	1–3
V. Houten VCH 2-Patrick	2–3
Karanoi-Velden	3–1
AMVJ/G-Ledûb	0–3
Nuvoc-Geevers 2	2–3
Voleer-HBC	1–3

Stand

Nuvoc	15–36
HBC	15–34
Voleer	15–28
Karanoi	15–25
V. Houten/VCH 2	15–23
Geevers/P. en P. 2	15–22
Furos	15–21
Patrick	15–21
Velden	15–20
Wevoc	15–18
Ledûb	15–18
AMVJ/G	15–4

Peter Benen: „Promotion voor amateurvoetbal"

Puike partij tussen Caesar en Limburgia

Van onze medewerker MARTIN FRANKEN

CAESAR-LIMBURGIA 2–2 (2–1). 26. Lindelauf 0–1; 33. J. Linders 1–1; 43. Vaessen 2–1; 47. Derks 2–2. Toeschouwers 1300. Scheidsrechter Bodelier.

BEEK – Een daverend applaus viel Caesar-verdediger Hans Linders ten deel toen behulpzame handen hem per brancard van het veld droegen. Beloning voor ruim een uur kleur geven aan een kleurrijk duel. Een ongelukkige botsing met een andere uitblinker, de Limburgiaan Hein Lindelauf, maakte een eind aan Linders' optreden. Tevoren had Linders door het missen van een strafschop, door hartverwarmende, aanvallende acties en door een schitterend afstandsschot voor ruim voldoende gespreksstof op de volgepakte tribune gezorgd.



● Twee „jeune premiers" van het Limburgse voetbal in gevecht om de bal. Links Jacq. Linders (Caesar) en rechts Henny Ingenbleek. Foto: JOHN BAAN

Caesar en Limburgia presenteerden de toeschouwers een puike partij. „Promotion voor de voetbalsport", noemde Limburgia-trainer Benen het. Pressievoetbal leek in het eerste halfuur de troef waarmee Limburgia de beslissende slag wilde binnenhalen. Schoten van Derks en Van Barneveld stichtten gevaar dat nog bezworen kon worden.

De flitsende actie waarmee Lindelauf een effectvol genomen vrije trap van Van Barneveld op waarde schatte echter niet: 0–1. Caesar diende fors van repliek. Hartgens had de gelijkmaker op zijn schoenen, maar liet het scoren van de gelijkmaker over aan ploeggenoot Jac Linders, die na ruim een half uur spelen op links een corner mocht nemen. Hij deed dat met zijn rechtervoet en de inswinger was zo op maat gesneden dat de bal via de paal in het doel belandde: 1–1. Caesar-linksbuiten Hartgens was in die periode eveneens goed op dreef. Een keihard schot miste het doel maar net. Vlak voor de pauze onderstreepte Hartgens zijn kwaliteiten door ploeggenoot Vaessen in de gelegenheid te stellen een fout van Van den Donk af te straffen: 2–1. Limburgiaan Derks trok na een weergaloze solo van Kousen de stand weer gelijk waarna de spanning ten top steeg toen de goed leidende scheidsrechter Bodelier een actie van Limburgia-aanvoerder van Wijk tegen de snelle Jac Linders met een penalty bestrafte. Broer Hans schoot tegen de paal.

Caesar-trainer Beckers tilde er niet zo zwaar aan: „Ik heb nog geen hoofdklasser gezien die duidelijk beter speelt dan onze ploeg. Vandaag hadden we een punt méér verdiend, maar met wat geluk in de komende twee thuiswedstrijden kunnen we er over twee weken gunstig voor staan!"

Caesar: Kempeners 7, H. Linders 8, (70. Slenter –), E. Smeets 7, Knooren 7, Van Mulken 7, Hendriks 7, Aerts 7, Beckers 6 (83. B. Linders –), Vaessen 7, J. Linders 8, Hartgens 7. Totaal: 78 (11).

Limburgia: Van Bree 7, V.d. Donk 5, Van Wijk 6, Ingenbleek 7, V. Kousen 8, Van Wersch 7, Van Barneveld 7, Lindelauf 8 (88. Rijlaarsdam –), Theunissen 7, Derks 7, Lebens 7 (61. Aers –). Totaal 76 (11).

Van Barneveld

BEEK – Ex-Caesar-speler Rob van Barneveld speelde voor Limburgia een goede partij tegen zijn oude ploeg, al slaagde hij er andermaal niet in zich tot spelbepalende middenvelder van zijn ploeg op te werpen. Slechts zeventien keer kwam hij in balbezit en in bijna alle gevallen slagde hij erin iets zinvols met de bal te doen. Rob: „Ik heb inderdaad niet het gevoel dat ik vaak aan de bal ben geweest. De tegenstander bemoeilijkte dat ik in niet geringe mate. Alle ballen gingen over me heen. Caesar is moeilijk te bespelen."

EHC en Longa scoren niet

Geen reclame voor voetbal

Van onze medewerker WILLY WINGEN

EHC-LONGA 0–0. Toeschouwers 350. Scheidsrechter Gaandersen.

HOENSBROEK – Teleurgesteld verlieten enkele honderden mensen het veld na afloop van de confrontatie tussen EHC en Longa. Het was gewoon treurig hoe beide ploegen de negentig minuten vulden met te veel zaken die niets met voetbal te maken hadden. Voeg daarbij nog een arbitraal trio dat ook niet een beste dag had en de complete malaise is verklaard.

De thuisclub heeft al drie seizoenen niet meer van Longa kunnen winnen en het werd – volgens het stencil van de supportersvereniging – eens hoog tijd daar verandering in te brengen. Na de ruime zege van EHC vorige week in Roermond waren de verwachtingen dus hoog gespannen. EHC was echter geen schim meer van de ploeg die er vorige week zo lustig op los scoorde. Nu gebiedt de eerlijkheid te zeggen, dat ook Longa er niets van terechtbracht. De ploeg staat bekend voor behoudend voetbal, en loert vooral op de counter. De opmerking van een Longa-bestuurslid: „Om te voetballen zijn twee ploegen nodig", dient dan ook direct gelogenstraft te worden. De zwarte Piet werd door Longa dus duidelijk aan EHC gegeven, maar dat was niet reëel.

Longa begon de wedstrijd weer erg voorzichtig. Veel terugspeelballen en de bal traag rondspelen. Enige verrassing was niet te bespeuren. Na een kwartier had EHC een reële scoringskans, toen Krul de bal na een voorzet van Van Wijnen de bal dood maakte om te schieten, doch Pasmans was te ijverig en hij hinderde Krul bij het schieten.

In die eerste helft kreeg Pasmans nog een waarschuwing wegens reclameren, nadat scheidsrechter Gaandersen een handsgeval in het strafschopgebied over het hoofd had gezien. Bauling: „Het was duidelijk hands, strafschop dus".

Na rust was het allemaal al niet veel beter. Binnen de lijnen werd de strijd wel grimmiger. Sommige spelers hadden meer oog voor elkaars benen dan voor de bal en het logische gevolg was dat de verzorgers van beide partijen overuren maakten. Na precies één uur spelen noteerde men het eerste serieuze schot op de goal van Van der Meer, waar Longa-doelman Broers enige moeite mee had. Zo sukkelde de wedstrijd naar het einde toe en vriend en vijand was blij toen deze bar slechte ontmoeting eindelijk voorbij was.

EHC: Smits 7, Krul 6, Ros 5, Laumen 5, V. Wijnen 5, Kroon 6, Vos 6, N. Smits 5, Pasmans 6 (81. Starmans), Geurten 5, V.d. Meer 4, (81. Steenbakkers). Totaal: 60/11.

Longa: Broers, Schoonen, Klaver, de Leeuw, v. Thienen, Elling, (70. Santegoets), Stabel, Mathijssen, Wielart B., Wielart G., de Beer.

Arie Pieneman trainer Sp. Irene

TEGELEN – Arie Pieneman zal volgend seizoen sportclub Irene trainen. De oud-Fortuna-speler is momenteel oefenmeester van Egge. In het verleden was hij onder meer in dienst van Caesar, SVM en Feijenoord.

Coy Koopal: „Voetbal wordt kapot gemaakt"

SVN valt aan, maar Voerendaal scoort

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

SVN-Voerendaal 0–2 (0–1). 46. Senden 0–1, 82. Lemmens 0–2 (pen.). Scheidsrechter: Doeser. Toeschouwers: 500.

NIEUWENHAGEN – De druiven waren voor Coy Koopal zeer zuur na de nederlaag die zijn ploeg op eigen veld had geleden tegen Voerendaal. Geëmotioneerd riep hij uit: „Het oude liedje. 20 man op één helft. Het voetbal wordt kapotgemaakt. Voerendaal heeft niet door goed spel, maar door het afstraffen van een paar fouten in onze defensie twee punten behaald".

Koopals uitspraak moge dan wel van toepassing zijn op de tweede helft, voor de rust kreeg SVN, onder impuls van vooral Bart Vreuls en Leo Smeets, wel vaker de ruimte. De thuisclub kwam daarbij enkele malen dicht bij een doelpunt, dat zeker verdiend zou zijn geweest. Het is in dit verband echter relevant, te herinneren aan de schamele produktie van 4 doelpunten in 13 wedstrijden van de Nieuwenhaagse formatie. Jan Druyts, trainer van Voerendaal, had een andere verklaring voor de drukte op de Voerendaal-helft na de pauze. „Wij moesten wel terug onder de SVN-druk. We rekenden daarbij op de snelheid van onze spitsen. Terecht, zoals later bleek. Overigens waren wij zeker niet naar Nieuwenhagen gekomen, om defensief te spelen".

Het voor de rust beter spelende SVN kreeg in de blessuretijd een enorme dreun te verwerken. Na een Voerendaalse actie op rechts en een mislukte omhaal van Harry Driessen belandde de bal voor de schietgrage voeten van Lei Senden. Zijn schitterend doelpunt betekende 0–1. In het tweede bedrijf waren aanvankelijk de betere mogelijkheden voor de bezoekers weggelegd. Ger van Duurling miste het doel op een haar. Naarmate de tijd verstreek, ontstond er echter een gememoreerde opeenhoping van spelers voor het doel van Marcel Humblet. Voerendaal speelde bekwaam op de counter. Dat leverde in de 82e minuut succes én de beslissing op. Ger Smeets werd door Peter Franken binnen de bekende lijnen geblokkeerd. Pierre Lemmens benutte de strafschop (0–2).

SVN: Janssen7, Groothedde 7, Franken 6, Zuidema 7, Jongkind 6 (60. R. Franken), Vreuls 7, Tilsky 6, Bruls 6, L. Smeets 8, Van Waardenburg 6, Verreck 6 (46. Boessen). Totaal: 72 (11).

Voerendaal: Humblet 7, Weck 7, Lemmens 7, Boosten 6, Tubee 7, Dols 7, Gulpen 6, Senden 6, Van Duurling 6, Driessen 6 (69. J. Smeets), G. Smeets 6 (82. Consten). Totaal: 71 (11).

● Leo Smeets haalt uit voor een vernietigend schot. Doel zal de poging van de SVN-speler echter niet treffen. Foto: ELLY DEBEN

Jules Verreck verrekte het

NIEUWENHAGEN – Trainers kunnen het wel eens moeilijk hebben als ze een spelerswissel moeten toepassen. Een voetballer vindt het zelden leuk van het veld gehaald te worden. Tijdens de rust van de wedstrijd SVN-Voerendaal keek Coy Koopal dan ook vreemd op, toen hij bij het binnenkomen van de kleedkamer zag, dat spitsspeler Jules Verreck zijn voetbalschoenen al had uitgetrokken, daarmee te kennen gevend, dat hij het voor gezien hield. Commentaar van Koopal: „Tijdens de eerste helft is Verreck waarschijnlijk geïrriteerd geraakt door mijn aanwijzingen. Ik vind het wel een teken aan de wand, als een speler zo reageert."

Gelukkige zege voor gehandicapt Roermond

door fred sochacki

RFC – PANNINGEN 2–1 (1–0). 40. Weeres (strafschop) 1–0. 85. Bergs 2–0. 89. Bouten 2–1. Toeschouwers 400. Scheidsrechter Van Schijndel.

ROERMOND – Door de 2–1-nederlaag tegen RFC is Panningen in de hoek terechtgekomen waar de klappen vallen. Volkomen overbodig. De equipe van trainer Ber Lejeune was in de confrontatie met RFC zeker een evenwaardige tegenstander. Op een tijdstip waarop iedereen de gelijkmaker verwachtte counterde de thuisploeg. Ben Bergs kwam vrij voor het lege Panningen-doel en bezegelde het lot van de Noordlimburgers.

„Uitermate tevreden", verwoordde Roermond-trainer Bair Toebosch na afloop zijn gevoelens. „Tevreden vooral door het feit dat wij met een achterhoede speelden die in deze samenstelling nog nooit geopereerd heeft."

Niet tevreden waren de 400 toeschouwers. Zij kregen van de hoofdklassers een partij voetbal voorgeschoteld die het aankijken nauwelijks waard was. Zowel RFC als Panningen waren dermate beducht voor puntenverlies, dat dit zich bijzonder negatief uitwerkte op het wedstrijdgebeuren. Beide clubs hanteerden een middenlinie met vier spelers: hierdoor raakte het middenveld zo overbemand dat er van enige lijn in het spel geen sprake was. Balverlies, veel overtredingen en slecht aanspelen waren het gevolg. De ingrediënten, die voetbal zo aantrekkelijk kunnen maken, waren in het geheel niet te zien. Geen goede combinaties, geen aanvallen van enig gehalte. Kortom, een slaapverwekkende vertoning. Als er iets de wedstrijd levendig hield was het hooguit de vraag of Panningen in staat was de gelijkmaker te produceren. Vlak voor rust waren de Noordlimburgers op onfortuinlijke wijze op achterstand gekomen. Scheidsrechter Van Schijndel bestrafte een overtreding van Stolken veel te zwaar met een strafschop. Weeres verzilverde: 1–0. In de tweede helft heeft Panningen alles in het werk gesteld om de achterstand om te buigen. Dit alles resulteerde in een offensief waaruit echter geen doelrijpe kansen ontstonden. Vijf minuten voor tijd kon RFC zich via Weeres aan de greep onttrekken. De uitgelopen Jochen Vieten wist Weeres te stoppen. De bal echter caramboleerde voor de voeten van Bergs, die simpel intikte: 2–0.

Thijs Bouten, Panningens aanvoerder, scoorde weliswaar nog tegen in de laatste minuut maar de wedstrijd was toen reeds verloren door zijn ploeg.

RFC: Meissen 6, Sonnemans 6, Franciscus 7, Peulen 6, Stijnen 6, Perriens 6, Weeres 6, Hoedemakers 6, Comes 6, Peeters 6, Bergs 6. Totaal 67 (11).

Panningen: Vieten 6, Gielen - (Stolker 5). Hesen 6. Bouten 6, Zegers 6. Delauw 6, Houben 6, Keulen 7, Slaats 7, Gijsen 6, Vullings 6. Totaal 67 (11).

Sterrenelftal hoofdklasse C

Smits (3)
(EHC)

Smeets (4)
(Caesar)

Linders (2) (Caesar) — Zuidema (1) (SVN) — Kousen (10) (Limburgia)

Van Wersch (1) (Limburgia) — Aerts (2) (Caesar) — Lindelauf (5) (Limburgia)

Smeets (3) (SVN) — Linders (5) (Caesar) — Hartgens (2) (Caesar)

Het cijfer achter de naam van de speler geeft aan hoeveel maal hij in het LD-Sterrenelftal werd opgesteld.

De Amateur

onder redactie van arno römgens

BERG – Scheidsrechter Stassen uit Maastricht zal met gemengde gevoelens terugdenken aan de wedstrijd Berg 2-RKVVM 3. Tijdens het duel verloor de arbiter zijn bovengebit. Een intensieve zoekactie deed het verdwenen kleinood vreemd genoeg niet tevoorschijn komen. Suggestie van een Berg-speler: „Misschien heeft hij het wel ingeslikt."

BRUNSSUM – Heerlen Sport-trainer Jean Wolters kon de wedstrijd Langeberg-Heerlen Sport in feit niet verliezen. De trainer van de Heerlense club is namelijk al jaren lid van Langeberg. Bovendien speelt hij nog in het veteranenteam van Langeberg. Na de 2–1-nederlaag van het door hem getrainde team (Heerlen Sport) verklaarde hij gelaten: „Och, in Heerlen hebben wij Langeberg met 4-1 geklopt. Nu waren de rollen omgedraaid. Mag het effen?"

VALKENBURG – Natrappen. Om deze reden werd Helios-speler Daemen uit het veld gestuurd tijdens de uitwedstrijd tegen Valkenburg Boys. Drie van de in deze wedstrijd gescoorde treffers (uitslag 3-1) kwamen overigens tot stand via strafschoppen.

BRUNSSUM – Tijdens het duel RKBSV-Waubachse Boys was gastenspeler Remmers het veelal niet eens met de leiding. Hij liet dat dan ook duidelijk merken aan scheidsrechter De Wijs. Halverwege de tweede helft mocht de mopperende Waubach-speler zich - op gezag van de scheidsrechter - voortijdig douchen.

VENRAY – Leo Beerendonk (Venray-trainer) volgde de wedstrijd Venray-Meersen vanaf de tribune. Door het bestuur is hij het verblijf in de dug-out voor drie wedstrijden ontzegd. Dit naar aanleiding van het feit dat hij onlangs in handgemeen raakte met supporters.

ULESTRATEN – In navolging van een aantal betaalde clubs heeft ook RKUVC de beschikking over een huisorkest. Dat huisorkest - waarin ook prins Thei-I zijn deuntje meeblaast - kon niet verhinderen dat UVC de wedstrijd tegen Schimmert verloor. Schimmert-doelman Lou Hunjens brak tijdens de wedstrijd twee vingers.

SCHAESBERG – Het RKONS-bijterrein is voorlopig niet als trainingsveld te gebruiken. De gemeente heeft het veld omgeploegd. RKONS-trainer Piet Hermans en verzorger Leo Erens zullen het veld derhalve een andere bestemming geven. Vandaag om 13.00 verricht het duo een ludieke daad. Beide heren zullen dan aardappels gaan poten op het veld. „Iets anders kunnen wij op dat veld toch niet meer doen" verklaart Hermans.

TREEBEEK/BRUNSSUM – In de onderafdeling moest tot twee keer toe een afkoelingsperiode worden ingelast. Tijdens de wedstrijd Treebeek 2-SVK 2 vond scheidsrechter Berendsen (die goed floot) het raadzaam om op een moment dat de gemoederen verhit raakten even af te fluiten terwijl scheidsrechter Keunen de wedstrijd Passart-Adveo vijf minuten staakte. In deze wedstrijd waren de spelers Kurvers en Dobbelstein van Passart uit het veld gestuurd. Vlak voor rust raakten bij een omstreden vrije schop de gemoederen dusdanig verhit dat enkele klappen werden uitgedeeld. Scheidsrechter Keunen pauzeerde toen even om vervolgens de wedstrijd rustig te laten uitspelen.

MAASTRICHT – Tijdens de wedstrijd RKASV-RKVVL (0-0) werd de VVL-speler Muytjens per brancard van het veld gedragen en naar het ziekenhuis vervoerd. Hij bleek de enkelbanden te hebben gescheurd en zal zodoende enkele maanden rust moeten nemen.

hoofdklasse c

SVN-Voerendaal	0
Roermond-Panningen	2
Top-RKC	1
Hapert-Geldrop	3
Desk-RBC	1
Caesar-Limburgia	2
EHC-Longa	0

RBC	13	7	5	1	19	27-
RKC	14	8	3	3	19	27-
Top	14	7	4	3	18	18-
Limburgia	13	6	4	3	16	20-
Hapert	14	4	7	3	15	25-
Longa	14	5	4	5	14	10-
Roermond	14	5	4	5	14	14-
EHC	12	4	5	3	13	15-
Voerendaal	13	3	7	3	13	18-
Panningen	13	1	8	4	10	11-
Geldrop	13	3	4	6	10	12-
Caesar	12	3	3	6	9	13-
SVN	13	2	4	7	8	4-
Desk	14	1	6	7	8	11-

Stand 2e periode

Limburgia	4	2	2	0	6	8
Top	5	2	2	1	6	9
RKC	5	2	2	1	6	6
Hapert	5	2	2	1	6	8
Voerendaal	4	1	3	0	5	6
RBC	4	1	3	0	5	6
Longa	5	1	3	1	5	3
SVN	4	1	2	1	4	2
Roermond	5	1	2	2	4	3
EHC	3	1	1	1	3	5
Panningen	4	0	3	1	3	3
Desk	5	0	3	2	3	5
Caesar	3	0	2	1	2	2
Geldrop	4	0	2	2	2	2

Programma voor zondag
RBC-Longa
Limburgia-Geldrop
EHC-RKC
Caesar-Panningen
Desk-Voerendaal
Hapert-Voerendaal
Hapert-SVN
Top-Roermond

scoreverloop

Hapert - Geldrop 3–0. 13e min. V[an] Tuyl 1–0. 38e min. Maas 2–0. Rust. 8[.] min. Jonkergauw 3–0.
Scheidsrechter: Kolste. Toesch. 110[0]
TOP - RKC 1–2. 44e min. Timmerma[ns] 0–1. Rust. 48e min. Bruurmijn 0–2. 8[.] min. Megens 1–2.
Scheidsrechter: V.d. Putte. Toesc[h.] 2000.
DESK - RBC 1–2. 1e min. Van Dijk [0–]1. 35e min. Van Es 1–1. Rust. 82 m[in.] Van Dijk 1–2.
Scheidsrechter: Van Klinken. Toesc[h.] 1200.

topscorers

1. De Bruyn (RBC)
2. Derks (Limburgia) en Van de Wi[...] (RKC)
4. J. Smeets (Voerendaal)
5. Van Tuyl (Hapert), Broeren (RB[C]) en Timmermans (RKC)
8. Weeres en Berghs (RFC), Maas (Hapert), Douzée (Geldrop), Polderm[an] (TOP), Vullings (Panningen), F. Hartgens en J. Linders (Caesar)

LD CLUBKLASSEMENT HOOFDKLASSE C

1. Caesar	6.642	(12 w.)
2. Limburgia	6.608	(13 w.)
3. EHC	6.517	(12 w.)
4. RFC	6.426	(14 w.)
5. Panningen	6.425	(13 w.)
6. SVN	6.422	(13 w.)
7. Voerendaal	6.396	(13 w.)

BAL van de week

SVK werd de verrassende winnaar van de „Bal van de Week" die beschikbaar is gesteld voor de meest scorende ploeg in de hoofdklasse en eerste klasse. De Kerkraadse ploeg won met 6–1 van Susteren. De tweede bal komt in handen van Leonidas dat met 6–2 zegevierde over Willem I. Beide ballen kunnen worden afgehaald bij sporthuis Huth, Hovenstraat 139, Ubach over Worms.

Heer mag tevreden zijn met gelijkspel

Geen beloning voor gretig Almania: 1-1

Van onze medewerker
HUUB PALMEN

Almania-Heer 1-1 (0-0). 67. H. Driessen (penalty). 78. Nieuwendijk 1-1. Scheidsrechter: Van Dijk. Toeschouwers: 200.

BROEKSITTARD – De gretige raspaardjes van Almania hebben de kans laten liggen om via een overwinning op koploper Heer het verloop van de competitie een ander gezicht te geven: 1-1. Na de openingstreffer van Henrie Driessen die vanaf de elfmeterstip raak schoot verzuimde Kessels binnen enkele minuten tot tweemaal toe om Heer definitief uit te tellen.

Bij zijn eerste poging wachtte hij tot dat een Heer-verdediger zich in de baan van zijn schot kon werpen en bij de tweede ramde hij de bal tegen de paal. „Op de juiste momenten speelt de onervarenheid sommige spelers nog te veel parten", lichtte trainer Sjiem Wilms na afloop toe. „Wat heb je eraan als je beter speelt, maar dergelijke kansen niet uitbuit." Heer veerde na dit „fortuin" duidelijk op en scoorde via Nieuwendijk, die bij een scrimmage voor het doel de bal via de stander inschoot, de gelijkmaker!

Almania speelde met inzet, met overleg en vaak knap met Rob Ehlen als absolute uitblinker. Heer, dat met lange pases vanuit de defensie probeerde de Broeksittardenaren van het lijf te houden had er alle moeite mee. Toch dreigde door dit speltype via Wetzels, Bessems en Paulissen vaker dan eens gevaar voor Almania. Het meest na een daverend schot van Meeuwissen die buiten bereik van Urlings hoog in de hoek schoot. Maar de kleine Pablo Huth kopte de bal toch nog uit het doel. Rob Ehlen en Paulissen liepen vast in de Heer-fuik terwijl Wetzels en Habets door de fel ingrijpende Almania-defensie de weg werd versperd om doelman Urlings werkelijk te bedreigen...

Wanneer Heer in de slotfase toch nog een doelpunt had gescoord, zouden de Broeksittardenaren het volledig aan zichzelf te wijten hebben gehad!


● *Gevecht om de bal tijdens de interessante wedstrijd Almania-Heer.* Foto: JOHN BAAN

SVK verplettert mat Susteren: 6–1

Van onze medewerker FRANS DREISSEN

SVK-Susteren 6–1 (3–0). 14. Elzakkers 1–0, 17. Meessen 2–0, 26. Klaassen 3–0, 46. J. Aben 3–1, 47. Elzakkers 4–1, 79. Meessen 5–1, 89. Witjes 6–1. Scheidsrechter: Franssen (Haarlem). Toeschouwers: 150. Off. waarschuwing: Hub Corten (Susteren).

KAALHEIDE – Dat SVK goed heeft overwinterd, werd tegen Susteren overduidelijk. Met liefst 6–1 overklasten de Kerkradenaren de gasten, die geen verweer hadden. Het gehandicapte SVK (Bessems, Butolle en Burgers moesten verstek laten gaan), verraste vriend en vijand met goed voetbal.

Na enig aftasten van elkaars capaciteiten, brak het doelpuntenfestijn los. In de 14e minuut gaf een van de uitblinkers, V.d. Kruk, een pass op maat naar Ben Elzakkers, die daarna beheerst scoorde. Nog geen drie minuten later moest Susteren-doelman Brentjens weer in actie komen om nummer twee, een schot van 20 meter van Meessen, uit het net te vissen. Daarna bleef SVK goed en vroegtijdig storen, hetgeen veelvuldig balwinst opleverde. Daarnaast ontbrak bij Susteren de kracht om de goed opgezette aanvallen af te ronden. In de 26e minuut vergrootte Hub Klaassen de voorsprong tot 3–0. De eerste minuten na de hervatting waren spectaculair. Meteen na de aftrap zorgde Jan Aben voor Susterens enige wapenfeit (3–1), maar nog geen minuut later bracht Elzakkers de marge weer op drie doelpunten. Hierna vervlakte het spel van SVK en werd Susteren met snelle, goede aanvallen nog gevaarlijk. SVK hield echter stand, mede dank zij een subliem keepende Roelofs. Ver in de tweede helft profiteerden nogmaals Meessen en Witjes van de geboden kansen en de overwinning was compleet.

Wilhelmina '08 pas laat gelijk

Van onze medewerker
JAN LEYSTEN

Tiglieja-Wilhelmina '08 1–1 (0–0). 79. Prauser 1–0; 88. Mehdi 1–1. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers 800.

TEGELEN – Na een allesbehalve grootse partij voetbal waren beide trainers ontevreden over het eindresultaat. Wilhelmina-trainer Jeu van Bun: „Als je de gehele wedstrijd je tegenstander de baas bent mag men met een punt niet tevreden zijn".

Tiglieja-trainer André Hofman: „Mijn collega heeft wel gelijk dat zijn team sterker was. Maar ik stel dat als men tien minuten voor tijd op voorsprong komt, moet dat de winnende goal zijn". Wilhelmina vooral moet de hand in eigen boezem steken. Men liet goed veldspel zien doch benutte geen kansen. Leushuis trapte zelfs een strafschop langs. Na rust even een gelijkwaardig Tiglieja. Wilhelmina nam gaandeweg toch weer het initiatief, maar schrok pas wakker toen Pieter Prauser zijn faam waar maakte 1–0. Dit werd de Weertenaren toch te gortig en het was dan ook zeer verdiend dat hun beste man, Mehdi, het onzeker optreden van de thuisclub-doelman van Avesaath met een schitterende kopbal afstrafte.

Penalty beslist Heerlen-Walram

Van onze medewerker FRANS DE CROON

Heerlen-Walram 1-0 (0-0). 60. Politiek 1-0. (penalty). Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: Bogie.

HEERLEN – Een strafschop moest eraan te pas komen om Walram de das om te doen. Boy Politiek toonde geen enkele clementie met Jean Crutzen. Heerlen verscheen knap gehavend aan de start, Math Coolen (lichte longontsteking) en Frans Swierenga (op vakantie) waren afwezig.

Walram moest het om onduidelijke redenen zonder René Christophe en Fer van Melzen stellen. Heerlen had binnen een kwartier de strijd kunnen beslissen maar Boy Politiek en Dre Benders hadden de pech dat de bal tegen paal en lat belandde. Voor rust moest de absolute uitblinker. Heerlen-doelman Chrit Martens, zijn kunnen tonen op een inzet van Ger Geilen. Verder is Walram er in die eerste helft niet meer aan te pas gekomen. Op slag van rust kon Walrams sluitpost Jean Crutzen een als voorzet bedoelde afzwaaier van Jef Senden ternauwernood overtikken.

De tweede helft had meer „jus in de pot" want Walram worstelde zich langzaam uit de Heerlen-klem.

Terwijl iedereen al een Walram-treffer zag aankomen wist Martin Troisfontaine bij een snelle Heerlen-counter niets anders te doen dan Crutzen met zijn handen te assisteren. Boy Politiek aanvaardde het presentje in dank. Vlak voor tijd liet scheidsrechter Bogie doorspelen terwijl alle Walram-spelers reeds juichten voor een doelpunt. Scheidsrechter Bogie stond op een lijn met de doelpaal: „De keeper en de bal lagen voor de lijn en dan is het voor mij geen doelpunt. Overigens kan ik de reactie van sommige Walram-spelers wel begrijpen. Zij trokken me bijna de kleren van het lijf."


● *Spectaculair moment uit de wedstrijd Heerlen-Walram.* Foto: ELLY DEBEN

Topper in hoofdklasse zaalvoetbal

● HEERLEN – Vandaag staat de topper tussen koploper De Haantjes en het als tweede geplaatste SHC Consten op het programma van de hoofdklasse zaalvoetbal. Het bestuur van de Haantjes heeft ter bescherming van publiek en spelers besloten niet meer dan 750 kaarten ter verkoop te geven. De wedstrijd wordt gespeeld in sporthal de Haamen te Beek en begint om 21.15 uur.

1e klasse f

SVK-Susteren	6–1
Heerlen-Walram	1–0
Tiglieja-Wilhelmina	1–1
Veritas-Maasbracht	2–2
Venray-SV Meerssen	1–1
Almania-Heer	1–1

Heerlen	11	7	2	2	16	25–12
Heer	10	5	5	0	15	14– 4
Wilhelmina '08	11	4	7	0	15	21–10
Tiglieja	12	4	5	3	13	20–18
Maasbracht	11	4	4	3	12	16–13
Venray	11	3	6	2	12	13–10
Almania	11	4	4	3	12	16–15
SV Meerssen	11	2	6	3	10	10–15
Walram	11	3	3	5	9	14–16
Susteren	11	4	1	6	9	11–20
Blerick	10	2	4	4	8	12–18
Veritas	11	1	4	6	6	14–24
SVK	11	2	1	8	5	16–27

Programma voor zondag
Wilhelmina '08-SV Meerssen
Walram-Heer
Susteren-Blerick
SVK-Almania
Heerlen-Venray
Tiglieja-Veritas

topscorers

1. Coolen (Heerlen)	11
2. Politiek (Heerlen)	7
3. Meessen (SVK) en Driessen (Tiglieja)	6
5. Meuters (Maasbracht) en Heiligers (Almania)	5

Maasbracht in laatste minuut naast Veritas

Van onze medewerker
JO KERSTEN

Veritas-Maasbracht 2–2 (0–0). Score: 50. 0–1 Ch. Peeters (eigen doel); 63. 1–1 Th. Hansen; 77. 2–1 J. Snijkers; 90. 2–2 G. Scott. Scheidsrechter: van Rhee. Toeschouwers: 400.

NEERITTER – Weer moest Veritas in de slotfase de winst laten glippen. Nu wist Maasbracht op de valreep nog een gelijkspel uit de strijd te halen. De derby was overigens veel te hard en van goed voetbal was weinig te zien.

Vijf minuten na de hervatting werd het 0–1. Bij een ogenschijnlijk afgeslagen Maasbracht-aanval kwam Heyckers zijn doel uit, maar greep niet in. Ch. Peeters raakte van de kook en liet de bal met een fraaie boog in het lege doel verdwijnen. Theo Hansen ging bij Veritas in de voorhoede spelen en 13 minuten later wist hij met een „friemelgoal" de stand gelijk te trekken. Tegen de verhoudingen in, want Maasbracht was duidelijk sterker. Het werd zelfs 2–1 voor Veritas, toen Jac. Snijkers in prima positie in de 77e minuut doelman Creemers van Maasbracht kansloos liet.
In de blessuretijd redde George Scott toch nog de halve winst voor de gasten door keihard in te knallen. Overigens waren er na het scoren van 2–1 protesten van Maasbracht-zijde. Scheidsrechter van Rhee wuifde die weg.

Venray-Meerssen: spektakelstuk

Van onze medewerker
JAN VAN DEN BERG

Venray-Meerssen: 1–1 (1–0). 17. Vievermans: 1–0; 80. Welie 1–1. Waarschuwingen voor Welie en Spronck (Meerssen) en Wijnhoven (Venray). 1200 toeschouwers; scheidsrechter: Roelofsen.

VENRAY – In een voor beide ploegen uiterst belangrijke wedstrijd werden de toeschouwers getrakteerd op alles wat een voetbalhart begeert: een prachtige wedstrijd met van weerszijden aanvallend voetbal in een hoog tempo onder leiding van een uitstekende scheidsrechter.

Al in de eerste minuut begon het spektakel. Pal na het eerste fluitsignaal miste Venray-gelegenheidsspits Wijnhoven een goede kans voor open doel. Nog geen drie minuten later kwam Meerssen Adam vrij voor keeper Sturm, die door de midvoor neer te halen een vrijwel zeker doelpunt voorkwam. De hierna door Heijnens genomen penalty was echter niet moeilijk genoeg voor Sturm, die de inzet formidabel keerde. Vervolgens stapelden de kansen zich aan weerszijden op. In de 17e minuut rondde uitblinker Vievermans een voorzet van Lenssen koppend af. Meerdere goede scènes voor beide doelen brachten geen doelpunten meer voor rust.

In de tweede helft speelde Meerssen nog iets feller, waardoor de gasten het spel naar hun hand zetten. Men kwam gelijk door een onhoudbare schuiver van Welie na goed voorbereidend werk van Odekerken.

Tweede klasse A

Wit Groen VC-Sp. Treebeek	1–1
RKONS-Stadbroek	4–1
Schuttersveld-KEV	2–1
Eijsden-Gulpen	2–0
Sweijkh. Boys-Minor	0–0
MKC-Sp. WVV '28	0–0

RKONS	12	10	1	1	21	33–12
Minor	12	4	6	2	14	16–12
Sp. Treebeek	12	5	4	3	14	18–19
Sp. WVV '28	11	5	3	3	13	18–13
Sweijkh. Boys	12	5	3	4	13	19–14
Eijsden	12	4	4	4	12	17–19
KEV	12	4	3	5	11	13–13
Stadbroek	12	4	3	5	11	19–24
MKC	12	4	2	6	10	21–16
Wit Groen VC	12	3	4	5	10	10–14
Schuttersveld	12	4	2	6	10	15–22
Gulpen	11	1	1	9	3	10–31

Topscorers: 1. Th. Penders (MKC) 9, 2. H. Fabri (RKONS) 7.

Programma voor zondag
Sp. WVV '28-KEV
Stadbroek-Gulpen
Sp. Treebeek-Minor
Wit Groen VC-MKC
RKONS-Swijkh. Boys
Schuttersveld-Eijsden

Tweede klasse B

Megacles-Haslou	0–0
Reuver-Volharding	0–2
Sittard-Swift	2–0
SVM-Sp. Irene	2–0
Helden-Venlose Boys	1–4
Born-Brevendia	1–1

Venlose Boys	12	7	3	2	17	22–11
Sittard	12	6	4	2	16	27–15
Volharding	12	6	4	2	16	18–11
Born	12	5	6	1	16	15–12
Haslou	12	3	7	2	13	11–10
SVM	11	3	5	3	11	12–10
Brevendia	12	3	5	4	11	20–22
Helden	11	4	2	5	10	18–15
Megacles	12	3	4	5	10	17–23
Swift '36	12	2	4	6	8	19–23
Sp. Irene	12	2	3	7	7	14–23
Reuver	12	2	3	7	7	12–30

Topscorers: 1. J. Meissen (Sittard) 11, 2. W. Bogie (Brevendia) 10.

Programma voor zondag
Brevendia-Swift '36
Volharding-Sp. Irene
Haslou-Venlose Boys
Megacles-Born
Reuver-Helden
Sittard-SVM

Derde klasse A

Leonidas W.-Willem I	6–2
RKUVC-Schimmert	0–1
RVU-De Ster	3–2
Bunde-SV Berg '68	0–2
SCG-Rapid	1–1
Geleen-Lindenheuvel	2–1

RKUVC	12	8	2	2	18	23– 9
Leonidas W.	12	6	3	3	15	25–22
Schimmert	11	6	2	3	14	20–14
SCG	12	6	2	4	14	25–20
SV Berg '68	12	5	4	3	14	18–13
RVU	12	5	4	3	14	19–16
Geleen	11	5	1	5	11	18–17
Rapid	12	3	5	4	11	15–20
De Ster	12	4	2	6	10	19–20
Bunde	12	2	3	7	7	16–23
Lindenheuvel	12	2	3	7	7	15–24
Willem I	12	2	3	7	7	19–34

Topscorers: 1. Dinjens (Leonidas) 10, 2./3. Brassée (Geleen), van Sint Fyth (RVU) 8.

Programma voor zondag
Lindenheuvel-De Ster
Schimmert-SV Berg '60
Willem I-Rapid
Leonidas W.-Geleen
RKUVC-SCG
RVU-Bunde

Derde klasse B

RKHBS-FC Hoensbroek	1–1
RKBSV-Waubachse Boys	2–1
De Leeuw-Bekkerveld	2–0
Hopel-Kolonia	1–0
Waubach-Heksenberg	2–2
Schinveld-Laura	2–1

Hopel	12	8	3	1	19	28– 9
Waubach	12	6	5	1	17	28–15
Laura	12	6	5	1	17	18– 9
RKBSV	11	5	4	2	14	17–10
Waubachse B.	11	3	5	3	11	13–14
FC Hoensbroek	11	4	2	5	10	13–20
Heksenberg	12	3	4	5	10	16–21
De Leeuw	11	3	3	5	9	13–15
Bekkerveld	12	2	5	5	9	8–15
Kolonia	11	1	6	4	8	8–13
Schinveld	11	3	2	6	8	15–24
RKHBS	12	1	4	7	6	11–23

Topscorers: 1./2. Lubberdink (Hopel), Hassink (Schinveld) 8, 3. Günther (Waubach) 7.

Programma voor zondag
Laura-Bekkerveld
Waubachse Boys-Kolonia
FC Hoensbroek-Heksenberg
RKHBS-Schinveld
RKBSV-Waubach
De Leeuw-Hopel

Derde klasse C

RKSVW-SVE	1–0
Swalmen-Sanderbout	1–1
Holtum-Thorn	1–3
Eindse Boys-Obbicht	1–1
Roggel-FC Oda	2–1
Heel-Merefeldia	1–1

Holtum	11	6	3	2	15	16–10
Obbicht	11	3	8	0	14	10– 6
Swalmen	11	5	3	3	13	18–11
SVE	12	4	5	3	13	11– 8
FC Oda	12	5	3	4	13	16–17
Eindse Boys	12	3	6	3	12	14–14
RKSVW	12	4	4	4	12	12–16
Thorn	12	4	3	5	11	17–19
Roggel	12	2	7	3	11	9–10
Merefeldia	11	2	5	4	9	11–13
Sanderbout	11	2	5	4	9	9–12
Heel	11	1	4	6	6	10–17

Topscorers: De Renet (Thorn) en Thoonen (Obbicht) 7, Janssen (Eindse Boys) 6.

Programma voor zondag
Merefeldia-Thorn
Sanderbout-Obbicht
SVE-FC Oda
RKSVW-Heel
Swalmen-Roggel
Holtum-Eindse Boys

Derde klasse D

Sparta '18-Bevo	0–2
VOS-Wanssum	1–1
Meterik-Venlo	1–3
Vitesse '08-IVO	0–3
Olympia '18-MVC '19	1–1
RKMSV-Stormvogels '28	2–0

Olympia '18	12	8	3	1	19	20– 8
VOS	12	5	7	0	17	20–10
RKMSV	12	7	3	2	17	20–13
Stormvogels '28	12	6	1	5	13	18–13
MVC '19	12	5	3	4	13	16–16
Sparta '18	11	4	4	3	12	17–13
Venlo	12	3	5	4	11	12–14
Meterik	12	4	3	5	11	9–12
BEVO	12	4	0	8	8	16–14
Wanssum	12	3	2	7	8	15–22
IVO	12	2	4	6	8	16–26
Vitesse '08	11	1	3	7	5	6–24

Programma voor zondag
Stormvogels '28-Venlo
Wanssum-IVO
BEVO-MVC '19
Sparta '18-RKMSV
VOS-Olympia '18
Meterik-Vitesse '08

Vierde klasse A

VNB-Standaard BC	1–2
RKVVM-MVV'02	0–2
Scharn-St.-Pieter	0–1
Spcl. Caberg-RKBFC	0–1
RHC-Maastr. Boys	1–2
Keer-SVME	3–0

Standaard BC	12	7	3	2	17	28–11
VNB	12	7	2	3	16	17– 9
Keer	12	5	4	3	14	18–12
Spcl. Caberg	12	4	6	2	14	11– 9
MVV'02	12	6	1	5	13	16–16
Scharn	12	5	2	5	12	19–14
RKVVM	12	4	4	4	12	17–16
RKBFC	12	4	3	5	11	14–14
Maastr. Boys	12	4	2	6	10	18–24
St.-Pieter	12	4	2	6	10	15–21
RHC	12	3	3	6	9	7–15
SVME	12	1	4	7	6	6–25

Topscorers: 1. C. Faarts (RKVVM) 10, 2/3 Moers (MVV), Winkens (VNB) 7.

Programma voor zondag
SVME-St.-Pieter
MVV'02-RKBFC
Standaard BC-Maastr. Boys
VNB-Keer
RKVVM-RHC
Scharn-Spcl. Caberg

Vierde klasse B

Sportclub'25-SV Nijswiller	2–1
Vilt-Wijlre	2–1
Amicitas-Zwart Wit'19	2–1
RKMVC-Vijlen	0–1
RKVCL-Simpelveld	1–3
RKASV-RKVVL	0–0

Vijlen	12	8	2	2	18	20–10
RKMVC	11	6	2	3	14	22–14
Sportclub'25	11	6	2	3	14	13–10
Vilt	12	5	4	3	14	22–15
RKVCL	12	6	2	4	14	26–23
RKVVL	12	4	5	3	13	21–16
Wijlre	12	4	4	4	12	17–18
Simpelveld	11	5	0	6	10	15–14
SV Nijswiller	12	3	4	5	10	13–16
Zwart Wit'19	11	3	2	6	8	10–16
Amicitas	12	2	3	7	7	10–28
RKASV	12	1	4	7	6	11–20

Topscorers: 1. Coninx (Vilt) 11, 2. Oosterbos (RKVCL) 8.

Programma voor zondag
RKVVL-Zwart Wit'19
Wijlre-Vijlen
SV Nijswiller-Simpelveld
Sportclub'25-RKASV
Vilt-RKVCL
Amicitas-RKMVC

Vierde klasse C

KVC Oranje-Hulsberg	1–1
Rimburg-Heilust	3–2
Langeberg-Heerlen Sp.	2–1
Miranda-Sylvia	1–0
Valkenb. Boys-Helios'23	3–1
RKTSV-Chèvremont	1–1

Miranda	12	6	6	0	18	22– 8
Heilust	12	5	5	2	15	17–12
SV Hulsberg	12	6	2	4	14	17–11
RKTSV	11	3	6	2	12	16–15
Chèvremont	11	4	4	3	12	19–17
Heerlen Sp.	12	4	4	4	12	19–15
Langeberg	12	5	2	5	12	12–17
Valkenb. Boys	11	5	1	5	11	15–15
Rimburg	11	3	4	4	10	15–16
KVC Oranje	12	2	6	4	10	12–19
Sylvia	11	3	3	5	9	13–14
Helios'23	11	1	1	9	3	6–24

Topscorers: 1. Langen (Miranda) 8, 2/3 Pauwels (Miranda), Verreck (Rimburg) 7.

Programma voor zondag
Chèvremont-Heerlen Sp.
Heilust-Sylvia
SV Hulsberg-Helios'23
KVC Oranje-RKTSV
Rimburg-Valkenb. Boys
Langeberg-Miranda

Vierde klasse D

Groene Ster-Kluis	2–2
Urmondia-Schinnen	0–0
Mariarade-Buchten	1–1
Maurits-Havantia	2–0
Nw. Einde-Kaspora	1–1
COV-RKSNE	2–2

Nw. Einde	12	8	2	2	18	16– 8
Groene Ster	12	6	4	2	16	16–12
Urmondia	11	6	3	2	15	20–12
Mariarade	12	5	4	3	14	18–13
COV	12	4	4	4	12	19–16
Maurits	12	5	2	5	12	17–14
Buchten	11	3	4	4	10	22–20
Schinnen	12	3	4	5	10	15–17
Kaspora	10	2	5	3	9	14–16
Kluis	12	3	3	6	9	18–21
RKSNE	12	3	2	7	8	14–25
Havantia	12	2	3	7	7	12–27

Topscorers: 1. Kock (Urmondia) 11, 2. Graus (Buchten) 10, 3. Penders (Kluis) 9.

Programma voor zondag
RKSNE-Buchten
Schinnen-Havantia
Kluis-Kaspora
Groene Ster-COV
Urmondia-Nw. Einde
Mariarade-Maurits

Vierde klasse E

Limbricht-Roosteren	1–0
MHD-PSV'35	1–1
Stevensweert-GVCG	2–2
EVV-IVS	1–2
Slekker Boys-DVO	1–1
Susterse B.-Rios'31	1–0

Roosteren	12	6	3	3	15	17– 9
IVS	11	6	2	3	14	17–13
PSV'35	12	5	4	3	14	15–10
Rios'31	11	5	2	4	12	22–14
Stevensweert	10	5	2	3	12	20–19
EVV	12	5	2	5	12	19–14
Slekker Boys	12	5	2	5	12	18–18
Limbricht	12	4	3	5	11	8–15
GVCG	11	4	2	5	10	11–13
Susterse Boys	12	4	2	6	10	12–18
DVO	11	4	1	6	9	12–16
MHD	12	3	1	8	7	12–24

Topscorers: 1. Heltzels (Rios'31) 10, 2/3 Cretzkens (Stevensweert), Wassen (Slekker Boys) 8.

Programma voor zondag
Rios'31-GVCG
PSV'35-IVS
Roosteren-DVO
Limbricht-Susterse Boys
MHD-Slekker Boys
Stevensweert-EVV

Vierde klasse F

Crescentia-DESM	3–0
Haelen-SVVH	1–2
Linne-Walburgia	1–0
Laar-Vesta	3–2
RKAVC-RKESV	3–2
RKSVV-RKSVO	5–2

Crescentia	11	9	1	1	19	23– 6
SVVH	12	6	5	1	17	24–14
RKSVV	11	5	4	2	14	17–18
Haelen	12	6	2	4	14	22–16
RKAVC	12	4	4	4	12	23–21
Linne	11	4	3	4	11	18–18
RKESV	12	3	5	4	11	21–20
DESM	12	4	3	5	11	19–19
Laar	11	2	5	4	9	16–19
RKSVO	11	3	3	5	9	10–18
Walburgia	12	4	1	7	9	16–21
Vesta	11	0	2	9	2	10–29

Topscorers: 1. Giesen (Haelen) 12, Peulen (Walburgia) 7.

Programma voor zondag
RKSVO-Walburgia
SVVH-Vesta
DESM-RKESV
Crescentia-RKSVV
Haelen-RKAVC
Linne-Laar

Vierde klasse G

Baarlo-VCH	0–2
Koningslust-VVV'03	3–2
FCV-FC Steyl	2–2
RKSVN-Bieslo	2–1
Egchel-Belfeldia	1–5
Grashoek-Eiker Boys	2–2

FCV	12	9	3	0	21	41–15
Belfeldia	12	6	4	2	16	36–12
Egchel	12	5	5	2	15	22–19
VVV'03	12	4	6	2	14	25–17
VCH	12	5	4	3	14	22–19
Baarlo	12	5	3	4	13	16–13
RKSVN	11	3	3	5	9	10–14
Koningslust	11	3	3	5	9	20–33
Bieslo	12	3	3	6	9	20–24
FC Steyl	12	3	3	6	9	17–29
Eiker Boys	12	2	4	6	8	13–33
Grashoek	12	1	3	8	5	13–27

Programma voor zondag
Eiker Boys-FC Steyl
VVV'03-Bieslo
VCH-Belfeldia
Baarlo-Grashoek
Koningslust-Egchel
FCV-RKSVN

Vierde klasse H

Excelsior'18-EWC	4–1
RKDEV-Merselo	1–1
Hegelsom-Wittenhorst	1–1
Montagnards-Leunen	4–2
Geijsteren-RKLVV	3–2
Holthees-Achates	2–0

Montagnards	12	7	3	2	17	24–12
Geijsteren	12	6	4	2	16	22–12
Excelsior'18	12	6	3	3	15	23–18
Wittenhorst	11	4	5	2	13	17–15
RKLVV	12	5	3	4	13	20–21
Hegelsom	12	3	6	3	12	25–20
Leunen	12	5	2	5	12	16–22
Holthees	12	3	5	4	11	10–14
RKDEV	12	2	5	5	9	17–20
Merselo	12	0	9	3	9	10–15
Achates	12	3	2	7	8	12–18
EWC	11	1	5	5	7	13–22

Programma voor zondag
Achates-Wittenhorst
Merselo-Leunen
EWC-RKLVV
Excelsior'18-Holthees
RKDEV-Geijsteren
Hegelsom-Montagnards

Aangeb. betrekkingen

Leuke MEISJES gevr. voor goedl. sex-shop en privéhuis, erv. niet vereist ƒ 1000 garantieloon. Inl. Stationsstraat 31, Sittard.

Bejaard ECHTPAAR vraagt huish. hulp voor zaterdags van 9-13 uur voor ƒ 32,–. Br.o.nr. HO 372, L.D. H'broek.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Uw zitmeubels als nieuw gestoffeerd door MEUBELSTOFFEERDERIJ decoration Adri Harreman, tel. 045-723082/724810, Sittarderweg 21, Heerlen.

Let op. Erkend Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor al uw STUKADOORSWERK, gespecialiseerd in gips, knauf- en sierpleisters, tel. 04446-2863, b.g.g. na 18.00 uur, 045-421746.

Controleert u ook regelmatig uw AARDLEKSCHAKELAAR? Het is wel nodig! Vragen hierover, bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 04494-47236.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, voor al uw werkzaamheden. Tel. 045-222621.

Werk. gevr. alle voorkomende BOUWWERKEN. Tel. 045-317186.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas en watertoest., incl. cv, luchtverw., vloerverw. en SANITAIR. Tel. 045-213605.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatiedaken, shingledaken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw BEHANG- en SCHILDERWERKEN vraag vrijblijvende prijsopgave. Schildersbedrijf Odekerken, tel. 045-316599 b.g.g. 045-314169.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, SPANTEN, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan voor direkt werk aannemen. Tel. 045-312232.

Voor al uw schilder-, stuc- en TEGELWERKEN nu met hoge winterkorting ƒ 35,- per man per dag. Handelsonderneming Alvie c.v., Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 of 045-723576.

Voor al uw VOEGWERKEN, uitkappen oude gevels, nieuwbouw, garages en binnenwerken naar voegersbedrijf Urff. Tel. 045-216575. Na 14.00 uur.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

Te k. a.: PARKET, eiken mozaïekparket v.a. ƒ 19,– p. m^2, eiken lamelparket v.a. ƒ 49,– p. m^2. Tapijt type velours v.a. ƒ 32,25 p. m^2. E.P.M. Cv., Groothandelskantoor, Hoolstr. 43, Voerendaal. Tel. 04446-3393.

Radicale opruiming!! BONTMANTELS - bonthoeden!! Alles moet weg. Volle garantie. Goedkoper kan absoluut niet! De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-centr. Tel. 040-447039. Koopavond tot 21.00 uur geopend.

KLEURENTELEVISIES Bang en Olufsen, 16 kanalen met afstandsbediening, teletekst kan later ingebouwd worden. Electro Bemelmans, beeld- en geluidcentrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).

LICHTREPARATIE met spoed? Dat kan!! Bel 045-212330. Electro Bemelmans afd. Installatie Heerlerheide. Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein). Met mobilifoonservice.

Moe van het winkelen en heeft u dé STEREO-INSTALLATIE toch nog niet kunnen vinden? Kom bij ons een kop koffie drinken en maak kennis met Bang en Olufsen stereo apparatuur. Het was voor velen een openbaring (ook demonstratie bij u thuis). Electro Bemelmans Beeld- en Geluid-Centrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).

Te k. zware eiken SALONTAFELS en zware eiken eethoektafels halve prijs, tel. 045-213563.

Voor uw complete WONINGSTOFFERING, binnenhuisdecoratie. Howa. Nieuwstraat 14, Hoensbroek.

MEUBELEN nodig, wij geven voor uw inruil de hoogste waarden, de betaling kunt u met ons regelen. Inl. 045-212866.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 43412.

ENCYCLOPEDIE Spectrum te koop, als nieuw, wegens omstandigheden. Tel. 04406-12875.

Te k. BALKEN deuren, afbraakstenen, bielsen, trottoirtegels, zand, teelaarde, ijzeren balken, golfplaten, containers, etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Koopje KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

RIJWIEL Cash&Carry rijwielen al v.a. ƒ 179,–, 3 versn. ƒ 249,–, Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met voll. fabrieksgarantie. Koopavond geopend, Akerstraat 182, Hoensbroek. Tel. 045-217687.

SHOWROOMKEUKENS en kasten, RV Handelsmij., Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein), tel. 04447-2602.

Firma Simunt in- en verkoop goud en munten aanbieding, serie GULDENS nu ƒ 150, serie rijksd. nu ƒ 290, zilveren tientjes ƒ 35, gulden 55-56 en 57 ƒ 5,50 Misbroekstr. 2, Sittard, 04490-21965.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, zilverkast, en enkele Perzische tapijten (alles als nieuw) tel. 04750-18902.

Te k. enkele OLIEVERFSCHILDERIJEN en trap + gangloper. Tel. 04750-18902.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 75,–. Radio-TV Frank b.v. Bokstraat 33 Heerlerheide tel. 045-213432.

Geschikt voor alle doeleinden, houten KEET van 9 bij 4, dubbelwandig en uitneembaar, 3 ramen van 1 bij 1 met extra beveiliging. Te bevr. 045-723768.

Te k. compl. zwaar eiken EETKAMER 8 wkn oud, 6 stoelen, salontafel, 3-delige kast 2.60 mtr vr.pr. ƒ 4600,– heeft het dubbele nieuw gekost. Ook apart te koop, tel. 04490-21882.

Te k. mooi zwaar eiken BANKSTEL 6 wkn. oud ƒ 4100,– gekost voor de helft, tel. 04490-21882.

AUTOBANDEN. Grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Te k. INBOEDEL goedkoop te bevr. Meezenbroekerweg 90, Heerlen, tussen 19.00 en 21.00 uur.

Te k. TAFELVOETBALSPEL. Prof. v.d. Waalstraat 15, Hoensbroek.

Dikke Limb. kleiaardappels te k., 25 kg v. ƒ 7,50. Maastrichterstr. 45, Brunssum.

Te k. SLAAPKAMER (hemelbed). 04498-54389.

Wegens plaatsgebr. antieke en enkele zeer oude MEUBELS, ook kleingoed, tegen red. prijs. Biedermeier kast, Caumerweg 45, Heerlerbaan, tel. 045-422171.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL plm. 3 mnd., 3-, 2-, 1-zits, nw.pr. ƒ 4200,– voor de helft; tevens zware eethoek 3 mnd. oud van ƒ 3300,– voor ƒ 1650,– Tel. 04490-11383.

Gebr. KTV vanaf ƒ 198,–; gebr. boxen vanaf ƒ 25,–; tevens rep. van radio, TV en KTV. Fa. F. Meyer, Heerlerbaan 170, Heerlen, tel. 045-416699 b.g.g. 417651.

Te k. A.E.G. electr. FORNUIS, Itho afzuigkap, beiden i.z.g.st. videorec. 2 mnd. oud, Akerstr. 98, Kerkrade-west, tel. 045-413438.

Te k. HANDCIRKELZAAG 1500 watt nieuw, tegelzetgereedschappen en div., campinggasflessen m. toebeh. Tel. 045-225609.

Te k. Elka ORGEL Portb. incl. Hammond Lesley 760. Tel. 045-442659.

Diverse gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, Waubach.

Gratis af te halen Duitse HERDER (teef), 2½ jr. Op de Knip 20, Kerkrade-West.

Te k. GASSTEL z.g.a.n. 4-pits, Bosveldstr. 83, Kerkrade. Na 18 uur, tel. 453661.

Davenrende OPRUIMINGSPRIJZEN bij Kleba te Brunssum en de Meubelbeurs te Hoensbroek. Nu halve prijzen, kortingen v. 15% tot 25%. Kom kijken, wie nu koopt verdient extra geld. Eiken stoelen nu ƒ 129,-; moderne stoelen nu ƒ 89,-; eiken eethoek nu ƒ 795,-; grenen eethoek nu ƒ 795,-; moderne eethoek nu ƒ 595,-. Onze aanbiedingen massieve eiken kast 3.15 lang ƒ 3950,- nu ƒ 3150,-; leefhoek div. stoffen nu ƒ 895,-; droomslaapkamers m. spiegeldeuren, zeer apart ƒ 1195,- nu ƒ 795,-. Nog 12 grenen tienerkamers m. gr. kajuitbed en gr. kleerkast ƒ 795,- nu ƒ 595,-; zwaar eiken bankstel ƒ 2495,- nu ƒ 1995,-. Wij ruimen onze moderne kasten op. Kom kijken, echt halve prijzen: eiken kast 2.20 mtr lang, massief eiken nu ƒ 1595,-; radio-Tv-kasten v.a. ƒ 245,-; ministes v.a. ƒ 125,-; eiken krantenbakken nu ƒ 99,-; bureau m. draaibare stoel compl. nu ƒ 295,-. U moet kijken, slagen doet u altijd. CC Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306 tot 312. Tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 248-250, tel. 222870. Wij bezorgen gratis aan huis. Levering direct met spoed.

In ons magazijn te Hoensbroek staan op kopers te wachten: 24 zeer mooie INRUILBANKSTELLEN voor prijzen v.a. ƒ 300,-. Geen troep maar echt de moeite waard, mensen met weinig geld kom kijken het loont de moeite. Verder staan er div. mooie inruilkasten, tafels en stoelen enz. Wij leveren gratis aan huis, direct CC Kleba, Kerkstr. 306-312 te Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 248-250, tel. 222870.

Te k. EETHOEK + 2 bijpassende fauteuils ƒ 175,- tel. 04494-52171.

Te k. als nwe. excl. COMM.JURKJE, mt. 128, met alle toebeh., vaste pr. ƒ 250,-. Te bevr. tel. 045-225273.

Te k. GASHAARD, oliekachel, trapnaaimachine ƒ 125,-, grote waterpomp ƒ 350,-, kapstokrek oud, ƒ 175,-; mijnstut ƒ 50,-. Ridderhoenstr. 120, Hoensbroek.

PLEXIGLAS en andere kunststofplaten op maat gezaagd. Daemen kunststoffen Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas, 04495-6315.

Te k. KINDERWAGEN. Na 19.00 uur, Mgr. Feronlaan 194, Hoensbroek.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. alle gouden en zilveren VOORWERPEN, gouden en zilveren munten, kleingoed, antiek. Tel. 04745-312. Maaseikerweg 20 Susteren.

Te k. gevr. alle gouden en ZILVEREN voorwerpen, tegen hoogste betaling, contant geld. Rijksweg-Zuid 193, Geleen, tel. 04494-49872.

Goud-Goud, te k. gevr. alle gouden en zilveren VOORWERPEN. Wij betalen de hoogste prijs, aan contant geld. Na 18.00 uur volgens afspraak. Overd. 10.00 tot 18.00 uur. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, „achter de Wibra", tel. 04490-21965.

IJSKASTEN, gasfornuis, kasten, bankstellen enz., of inboedels. 045-455168.

Heeft u een SLOOPAUTO bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. VOUWWAGEN, bij voork. Alpenkreuzer, max. 5 jr. oud, tel. 04490-11393.

Te huur aangeboden

Te h. eenpersoons KAMERS te Nieuwenhagen en Eygelshoven. Tel. 045-310706.

KAMER te huur met gezellig huiselijk verkeer. Tel. 04406-12875.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER te Brunssum. Tel. 720350.

KAMER te h. in Heerlen. Inl. tel. 02290-34696.

KAMERS te h. omg. Kerkrade m. gebr. v. keuk., douche, w.c., all. v. nette mensen, tel. 045-455149 s.v.p. bel. v. 16.00 u.

Te huur in centrum van SCHINVELD winkelpand met magazijnruimte, tot. opp. 300 m2. Gunstige huurprijs. Inl. tel. 045-252758.

Te k. en te huur OUDEWIJVENCOSTUUMS. Heistraat 101, Terwinselen.

1-pers. goed gem. KAMER m. c.v., douche, keuken. Pannesheidestr. 1 en 19, Bleijerheide.

Te huur CARNAVALSPAKJES en oude wijven, geen verhuur zonder legitimatiebewijs. Boumans Vredeshofje 22 Terwinselen tel. 045-411960.

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS in Kerkrade met warm-koud-water, verw., toilet en douche. Br. o. nr. KE 4655 LD Kerkrade.

Te h. gemeub. KAMERS, keuken, douche, w.c. aparte ing. Tel. 045-458329.

Mooie gemeub. dubb. KAMER m. koelkast, kookplaten, v. wastafel, c.v., badk., eig. ingang, nabij centr. Hrl. Alleen v. werk. nette jongeren, gesch. v. jong stel. Tel. 441208.

Te huur gevraagd

Het KAMERBEMIDDELINGSBUREAU v.h. Irenehuis te Brs. zkt. kamers, c.q. etages, tel. 045-250025. Bereikbaar woensdag v. 9-12 u. en v. 14-17 u. Maand. v. 19-22 uur.

Te h. gevr. FLAT of etage voor alleenst. man 46 jr. Omg. Hoensbroek, Treebeek. Huur ± ƒ 450,–, tel. 045-220312.

2 verpleegkund. vr. dir. ETAGE omg. Kerkrade - Simpelveld - Ubachsberg. Br. o. nr. KE 4652 LD Kerkrade.

Wie kan een net jong echtp. helpen aan een HUIS met garage in Zd.-Limb. met een huurpr. van ±ƒ 500,- p.m. Tel. 043-646153.

Kunstenaar, schrijver is het Westen beu en zoekt met gezin ruime WOONRUIMTE, liefst rond M'str. Zelf opknappen, hoge huur geen bezw. Tel. 04458-1601.

Onroerend goed

BRUNSSUM te k. vrijst. bungalow nabij het centrum, opp. ca. 850 m2. Vraagpr. ƒ 345.000,– k.k. evtl. te huur; Hoensbroek halfvrijst. woonhuis met gar., c.v., kelder, 5 slpk. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k. (De koper betaalt geen bemiddelingskosten). Inl. Horstink-Brunssum b.v. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum tel. 045-256161.

WONINGVERKOOP? Maak vrijblijvend een afspraak met Naaykens Makelaarskantoor Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 045-717910.

Heerlen. Tussengelegen woonhuis met ruime tuin en stallen. Ind.: b.g.: hal, grote woonkamer, douche met toilet, eetkeuken. Verd.: 3 slaapkamers, vaste trap naar behoorlijke zolder, c.v. Prijs ƒ 74.000,– k.k. Inl. LIVAC, Brugstraat 19, te Sittard. Tel. 04490-10855.

Heerlen. Halfvrijstaande, landelijk gelegen ruim woonhuis met schuur en grote achtertuin. Ind. gang, woonkamer, keuken, balkon. Souterrain: diverse kelderruimten en een toilet. Verd. badkamer, en drie slaapkamers en een vaste trap naar zolderverdieping alwaar 4e slaapkamer, c.v. Prijs slechts ƒ 112.000,– k.k. Inl. LIVAC, Brugstraat 19, te Sittard. Tel. 04490-10855.

Kerkrade/Haanrade. Tussengelegen, aan bosrand gelegen, woonhuis met car-port, berging en tuin. Ind. b.g. hal, toilet, woonkamer met open keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers en douchecel met toilet, vaste trap naar 2e verd. alwaar 4e slaapkamer en een berging. C.v. Prijs ƒ 124.000,– k.k. Eventueel volledige financiering mogelijk. Inl. LIVAC, Brugstraat 19, te Sittard. Tel. 04490-10855.

BOCHOLTZ te koop halfvrijstaand woonhuis. Inlichtingen tel. 045-442394.

Stein. Vrijstaande riante bungalow. Met garage, inrit, voor-, zij- en achtertuin. Indeling: ruime hal, toilet, bergruimten, ruime living (plm. 57 m2) met open haard en parketvloer, keukenruimte waarin aanbouwkeuken bestaande uit: aanrecht met twee spoelbakken, gasfornuis (Küppersbusch), koelkast (Bosch), afzuigkap (Pelgrim), bijbehorende kastjes. 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Het pand is voorzien van gas-c.v. (heteluchtverw.). Prijs ƒ 255.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Inruil woning of zakenpand mogelijk. Inl. LIVAC, Brugstraat 19, te Sittard. Tel. 04490-10855.

Gronsveld. Woning/bedrijfspand. Langs de Rijksweg gelegen gerenoveerde woning met 100 m2 bedrijfsruimte en kelders. Tussengelegen. Ind. hal, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, douche, toilet. Kelders. Verd. 2 ruime slaapkamers en vaste trap naar zolder, c.v. Bedrijfsruimte met krachtstroom, is voor diverse doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k. Inl. LIVAC, Brugstraat 19, te Sittard. Tel. 04490-10855.

Limbricht. Vrijstaand ruim woonhuis met een magazijn en werkplaats en grote parkeerplaats. De bedrijfsruimte is voor diverse doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 335.000,– k.k. Inl. LIVAC, Brugstraat 19, te Sittard. Tel. 04490-10855.

Hulsberg. Woning/bedrijfsruimte. In Arendsgenhout, goed bereikbaar bij verkeersknooppunt Heerlen-Maastricht en Valkenburg-Nuth. Vrijstaand woonhuis met 470 m2, bedrijfshal. Uitbreiding mogelijk. (perceelsopp. 3150 m^2). De bedrijfshal biedt multi-functionele mogelijkheden. Vraagprijs ƒ 385.000,– k.k. Inl. LIVAC, Brugstraat 19, te Sittard. Tel. 04490-10855.

Bocholtz. Ruim, halfvrijstaand landhuis, met een viertal opslagplaatsen op 2700 m2 met parkeerplaatsen. Momenteel in gebruik als bouwbedrijf. Voor diverse doeleinden geschikt. Vraagrprijs ƒ 350.000,– k.k. Inl. LIVAC, Brugstraat Vraagprijs te Sittard. Tel. 04490-10855.

KONINGSBOSCH. Te huur per 1-2-'81 riant gelegen vrijst. woonh. m. garage en c.v. op 1000 m2 grond. Ind. o.a.: hal, toilet, keuken, hobbyruimte/berging, woonk. 58 m2, kelder, 3 slaapkamers, badk. m. ligbad en 2e toilet; zolder te bereiken m. vliezotrap, en prachtig aangelegde tuin. Huurprijs ƒ 1400,- p.mnd. Te bevr. 045-252109. Eventuele koop mogelijk. Zeer geschikt voor praktijk of kantoor.

Te k. halfvrijst. WOONH., m. garage en gr. tuin, woonk. m. parketvl., open keuken m. parket, eiken aanb.keuken, 3 slpk. m. schroten plaf., badk., berg., zolder. Pr. ƒ 148.000. Tel. 045-419873.

Oirsbeek, te k. landel. gel. halfvrijst. riant WOONHUIS, bj. 73, m. voor- en gr. achtertuin m. blijvend vrij uitz. Ind.: hal, w.c., + fontein, gr. doorzonkamer, ± 40 m2 bergr. gr. keuken, 1e verd. hal + muurkast, 4 slaapk., badk., m. ligbad, vw. + 2e toilet + garage, gas-c.v., aanv. direct. Pr. in. overl. Populierenlaan 48.

VALKENBURG tussengel. pand in centrum gelegen. Voor vele doeleinden geschikt, o.a. café restaurant-bistro met bovenwoning. Ind. b.g. hal, keuken, toilettengroep, café annex winkelruimte, kelders. 1e verdieping: woonkamer, keuken, toilet, badruimte. 2e verdieping: 4 slaapkamers, zolder. Het geheel dient opgeknapt te worden. Prijs slechts ƒ 132.000,– k.k. Inl. LIVAC, Brugstraat 19 Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. vrijst. woonh. Klingbemden 52, BRUNSSUM, pr.n.o.t.k. Tel. 045-255297.

HOENSBROEK-Z., te koop halfvrijst. woonh. Ind.: L-woonk., open eiken aanb.-keuken, boerenplav., geh. benedenverd. Noorse natuurst. vloer, open haard, 3 slaapk., gr. luxe badk. m. ligbad, gr. zolder, geh. voorz. v. c.v., voor-, zij- en achtertuin, gr. gar. (36 m^2). Tel. 045-215961.

Te k. HOEKAPPARTEMENT in uitstekende staat van onderhoud. Pasweg 4 B te Schaesberg, tel. 045-310829.

RIMBURG (gem. Ubach over Worms), Dorpstr. leuk oud type vrijstaand woonhuis met kelder, berging en 495 m^2 tuin, ind.: entree woonk., keuken, badk., 1e verd., 3 slpks., vraagpr. ƒ 95.000,– aanvaarding direct, tel. 04494-51544.

BERG EN TERBLIJT, Proosthof, rustig gel. halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v. bwj. '75. Ind.: grote bet. hal, woonk. met open haard, luxe aanb.keuken met app.; 1e verd.: 3 ruime spk., badk. met ligb., 2e toilet, vaste trap naar bepl. zolder, vraagpr. ƒ 189.000,– Tel. 04494-51544.

Heerlen, Hofstraat, te koop: halfvrijstaand WOONHUIS met tuin, c.v. en zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 134.000,- k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

Te k. gevr. WOONHUIS, met tuin en c.v., prijs plm. ƒ 90.000. Tel. 045-312232.

Voor snelle beslissers: APPARTEMENTEN te koop, met ƒ 5000 bijdrage ineens en in de zgn. superpremie A-klasse. Rente 10,6%, 5 jaar vast. In het centrum van Heerlen, tel. 045-712266.

Kunstenaar, schrijver is het Westen beu en zoekt met gezin ruime WOONRUIMTE, liefst rond M'str. Zelf opknappen, hoge huur geen bezw. Tel. 04458-1601.

Susteren, te koop z.g.a. vrijstaand verbouwd BOERENWOONHUIS met achterliggende later gebouwde zeer grote stenen hal of bedrijfsruimte van ca. 700 m2. Spoedig vrij ƒ 275.000,- k.k. Br.o.nr. SH 270 L.D. Hl.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. nu vanaf ƒ 18,50 p. m.2. Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

STEMAT B.V., materieel verhuur, tel. 045-217458-217528 Hoensbroek.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Yorkshire TERRIERTJES, dw. poedeltjes, dw. tekkeltjes, Engelse kortharige foxterriertjes met stamb. Kennel van Manolito, Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

DWERGPOEDELTJES te k., alle kleuren, v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, tel. 045-453264, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. Yorkshire TERRIERS m. stamb. tel. 04745-679.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 045-725468.

Te k. DWERGKONIJNEN en 6-delige hokken. Heulenderstr. 44 Brunssum.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren, v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, tel. 453264, Kerkrade-Bleijerheide.

Auto's en motoren

Wij betalen ƒ 25,- à ƒ 100,- voor uw oude SLOOPAUTO. Bel 04446-1399. Tev. gratis afhalen.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of het adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper, enz. Autosloperij-takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, direkt afhalen, Rijksweg 45. M'str., tel. 043-610287. Privé 04408-2173.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Bij Donny kijken is kopen. 70 stuks luxe auto's, bedr.auto's, bestelauto's en bussen. Met directe financiering ook zonder eigen geld. 2x BMW 316, VW Golf Sprinter '80, Toyota Corolla '80, Manta aut. '77, Alfa Giulietta '78 met gas, 2x Ford 1600 L '77, Opel Kadett City '76, Vauxhall Chevette '77, Renault R4 TL '78, '77, Renault R30 TS '77, Ranger '77 met gas, VW Kever '74, 5x stationcar, Ford 1600 L, Opel Kadett met gas '79, '78, '77, 35 bussen, bestelauto's, vrachtauto's met lange en open laadbakken, 4x VW bussen '77, div. bestelauto's met ruiten, Ford Transit '79, '78, 4x VW LT '78, '77 diesels en benzine gesloten en open laadbakken. Div. Fords Transit, 6x Mercedes diesel, bestel met en zonder ruiten, Peugeot 304 '78, bestel. Let op adres! Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

FORD Escort 1300 Ghia, '75, ƒ 4600,-; Taunus 1600 GXL, '74, ƒ 2200,-; Toyota Corolla 30, '75, ƒ 3700,-; Fiat 131, '75, met gas, ƒ 3900,-; Fiat 128, ƒ 2950,-; Fiat 127 Special, ƒ 2700,-; BMW 2002, '74, ƒ 5500,-; Daf 46, '76, ƒ 3700,-; Opel Manta, '73, ƒ 2600,-; Kadett Special, '75, ƒ 4800,-; Rekord 1700, '73, ƒ 2100,-; Mazda 1000, '74, ƒ 1900,-; Alfetta GT coupé, '75, ƒ 2500,-; Lada, '73, ƒ 950,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 045-311078.

Te koop onder garantie: OPEL Manta Hatchback 19 N 79, Opel Kadett 78, Ford Capri 1600 GL 76. Opel Manta 1600 S 76. Ford Taunus 1600 GL, 4 deurs 77 en 76. Toyota Celica Liftback 77. Opel Ascona 1600 74 ƒ 3000. Toyota Celica 1600 ST 73 ƒ 3500. Renault 5 TL 75 ƒ 3000. Datsun 120 Y 77. Mercedes 220 D met nieuwe motor 74. Garantie, inruil, financiering. Auto Weber Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt). Tel. 045-314175.

Automobielbedrijf J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Reijmerstok. Tel. 04457-1224. Biedt te koop aan auto's met Bovag-garantie o.a. TOYOTA Sportswagon, '78; Audi 80, '76; Simca 1308, '77; Peugeot 504 op gas, '76; Datsun 100 A F II coupé, '77; Renault R4 GTL, '79.

Automobielbedrijf J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Reijmerstok, tel. 04457-1224. Biedt te koop aan auto's met Bovaggarantie, o.a. BMW 528, '77; Renault 30 TX, '79; Citroën CX Super, '76; Citroën CX Pallas, '76; Citroën CX Diesel, '76; Citroën GS Club Break, '78; Citroën GSX I, '78; Citroën GS Special, '78.

Autobedrijf LOVEN Heerlen B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, aan de rotonde Schelsberg. Tel. 045-722451. Grote inruilshow. Mazda 323 77 vanaf ƒ 6950,–, Mazda 323 5-drs. '77 vanaf ƒ 7150,–. Mazda 323 ES 3 '78 vanaf ƒ 8150,–. Mazda 323 ES 5 '78 vanaf ƒ 8250,–, Mazda 818 '74 ƒ 1500,– , Mazda 818 '76 ƒ 4250,–. Mazda 818 coupé '75 ƒ 2950,–. Mazda 626 1.6 '80 directieauto ƒ 14.500. Mazda Legato '78 ƒ 8250,–, Audi 80LS ƒ 11.500. Daihatsu Charmant 1400 '78 ƒ 7950,–, Datsun 100A stationcar '73 ƒ 1250,–, Fiat 131 4-drs. '77 ƒ 6950,–, Fiat bestel type 900 '77 ƒ 3500,–, Ford Escort 1300GL 4-drs. '79 ƒ 10.500,–, Ford Escort 1300L '78 ƒ 8950,–, Ford Escort 1600 sport '77 ƒ 8250,–, Ford 1600L ƒ 7250,–, Honda Accord '77 vanaf ƒ 8950,–, Renault 5GTL '80 ƒ 12.000,–, Renault 12 '75 ƒ 3500,–, Renault 15 TL '79 ƒ 13.750,–, Renault 20 '77 vanaf ƒ 8250,–, Renault 30 '77 vanaf ƒ 9250,–. Sunbeam '73 ƒ 850,–, Simca 1100LE '76 ƒ 2250,–, VW Passat '77 ƒ 7950,–, DAF 66 stationcar '74 ƒ 2750,–.

RENAULT 5 TL 1977 rood, Mazda 323 L oranje 1978, Mini 1000 Special zilver 1977, Renault 6 TL 1975 wit, Golf Extra blauw 1976, Golf Diesel 1977 blauw, Golf diesel groen-metallic 1979, Golf S 75 pk 1980 demon.auto, Jetta export de luxe rood 1980 demo.auto, Passat diesel rood 1980 demo.auto, Ford Taunus 1600 GL 4-drs. beige 1979, Polo Extra 1976 geel, Opel Kadett coupé 1978 oranje, Opel Ascona wit 1975, Kever Jeans oranje nw. motor 1974, Golf L 4-drs. 1980 geel, Golf L 4-drs. groen 1979. Autobedrijf F. KLIJN, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel.: 045-220955.

AUDI 100 L5S automaat + gas, kopermetallic 1979, Audi 100 L5S blauwmetallic 1980, Audi 100 GLS koper + gas 1978, Audi 100 GLS groen 1976, Audi 80 LS 4-drs. groen 1978, Audi 80 L zilver 1977. Autobedrijf F. KLIJN, Economiestraat 47, Hoensbroek, 045-220955.

Speciale TAXIAANBIEDING: LT 28 benzine + gas, taxiuitvoering 9-pers. + vervoer voor twee rolstoelen, oranje, december 1977 en februari 1979. Autobedrijf F. KLIJN, Economiestraat 47, Hoensbroek, 045-220955.

Te k. SUZUKI GS 750, bj. '79, km.st. 7500, tel. 045-713951.

BMW 2002 1974-12, pracht staat, oranje, gerev. motor, Scirocco GLI 1977, Scirocco TS 85 pk, zilver 1976, Scirocco GT, zilver 1978, Ford Escort 1600 Sport 1978-11 oranje. Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, 045-220955.

FORD Transit diesel 80, inr. financ. mog. Tel. 043-622588.

Te k. klassieke MG TA 1938 in goede staat veel nw. onderdelen met 2 reservemotoren. Tel. na 18 uur, 045-410504.

Schade- en SPUITWERK tevens verhuur spuit-, droog- en moffelcabine ook m. spuiter. Kantstr. 1, Ubach o. Worms, tel. 312271.

HONDA Accord, 3-drs., '78, 30.000 km; Honda Accord, 3-drs., '77; Saab 99 GL, '76; Ford 1600 L, '76 en '77; Ford Capri II, '75; Ford Escort 1100 L., '76; Fiat Sport Coupé, 3-drs. 128, '78, 27000 km. Als nieuw Fiat 131 1600 S, caravan, 5-drs., '76; Fiat Mirafiori, '76; VW Golf L, '76; Toyota 30 Corolla coupé, '78, 35.000 km; Corolla 30 L, '76. Als nieuw Renault R 14 TL, '77; Simca 1307 GLS, '77; Honda Civic 1200, 3-drs., '75, ƒ 2950,-; Opel Ascona 1600 N, '77. Inruil en financiering, Bovag-garantiebewijs, Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. tel. 311729.

Te k. gevr. GOEDE auto's, niet te oud, 043-627308, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht.

BMW 318 '78, Alfasud 5N '77, Opel Ascona 16S 4-drs. luxe '79, Opel Ascona 16N '74, Ford Fiesta 1.1 L '78, VW Golf diesel '79, VW Golf L '77, VW 1303 S '74, VW 1303 S '73, Ford Taunus 1.6 L '78, Mercedes 220 D met schuifdak '75, Mercedes 240 D '74, Peugeot 504 GL diesel '79 '78 '75, Peugeot 304 GL '76, Peugeot 104 GL '76, Peugeot 504 fam. 3-zitsbank '78, Peugeot 504 GL break '78, Peugeot 305 SR '78, Peugeot 504 GL aut. '75, Mitsubishi Galant E combi met gasinstall. '79, Ford Taunus 1.6 L combi '78, Toyota 1000 '78, Toyota 1000 1ste eig. '76, Honda Civic 4-drs. '77, Renault R16 TX '78, Renault R16 TL '76, Renault R4 TL '78, Renault R5 TS '76, Renault R4 1100 combi verhoogd dak personenverv., Renault R5 GTL '80, Simca 1100 TI '77, Datsun 120A FII coupé '77, Simca Ralley I '78, Mini 850 '78, Volvo 66 '76, Triumph Spitfire 1500 rood 11.000 km '79, Opel Rekord diesel 2.0 4-deurs '78 ƒ 6.800,–, Triumph Spitfire 1500 zomer- en winterkap 37.000 km '78, Opel Kadett aut. groen met. '78, Opel Rekord diesel '77 en nog diverse inruilers. Auto's met BOVAG-garantie en ANWB-keuring, gratis afl.kosten. Inruil en financiering mogelijk. Auto Peters b.v. Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. of te ruil BUICK Century '73, autom. Vinkenstr. 121, Heksenberg. Tel. 219748.

Te k. SIMCA 1100, TI i.g.st. 1975, voor weinig geld. De Tichel 159, Heerlen.

Te k. B.M.W. 518, bj. '77, als nw. evt. ruil kl. auto mog. Heidestr. 131, Susteren.

Betaalbare inruilauto's. AUDI 100 LS autom. type '78, ƒ 9500,–, BMW 1802 type '76, ƒ 5750,–, Ford Taunus 1600 L, combi '76 ƒ 5750,–, Mitsubishi Lancer GL '77, ƒ 6500,–, Renault R 16 TS, zeer mooi, '75 ƒ 4250,–, Renault R4, bestel '77, ƒ 4250,–, Simca 1100, bestel, '77, ƒ 3950,–, Peugeot 304 GLS pr.st. '77 ƒ 6750,–, Peugeot 504 TI automatic '73, ƒ 4000,–, Peugeot 504 GL '75 ƒ 4500,–, Fiat 128 4-drs. '74 ƒ 1750,–, Mini 1100, clubman '77 ƒ 4750,–, Mini 1000, combi 3-drs. '78 ƒ 4950,–, Opel Rekord Combi 3-drs. LPG '73, ƒ 2250,–, Opel Ascona 1600 N '73, ƒ 2750,–, VW-bestel gesloten + LPG, '75, incl. ƒ 4750,–, VW-bestel, gesloten m. imperial. Inc. ƒ 2000,–, VW-bus '74, ƒ 4750,–, VW-bus lux '73, ƒ 3000,–, Daf 66 GL, zeer mooi '75, ƒ 3850,–, Crombag, Auto's Geleen. Rijksweg-Zuid 236-240.

Te k. FORD Granada 2,8 ltr. GL, bwj. '78, 40.000 km, autom. weg. aansch. nw. auto. Hoofdstr. 388, Hoensbroek.

Te koop onder garantie en service: OPEL Ascona 4-drs. 19 S '78, ƒ 10.250,–, Ascona 16 S met LPG '77, ƒ 8950,–. Ascona 16 S '76, ƒ 6850,–, Ford Fiesta 1100 L '78, ƒ 8500,–, Ford Granada coupé '75 ƒ 4750,–, Ford 1600 L Luxe '78, ƒ 8750,–, Simca 1000 Rally I '78 ƒ 4950,–, Golf 1500 LS '76 ƒ 6250,–, Opel Kadett coupé '75 ƒ 5750,–, Mazda 1300 4-drs. L '77, ƒ 4750,–, Manta 20 CC Hi-Trac '79 ƒ 13.750,–, Audi 80 LS 4-drs. '77 ƒ 6750,–. Inruil, financ. gar. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, 045-216475.

MINI 850 bwj. '74, 83.000 km, pr. ƒ 950,– na 17 uur. Limburgiastr. 124 Heerlen.

W.A. en ALL-RISK, honderden guldens goedkoper. Bel 045-317982, ook motoren + financ.

Autohandel CORRECT biedt een collectie goede, gebruikte auto's aan tegen scherpe, lage prijzen. Wij geven 6 maanden schriftelijke garantie. Financiering binnen 2 uur geregeld. ƒ 200,– contant. Wij ruilen alles in, ook motoren en bromfietsen. Ook inkoop. Chevrolet Monza Town coupé '77 ƒ 6700,– , Mercedes 230, sportwielen + radio '74 ƒ 3950,–, Amerikaan AMC Matadore, gasinstall., automatic '76 ƒ 3500,–, 2x Vauxhall Chevette L City 3-deurs '77 ƒ 3900,–, Opel Rekord 1700 '74 ƒ 2700,–, Opel Manta 16 S gasinstall. '74 ƒ 2900,–, Opel Ascona 16 S gasinstall. '78 ƒ 7600,–, Opel Kadett LS coupé '74 ƒ 1950,–, Ford Taunus 1600 XL '74 ƒ 2900,–, Ford Taunus 1300 XL '78 ƒ 6900,–, Ford Escort combi '77 ƒ 3500,–, Ford Capri 1600 GT '74 ƒ 2750,–, Mazda 818 coupé '75 ƒ 3400,–, Mazda 818 4-deurs '75 ƒ 2700,–, Toyota Cressida hardtop coupé, sportwielen '78 ƒ 6900,–, Peugeot 504 L '76 ƒ 3900,–, Lada 1500 S '74 ƒ 2900,–, 2x Austin Allegro '76 ƒ 2900,–. Morris Marina coupé '76 ƒ 2700,–, Mini Cooper 1000 '75 ƒ 2200,–, Audi 30 L '74 ƒ 2200,–, Landroover Jeep uitvoering 88 '72 ƒ 5500,–, 2x Suzuki-motor 750 cc + waterkoeling '77 ƒ 1750,–, Fiat 127 '75 ƒ 1750,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, bij Heerlen. Tel. 045-315024.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Alle gebr. ONDERDELEN voor Opel en Alfa Romeo. Haefland 20, (ind.terrein), Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. MOTOR Opel 16 S, bj. '79, vr.pr. ƒ 700,-, km.st. 6000 (event. m. auto te k. voor dezelfde prijs). Schuttestr. 26, Brunssum, tel. 045-250328.

Te k. CAPRI II GTR, bj. '76, m. veel acc. Tel. 045-256722.

Te k. RENAULT 4, bj. '75. Jan Steenstr. 152, Sittard, tel. 04490-22148.

BMW 323 I bwj. 1979 km.st. 30.000, als nieuw, tel. 045-715973, na 18.00 uur.

Te k. PEUGEOT fam. bwj. '76, km.st. 62.000, pr.n.o.t.k. Met acc. z. mooi, Dr. M. Luther Kinglaan 85, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 1600 LPG, bwj. '78, km.st. 50.000, vr.pr. ƒ 9400,–, tel. 04490-18930.

Te k. PASSAT stationcar, bwj. '78, vr.pr. ƒ 8500,–, tel. 045-414875.

Te k. zeer mooie MERCEDES 220 D bj. '73 pr. ƒ 4400,–. Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Te k. v. oudere heer HONDA CIVIC bj. 1976, met.goud, vr.pr. 6000,–, auto is als nieuw, te bevr. Markt 13 A Kerkrade, tel. 457369.

Auto's met schade en kenteken. FORD Fiesta 1100 '79, VW Polo '79, Volvo 343 '77, Volvo 66 '78, Opel Ascona '78, Opel Ascona '74, Ford Esc. 1300 '76, Renault 4 GTL '78, Opel Kadett '77, Renault 12 TL '76. Tevens slooponderdelen. Tegelaar, Industrieterrein Mortel 1, Born, 04498-53284.

Te k. AUDI 80 LS 73, met schade. Na 18.00 uur. Tel. 04494-46152.

Te k. MERCEDES Sport 350 SL met plaatschade bj. 72. Inr. kleine auto mogel. Rembrandtstr. 25, Sittard.

FORD 1600 L type '78 kl. goudmet. ƒ 6750,–, Peugeot 204 diesel '78 kl. blauw ƒ 4950,–, Kadett type '75 m. gasinstall. z. mooi ƒ 4250,–, Ford Capri II type '76 z. mooi ƒ 5250,–, Peugeot 504 L type '78 kl. rood z. mooi, Ford Granada 2.0 L type '77 ƒ 5250,–, Mazda 818 stationcar type "77 ƒ 4250, VW 1300 kl. oranje 80.000 km ƒ 2500,–, VW 1200 goedlopend ƒ 650,–, Opel Kadett coupé '72 goedlopend ƒ 550,–, Oldtimers: Mercedes 190 SL sport en Singer 1500 SM Roadstar, beide in nwe staat. Inr., fin. en gar. Ganzeweide 146, Heerlerheide (rijksweg t.o. Droomkasteel).

BMW 525 autom. '78 kl. briljantrood getint glas BBS-velgen ƒ 18.000,–, Mercedes 280 S '75 kl. groen i.z.g.st. ƒ 11.000,–, Peugeot 604 SL '77 kl. goud als nw. ƒ 7750,–, Peugeot 604 SL autom. '76 gas kl. goud ƒ 6250,– , Citroën CX Pallas '76 kl. met-.groen schuifdak etc. ƒ 7000,–, Audi 100 LS '77 kl. met.grijs ƒ 7750,–, Opel Manta Berlinetta '76 kl. bruin i.z.g.st. ƒ 7500,–, BMW 3,3 L autom. '75 gas kl. grijs ƒ 7750,–, BMW 2,8 L autom. gas kl. blauw ƒ 7750,–,–, Alfetta 1,8 '77 gas kl. paars ƒ 6500,–, Alfetta 1,6 '76 kl. blauw i.z.g.st. ƒ 4250,–, Ford Capri 1600 GL '76 kl. ivoor ƒ 6700,–, Ford Taunus 16 L kl. groen ƒ 4750,–, Ford Taunus 2.0 L '78 gas kl. groen ƒ 7750,–, Ford Mustang 6 cyl. '75 kl. blauw i.z.g.st. ƒ 5500,–, Pontiac Firebird '75 gas kl. met.rood ƒ 6000,–, VW Golf '75 kl. wit i.z.g.st. ƒ 4500,–, Fiat 131 Mirafiori '75 kl. blauw ƒ 2750,–, Mercedes 280 S '74 kl. bruin Pullman uitv. ƒ 9000,–, Opel Ascona autom. '73 kl. bruin ƒ 2000,–, Ford Granada 3.0 '74 gas ƒ 2500,–, Toyota Corolla '74 kl. geel ƒ 1200,–, Audi 100 LS '73 kl. groen i.z.g.st. ƒ 1000,–, Peugeot 504 '73 kl. groen ƒ 1250,–, Simca 1301 '74 kl. geel ƒ 500,–. Bovag-bedrijf BP, Garage Parallelweg 1, Spaubeek, tel. 04493-3921. Direct aan afslag snelweg.

Te k. CITROËN GS X.2, kl. wit, bj. 76. Te bevr. Hoofdstr. 64, Eygelshoven.

Te k. HONDA 550 motor bj. '77, i.pr.st. ƒ 3000,–, tel. 045-452336.

Ingeruild: BMW 728 79, 78. BMW 518, 79. BMW 520, 76. BMW 320, 79. Rover 3500 aut. 78. Alfa 2000 GTV 78. Peugeot 604 SL 76. Peugeot 304 SL 77. Opel Kadett 78. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. OPEL Record 1900, type Commodere, radio, trekh., zeer mooie en goede auto, bj. '72/73 ƒ 1500,-; Opel Manta automatic met gasinstall. bwj. '72 ƒ 1750,-; betaling kan eventueel gedeeltelijk gedeeltelijk geregeld worden, Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Te k. RACESKELTER Mach 1 m. Yamaha 6 versn. 125 cc. Raceklaar ƒ 4500,–. Tel. 04492-3971, na 20.00 uur.

Te k. zeldz. mooie FORD Granada 2 L bwj. '76, sportvelgen, trekh., pr. ƒ 4650,–. Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Te k. weg. omst. v. part. geweldige MITSUBISHI Saporro GSR, roodmetall. m. wit leren dak, stereoinst., km.st. 14.000, bwj. 1980, nieuwpr. 24.000,– nr. vraagpr. 14.000,– Holzstr. 126, Kerkrade. Tel. 045-455766.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. VW Golf Diesel type 80, groen, OPEL Kadett 12 S luxe '78, rood, Kadett luxe 12 N, signaaloranje '78, Kadett City GL, signaalgroen '76, Ascona 1.6 goud, 4-drs. '74, automatic, Manta luxe groen '73, automatic, Ford Escort 1.3 bruin '78, Ford Escort 1.3 luxe groen, '77, automatic, Ford Fiesta 1100 Ghia, groen '78, Fiesta 1100 luxe, rood, '78, Volvo 244 DL, groen m. LPG, '79, Mini luxe bruin, '79, Toyota Corolla 30 luxe, zwart '78, Mercedes 220, diesel type '72, inruil en fin. mogel. eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

SIMCA 1100 GLS bwj. '75, 4-drs., nw. bnd., kmst. 70.000, pr. ƒ 1500,–. Vignonstr. 28, Heerlen.

Zeldz. mooie FIAT 128 Sedan, kl. rood, 40.000 km, bwj. 8-'76, pr. ƒ 3500,–. Inr., fin. mog. Autocentrum Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

Nieuwe MERCEDESSEN alle types, diesel en benzine, uit voorraad leverbaar, gebruikte auto's met Bovaggarantie Mercedes 280 TE (Combi) nov. '80, 2000 km, veel extra's; Mercedes 300D '80 groen 45.000 km; Mercedes 230 '80, 4-cil. geel 6000 km; Mercedes 280SE '79 autom. bruinmet.; Mercedes 280S '78 wit, 66.000 KM: Mercedes 220D '78 groen; Mercedes 200D '77 groen; Mercedes 240TD Stationcar nov. '78, 46.000 km; Mercedes 450SLC nov. '77 goudmetallic; Mercedes 350SLC type '74; autom. Mercedes 350SL type '74 zilver; Mercedes 230 4 '74 autom. groen; Mercedes 280 '73 autom.; Pullman i.z.g.st. bwj. 730 '78 1e eigen. 46.000 km; BMW 320 6 cil. '78 groenmetallic (nieuwe toestand); Ford Mustang Cobra Turbo sept. '79 rood. Automobielbedrijf Jurgens b.v., Kerkrade Langheckweg 40 industrieterrein Dentgenbach tel. 045-452570.

Te koop van dame OPEL Manta 1600 S, 1979, model '80 diverse extra's, als nieuw, ƒ 11.750,– moet weg, Oranjelaan 329, Geleen.

Autoruit kapot? INTERAUTOGLAS, voorruiten, verwarmde achterruiten enz. Eigen import, Leliestr. 4, Sittard. 04490-11235.

Te k. OPEL Rekord 1900 Luxe, ƒ 1950,–, zeer mooi, te bevr. 04494-47921.

Te k. SUNBEAM 1300 Super bwj. '75, i.g.st. Oranjelaan 92, Geleen.

Te k. PEUGEOT 504 GL, '78, met LPG 04490-13868.

Te k. PORSCHE 924 en Porsche 911 Bwj. '77, i.z.g.st. Tel. 04402-6374, Leenhofstr. 10, Neerbeek.

KADETT Coupé Berlinetta 16 S '79; Chevette L, type City '79; Kadett City '77; Kadett Special '77; Ascona 16 N met LPG '78; Manta 19 S Luxe '76; Ascona 19 S '76; VW Golf L '75. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST, type '75, m. brede banden, radio, auto.verk. i.pr.st. Vr.pr. ƒ 3900,–. Canisiusstr. 27, Kerkrade.

Wij bieden aan: Chrysler-Horizon metallic rood '78 ƒ 10.000,–, Chrysler 1308 GT exclusieve metallic groen met LPG install. 1978 ƒ 9000,–, Chrysler 1308 GT metallic grijs 1978 ƒ 9000,–, Chrysler 1308 GLS metallic blauw 26.000 km 1979 ƒ 11.000,–, Chrysler 1307 GLS metallic grijs 1977 ƒ 7500,–, Chrysler 1307 GLS metallic groen 1978 ƒ 9000,–, Chrysler 1307 GLS metallic bruin 1977 ƒ 7000,–, Chrysler 1307 GLS geel met vinyldak 1977 ƒ 8000,– , Simca 1301 S metallic groen 1974 ƒ 2250,–, Simca 1100 LE rood 3-deurs 1979 ƒ 9000,–, Simca 1100 GLS groen 1976 ƒ 4000,–, Simca 1100 ES metallic bruin 3-drs. 1975 ƒ 3250,–, Simca 1100 LS automatic wit 1975 ƒ 3000,–, Sunbeam 1,3 1S rood 1979 ƒ 7500,–, Sunbeam Avenger 1.6 stationcar metallic groen 1978 ƒ 9000,–, BMW 2500 Bordeaux rood 1971 ƒ 2250,–, Volkswagen Scirocco metallic grijs 6000 km 1979 ƒ 16.000,–, Mercedes Benz. 208 bestelauto, open laadbak met huif 1978 ƒ 16.000,–. Aankopen boven ƒ 10.000,–: zes maanden garantie. Aankopen boven ƒ 3000,–: drie maanden garantie . Autobedrijf W. STEINS en Zn. Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-714717 en 710503.

Zuinige PEUGEOT 204 GL, schuifd. enz., bj. 75, pr. ƒ 2500. Inr. fin. mog. Autocentrum Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

FORD Transit dubb. cab. m. laadb. ƒ 1250. Plymouth Valliant automaat ƒ 1900. Inr. fin. mog. Autocentrum, Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

In onberispelijke toestand PEUGEOT 304 Break diesel bestelwagen, bj. 79, alle service coupons aanwezig, pr. ƒ 5750, incl. btw, inr. fin. gar. Autocentrum, Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

In prima staat SIMCA 1100 LE, nw., type 77, pr. ƒ 2500. Inr. fin. mog. Autocentrum, Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

Te k. 2 CV 6 bj. '71 m. extra's, km.st. 78.000, Daalstr. 79 Geleen, 04494-42025.

Te k. AUDI 100 GL bj. '74, Sunbeam 1300 bj. '75 moet aan gewerkt worden. T.e.a.b. Ridder Vosstr. 22, Brunssum bij BSV-terrein. Tel. 045-254841.

Te k. of te ruil teg. kl. auto TRIUMPH 2500 TC bwjr. '75. Tel. 045-316013 b.g.g. 312756.

Te k. OPEL Ascona 1,6 L bwj. aug. '78 4-drs, LPG. Prijs ƒ 8000,–, tel. 045-414202.

TALBOT-DEALER Rob van Ham - uto's B.V., De Koumen 7 (Nieuw industrieterrein) te Hoensbroek tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Talbot 1510 GL 80; Simca 1308 GT 78; Simca 1308 S 78; Simca 1308 GLS 79 78 77 76; Horizon 1.5 SX autom. 80, Horizon GLS 80 en 78; Horizon GL 79; Simca 1100 Special 76; Simca 1100 LX 77; Simca 1100 RS 76 75; Simca 1000 Rallye 2 74; Alfa Sud 1.5 Coupé 79, VW Passat Variant 76; Morris Marina Spec. 76; Chrysler 160 76; Sunbeam 1.6 S 79. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdags de gehele dag geopend.

LEIJENAAR'S autocen[...] biedt te koop aan onder ga[...] tie, all-round service en on[...] houd, erkende keurin[...] Vlotte leningen, inruil m[...] lijk. VW Golf diesel fabrie[...] 0 km goudm. ƒ 2000.– or[...] off. nw.prijs model 81; Golf GTI wit met getint gla[...] schuifdak '79; Ford Fiesta [...] de luxe geel '77; Kadett [...] special bruinm. '80; Ka[...] 1300 special bruinm. '80; [...] dett 12N special stationcar [...] okt. '78; Kadett 12N sp[...] stationcar groenm. '78; Ka[...] 12N special City groenm. [...] Kadett 12N special oranje [...] '78; Kadett 12N special gr[...] '77; Kadett City special mo[...] blauw '76; Kadett 12N spe[...] met gasinstall. rood model [...] Kadett 12N special blauw [...] '75; Mazda 323 de luxe gr[...] nov. '78; Ford Escort 130[...] luxe goudmetall. okt. '77; [...] Escort 1300 de luxe blau[...] '77; Ford Escort 1100 de [...] bruin '75; Ford Taunus 16[...] deurs stationcar de luxe gr[...] '79; Manta 19N sportieve [...] sign. blauw '76; Manta [...] geel '76; Datsun Cherry [...] FII de luxe coupé blauwm. [...] Ford Taunus 1600 de [...] blauwm. '78; Opel Manta [...] oranje nw. model '76; Opel [...] kord met LPG ƒ 1500,–. A[...] na 16N ƒ 2900,–. Kadett [...] model ƒ 2900,–. Simca 150[...] ƒ 900,–. Datsun 1200 de [...] geel 4-drs ƒ 900,–. Dit alles [...] Leijenaar's autocentrale, [...] der Hoenstraat 143 t.m. Hoensbroek.

GRANADA 2300, 2 drs., geel met stereocass. ƒ 3[...] Granada 2000, 4 drs., 75 me[...] .blauw ƒ 3250. Fiat 131 S [...] Combi 77 ƒ 3950. Alfa 1600 [...] Junior 73, rood i,z.g,st, ƒ 3[...] BMW 2500 73, blauw, [...] mooi ƒ 3750. Volvo 142 L [...] 70, zeer goed ƒ 1150. Inr. [...] Heideveldweg 17, Hek[...] berg-Heerlen.

AUTO's te k. gevr. betaal[...] slist de hoogste prijs, [...] schadeauto's. Tel. 045-4521[...]

Te k. MINI Innocenti [...] bwj. '75, i.z.g.st. ƒ 3200,–. [...] 18.00 u. Heiveldstr. 74a, K[...] rade-W.

Koopje SIMCA 1100 LS [...] '74, ƒ 1400,–, Alfetta 1,8 S [...] ƒ 2250,–. Prof. Cobber[...] genstr. 25, Kerkrade.

Koopje OPEL Ascona Stat[...] car, type '75, 1.6 ltr., Opel A[...] na 1,2 S '73, Prof. Cobber[...] genstr. 25, Kerkrade.

Autobedrijf A.C. Muyres B[...] Kaalheidersteenweg [...] Kerkrade-West, tel. [...] 413916. Fiat-dealer biedt [...] koop aan: diverse gebru[...] auto's: Mini 1000, '74; Prin[...] 2000 HLS '77; Ford 1300 L, [...] Opel Record bestel, '76; [...] Ascona 16S, '77; Opel Asc[...] 16S '77; Opel Ascona 16S [...] Peugeot 104, 5-drs., '77; P[...] geot 504, '77 met gas; Peug[...] 304 GL '76; Alfasud TI '75; [...] 124 E, '73; Fiat 127 2- en 3-[...] '78; Fiat 1100 Panorama [...] Fiat 128 coupé 3- 1300 '77; [...] mo '79; Fiat 131 S 1600 '78; [...] 131 CL 1600 4-drs., '78; A[...] bianchi A-112 E '77. Wij ge[...] op alle gebruikte auto's [...] maanden volledige GAR[...] TIE. Tevens uw adres voor [...] moffel-, spuit- en plaatw[...] Ook gasinstallatie.

MERCEDES Benz 206, [...] '75, gesloten bestel. Origi[...] 90.000 km. Speciale prijs. [...] 045-414646 b.g.g. na 18.00 [...] 04450-1480.

Te k. zuinige DATSUN 10[...] bj. 75, met schuifdak, sp[...] stuur, trekh., kl. metall.bl[...] Inl. 04459-2078.

MERCEDES Benz 207 D, [...] 78, afm. laadb. 282x168x[...] v.v. trekhaak en radio. Spe[...] le prijs. Tel. 045-414646, b[...] na 18 uur 04450-1480.

Te k. OPEL Ascona 1600 S[...] '73, Nicolaasstr. 16, Heerler[...] de, tel. 217237.

2-1-zege voor Schuttersveld

KEV kwam te laat op dreef

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

2. Bert Kuster 1–0. 69. Hub Palmen 2–0. 91. Henk Hidding 2–1. Scheidsrechter: J. Stroucken. Toeschouwers: 200.

RUNSSUM – Henk Hidding, secretaris en bij deze wedstrijd ...valler voor KEV, bracht in de wedstrijd tegen Schutters...ld de eindstand tot een normale proportie terug in blessu...tijd. Met zeer attractief spel had Schuttersveld, door beter ...nvalspel vooral, een veilige 2–0-voorsprong verworven.

...ide doelpunten waren van goed ge...lte. Even na het beginsignaal van de ...urig leidende scheidsrechter S...roucken kwam een goed opgezette ...nval van Schuttersveld. Hein Knub...n gaf een uitstekende voorzet en ...rt Kuster knalde in de lange hoek. ...rgeleken met afgelopen zondag te...n MKC was Schuttersveld onher...nbaar. De ploeg speelde open en ...ed voetbal. KEV bleef hier zeker ...et veel bij achter, had voor de rust ...tisch zelfs iets meer van het spel, ...aardoor keeper Jantje Smid, als een ...veltje in zijn doosje, zijn niet gerin... talenten kon tonen. Schuttersveld ...eelde toen veelal „hoog", wat een ...olfje naar de hand was van de lange ...EV-achterspelers. Even na rust had ...rt Kuster de strijd kunnen beslis...n, toen hij een meter voor doel de ...al langs de verkeerde kant van de ...aal gleed. KEV kwam ook nog met ...n aantal ferme schoten, zodat de ...rijd aantrekkelijk bleef. Na het twee...e doelpunt van Schuttersveld speel... de ploeg, begrijpelijk, op balbezit. ...mmer dat bij het tweede doelpunt ...n Schuttersveld de hele achterhoe... van KEV bleef staan. De keeper ...oest er uit en de voorzet van Ben Or...ons werd door Hub Palmen netjes ...er de uitlopende keeper ingekopt.

tweede klassers

WIT GROEN-TREEBEEK 1–1

18. André Adams 0–1. 26. Raymond Frijns 1–1. Scheidsrechter: Ramaekers. Toeschouwers 300.

...AALS – Langzaamaan worden de ...lubs nerveus die nog in degradatiege...aar verkeren. Daarom was ook de ...edstrijd Wit Groen-Treebeek meer ...pannend dan fraai. Er werd fel om de ...untjes geknokt. Wit Groen was voor ...e rust de iets betere ploeg. Na de rust werd de strijd gelijkopgaand, met in de laatste tien minuten een sterker Treebeek. Dit kwam vooral omdat Wit Groen toen met 10 man speelde, omdat Ari Mommer wegens het gebruik van onwelvoeglijke taal, door de scheidsrechter naar de kleedkamer was gestuurd. Na een kwartier nam Treebeek de leiding na een goed opgezette aanval. Na dat doelpunt liep Wit Groen heel lang achter de achterstand aan. Het gelijke spel beloonde beide ploegen naar verdiensten.

SWEIJCKHUIZER BOYS-MINOR 0–0

Scheidsrechter: Th.H.G. Nijssen. Toeschouwers: 500.

SWEIJCKHUIZEN – Ook topper Minor kon de zegereeks van de Sweijckhuizer Boys, dat in zes wedstrijden niet meer verloor, niet onderbreken. De club van trainer Creuwels gaat steeds beter spelen. Door het vele goede werk van de beide kwamen er niet veel scoringskansen. Er werd snel en goed, maar ook zeer sportief gespeeld. Een reclame voor het amateurvoetbal. De toeschouwers kregen alles voorgeschoteld, behalve dan doelpunten. Nul-nul was een juiste uitslag. Dit betekende dat S.B., dat voor de winterpauze nog degradatiekandidaat was, in 6 wedstrijden 10 punten haalde.

MKC-WVV 0–0

Scheidsrechter: A.H. Daemen. Toeschouwers: 50.

MAASTRICHT – Een derby met slechts 50 toeschouwers. Het werd geen fraaie wedstrijd. Nu en dan wel mannelijk hard, maar nooit onsportief. Zoals wellicht uit de uitslag blijkt, kwamen er weinig kansen voor de voorhoeden, daar beide achterhoedes werkelijk een fouteloze wedstrijd speelden. In een competitie, waarin na 12 wedstrijden tussen de nummer 2 en de voorlaatste op de ranglijst slechts vier punten verschil liggen, is het duidelijk dat ieder puntje meegenomen is. Een juiste uitslag.

RKONS-STADBROEK 4–1

30. John Baur 1–0; 36. Jo Nix 2–0; 41. Cadio 2–1; 52. Guido Hogenvorst 3–1; 61. Cees van Hooft 4–1. Scheidsrechter: W.J. Slangen. Toeschouwers:6œ0.

SCHAESBERG – RKONS loopt steeds verder weg. Nog even en het pleit is beslecht. De Oranjehemden overklasten hun tegenstanders, die door hard werken zo goed mogelijk tegenstand boden. Het duurde dan ook een half uur, voordat John Baur na een goede voorzet met een sliding 1–0 kon laten aantekenen. Even later was het weer raak. Nu kwam de voorzet van de naar de vleugel uitgeweken Hans Fabri precies op het hoofd van Jo Nix, die inkopte. Stadbroek vocht terug en Cadio wist een terugketsende bal, door keeper Ries niet goed beoordeeld, in te schieten. Even na de rust het mooiste doelpunt van de wedstrijd. Na een goede aanval kwam de voorzet van Arnold Dautzenberg, die door Guido Hogervorst ineens werd ingeschoten. Een solo van Kees van het Hoofd, die enkele spelers omspeelde, betekende de 4–1-eindstand.

EIJSDEN-GULPEN 2–0

39 en 75 Frans Janssen 2–0. Scheidsrechter: N.H.M. Tillie. Toeschouwers: 200.

EIJSDEN – In deze wedstrijd groeide keeper Schreurs van Gulpen naar een grote vorm. Jammer dat deze uitstekende doelman met een ernstige polsblessure naar het ziekenhuis vervoerd moest worden. De overwinning van Eijsden was dik in orde. Gulpen vocht wel voor een goed resultaat, maar Eijsden was de betere ploeg die, gezien de kansen, nog meer doelpunten had moeten scoren. Zelfs een strafschop werd door Hans Leunissen tegen de paal geschoten. Ofschoon de naam van een Gulpen-speler in het boekje van de goedleidende scheidsrechter Tillie verdween, was de wedstrijd uiterst sportief. De doelpunten van Janssen [illegible] uitgespeelde kansen.

● LES DIABLERETS – Erika Hess heeft voor de derde achtereenvolgende keer een slalom die metelde voor de dameswereldbeker gewonnen. De Zwitserse had na de eerste manche al een voorsprong op de rest van het deelnemersveld genomen. In de tweede omloop werd ze derde. Haar tijd was echter goed genoeg om de eerste plaats vast te houden.





● *Moment uit de wedstrijd Schuttersveld-KEV. De KEV-doelman grijpt in voordat een van de Schuttersveld-spelers gevaarlijk kan worden* **Foto: 3-POOT**

derde klassers

LEONIDAS - WILLEM I 6–2. Thuisclub toonde duidelijk aan de sterkste ploeg te zijn maar moest in een zwak moment toch twee treffers toestaan. M. Dinjens 1–0, 2–0 en 3–0. Rust. J. Kraft 4–0 (strafschop), Frijns 4–1, Benders 4–2, J. Kraft 5–2, Scheepers 6–2. Scheidsrechter: Simons. Toeschouwers 150.
RVU-DE STER 3–2. Strijd tussen twee gelijkwaardige ploegen waarbij de bezoekers voor rust verzuimden enkele kansen te benutten. Nijsten 1–0, Goossens 1–1. Rust. Smeets 2–1, van Sint Fyth 3–1, Goossens 3–2. Scheidsrechter: Geerssen. Toeschouwers 250.
BUNDE-BERG 0–2. De eerste helft was gelijkopgaand. Na de hervatting waren de bezoekers de betere ploeg en wisten de kansen te benutten. Rust 0–0, Cools 0–1 en 0–2. Scheidsrechter: Blom. Toeschouwers 300.
SCG-RAPID 1–1. Aanvankelijk aan elkaar gewaagde partijen. Na rust een sterkere thuisclub met gevaarlijke counters van Rapid. Rust 0–0, Neven 1–0, B. Hendrikx 1–1. Scheidsrechter: Vroomen. Toeschouwers 150.
GELEEN-LINDENHEUVEL 2–1. Zeer sportieve derby die tot de laatste minuut bleef boeien. Rust 0–0, Brassé 1–0 en 2–0 (strafschop), Stevens 2–1. Scheidsrechter: Hermans. Toeschouwers 350.

RKHBS-FC HOENSBROEK 1–1. RKHBS was de gehele wedstrijd sterker maar miste afwerker. Duif 0–1 rust. Gulpen 1–1. Scheidsrechter: Sieben. Toeschouwers 350.

RKBSV-WAUB. BOYS 2–1. In een harde wedstrijd behaalde BSV door vechtlust de volle winst. Snippe 0–1. Derks 1–1 rust. Heunen 2–1. Scheidsrechter: de Wijs. Toeschouwers 250.
DE LEEUW-BEKKERVELD 2–0. Goede wedstrijd die door een sterker de Leeuw beheerst werd. Dreessen 1–0. Van Bentum 2–0. Rust en einde. Scheidsrechter: Coumans. Toeschouwers 250.
HOPEL-KOLONIA 1–0. In deze traditioneel moeilijke wedstrijd voor Hopel behaalde men een kleine zege. Rust 0–0. B. van Hooft 1–0. Scheidsrechter: Klagenburg. Toeschouwers: 250.
WAUBACH-HEKSENBERG 2–2. Zeer zwakke en matte eerste helft werd afgewisseld door een spannende tweede helft. Rust 0–0. Gunther 1–0. Heiligers 1–1, Snackers 1–2, v.d. Weide 2–2. Scheidsrechter: Ter Vaarwerk. Toeschouwers 300.
SCHINVELD-LAURA 2–1. In deze wedstrijd verraste een fanatiek spelend Schinveld de gasten. De Hoog 1–0, Loock 2–0. Rust. Ketelaer 2–1. Scheidsrechter: Huijnen. Toeschouwers 300.

RKVVM-MVV 0–2. Een technisch beter spelend MVV behaalde een verdiende overwinning. De thuisclub viel na rust sterk aan, maar strandde op de hechte gastendefensie. Tehu 0–1. Rust. Hamelers 0–2. Scheidsrechter: Gerareu. Toesch.: 75.
SCHARN-ST.-PIETER 0–1. Gelijkopgaande strijd. Tien minuten voor het einde wisten de gasten de wedstrijd in hun voordeel te beslissen door een doelpunt van Meers 0–1. Scheidsrechter: Gadj Radj. Toesch.: 75.

SP. CABERG-RKBFC 0–1. Deze sportieve wedstrijd stond op een redelijk niveau. Door een misverstand in de defensie van de thuisclub wisten de gasten in de laatste minuut een kostbare zege uit het vuur te slepen. Rust 0–0. De Bruin 0–1. Scheidsrechter Janssen. Toesch.: 50.

vierde klassers

RHC-MAASTRICHTSE BOYS 1–2. In de eerste helft waren de gasten sterker. Na de wissel drong RHC sterk aan, maar kon niet tot de verdiende gelijkmaker komen. Lambrigs 0–1, Dingema 0–2. Rust. Callemeijn 1–2. Scheidsrechter: Dore. Toesch.: 50.

KEER-SVME 3–0. De thuisclub was de gehele wedstrijd sterker en speelde zodoende een goede wedstrijd. Hermans 1–0, Gilissen 2–0. Rust. Hopman 3–0. Scheidsrechter: Molag. Toesch.: 100.

RKMVC-VIJLEN 0–1. Aantrekkelijk duel tussen de twee koplopers dat reeds in de 9e minuut beslist werd door een doelpunt van H. Baltus. Na rust schiepen de voorwaartsen van MVC zich diverse kansen maar men slaagde er niet in een te benutten. Scheidsrechter: Crijn. Toesch.: 550.

SPORTCLUB'25-SV NIJSWILLER 2–1. Minder fraai, maar wel uiterst spannend duel, waarin de thuisclub een strafschop miste waardoor in de slotfase de overwinning nog op de tocht kwam te staan. Scheeren 1–0. Rust. Van Wersch 1–1, Hodiamont 2–1. Scheidsrechter: Beckers. Toesch.: 250.

VILT-WIJLRE 2–1. In de eerste helft waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Na de wissel speelde de thuisclub beter en behaalde een kleine overwinning. Lemmens 0–1. Rust. Coninx 1–1, Hendrick 2–1. Scheidsrechter: Bos. Toesch.: 75.

AMICITAS-ZWART WIT 2–1. In een matig gespeelde wedstrijd won de gelukkigste. Ummels van Amicitas werd na rust uit het veld gestuurd. Muitjens 1–0. Rust. Gilissen 1–1, V.d. Hove 2–1. Scheidsrechter: Van Achten. Toesch.: 40.

RKVCL-SIMPELVELD 1–3. In een sportief en aantrekkelijk duel wisten de gasten na de rust de wedstrijd naar hun hand te zetten en wonnen verdiend. Oosterbosch (strafschop) 1–0. Rust. Spork 1–1 en 1–2, Vijgen 1–3.

Scheidsrechter: Heymans. Toesch.: 75.

RKASV-RKVVL 0–0. In een op en neergaande wedstrijd wisten de aanvallers geen raad met de sterke defensies zodat de wedstrijd eindigde zoals hij was begonnen.

LANGEBERG-HEERLEN SPORT 2-1. De thuisclub won deze spannende en goede wedstrijd toch verdiend. Theunissen 1-0. Rust. Bron 2-0, Soudant 2-1. Scheidsrechter: Stein. Toesch.: 200.
RKTSV-CHÈVREMONT 1-1. Deze derby toonde een sportief en spannend verloop. Thuisclub had weliswaar een lichte veldmeerderheid maar de uitslag geeft de verhoudingen toch het best weer. Rust 0-0. Schilder 0-1, Dikken 1-1. Scheidsrechter: Saris. Toesch.: 200.
RIMBURG-HEILUST 3-2. De fel vechtende thuisclub behaalde op medekoploper een verrassende overwinning. Vooral in de eindfase, toen Heilust zwaar aandrong, was de spanning te snijden. Arnolds 0-1, Verreck 1-1, Möllenbeck 2-1, Peters 3-1. Rust. Snippe 3-2. Scheidsrechter: Houben. Toesch.: 200.
MIRANDE-SYLVIA 1-0. Beide ploegen lieten aantrekkelijk voetbal zien. In de slotfase behaalde de thuisclub de volle winst door een doelpunt van Marissen 1-0. Scheidsrechter: Videler. Toesch.: 350.
VALKENBURGSE BOYS-HEILUST 3-1. De thuisclub behaalde in deze wedstrijd met veel overtredingen een verdiende zege. Verhoeve 1-0 (strafschop). Rust. Bouvrie 2-0 (strafschop), Wijnen 2-1 (strafschop), Habets 3-1. Scheidsrechter: Daemen. Toesch.: 100.
KVC ORANJE-HULSBERG 1-1. De gasten die een grote druk uitoefenden kregen in deze wedstrijd te weinig. Rust 0-0. Daemen 0-1, Timmermans 1-1 (strafschop). Scheidsrechter: van Eeghem. Toesch.: 200.
GROENE STER-KLUIS 2-2. Ondanks een veldoverwicht van de thuisclub moest Groene Ster in de slotfase genoegen nemen met een puntendeling.

Standaard neemt koppositie over

Van onze medewerker
HERMAN BOSCH

VNB-Standaard: 1–2 (1–0). 45. 1–0 Heugen. 47. 1–1 Wijnants. 52. 1–2 Willems. Scheidsrechter Ekers. Toeschouwers 350. Off. waarsch. Ramaekers.

BORGHAREN – Dat het krachtsverschil aan de kop in de vierde klasse A zeer gering is werd opnieuw duidelijk bewezen. Nadat VNB voor de winterstop de eerste plaats veroverde op Sportclub Caberg, ging gisteren na een zeer sportief, vooral in de tweede helft spannend duel de leiding over in handen van Standaard.

De eerste helft was gelijkopgaand maar zeker beneden peil. Beide ploegen speelden met een versterkt middenveld waardoor echte doelrijpe kansen zeer zeldzaam waren. Toch wist de thuisclub nog voor rust op voorsprong te komen. De indirecte vrije trap die de uitstekend leidende scheidsrechter Ekers in de 45e minuut gaf, werd door Coenen keihard ingeschoten, en door Heugen op tijd van richting veranderd: 1–0.
Na de wissel startte Standaard fel aanvallend wat ook meteen resultaat opleverde. In de 47e minuut rolde een afgeslagen bal voor de voeten van Wijnants die vanaf twintig meter roos trof: 1–1. Vijf minuten later was het opnieuw raak. De complete VNB-achterhoede bleef staan in de veronderstelling dat Willems buitenspel stond. Deze ging goed door, passeerde doelman Snijders zeer fraai, en scoorde: 1–2. De thuisclub nam hierna het initiatief over. De Standaard-verdediging hield echter knap stand. In de laatste minuut bereikte de wedstrijd het „kookpunt". Doelman v.d. Weerd maakte twee grove blunders, die echter door Gillissen en Bastiaans niet afgestraft werden.

Schnellings beslist RKUVC-Schimmert: 0–1

RKUVC-Schimmert 0–1 (0–1). 20. 0–1. Schnellings. Scheidsrechter Allers. Toeschouwers 1000.

ULESTRATEN – Dat het een spannende strijd zou worden lag niet alleen gezien de plaats van beide teams op de ranglijst voor de hand maar dat bleek ook overduidelijk uit het talrijke publiek dat het terrein omzoomde. Het werd een forse maar toch wel sportieve wedstrijd waarbij men stevige duels niet uit de weg ging.

Aanvankelijk domineerde Schimmert en dat resulteerde in de 20e minuut in een doelpunt van Schnellings die uit een afgeweerde kopbal van Cortenraad de bal voor de voeten kreeg en in de linkerbenedenhoek scoorde. Hierna begon de thuisclub geleidelijk aan het heft in handen te nemen maar men kwam niet verder dan een wegens een overtreding afgekeurd doelpunt.
Na de hervatting deed UVC er alles aan om tenminste tot een puntenverdeling te komen maar Schimmert verdedigde goed uit, al had de thuisclub onder meer pech toen Frissen uit een door hem genomen vrije trap de bal via het hoofd van een Schimmert-verdediger tegen de lat zag belanden en deze door de defensie werd weggewerkt. Een gelijkspel zou de krachtsverhoudingen beter hebben weergegeven.

Penders 0-1, Mulleners 1-1, Vrolichs 2-1. Rust. Penders 2-2. Scheidsrechter: Huppertz. Toesch.: 400.
URMONDIA-BUCHTEN 1-1. In deze gelijkwaardige strijd faalden de beide voorhoedes terwijl voor de rest de verdedigingen heer en meester waren. Scheidsrechter: Sonnenschein. Toesch.: 100.
MARIARADE-BUCHTEN 1-1. Het pleit voor beide teams dat ze regelmatig de aanval zochten waardoor het spel een wisselend karakter kreeg. Rust 0-0. Aussems 1-0. Pijpers 1-1. Scheidsrechter: Hentzepeter. Toesch.: 200.
MAURITS-HAVANTIA 2–0. In deze van beide kanten fair gespeelde wedstrijd excelleerde Havantia-doelman Cremers die zijn ploeg voor een grotere nederlaag heeft behoed. Geurts 1-0. Rust. Hofstede 2-0. Scheidsrechter: Kunen. Toesch.: 250.
COV-RKSNE 2-2. In deze ontmoeting stelde de thuisclub teleur en kon mede door het agressieve spel van de bezoekers niet in haar normale spel komen. R. Janssen 0-1, de Vries 1-1. Rust. Hofstede 2-1. Ron Janssen 2-2. Scheidsrechter: Houben. Toesch.:100.

Koploper Nieuw-Einde verrast door Kaspora




● *Een fraaie sprong van de Kaspora-doelman tijdens de wedstrijd Nieuw-Einde-Kaspora.* **Foto: 3-POOT**

HEERLEN – Een knap aanvallend en zich de nodige kansen scheppend Nieuw-Einde zag in de slotfase een degelijk spelend Kaspora langszij komen. Alberts scoorde uit een scrimmage voor het Nieuw-Einde-doel de gelijkmaker. In de eerste helft was Nieuw-Einde op alle fronten beter. De gasten werden vaak afgetroefd op eigen helft waardoor de ene aanval na de andere werd geopend op de Kaspora-goalie.

Goed en snel samenspelend werden door Nieuw-Einde diverse scoringskansen geschapen. In de dertigste minuut opende Pieterman de score. Eigenlijk zou nu de tegenstand van Kaspora gebroken moeten zijn. Het leek dan ook een wonder dat voor het rustsignaal de voorsprong niet vergroot werd.

Olijven van Nieuw-Einde zag zijn scoringskans teniet gaan door een katachtige sprong van de Kaspora-doelman.

NIEUW-EINDE-Kaspora 1–1 (1–0). 30. Pieterman 1–0. 88. Alberts 1–1. Scheidsrechter Schaeken. Toeschouwers 400.

Kort en Roelofs (beide Kaspora) officiële waarschuwing.

Na de pauze bleef Nieuw-Einde aanvallen, doch dit gebeurde niet meer met de inzet die voor de rust tentoon gesteld werd. Kaspora hield zich vrij rustig en probeerde langzaam de aanval op te bouwen. Naarmate de wedstrijd naar het einde liep groeide Kaspora boven Nieuw-Einde uit. De aanvallers van de thuisclub konden hun ploeg niet aan een veilige voorsprong helpen. Kaspora loerde op die ene kans die nodig was voor de gelijkmaker temeer daar de conditie van Nieuw-Einde naliet. Uiteindelijk was het dus Alberts die voor een dik verdiend punt zorgde.

sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

Eerste klasse A	
Amelie-RKASV 2	1–0
Heer 3-Polaris	0–3
SV-FC Vinkenslag	0–0
Sp. Biesland-Oranje B.	1–0
Geulse B.-DBSV	0–1
White Star-Iason	0–0
Eerste klasse B	
Rapid 3-Bekkerveld 2	1–1
RKUVC 2-RKVCL 2	2–1
Schimmert 2-RVU 2	1–0
RKVVL 2-Vilt 2	4–0
Walram 2-Wit Groen 2	2–1
Standaard 3-Heer 5	1–3
Eerste klasse C	
Lemirsia-SCKR	3–3
Heer 4-Partij	0–7
Banholtia-Mheerder B.	3–3
Noorb. B.-RKSVB	1–4
Klimmania-Geertr. B.	2–0
Eerste klasse D	
VCT-Huskense B.	1–1
Weltania-Doenrade	3–2
Coriovallum-Abdissenb.	2–1
Wijnandia-Kakertse B.	1–2
Passart-Adveo	0–5
Amstenrade-FCG	1–2
Eerste klasse E	
Miranda 2-FCG 2	0–2
Sp. Treebeek 2-SVK 2	1–0
Laura 2-Weltania 2	2–0
Waubach 2-WDZ 2	2–1
Heksenb. 2-Heerl. Sp. 2	1–3
Eerste klasse F	
Jabeek-Sanderbout 2	3–0
GSV'28-Vrangendael	4–1
Vaesrade-De Leeuw 2	2–1
BVC'28-Adveo 2	3–1
Schinveld 2-Sylvia 2	3–0
OVCS-Spaubeek	1–3

Tweede klassen

Bunde 2-MKC 3	2–2
Celios-Sp. Caberg 2	3–4
Scharn 3-Amicitas 2	1–0
RKBFC 2-St.-Pieter 2	2–0
Polaris 2-VNB 2	0–0
Willem I 2-SVME 2	3–0
MKC 4-DBSV 2	1–0
Eijsden 3-SCG 2	1–2
RVU 3-RKVVL 3	1–2
Sp. WVV'28 3-Sp. Biesland 2	1–0
Standaard 4-Scharn 4	0–4
Willem I 3-RKHSV 2	0–0
Leonidas W. 3-SCG 3	2–3
St.-Pieter 3-MKC 5	5–2
Sp. Hulsberg 4-Eijsden 4	0–2
RKVCL 3-Rapid 4	1–4
Standaard 5-Bunde 3	4–1
Vijlen 2-SV Epen	3–0
Struchter B.-Lemirsia 2	0–1
Zwart Wit'19 3-Wahlwiller	0–2
Wijlre 2-SV Nijswiller 2	7–1
Gulpen 2-Walram 4	3–0
Vilt 3-Sibbe	2–0
Valk. Boys 2-RKUVC 3	2–2
Berg '68 SV 2-RKVVM 3	4–1
Vijlen 3-Sp. Slenaken	1–1
Sp. Hulsberg 2-RKMVC 2	1–2
SVN 3-Sportclub '25 2	4–3
Waub. Boys 2-KVC Oranje 2	1–0
Haanrade-Heerlen 4	4–1
Laura 3-Rimburg 2	2–2
Heilust 3-Hopel 2	4–0
Chèvremont 4-Simpelv. 3	1–0
HBS 2-Chèvremont 3	1–2
Palemig 2-Helios'23 2	1–1
KEV 3-Bekkerveld 3	0–3
Heerlen Sp. 3-RKONS 3	1–1
Waub. B. 3-Heerlen 3	3–2
Coriovallum 2-Heilust 2	0–1
Gr. Ster 3-Voerend. 4	5–2
Wijnandia 2-Coriovall. 3	8–2
Bekkerv. 4-Eikenderv.	0–5
Schuttersv. 4-Palemig	0–2
EHC 3-Minor 3	6–4
SNE 2-CSVT	2–2
Helios'23 3-Klimmania 2	1–2
RKDFC-Troja	1–5
Mariarade 2-Vaesrade 3	1–1
Egge-Kaspora 3	2–0
SCKR 2-Groene Ster 2	1–5
Voerend. 3-Schuttersv. 4	4–3
Heksenb. 3-Schuttersv. 5	3–3
RKBSV 3-Schinveld 3	3–1
Bekkerv. 5-De Leeuw 3	4–0
Vaesrade 2-SVM 3	1–1
Amstenrade 2-BVC'28 2	1–1
Langeberg 2-Egge 2	0–1
Holtum 2-OVCS 2	3–2
IVS 2-Schinnen 2	1–2
Spaubeek 2-Schimmert 3	2–0
Sittard 3-GSV'28 2	5–1
Sanderbout 3-DVO 2	1–0
Maurits 2-Sweikh. B. 2	0–4

Derde klassen

Maastr. Boys 2-Willem I 4	3–2
Oranje B.-RHC 2	3–0
FC Vinkensl.2-MVV'02 2	0–2
RKHSV 3-VNB 3	0–5
Daalhof-Amelie 2	1–0
MKC 6-S.Caberg 3	2–0
DBSV 3-MKC 7	2–0
Meerssen 4-S.Caberg 4	4–1
Amicitas 3-Daalhof 2	4–1
RKVCL 4-Polaris 3	0–4
Maastr.B.3-Bunde 5	11–2
Standaard 6-Sp.WVV'28 4	0–0
Meerssen 5-RKVVL 4	1–3
Sp.WVV'28 5-Bunde 4	5–2
MKC 8-Leonidas W.4	2–1
Amelie 3-Rapid 5	0–1
Mheerder Boys 2-RKIVV	0–2
Berg'68 Sv3-Geulse B.2	4–1
Iason 2-Banholtia 2	3–2
Geertr. B.2-Wijlre 3	1–0
Sibbe 2-Gerendal SV'64	2–1
FC Bemelen-RKASV 3	2–2
RKMVC 3-Wit Groen 3	2–5
Wijlre 4-Huls	0–2
RKSVB 2-Valk. B.3	7–0
Simpelv.4-RKVVM 4	3–0
Partij 2-Gulpen 3	4–2
Sp.club'25 4-Zw.Wit'19 4	0–3
Hopel 3-RKTSV 3	0–2
Abdisseenb.2-Waub.3	2–0
SVK 3-Coriovall.4	2–2
Haanrade 2-RKHBS 4	8–0
FCG 3-Laura 4	2–3
Sylvia 3-Kak. Boys 2	0–0
RKVV Kolon.3-Waub.4	1–0
FCG 4-Abdissenb.3	1–3
SVN 4RKHBS 3	1–1
RKYSV 4-Miranda 4	5–1
Minor 4-Heksenberg 4	0–2
VCT 2-Passart 2	2–1
Heerlen Sp.4-Nw. Einde 3	0–2
Eikenderv.2-Weltania 3	0–1
FC Hoensbr.3-Gr. Ster 4	6–0
Sp.Treeb.3-CSVT 2 (zat)	1–0
EHC 4-Minor 5 (zat)	7–3
Bekkerv.6-Voerend.5	1–0
Nw.Einde 4-Sp.Treeb.4	2–4
Weltania 4-Wijnan.3	4–0
Heerlen 5-Heerlen Sp.5	0–6
GC Hoensbr.4-Vaesrade 4	1–1
SVM 4-Egge 3	5–1
De Leeuw 4-RKBSV 4	3–0
CSVT 3-Limburg.4 (zat)	3–4
Minor 6-VCT 3 (zat)	7–0
Doenrade 2-Langeberg 4	1–0
Limburgia 3-Langeberg 3	1–3
Geleen 5-Stadbroek 2	1–0
OVCS 3-Spaubeek 3	1–0
Lindenh.4-Susteren 5	1–2
Doenr.3-RKDFC	4–2
Kluis 3-SVM 5	0–5

Vierde klassen

Itteren-White St. 2	1–1
Biesl. 3-Vinkensl. 3	12–1
MVV'02 3-RVU 4	1–1
SVME 3-Celios 2	4–1
RKASV 4-Oranje B. 3	1–1
SCG 4-RKBFC 3	1–2
Daalhof 3-Amelie 4	0–5
RKBFC 4-Maastr. B. 4	0–1
RKVVL 6-RKUVC 4	8–2
Vinkensl. 4-RKHSV 4	1–3
DBSV 4-Biesl. 4	1–2
Rapid 7-Heer 8	3–4
Meerssen 7-MKC 10	1–3
RKVVL 8-Willem I 6	2–1
Amelie 5-RKUVC 5	3–2
Caberg 6-VNB 5	0–4
RVU 6-WVV'28 6	1–5
Rapid 6-RVU 5	3–0
Bunde 6-RKASV 6	1–6
RKVVL 7-Polaris 5	4–0
Heer 6-Meerssen 6	2–0
Caberg 5-MKC 9	2–4
Keer 5-RKVCL 5	2–1
Slenaken 2-Keer 3	1–2
Epen 2-RKSVG 2	1–3
Bemelen 2-Strucht. B. 2	1–1
Iason 3-Sibbe 3	1–1
Reym. B. 2-Itteren 2	2–0
RKIVV 2-Noorb. B. 2	1–3
Slenaken 3-Geulse B. 3	1–3
Wahlw. 3-RKMVC 5	1–3
RKVVL 9-Bemelen 3	13–1
Geertr. B. 3-Epen 3	2–1
Schimm. 4-Mheerd. B. 3	3–2
Keer 4-RKVVM 5	0–2
VNB 4-Keer 6	1–1
Willem I 5-RKVVL 5	6–1
RKVVM 6-Vilt 4	2–0
Heer 7-Berg'68 4	7–2
WDZ 3-Simpelv. 5	2–1
RKSVB 3-SCKR 3	4–0
Wit Gr. 4-Klimm. 4	1–2
Huls 2-Wahlw. 2	0–4
Troja 2-RKMVC 4	2–1
Nijsw. 3-Wijnand. 4	0–2
Sylvia 4-RKTSV 5	0–3
Kolonia 4-Miranda 5	2–2
Abdiss. 4-Haanrade 4	11–1
Hewilust 4-Chèvrem. 5	1–0
Kak. B. 3-KVC Or. 4	0–1
RKONS 6-Rimburg 4	10–0
Palemig 3-RKSNE 3	3–0
RKONS 5-Waubach 5	4–2
Eikend. 3-Mariar. 3	1–0
Rimburg 3-Waub. B. 4	4–1
KVC Or. 3-Husk. B. 2	1–3
Bekkerv. 7-Haanr. 3	10–0
Heerlen 6-Mariar. 5	4–1
Weltania 7-Troja 3	11–0
Waubach 6-RKSVB 4	4–1
KEV 4-Bekkerveld 8	1–1
Helios'23 4-Palemig 4	3–0
KEV 5-Eikend. 4	2–1
Adveo 3-Doenrade 4	3–0
RKBSV 5-Mariar. 4	1–3
Langeb. 5-RKBSV 6	4–0
Egge 4-Jabeek 2	5–1
Schinveld 5-BVC'28 3	3–1
Kolonia 5-Gr. Ster 6	4–2
RKTSV 6-Nw.-Einde 5	7–2
Schinnen 3-RKHBS 5	1–0
Weltania 5-Hoensbr. 5	8–0
FCG 5-RKTSV 7	2–0
Mariar. 6-Walram 5	0–2
IVS 5-Minor 7	3–1
Heksenb. 5-Amstenr. 4	3–0
Vaesrade 5-Passart 3	1–0
Gr. Ster 5-Waub. B. 5	3–1
Husk. B. 4-Wijnand. 5	1–4
DVO 5-Leonidas 5	3–1
Adveo 4-Almania 4	1–3
Sittard 5-OVCS 4	5–3
Vrang. 3-SVE 3	4–0
Dieteren 3-Roost. 4	1–2
Buchten 5-RKVCL 8	2–1
De Ster 7-Sittard 6	0–2
Lindenh. 7-Holtum 5	1–0
Almania 5-Armada 5	5–1
SVE 4-Born 5	3–0

Damesvoetbal

Eerste klasse A	
Maurits-Dieteren	1–0
RKSNE-Heilust	1–0
Stadbroek-Amelie	0–0
Tweede klasse A	
Sittard-Caberg	2–0
Neerbeek-Geleen	2–4
Tweede klasse B	
Laura 2-Neerbeek 2	6–0
Passart-Maurits 2	7–0

Junioren

Selektie 1	
Lindenh.-RKVVL	0–3
Sittard-Geleen	3–2
Roda JC-Chèvrem.	1–2
MKC-MVV'02	5–0
Fortuna S.-EHC	5–0
Heerl. Sp.-Gr. Ster	0–2
Groep 3	
RKONS-SVM	1–1
RKBSV-Waubach	3–2
De Ster-Susteren	1–3
Limb.-Haslou	1–2
Miranda-Born	1–0
Minor-Almania	2–2
Groep 4	
Scharn-Voerend.	1–0
Stand.-Rapid	0–1
Bunde-RKHBS	3–0
Wit Gr.-KEV	1–0
Heerlen-Weltania	3–2

Reserveklassen

Eerste klasse	
Belf. 2-Stand. 2	1–2
Venray 2-EHC 2	0–1
Wilh. '08 2-Scharn 2	2–0
Born 2-Heer 2	1–0
Caesar 2-Rapid 2	0–0
Pann. 2-Sittard 2	0–2
Res. tweede klasse A	
Minor 2-Hoensbr. 2	1–4
Keer 2-Caesar 3	3–2
De Ster 3-Meerss. 2	0–2
WVV'28 2-RKBSV 2	1–0
MKC 2-Leonidas 2	2–1
Voerend. 2-Eijsden 2	1–1
Res. tweede klasse B	
Simpelv. 2-RKTSV 2	0–0
Limb. 2-Heerlen 2	1–1
Zw. Wit'19 2-Kolonia 2	2–0
Chèvrem. 2-RKONS 2	1–0
Roda JC 3-SVN 2	1–3
Schutt. 2-KEV 2	2–1
Res. tweede klasse C	
Megacl. 2-Haslou 2	1–4
Susteren 3-Almania 2	2–2
Maasbracht 2-SVM 2	0–2
Helden 3-Veritas 2	0–1
Geleen 2-De Ster 2	0–1
FC ODA 2-Lindenh. 2	1–4

FESTINA-ATLETE VERPLETTERDE 3000-METERRECORD

Carla Beurskens onstuitbaar

Van onze redactie

ZWOLLE – Carla Beurskens heeft de indoortitelstrijd in de Zwolse IJsselhal aangegrepen om haar blazoen op te poetsen. De Festina-atlete die afgelopen jaar een slecht outdoorseizoen doormaakte, toonde op weergaloze wijze aan bezig te zijn aan een come-back. In de IJsselhal stoeide zij met haar oude 3000-meterrecord (9.26,1 min.) en bracht het op 9.20,8 minuten, Carla Beurskens moet het komende baanseizoen in staat worden geacht als eerste Nederlandse atlete onder de negen minuten te duiken.

„Het ging erg gemakkelijk", aldus Carla Beurskens. „Ik heb erg veel baat bij de centrale training. Met Saskia Brouwer kan ik daar veel tempolopen doen en dat heeft nu reeds zijn vruchten afgeworpen. Ik zie het voor het baanseizoen wel zitten".

Records

Naast het record van Carla Beurskens sneuvelden tijdens het NK-indoor nog vier seniorenrecords. Slechts één smet kleefde aan de titelstrijd: de voorlopige Nederlandse afvaardiging voor de Europese kampioenschappen van Grenoble onderging geen uitbreiding.

Drie weken voor de Europese titelstrijd staan nog slechts verspringster Edine van Heezik en hoogspringster Mariëtta Overwater in het boekje van trainingscoördinator Herman Buuts. Dit op grond van eerder dit seizoen neergezette prestaties van respectievelijk 6,35 en 1,85 meter, die voor dit duo het afgelopen weekeinde onbereikbaar bleven.

„Toch verwacht ik straks met een viertal atleten naar Frankrijk te kunnen reizen. Deze en volgende week krijgen Els Vader, Ruud Wielart, Koen Gijsbers en Klaas Lok in Italië de kans limieten te scoren", aldus Buuts.

Els Vader

De Zeeuwse sprintster Els Vader kan gezien haar prestaties van Zwolle de Grenoble-ticket nauwelijks ontgaan. Tot drie keer toe verbeterde ze het nationale 60-meterrecord via de volgende trilogie: 7,44, 7,42 en 7,40 seconden. En met die laatste (finale)tijd bleef ze maar 0,05 seconde van de limiet verwijderd. Een kloofje dat op de snellere baan van Genua in het weekeinde van 11 en 12 februari gemakkelijk te dichten moet zijn.

In Zwolle ook nog geen limieten voor Ruud Wielart en Klaas Lok, die vorig jaar bij de Europese kampioenschappen in Sindelfingen zo aangenaam verraste met een zilveren plak. Beiden stonden voor een moeilijke opgave. Voor Wielart, die lang met een blessure sukkelde, was het zijn eerste wedstrijd sinds ongeveer een half jaar. Hoogte heeft de Haarlemmer voldoende, maar mede door de wat korte aanloop in Zwolle bleef de juiste afwerking achterwege. Wielart strandde op 2.10 meter en moet woensdag as. in Milaan nog 8 centimeter goedmaken.



● *Els Vader verbeterde in Zwolle tijdens de NK-indoor drie keer het nationale record op de 60 meter*

Solo

Op diezelfde Italiaanse baan komt ook Klaas Lok in actie om een poging te wagen op de drie kilometer onder de 8 minuten te duiken. In Zwolle kon dat niet van de, dank zij een sponsor nu als „full atletiekprof" levende, Utrechter verwacht worden. Eerst vrijdag kwam hij na een lange en vermoeiende terugreis uit Aruba, waar hij bijna twee maanden overwinterde. De vermoeidheid weerhield hem er niet van een indrukwekkende en winnende solo neer te zetten die 8 minuten en 11,7 seconden duurde.

Laatste kanshebber voor Grenoble is de niet in Zwolle startende 400-meterloper Coen Gijsbers, die onlangs in Dortmund een handgeklokt record van 47,8 seconden liep, waarmee de limiet van 47,60 seconden binnen zijn bereik ligt. Overigens wil Gijsbers in Milaan die limiet graag op de 800 ter lopen.

Hoewel geen EK-kandidate werd Friese Elly van Hulst in Zwolle to beste atlete van het afgelopen w einde uitgeroepen. Dit vanwege zege op de 800 en 1500 meter en vo op grond van haar sterke national cord op die laatste afstand: 4.21,7.

Heren

Bij de heren twee seniorenreco Marcel Klarenbeek dook op de meter met 48,45 seconden onder elektronische limiet en bondstra Pim Göbel gaf zijn polshoogsele het goede voorbeeld door 4,86 met overbruggen.

Het viertal jeugdrecords kwam naam van Robert de Wit (8,13 se den op 60 meter horden), Chris L wenburgh en Gijs de Ruiter (bei 2,40 meter polshoog) en Sandra tera (60 meter in 7,61 seconden).

RESULTATEN LIMBURGSE ATLETEN

ZILVER:
Heren, Rob Hermans (Achilles T kogelstoten 15.10 meter, jongens Pascal van Herb (Unitas) 800 m 2.05.7 min.

BRONS:
Heren, Piet Coenen (Swift) kogel ten 14.96 meter, jongens B, Ro Klingenstijn 1500 meter in 4.08.9 m jongens A Bert Smit hoogsprin 1.98 meter, Cyriel Timmermans (K bria) 1500 meter 4.002.2 min., Mau Penders (Unitas) polshoog 4 meter, mes Carla Beurskens (Festina) 1 meter in 4.23.9 min. (Zuidnederla record). Meisjes A Ingrid Rutten (U tas) hoogspringen 1.65 meter, mei B Jean Merx (Achilles Top) 1500 m in 5.01.0 min. Kimbria-atleet Erik Amstel noteerde een goede tijd op 800 meter (1.55.6 min.)). Jac Jans (AV Tegelen) werd vierde bij het gelstoten met 14.80 meter. Bert S stootte bij de A-jongens de kogel 14 meter hetgeen goed was voor zesde plaats. Eveneens zesde w verspringer Jo Hanssen (Achilles T 6.16 meter.

● **BEPPU** – De tweelingsbroers hebben zondag de 30e marathon Beppu beheerst. Winnaar werd Shi ru Soh die de 42,195 km aflegde uur 11 minuten en 30 seconden. broer Takeshi werd tweede op t seconden.

● **DALLAS** – De Amerikaanse sp ter Stanley Floyd zorgde in Da voor een nieuw indoorwereldrec op de 60 yards. Hij zegevierde in seconde en bleef daardoor 0,01 sec de onder het record dat sedert 1978 naam staat van zijn landgenoot Ho ton McTear.

● **LOS ANGELES** – Renaldo Ne miah heeft het wereldrecord 50 y horden indoor, dat met 6,04 second in zijn bezit was, verbeterd. De Am kaan zegevierde dit maal in 6.01 se

● HANDEL – De Commanderijc over 10 kilometer is gewonnen d Peter Rusman van Unitas. Vriend (PSV) eindigde als tweede. de veteranen triomfeerde Piet Alphen van AAC.

Uitslag: 1. Peter Rusman (Unitas Cor Vriend (PSV), 3. Geert Visser (L mers), 4. Michel Visschers (Unitas) Henri Bolman (Liemers), 6. Jos der Schoot (Fortuna).

Alleen Groenendaal kon even hopen op hoofdrol in N.K.

Machtsvertoon van Hennie Stamsnijder

door wiel verheesen

OSS – De heerser van Oss. Dat was Hennie Stamsnijder in het Nederlands kampioenschap cycle-cross. Van start tot finish duldde hij op parcours „De Vierwinden - De Witte Ruysheuvel" geen tegenstand. Hoe groot de ravage was die hij in het ruim zeventig man sterke veld van profs en amateurs aanrichtte, bleek trouwens al lang voordat de uitslag opgemaakt kon worden. Welgeteld vijf profs en drie amateurs bleven op minder dan één ronde (van 2500 meter) achterstand ten opzichte van de renner uit Enter, die over drie weken in het wereldkampioenschap tot de grote favorieten behoort, maar die onmiddellijk na dat titelgevecht in het Spaanse Tolosa weer aan het grote werk op de weg begint.

„Het was, hier in Oss, niet het parcours dat ik me wenste," aldus Stamsnijder. „Ik had het liever nog zwaarder gezien, zoals ik dat trouwens in de weken die aan het kampioenschap voorafgingen herhaaldelijk heb gezegd. Om te voorkomen dat ik de wedstrijd zou moeten afstemmen op mijn tegenstanders, leek het me daarom het beste er meteen de zweep over te leggen. Mijn initiatief zou hén, niet mij, in de problemen dienen te brengen." En toen lachend, voordat hij zijn vreugdetranen de vrije loop liet: „Het ging trouwens goed."

Het machtsvertoon van Hennie Stamsnijder was niet alleen een weerspiegeling van klasse en seizoensopbouw. Rivaliteit en revanchegedachten speelden eveneens een rol. Een grote rol. „Ik had nog iets recht te zetten na het Nederlands kampioenschap van vorig jaar," zei Stamsnijder. „Door een val was toen geen ereplaats voor mij weggelegd. Sommigen beschuldigden mij ervan dat ik de nederlaag niet zou durven te erkennen. Er werd zelfs beweerd dat ik simuleerde. Die beschuldigingen heb ik nooit vergeten. Ik had in de nacht, voorafgaande aan het kampioenschap 1981, een krant tegen de muur van mijn slaapkamer geplakt waarin die voor mij zo onfortuinlijke kampioensrace van vorig jaar stond afgedrukt."

Kees van de Wereld, de winnaar van 1980, was gisteren de grote verliezer. Hij moest ruim vier minuten op de nieuwe kampioen prijsgeven. Geen moment kon van de Wereld de indruk wekken, dat hij een serieuze bedreiging voor Stamsnijder was. De enige die dit gedurende een deel van de wedstrijd wél kon was Reinier Groenendaal. Weliswaar was de overwinningenfabrikant uit St.-Michielsgestel in het prille begin tot méér dan 12 seconden teruggeslagen, maar toen het bemodderde en zwoegende veld ruim twintig minuten had gezwoegd „zat" Groenendaal immers nog slechts op luttele tellen van de koploper. Materiaaldefect trof echter de Oostbrabander.

„Toch was deze tegenslag niet de reden dat ik kansloos tegen Stamsnijder bleek," zei Groenendaal. „Ik kreeg de pech namelijk toen ik bij wijze van spreken op de plaats was gekomen waar mijn verzorger met het reservemateriaal stond. Geen probleem dus. Het voorval had wél ten gevolge dat ik heel even uit mijn ritme raakte. Dat was het einde."

Plichtmatig

Groenendaal reed het grootste deel van de tweede wedstrijdhelft plichtmatig verder, zonder dat de zilveren medaille in gevaar kwam. Het brons voor Wil Brouwers was evenmin een verrassing. In de schaduw van de sterkste drie profs toonde Herman Snoeyink zich de sterkste amateur. Nadat hij in de gaten had dat er tegen het geweld van Stamsnijder toch niets te ondernemen was, had Snoeyink zijn eigen koers gereden. De tegenstand van Hans Boom was niet voldoende om Snoeyink van de amateurtitel af te houden.

Zeker van deelname aan het WK in Tolosa zijn de profs Stamsnijder en Groenendaal, alsmede de amateurs Snoeyink en Boom. Voor de resterende twee plaatsen in iedere kategorie moet nog een keuze gemaakt worden. Bij de profs valt een van de navolgende drie af: Brouwers, Francissen of van de Wereld.

Uitslagen

Profs: 1. Hennie Stamsnijder, 26 km in 1 uur 11 minuten en 28 sec., 2. op 56 sec. Reinier Groenendaal, 3. op 2.55 Wil Brouwers, 4. op 4.17 Kees v.d. Wereld (6e in totaaluitslag profs en amateurs), 5. op 6.45 Frans Francissen (7e in totaal), 6. op 8.10 Adrie van der Poel (8e in totaal), 7. op 1 ronde Hennie Kuiper (12e in totaal), 8. op 2 ronden Jan Leijten.
Amateurs: 1. Herman Snoeyink, 26 km in 1.14.52 (4e in totaaluitslag profs en amateurs), 2. op 32 sec. Hans Boom (5e in totaal), 3. op 4.59 Henk Baars (9e in totaal), 4. op 1 ronde Frans van Bakel (10e in totaal), 5. Barry Zoontjens, 6. Arie den Blanken, 7. Gerrie Dolfsma, 8. Reinier Hoogkamer, 52. **Otto Frijns.**
Junioren: 1. H. van Staaten (na 40 minuten en 1 ronde), 2. op 100 meter Roland Rol, 3. **Frans Timmermans,** 4. B. Tieleman, 5. R. Pley, 6. M. Groenendaal, 7. H. Hermans, 8. T. van Sleeuwen, 9. R. Tamerus, 10. F. van Gerwen.
Nieuwelingen: 1. E. Nijboer in 32 min. en 2 sec., 2. op 28 sec. **Noël van der Ley,** 3. op 38 sec. R. Hamerling, 4. B. Rasenberg, 5. op 1.50 M. Overdevest, 15. op 4 min. **J. Senden,** 20. op 4.37 **P. Groot,** 41. op 8.24 **P. Vanhoutem.**
Veteranen: 1. W. Broeren (na 30 min. en 1 ronde), 2. H. Janssen, 3. K. v.d. Hulst, 4. L. v.d. Wiel, 5. T. van Sleeuwen.

● *Herman Snoeyink, beste amateur.*



● *Hennie Stamsnijder in triomftocht op de schouders van zijn supporters na het machtsvertoon in Oss.*
Foto: COR VOS



● *Zilver voor Noël van der Ley bij de nieuwelingen, hier naast Nijboer en Hamerling op het erepodium.*
Foto: COR VOS

Van der Ley zilver, Timmermans brons

OSS – Behalve de bronzen plak van Wil Brouwers bij de professionals ging er nog méér eremetaal van het Nederlands cycle-crosskampioenschap naar Limburg. Bij de nieuwelingen legde Noël van der Ley uit Mechelen beslag op de tweede plaats. Zijn achterstand op de nieuwe kampioen Nijboer (Denekamp) bedroeg 28 sekonden. In de juniorenkategorie hield Frans Timmermans uit Bingelrade de Limburgse wielereer hoog. Hij finishte in derde stelling. Titelwinnaar werd de Rotterdammer Van Staaten, die binnenkort als amateur opgenomen wordt in de Amstelploeg van Herman Krott. Tweede bij de junioren in Oss was de Noordhollander Roland Rol. Voor Timmermans (en Van der Ley, met dispensatie vanwege zijn nieuwelingenstatus?) stijgen de kansen op afvaardiging naar het W.K. eind deze maand in Spanje.

Titel voor Liboton

Van onze sportredactie

HEERLEN – Niet alleen in Nederland, ook elders in Europa vonden de nationale cycle-crosskampioenschappen plaats. Roland Liboton was oppermachtig in de Belgische titelstrijd. De regerend wereldkampioen zette zijn naaste concurrent, Bert Vermeire, op ruim één minuut achterstand.

Tegelijk met de profs gingen in dit Belgisch kampioenschap ook een aantal amateurs („nationale categorie") van start. Met een zevende plaats was Van Braeckel temidden van de beroepsrenners de beste man.
De uitslag: 1. Liboton, 25 km in 1 uur en 14 minuten, 2 op 1.02 Vermeire, 3. op 3.05 Gyllebert, 4. op 5 min. Geirlandt, 5. Theugels, 6. Desruelles.

De topamateurs („internationale categorie") streden eveneens in Vaux-sous-Chèvremont om de Belgische titel. Paul de Brauwer won, 22 km in 1 uur en 9 minuten; tweede op 20 sec. E. de Bruyne, derde op 51 sec. Danneels. Er waren 89 deelnemers.

In Bremen troefde Klaus-Peter Thaler de Duitse cross-elite af. Thaler had aan de finish ruim één minuut voorsprong op drie amateurs: Rainer Paus, Dieter Ubing en Jörgfried Schleicher.

Het kampioenschap van Frankrijk leverde een overwinning op voor Jean Chassang. De ex-ploegmakker van Hinault versloeg Gerardin in de ...sprint. Het verschil tussen Chassang en Gerardin was 0,8 seconde. De 26 km werden afgelegd in 1 uur, 15 minuten en 2 seconden. Derde op 40 sec. Wilhelm, 4e op 4 minuten Hezard, 5e Martinez, 6e Vigneron. De eerste vier werden gekozen in de Franse WK-ploeg voor Tolosa op 22 februari. Bij de amateurs won Jean-Ives Plaissance.

● De Belgisch/Westduitse combinatie Patrick Sercu/Albert Fritz heeft in de zesdaagse van Kopenhagen de leiding overgenomen van de Denen Frank en Oersted. De stand: 1. Sercu/Fritz 117 punten; 2. op één ronde Frank/Oersted 377 punten; 3. Clark/Allan 61 punten; 4. op twee ronden René Pijnen/Kim Svendsen 61 punten.

NWB-koersen

● Maasbrachtenaar W. Drenth won in het Burgemeester Damenpark van Geleen een NWB-koers. Tweede op 1 ronde P. v.d. Wall, 3. B. Knarren, 4. op 2 ronden P. Klinkers, 5. J. Peeters, 6. J. Schreurs, 7. ex. aequo rest van peloton. Eerder had B. Knarren uit Stein een wedstrijd op zijn naam gebracht. Toen was de uitslag: 2. P. Klinkers, 3. J. Hugens, 4. A. Roberts, 5. T. Stroucken. Morgenavond, dinsdag, om 19.30 uur is er weer startgelegenheid in Geleen.

Amerika

● Schaatsenrijder Jan van de Roemer gaat het komende zomer op de racefiets proberen in de Verenigde Staten. Hij vormt daar ondermeer een koppel met de Amerikaan Eric Heiden, die – zoals het Limburgs Dagblad eerder al meldde – in open koersen zal uitkomen, ondermeer in de Ronde van Colorado, Rondé van Florida en Ronde van Californië.

Tegenvallende resultaten bij zwemmeeting

AMERSFOORT – De eerste zwe confrontatie van het „nieuwe" Am rika en de Oostbloklanden in Amersfoortse sportfondsenbad he niet die stroom topprestaties bracht die de organisatoren erv hadden verwacht. Op het merend van de 32 onderdelen schuwden grootmachten de individuele co frontatie.

Nederland heeft sedert het bloeit perk van Enith Brigitha en Anne Maas geen vrije slagzwemsters klasse meer voorhanden. Dat was het geval op de rugslag. De Ams damse Jolanda de Rover won de meter en op de 100 meter was de 16-jarige Annemarie Verstappen snelste in de series met een tijd 1.05.12.

Jean Houben jurylid in internationale evenementen

STEIN – Internationaal jurylid Jean Houben uit Stein is dit jaa bij drie grote buitenlands koersen medisch controleur va de UCI. Het betreft het wereld kampioenschap cycle-cross op 21 en 22 februari in het Spaans Tolosa, de Ronde van Engeland beter bekend onder de naam Mil krace, voor amateurs van 24 me tot en met 6 juni, alsmede de Ronde van Oost-Duitsland voo amateurs van 22 tot en met 28 ju ni.